



HONDA

MANUAL DO PROPRIETÁRIO

#### Dados do Veículo

Modelo								Cor																								
VIN				ı															N° do motor						–							

# REDE DE CONCESSIONÁRIAS HONDA

A relação completa de endereços e telefones das Concessionárias Honda pode ser obtida por meio de um dos canais a seguir:

Internet: www.honda.com.br

Telefone (ligação gratuita): 0800-701-34-32



Para localizar a concessionária, utilize o QRCODE através de seu Smartphone.

Este manual é parte integrante do veículo, devendo permanecer no mesmo em caso de revenda. Mantenha o manual no veículo para que possa consultá-lo sempre que houver alguma dúvida.

# Informações Gerais

- As informações, especificações e ilustrações contidas neste manual baseiam-se nos dados existentes na data de sua publicação.
- A Honda Automóveis do Brasil Ltda. reserva-se o direito de alterar as características do veículo a qualquer momento, sem aviso prévio, e independentemente de qualquer formalidade legal, sem que isso incorra em obrigações de qualquer espécie.
- Este manual do proprietário apresenta informações sobre diferentes versões do City.
   Portanto, podem existir descrições de equipamentos e características que não são aplicáveis ao modelo específico adquirido.
- Mantenha este manual no veículo, de modo que possa consultá-lo sempre que houver alguma dúvida. O manual deverá permanecer no veículo mesmo em caso de revenda.
- Nenhuma parte desta publicação pode ser reproduzida sem autorização prévia por escrito da Honda Automóveis do Brasil Ltda.

Seu veículo foi projetado para funcionar com etanol, gasolina ou a mistura dos dois combustíveis em qualquer proporção. O funcionamento e o desempenho de seu veículo apresentam algumas diferenças que devem ser observadas em relação a um modelo a gasolina.

#### **⇒** Informações sobre Combustível **→** P.156

Leia cuidadosamente este manual para conhecer o funcionamento, os combustíveis e outras características que diferenciam este veículo.

#### ATENÇÃO

O uso de gasolina com chumbo apresenta os seguintes riscos:

- Danos ao sistema de escapamento, inclusive ao catalisador.
- Danos ao motor e ao sistema de alimentação de combustível.
- Efeitos prejudiciais ao motor e outros sistemas.

A utilização de gasolina adulterada, com chumbo ou outros combustíveis não homologados para uso automotivo poderá causar danos irreversíveis ao motor, estendendo-se aos sistemas de alimentação e escapamento do veículo. Esses danos não são cobertos pela garantia.

O reparo de danos nos controles de emissões, motor e sistema de combustível, causados pelas seguintes condições, pode não ser coberto pela garantia do veículo:

- Utilização de aditivos que podem afetar o desempenho.
- Utilização de combustível não recomendado.

#### Registros de Dados de Eventos

Este veículo está equipado com diversos dispositivos comumente citados como Registros de Dados de Eventos. Eles registram vários tipos de dados do veículo em tempo real, como detonação do airbag e falha de componentes do sistema suplementar de segurança (SRS).

Os dados podem ser usados para ajudar os técnicos a diagnosticar, reparar e manter o veículo. Esses dados não podem ser acessados por outras pessoas, exceto se requisitados legalmente ou com a permissão do proprietário.

Os registros podem ser acessados pela Honda, suas Concessionárias Autorizadas, funcionários, representantes e contratantes apenas para diagnóstico técnico, pesquisa e desenvolvimento do veículo.

#### Registros de Diagnóstico de Serviço

Este veículo está equipado com dispositivos relacionados a serviço que registram informações sobre o desempenho do sistema de transmissão de potência e das condições de condução.

Os dados podem ser usados para ajudar os técnicos a diagnosticar, reparar e manter o veículo. Esses dados não podem ser acessados por outras pessoas, exceto se requisitados legalmente ou com a permissão do proprietário.

Os registros podem ser acessados pela Honda, suas Concessionárias Autorizadas, funcionários, representantes e contratantes apenas para diagnóstico técnico, pesquisa e desenvolvimento do veículo.

### **SEJA BEM-VINDO!**

Aproveitamos a oportunidade para agradecer-lhe a escolha de um veículo Honda e desejamos que o nosso produto possa lhe proporcionar o máximo em desempenho, emoção e prazer.

Este manual contém informações importantes sobre o funcionamento seguro e a manutenção de seu veículo Honda.

Leia o manual detalhadamente para familiarizar-se com os controles e recomendações, para que a condução do veículo propicie o máximo de conforto que um veículo de alta tecnologia pode assegurar.

Quando for necessário efetuar os serviços de manutenção recomendados, lembre-se de que os técnicos da sua Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional foram especialmente treinados para oferecer todos os serviços de manutenção e reparos dos muitos sistemas exclusivos de seu veículo Honda. A sua Concessionária Honda terá a maior satisfação em ajudá-lo a manter e conservar seu veículo em ótimas condições de funcionamento, e em responder quaisquer dúvidas existentes.

Honda Automóveis do Brasil Ltda.

# A sua Segurança e a Segurança de seu Veículo em Destaque

Este manual contém informações importantes de segurança – leia-o cuidadosamente.

Ao ler este manual, você encontrará informações precedidas pelo símbolo ATENÇÃO. Essas informações fornecem ajuda para evitar danos a seu veículo, a propriedades alheias ou danos ambientais.

Os símbolos <u>(1)</u> nas etiquetas fixadas em seu veículo o advertem para a leitura do manual do proprietário para operações apropriadas e seguras em seu veículo.

O símbolo  $\triangle$  é codificado por cores, indicando "Perigo" (Vermelho), "Atenção" (Laranja) ou "Cuidado" (Âmbar).

# Algumas Palavras sobre Segurança

Sua segurança e a segurança alheia são muito importantes. E conduzir este veículo com segurança é de extrema importância.

Para ajudá-lo a tomar decisões seguras, apresentamos procedimentos de operação e outras informações em etiquetas e neste manual. Essas informações alertam sobre riscos em potencial que podem ferir você ou outras pessoas.

É claro que não é viável ou possível alertá-lo sobre todos os perigos associados com a operação e manutenção de seu veículo. Você deve sempre usar o bom senso.

As informações de segurança são apresentadas de diversas maneiras, incluindo:

- Etiquetas de Segurança no veículo.
- Mensagens de Segurança Mensagens de segurança precedidas por símbolos de alerta e uma das três palavras: PERIGO, ATENCÃO ou CUIDADO.

Essas mensagens significam:

#### **A PERIGO**

O texto chama a atenção para o risco de possíveis acidentes fatais se as instruções não forem seguidas.

#### **A**CUIDADO

O texto chama a atenção para o risco de possíveis acidentes pessoais se as instruções não forem seguidas.

#### **A** ATENÇÃO

O texto chama a atenção para o risco de possíveis danos ao veículo se as instruções não forem seguidas.

- **Títulos de Segurança** por exemplo, Precauções Importantes de Segurança.
- Seção de Segurança por exemplo, Condução Segura do Veículo.
- Instruções como usar este veículo corretamente e com segurança.

#### Período de Amaciamento

Durante os primeiros 1.000 km de rodagem, evite acelerações bruscas ao sair com o veículo. Não dirija o veículo por longos períodos em velocidade constante.

Este procedimento de amaciamento aplica-se também para motores substituídos ou retificados e quando os freios são substituídos.

Durante e após o período de amaciamento, dirija o veículo moderadamente até o motor atingir a temperatura normal de funcionamento.

Durante os primeiros 300 km, evite frenagens bruscas. O uso incorreto dos freios durante esse período comprometerá, futuramente, a eficiência da frenagem.

# Acessórios, Equipamentos e Alarmes Antifurto

Para a instalação de acessórios, equipamentos e alarmes antifurto, consulte uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

# Peças e Fluidos Usados no Serviço de Manutenção

Recomenda-se que na manutenção e no serviço do seu veículo, se utilizem sempre peças e fluidos GENUÍNOS Honda

As peças GENUÍNAS Honda são fabricadas de acordo com o mesmo padrão de alta qualidade utilizado nos veículos Honda.

Durante a manutenção, use somente os fluidos recomendados pela Honda. O uso de fluidos diferentes pode causar sérios danos ao veículo.

>> Acessórios, Equipamentos e Alarmes Antifurto

#### **A** ATENÇÃO

A instalação de componentes não originais Honda pode causar danos ao veículo.



Visite o site www.honda.com.br para acessar o conteúdo completo do Pós Venda que inclui os arquivos PDF atualizados do Guia de Consulta Rápida; do Manual do Proprietário; do Manual de Manutenção, Garantia e Assistência 24 Horas e do Manual do Navegador\*.

# Índice

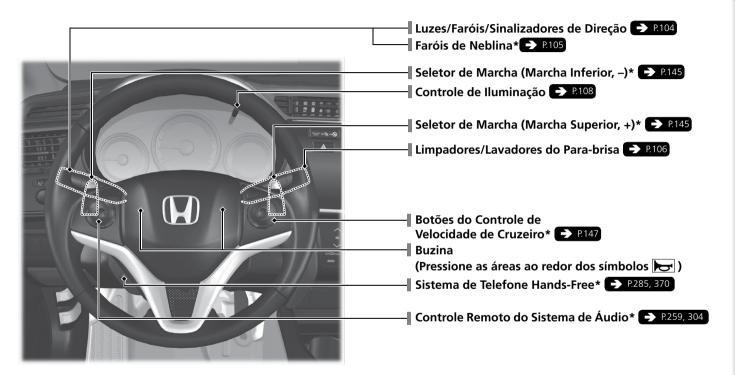
Guia de Referência Rápida	P.2
Conducão Sogura do Voículo	P.2.E
Condução Segura do Veículo	P.25
Painel de Instrumentos	P.69
	1.05
Controles	P.83
Condução do Veículo	P.131
Manutenção	P.161
Em Caso de Emergência	P.197
Informações Técnicas	P.223
C'-1   .	D 2 2 2
Sistema de Áudio A*	P.229
Sistema de Áudio B*	P.255
Sistema de Addio B	1.233
Sistema de Áudio com Navegador*	P.299
Sisterna de riadio communegador	17400
Índice	220
muice	P.391

Guia do Poforôncia Pánida

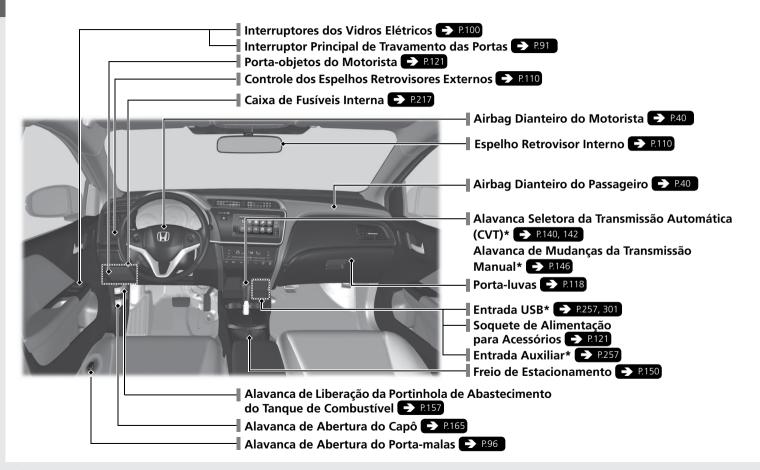
<sup>\*</sup> Não disponível em todos os modelos

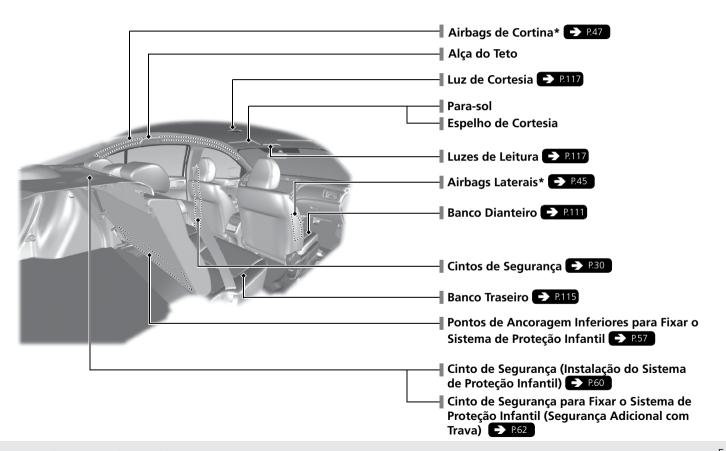
# Índice Ilustrado



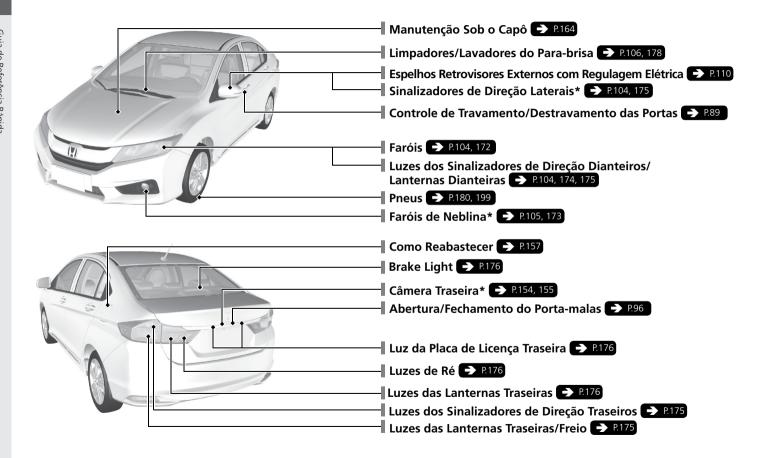


# Índice Ilustrado





# Índice Ilustrado

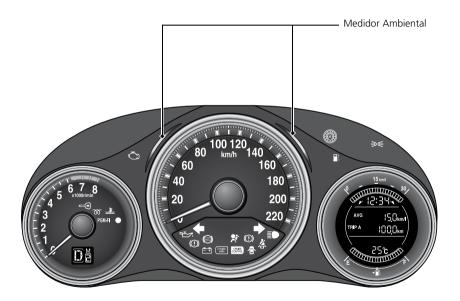


# Sistema Eco Assist\*

#### **Medidor Ambiental**

Mudam de cor para mostrar seu estilo de condução.
 Verde: Consumo eficiente de combustível
 Azul esverdeado: Consumo moderado de combustível
 Azul: Alto consumo de combustível

• O medidor ambiental muda de cor de acordo com a operação dos pedais de freio e do acelerador.



# Condução Segura do Veículo **→ P25**

# Airbags > P.38

 Seu veículo está equipado com airbags para ajudar a proteger o motorista e o passageiro dianteiro durante uma colisão de moderada a severa.

# Segurança de Crianças → P.51

- Todas as crianças com 10 anos ou menos devem se sentar no banco traseiro.
- Crianças pequenas devem ser adequadamente protegidas com um sistema de proteção infantil voltado para a frente.
- Bebês devem ser adequadamente protegidos com um sistema de proteção infantil voltado para trás no banco traseiro.



# -Cuidados com os Gases de Escapamento → R66

 Seu veículo emite gases de escapamento perigosos que contêm monóxido de carbono. Não acione o motor em locais fechados, onde pode ocorrer acúmulo de monóxido de carbono.

# Verificações Antes de Conduzir o Veículo → P.29

 Antes de conduzir o veículo, verifique se os bancos dianteiros, encostos de cabeça, volante de direção e espelhos retrovisores estão ajustados apropriadamente.

# Cintos de Segurança → P.30

- Afivele o cinto de segurança e sente-se na postura correta.
- Verifique se os passageiros também estão usando os cintos de segurança corretamente.



Posicione o cinto subabdominal o mais baixo possível.

# Painel de Instrumentos R69

# Medidores → P.78 / Display Multi-informativo → P.79 / Indicadores → P.70

#### Tipo A

#### **Indicadores**

(گ

Indicador do Sistema de Iniecão Eletrônica



Indicador de Baixa Pressão do Óleo



Indicador do Sistema de Carga da Bateria



Luz de Advertência **PGM-FI** 



Indicador de Preaquecimento



Indicador de Temperatura Alta (Vermelho)



Indicador de Temperatura Baixa (Azul)

ECO Inc

Indicador ECO



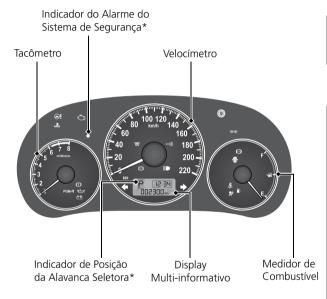
Indicador do Sistema de Freio (Âmbar)



Indicador do Freio de Estacionamento e do Sistema de Freio (Vermelho)

**①** 

Indicador da Direção com Assistência Elétrica Progressiva (EPS)



#### **Luzes Indicadoras**

=00 ≤ Indicador de Luzes Ligadas



Indicador do Farol Alto

#### Indicadores



Indicadores dos Sinalizadores de Direção e de Advertência



Indicador do Sistema Imobilizador



Indicador do ABS (Sistema Antibloqueio do Freio)



Indicador de Porta/ Porta-malas Aberto



Indicador de Baixo Nível de Combustível



Indicador de Lembrete do Cinto de Segurança



Indicador SRS (Sistema Suplementar de Segurança)

#### Tipo B

#### **Indicadores**



Indicador do Sistema de Injeção Eletrônica



Indicador de Baixa Pressão do Óleo



Indicador do Sistema de Carga da Bateria



Indicador do ABS (Sistema Antibloqueio do Freio)



Luz de Advertência PGM-FI



Indicador de Preaquecimento



Indicador de Temperatura Alta



(Vermelho)



Indicador de Temperatura Baixa (Azul)



Indicador do Sistema Imobilizador



Indicador do Sistema de Freio (Âmbar)



Indicador da Direção com Assistência Elétrica Progressiva (EPS)



#### **Luzes Indicadoras**

<del>-</del>00=

Indicador de Luzes Ligadas



Indicador do Farol Alto



Indicador do Farol de Neblina

#### Indicadores



Indicadores dos Sinalizadores de Direção e de Advertência



Indicador de Porta/ Porta-malas Aberto



Indicador de Baixo Nível de Combustível



Indicador de Lembrete do Cinto de Segurança



Indicador SRS (Sistema Suplementar de Segurança)



Indicador Principal do Controle de Velocidade de Cruzeiro\*



Indicador do Controle de Velocidade de Cruzeiro\*



Indicador do Freio de Estacionamento e do Sistema de Freio (Vermelho)

# Controles **→ P.83**

# Relógio -> P.84

Você pode ajustar o horário no display do relógio com o interruptor de ignição na posição **LIGADA** III.

#### Modelos sem sistema de áudio B\*

#### ■ Painel de Instrumentos



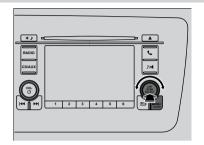
- **1.** Pressione o botão Prepetidamente para mostrar o display de ajuste do relógio.
- 2. Gire o botão para ajustar os minutos.
  - Gire para a direita para aumentar os minutos. A leitura da hora aumenta em uma após aparecer 59.
  - Gire para a esquerda para diminuir os minutos. A leitura da hora diminui em uma após aparecer 00.
- **3.** Pressione o botão para completar o ajuste do relógio.

#### Modelos com sistema de áudio B\*

#### ATENCÃO

Em veículos equipados com sistema de áudio B\*, a hora do display do relógio no paínel de instrumentos não pode ser ajustada pelo botão (Seleção/Ajuste). O display do relógio, no painel de instrumentos, muda automaticamente quando você ajustar o relógio no sistema de áudio B\*.

#### ■ Sistema de Áudio B\*



- 1. Pressione o botão MENU/CLOCK.
- 2. Selecione **Ajuste de relógio** e, em seguida, pressione ᇦ.
- **3.** Gire 🗇 para ajustar as horas.
- **4.** Pressione S para mudar para ajuste de minutos.
- **5.** Gire para ajustar os minutos.
- **6.** Pressione 🕹 para mudar para **Ajustar**.
- **7.** Pressione 🗟 para completar o ajuste do relógio.

# ■ Sistema de Áudio com Navegador\*



- 1. Selecione o ícone MENU/ PWR.
  - A tela Menu Principal é exibida.
- 2. Selecione Config.
- 3. Selecione Hora.
- 4. Selecione Config.Hora.
  - Quando a definição Automático estiver selecionada, a opção Config. Hora ficará desativada e o relógio é atualizado automaticamente, com base nas configurações e no sinal do GPS.
- **5.** Ajuste o relógio.

#### ATENCÃO

O display do relógio no painel de instrumentos, não muda automaticamente quando você ajustar o relógio no sistema de áudio com navegador\*. Para ajustar o display do relógio no painel de instrumentos, use o botão (Seleção/Ajuste) no painel de instrumentos.

# Sinalizadores de Direção



Alavanca de Controle dos Sinalizadores de Direção



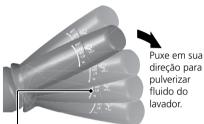
# Luzes > P.104

Interruptores de Controle das Luzes



# Limpadores e Lavadores do Para-brisa → P.106

Alavanca de Controle do Limpador/Lavador do Para-brisa



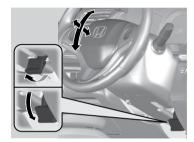
MIST: Limpador em velocidade alta até que a alavanca seja liberada

**OFF:** Desligado

INT: Intermitente em velocidade baixa LO: Limpador em velocidade baixa HI: Limpador em velocidade alta

# Volante de Direção → P.109

• Para ajustar, puxe a alavanca de ajuste em sua direção, ajuste na posição desejada e então trave a alavanca.

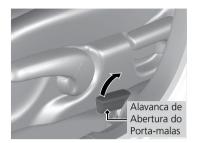


# Destravamento das Portas Dianteiras pelo Lado de Dentro → P.90

• Puxe a macaneta interna das portas dianteiras para destravar e abri-las ao mesmo tempo.



# Porta-malas → P.96



Para destravar e abrir o porta-malas:

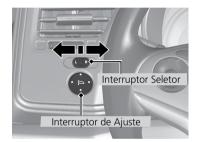
 Puxe a alavanca de abertura do portamalas.

ou

 Pressione o botão de abertura do portamalas no controle remoto.

# Espelhos Retrovisores Externos com Regulagem Elétrica PRIIO

- Com o interruptor de ignição na posição LIGADA III, mova o interruptor seletor para L (esquerdo) ou R (direito).
- Pressione a extremidade correspondente do interruptor de ajuste para mover o espelho.



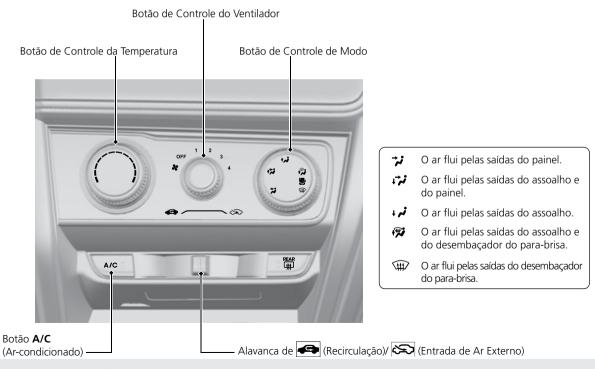
#### Vidros Elétricos → P.100

- Com o interruptor de ignição na posição LIGADA III, pode-se abrir e fechar os vidros elétricos.
- Se o interruptor de travamento dos vidros estiver na posição desabilitada (indicador apagado), o vidro de cada passageiro poderá ser aberto e fechado com seus respectivos interruptores.
- Se o interruptor de travamento dos vidros estiver na posição habilitada (indicador aceso), os interruptores dos vidros dos passageiros ficarão inativos.



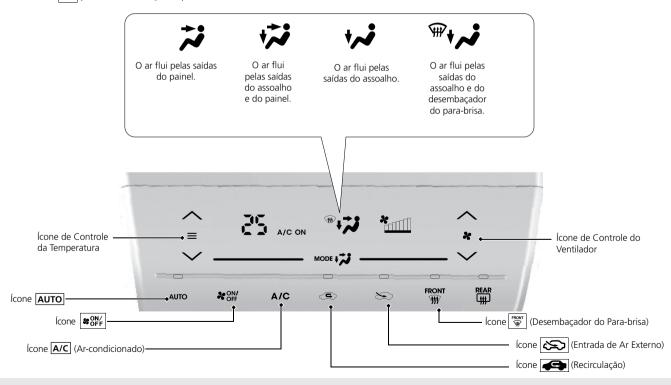
# Sistema de Aquecimento e Resfriamento\* → P.122

- Gire o botão de controle do ventilador para ajustar a velocidade do ventilador.
- Gire o botão de controle de modo para 🔀 / ฬ / 🗭 para selecionar as saídas do fluxo de ar.
- Gire o botão de controle de temperatura para ajustar a temperatura.
- Gire o botão de controle do ventilador para **OFF** (desligado) para desligar o sistema.
- Gire o botão de controle de modo para 🗑 para desembaçar o para-brisa.



# Sistema de Controle de Climatização\* → P.126

- Selecione o ícone AUTO para ativar o sistema de controle de climatização.
- Selecione o ícone (ON/OFF) para ligar ou desligar o sistema de controle de climatização.
- Selecione o ícone para-brisa.



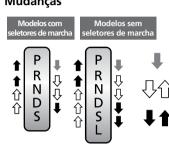
# Condução do Veículo > P131

#### Transmissão Manual\* → P.146

#### Transmissão Automática (CVT)\* → P.140, 142

 Coloque a alavanca seletora na posição P e pressione o pedal do freio ao dar partida no motor.

#### Mudanças



Primeiro, pressione o pedal do freio e, em seguida, o botão de liberação para mover a alavanca seletora da posição **P**.

Mova a alavanca seletora sem pressionar o botão de liberação.

Pressione o botão de liberação para mover a alavança seletora

Alavanca Seletora

Botão de Liberação

#### Estacionamento

Para desligar ou dar partida no motor. Transmissão travada.



#### Marcha a Ré

Utilizada para engatar a ré.



#### Neutro

Transmissão destravada.



#### Condução

Condução Normal.

Em modelos com seletores de marcha, o retorno para a posição **D** pode ser utilizado.

#### Modelos com seletores de marcha



#### Posição S

O modo de mudança sequencial (esportivo) pode ser utilizado.

#### Seletores de Marcha\* P.144, 145

- Os seletores de marcha permitem a mudança de marcha de maneira semelhante a uma transmissão manual (de 1ª a 7ª), permitindo o uso do freio-motor.
- Uso dos seletores de marcha na posição D: A transmissão retornará para o modo automático quando o sistema detectar que o veículo está em cruzeiro
- Modo de mudança sequencial: Mantém a marcha selecionada e o indicador M se acende.
- A posição da marcha selecionada é exibida no painel de instrumentos.





# S

#### Condução (S)

- Melhor aceleração.
- Usada para aumentar o freio-motor.
- Usada para subir ou descer ladeiras.



#### Baixa

- Usada para aumentar o freio-motor ainda mais.
- Usada para subir ou descer ladeiras.

# Controle de Velocidade de Cruzeiro\* → P.147

- O controle de velocidade de cruzeiro permite manter uma velocidade préestabelecida sem manter o pedal do acelerador pressionado.
- Para utilizar o controle de velocidade de cruzeiro, pressione o botão CRUISE e, em seguida, pressione -/SET quando a velocidade do veículo estiver acima de 40 km/h

# Abastecimento → P.156

Combustível recomendado:

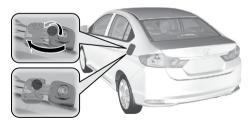
Etanol e/ou gasolina\*¹ comum, comercialmente disponível ou aditivada em qualquer proporção.

Informações sobre Combustível 
P.156

#### Capacidade do tanque de combustível: 46 litros

- Puxe a alavanca de liberação da portinhola de abastecimento do tanque de combustível.
- Gire a tampa do tanque de combustível lentamente para removê-la. Um ruído poderá ser ouvido conforme a pressão residual do tanque de combustível for aliviada
- 3 Coloque a tampa no suporte localizado na portinhola de abastecimento do tanque de combustível.
- Após reabastecer, encaixe a tampa do tanque de combustível e aperte-a até ouvir o ruído característico de travamento.





<sup>\*</sup>¹ A gasolina aditivada distingue-se da comum tipo C por receber aditivos com propriedades detergentes e dispersantes. Dessa forma, evita-se a formação de corrosão e depósitos no sistema de alimentação de seu veículo, permitindo sempre um bom fluxo de combustível ao longo do tempo. A decisão pelo uso da gasolina aditivada cabe ao cliente, porém ressalta-se primordialmente o cuidado com sua procedência, seja comum ou aditivada.

# Manutenção → P161

# Sob o Capô → P.164

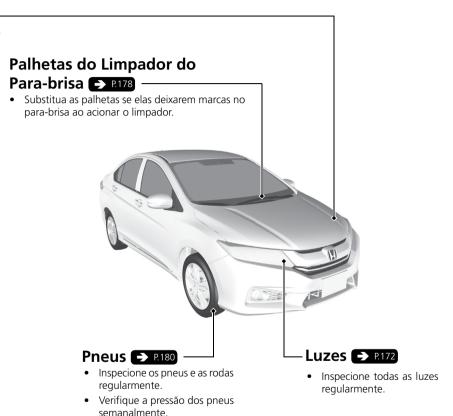
- Verifique o óleo do motor, o líquido de arrefecimento do motor e o fluido do lavador do para-brisa.
   Abasteca-os, se necessário.
- Verifique o fluido de freio e o fluido da embreagem\*.
- Verifique a bateria regularmente.
  - Puxe a alavanca de abertura do capô no canto esquerdo inferior do painel de instrumentos.



**2** Localize a trava de segurança do capô, mova-a para cima e levante o capô.



**3** Ao terminar, feche o capô e certifique-se de que esteja travado corretamente.



# Em Caso de Emergência

#### Pneu Furado P.199

 Estacione em um local seguro e substitua o pneu furado pelo estepe temporário localizado no porta-malas do veículo.



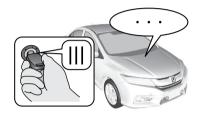
# Indicadores Acesos ou Piscando P211

• Identifique o indicador.



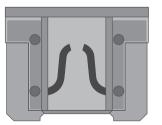
#### O Motor não dá Partida > P.206

 Caso a bateria esteja sem carga, dê partida utilizando uma bateria auxiliar.



# Fusível Queimado → P.219

• Verifique se há um fusível queimado, caso algum dispositivo eletrônico não funcione.



### Superaquecimento → P.209

 Estacione em um local seguro. Caso não haja vapor saindo do compartimento do motor, abra o capô e espere até que o motor resfrie.



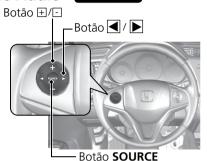
# Reboque de Emergência do Veículo → P.220

• Chame um serviço de reboque profissional, caso seja necessário rebocar o veículo.



# Sistema de Áudio → R229, 255, 299

# Controle Remoto do Sistema de Áudio\* → P.259, 304



- Botão + / −
- Pressione para ajustar o volume para cima/baixo.
- Botão SOURCE

Pressione para mudar o modo do áudio: FM1→FM2→FM3\*1→AM\*2→AM1\*1→AM2\*1→ CD\*2→USB\*2→iPod®→ USB1\*1→USB2\*1→Micro SD™\*1→Áudio Bluetooth®→ AUX1\*1

Botão ◀/▶

Rádio Pressione para mudar a estação atual.
Pressione e segure para selecionar
a estação próxima ou anterior.

Dispositivo: Sistema de áudio B\*

CD/USB iPod®/Áudio Bluetooth®.

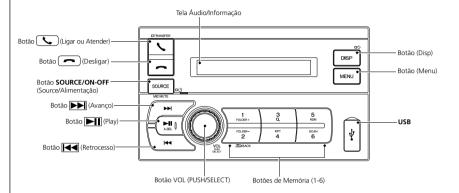
Pressione para pular para o início da próxima canção ou retornar ao início da cancão atual.

Pressione e segure para mudar uma pasta.

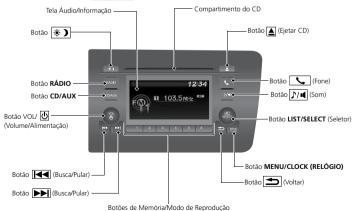
Sistema de Áudio com Navegador\*

USB/cartão Micro SD™, Áudio Bluetooth® ou DLNA. Pressione para avançar para o próximo arquivo ou retornar para o arquivo anterior.

# Sistema de Áudio A\* → P.229



# Sistema de Áudio B\* → P.255

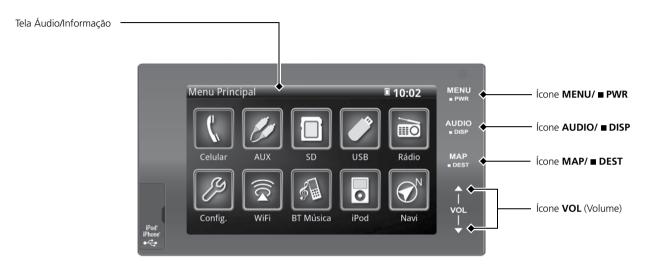


<sup>\*1:</sup> Sistema de Áudio com Navegador\*

<sup>\*2:</sup> Sistema de áudio B\*

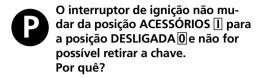
<sup>\*</sup> Não disponível em todos os modelos

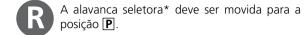
# Sistema de Áudio com Navegador\* → P299



Sistema de Navegação\* → Consulte o Manual Multimídia disponível no site www.honda.com.br

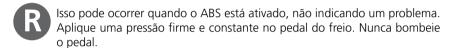
# O Que Fazer Se



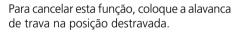




O pedal do freio pulsar levemente ao aplicar o freio?



- A porta traseira não puder ser aberta por dentro do veículo. Por quê?
- Verifique se a trava de segurança para crianças está na posição travada. Em caso positivo, abra a porta traseira com a maçaneta externa.





- As portas travarem após serem destravadas com o controle remoto.
- Se as portas não forem abertas em 30 segundos, elas travarão automaticamente por segurança.

O alerta sonoro soar ao abrir a porta do motorista.

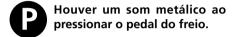
- O alerta sonoro soa quando:
  - A chave é deixada no interruptor de ignição.
  - As luzes externas estão ligadas.





O alerta sonoro soa quando:

- O motorista e/ou passageiro dianteiro não está usando o cinto de segurança.
- A alavanca do freio de estacionamento não está totalmente liberada.





As pastilhas dos freios podem precisar de substituição. Faça a verificação em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

# Condução Segura do Veículo

Recomendações de segurança podem ser encontradas neste capítulo e no decorrer do manual.

Para	uma Condução Segura do Veículo	26
	, ,	
II	nformações Importantes sobre Segurança	26
	Dispositivos de Segurança do Veículo	28
Cint	os de Segurança	30
	obre os Cintos de Segurança	
	Como Usar Corretamente o Cinto de	
S	egurança	34
li	nspeção do Cinto de Segurança	37
Airb	ags	38
(	Componentes do Sistema de Airbag	38
T	ipos de Airbags	40
A	Airbags Dianteiros	40
A	Airbags Laterais*	45
A	Airbags de Cortina*	47

Indicadores do Sistema de Airbag	49
Manutenção do Airbag	50
egurança de Crianças	51
Proteção de Crianças	51
Segurança de Bebês e Crianças Pequena	s 53
Segurança de Crianças Maiores	63
Cuidados com os Gases do Escapamento	66
Monóxido de Carbono	66
tiquetas e Identificações de Segurança	67
Localização das Etiquetas e Identificaçõe	s 67
xtintor de Incêndio* e Triângulo de	
egurança	68
Extintor de Incêndio*	68
Triângulo de Segurança	68

# Para uma Condução Segura do Veículo

As páginas a seguir descrevem os dispositivos de segurança em seu veículo e como usá-los corretamente. Acreditamos que as informações sobre segurança descritas abaixo se encontram entre as mais importantes apresentadas neste manual.

### Informações Importantes sobre Segurança

#### ■ Sempre use o cinto de segurança

O cinto de segurança é sua melhor proteção em todos os tipos de colisões. Os airbags são uma proteção suplementar aos cintos de segurança; eles não substituem os cintos de segurança. Portanto, certifique-se de que todos os ocupantes do veículo sempre estejam usando os cintos corretamente.

#### ■ Proteja todas as crianças

Crianças com menos de 10 anos não devem viajar no banco dianteiro; elas devem ser adequadamente protegidas no banco traseiro. Bebês e crianças pequenas devem ser acomodados seguramente em um sistema de proteção infantil. Crianças maiores devem usar um "assento de elevação" e o cinto de segurança de três pontos, até que possam usar adequadamente o cinto de segurança sem a necessidade do "assento de elevação".

#### ■ Esteja consciente dos riscos impostos pelos airbags

Embora ajudem a salvar vidas, os airbags podem causar ferimentos graves ou fatais se os ocupantes não estiverem sentados na posição correta e usando o cinto de segurança. Bebês, crianças, jovens e pessoas adultas de baixa estatura correm maior risco. Certifique-se de seguir todas as instruções e advertências contidas neste manual.

#### ■ Não dirija se tiver ingerido bebida alcoólica

O álcool e a direção não combinam. Mesmo uma só dose pode reduzir seus reflexos e sua capacidade de reação tende a diminuir a cada dose ingerida. Portanto, não dirija após ter bebido nem deixe que seus amigos o façam.

>> Informações Importantes sobre Segurança

O uso de celulares pelo motorista é proibido ao dirigir o veículo.

#### ■ Preste atenção para dirigir com segurança

Envolver-se em uma conversa telefônica ou em outras atividades que desviem sua atenção durante a condução do veículo pode causar uma colisão com possibilidade de danos físicos e/ou materiais aos ocupantes e/ou terceiros. Lembre-se, as situações no trânsito mudam rapidamente.

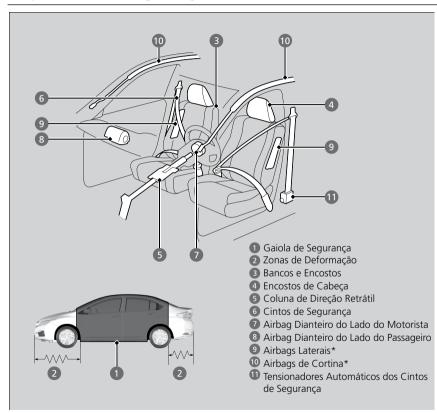
#### ■ Controle a velocidade do veículo

O excesso de velocidade é uma das principais causas de ferimentos graves ou até mesmo fatais. De maneira geral, quanto maior a velocidade, maior será o risco. No entanto, ferimentos graves também podem ocorrer em velocidades baixas. Respeite sempre os limites de velocidade.

#### ■ Mantenha seu veículo em condição segura

O estouro de um pneu ou uma falha mecânica pode ser extremamente perigoso. Para reduzir a possibilidade de tais problemas, verifique semanalmente a pressão e a condição dos pneus, e faça regularmente todas as manutenções programadas.

# Dispositivos de Segurança do Veículo



A lista de verificações a seguir o ajudará a exercer um papel ativo na sua segurança e dos demais passageiros.

#### >> Dispositivos de Segurança do Veículo

O seu veículo está equipado com vários dispositivos que trabalham em conjunto para a sua segurança e dos demais passageiros durante uma colisão.

Alguns dispositivos de segurança não requerem nenhuma atenção de sua parte. Entre eles, a estrutura de aço de alta resistência que forma uma gaiola de segurança ao redor do compartimento dos passageiros, zonas de deformação dianteira e traseira, coluna de direção retrátil e tensionadores que tensionam os cintos de segurança dianteiros para maior proteção em caso de colisão.

No entanto, você e os ocupantes do veículo não serão totalmente protegidos por esses dispositivos de segurança se não permanecerem sentados na posição correta e não usarem adequadamente os cintos de segurança. Na verdade, alguns dispositivos de segurança podem contribuir para ferimentos se não forem usados corretamente.

## ■ Lista de Verificações de Segurança

Para sua segurança e dos demais ocupantes do veículo, adquira o hábito de verificar sempre estes itens antes de dirigir o veículo.

 Ajuste o banco do motorista numa posição adequada para dirigir. Ajuste os bancos dianteiros o mais atrás possível, porém de maneira que você mantenha total controle do veículo. Sentar-se muito perto de um airbag dianteiro pode resultar em ferimentos graves ou fatais.

## **⇒** Ajuste dos Bancos **→** P.111

 Ajuste os encostos de cabeça na posição correta. Os encostos de cabeça são mais eficientes quando ajustados de modo que o centro da parte traseira da cabeça fique apoiada no centro do encosto. Pessoas muito altas devem ajustar os encostos de cabeça o mais alto possível.

#### ⇒ Ajuste dos Encostos de Cabeça → P.112

 Sempre use o cinto de segurança e ajuste-o corretamente. Certifique-se de que todos os ocupantes também estejam usando corretamente os cintos.

#### **○** Como Usar Corretamente o Cinto de Segurança

 As crianças devem ser protegidas pelo uso dos cintos de segurança ou acomodadas num sistema de proteção infantil, de acordo com a idade, altura e peso.

#### ⇒ P.51

#### >> Lista de Verificações de Segurança

Se o indicador de porta/porta-malas aberto estiver aceso, uma das portas ou o porta-malas não estará completamente fechado. Feche firmemente todas as portas e o porta-malas até que o indicador se apaque.

→ Indicador de Porta/ Porta-malas Aberto





## Cintos de Segurança

## Sobre os Cintos de Segurança

Os cintos de segurança são os dispositivos mais eficientes do sistema de proteção, pois mantêm os ocupantes do veículo presos aos bancos de modo a aproveitar as vantagens dos outros recursos de segurança incorporados ao veículo. Eles também impedem que os ocupantes sejam arremessados um contra o outro e para fora do veículo. Quando usados corretamente, os cintos de segurança mantêm o corpo do ocupante devidamente posicionado em uma colisão, aproveitando completamente as vantagens da proteção adicional oferecida pelos airbags.

Além disso, os cintos de segurança ajudam a protegê-lo em quase todos os tipos de colisão, inclusive:

- impactos frontais
- impactos laterais
- impactos traseiros
- capotamentos

>> Sobre os Cintos de Segurança

- O uso incorreto do cinto de segurança aumenta o risco de ferimentos graves ou fatais em caso de colisão, embora o seu veículo esteja equipado com airbags.
- Certifique-se de que você e todos os ocupantes do veículo estejam usando os cintos de segurança corretamente.
- Os cintos de segurança foram projetados para ajustar-se à estrutura óssea do corpo; passe o cinto subabdominal o mais baixo possível sobre o quadril. Deve-se evitar o uso do cinto subabdominal sobre a região do abdômen.
- Ajuste os cintos de segurança o mais firmemente possível, mas de maneira confortável, para proporcionar a proteção para a qual foram projetados. Uma folga no cinto de segurança reduzirá significativamente a proteção oferecida ao usuário.
- Não use os cintos de segurança com as fitas torcidas.
- Duas pessoas nunca devem usar o mesmo cinto de segurança; é perigoso colocar um cinto de segurança ao redor de uma criança que esteja sendo carregada no colo.

#### ■ Cinto de segurança subabdominal/transversal

Todas as cinco posições dos bancos são equipadas com cintos de segurança subabdominais/ transversais com retratores de travamento de emergência. Durante a condução normal do veículo, o retrator permite que o ocupante movimente-se livremente sobre o banco, enquanto uma certa tensão é mantida sobre o cinto. Durante uma colisão ou parada repentina, o retrator trava para conter o movimento do corpo.

#### ■ Como usar corretamente os cintos de segurança

Siga estas instruções para o uso correto:

- Todos os ocupantes devem sentar-se na posição vertical e o mais atrás possível no banco, e
  permanecer nessa posição durante toda a viagem. Uma postura relaxada, com inclinação
  excessiva do corpo, ou o reposicionamento do cinto transversal de forma inadequada pode
  reduzir a proteção oferecida pelo cinto de segurança e aumentar o risco de ferimentos
  em caso de colisão.
- Nunca coloque a parte do ombro de um cinto de segurança de três pontos sob seu braço ou atrás de suas costas. Isto pode causar ferimentos graves em uma colisão.
- Duas pessoas nunca devem usar o mesmo cinto de segurança. Se fizerem isto, podem sofrer ferimentos graves em uma colisão.
- Não coloque acessórios sobre os cintos de segurança. Dispositivos para melhorar o conforto ou reposicionar a parte dos ombros de um cinto de segurança podem reduzir a capacidade protetora e aumentar a possibilidade de ferimentos graves em uma colisão.

#### >> Sobre os Cintos de Segurança

Os cintos de segurança não podem oferecer proteção total em todos os tipos de impactos. Porém, na maioria dos casos, os cintos de segurança podem reduzir o risco de ferimentos graves.

O retrator de travamento de emergência pode travar se você se inclinar para a frente rapidamente. Movimentos mais lentos permitem que o cinto se estenda completamente sem travar.

É obrigatório o uso do cinto de segurança para condutor e passageiros em todas as vias do território nacional. Além disso, muitos países exigem o uso do cinto de segurança. Conheça a legislação dos países nos quais você irá dirigir.

## ■ Lembrete do Cinto de Segurança





O seu veículo monitora o uso do cinto de segurança do motorista e do passageiro dianteiro. Se o interruptor de ignição estiver na posição **LIGADA** [II] e o motorista não estiver usando o cinto de segurança, um bipe soará e o indicador piscará. Se o motorista não colocar o cinto de segurança antes do bipe parar, o indicador permanecerá aceso.

Se o motorista estiver usando o cinto de segurança e o passageiro dianteiro não estiver usando o cinto de segurança, ao girar o interruptor de ignição para a posição **LIGADA** [II], o indicador se acende após alguns segundos.

O bipe também soará e o indicador piscará periodicamente durante a condução até que o motorista e o passageiro dianteiro coloquem o cinto de segurança.

#### >> Lembrete do Cinto de Segurança

O indicador de advertência também se acende após alguns segundos, se o passageiro dianteiro não colocar o cinto de segurança após o interruptor de ignição ser colocado na posição LIGADA III.

O bipe também soará periodicamente e o indicador piscará durante a condução, até que o cinto de segurança do passageiro dianteiro seja afivelado.

Quando ninguém estiver sentado no banco do passageiro dianteiro, ou uma criança ou um adulto de baixa estatura estiver sentado no banco, o indicador de advertência não se acenderá.

Se o indicador de advertência se acender ou o bipe soar sem nenhum passageiro dianteiro ou com um passageiro usando o cinto de segurança, algo pode estar interferindo com o sensor de detecção de ocupante. Verifique se:

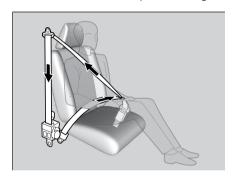
- Itens pesados estão sobre o banco.
- Uma almofada está sobre o assento.
- Um passageiro traseiro está empurrando ou puxando o encosto do banco do passageiro dianteiro.
- O passageiro dianteiro n\u00e3o est\u00e1 sentado corretamente.

Se não existir nenhuma destas condições, leve o veículo para inspeção na Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional, o mais rápido possível.

## **■** Tensionadores Automáticos dos Cintos de Segurança

Para maior segurança, os bancos dianteiros estão equipados com tensionadores automáticos dos cintos de segurança.

Os tensionadores automáticos tensionam os cintos de segurança dos bancos dianteiros durante uma colisão frontal de moderada a severa. Os tensionadores também podem ser ativados durante uma colisão na qual os airbags dianteiros não tenham sido inflados.



#### >> Tensionadores Automáticos dos Cintos de Segurança

Os tensionadores dos cintos de segurança são ativados apenas uma vez.

Se um tensionador for ativado, o indicador SRS . R49 se acenderá. Leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para substituir o tensionador e inspecionar o sistema dos cintos de segurança, pois o sistema poderá não oferecer proteção em caso de colisão futura.

#### Modelos com airbag de cortina\*

Durante um impacto lateral de moderado a severo, o tensionador daquele lado do veículo também é ativado.

## Como Usar Corretamente o Cinto de Segurança

Com o banco dianteiro na posição correta, sente-se na posição vertical e o mais atrás possível no banco.

⇒ Ajuste dos Bancos → P.111

## ■ Cinto de Segurança de Três Pontos



1. Puxe lentamente o cinto de segurança para fora.



- Puxe a lingueta de engate e introduza-a na fivela.
   Puxe o cinto de segurança com força para confirmar se a fivela está travada firmemente.
  - Certifique-se de que o cinto de segurança não esteja torcido ou preso.

>> Como Usar Corretamente o Cinto de Segurança

Nenhuma pessoa deve se sentar em um banco em que o cinto de segurança não esteja funcionando corretamente. O uso de um cinto de segurança que não esteja funcionando corretamente pode não proteger o ocupante em uma colisão. Leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspecionar o cinto de segurança o mais rápido possível.

Nunca introduza objetos na fivela ou no mecanismo do retrator.

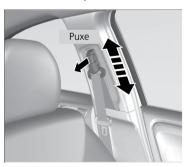
Use sempre o cinto de segurança corretamente e sente-se em posição ereta, o mais distante possível do volante de direção ou painel de instrumentos.



- **3.** Posicione o cinto subabdominal na posição mais baixa possível sobre o quadril e puxe o cinto transversal para cima para ajustar confortavelmente o cinto subabdominal. Isso fará com que a força da colisão atue no osso pélvico e reduzirá o risco de ferimentos internos.
- **4.** Se necessário, puxe novamente o cinto para eliminar qualquer folga. Certifique-se de que o cinto passe sobre a parte central do tórax e ombro. Isso distribuirá as forças do impacto sobre os ossos mais fortes na parte superior do corpo.

## ■ Ajuste do Ponto de Fixação Superior

Os pontos de fixação superiores nos bancos dianteiros são ajustáveis para acomodar corretamente os ocupantes dianteiros com estatura alta ou baixa.



- 1. Puxe o botão de destravamento e mova o dispositivo de fixação para cima ou para baixo.
- Posicione o dispositivo de fixação de modo que o cinto passe pelo centro do tórax e sobre o ombro.

>> Como Usar Corretamente o Cinto de Segurança

#### **A** CUIDADO

O posicionamento inadequado dos cintos de segurança pode causar ferimentos graves ou até mesmo fatais em uma colisão.

Certifique-se de que todos os cintos de segurança estejam posicionados adequadamente antes de dirigir o veículo.

Para destravar o cinto de segurança, pressione o botão **PRESS**, de cor vermelha. Em seguida, conduza o cinto com a mão até que esteja completamente retraído.

Após sair do veículo, certifique-se de que o cinto de segurança tenha retornado completamente à posição original, não interferindo no fechamento da porta.

Ajuste do Ponto de Fixação Superior

A altura do ponto de fixação superior pode ser ajustada em quatro níveis. Se o cinto estiver envolvendo o pescoço, reduza a altura um nível por vez.

Depois de efetuar o ajuste, certifique-se de que a posição do ponto de fixação superior esteja travada.

## **■** Recomendações para Gestantes

Proteger a mãe é a melhor maneira de proteger o futuro bebê. Portanto, as gestantes devem usar o cinto de segurança na posição correta e manter o cinto subabdominal na posição mais baixa possível sobre o quadril, sempre que estiverem dirigindo ou viajando em um veículo.



#### >>> Recomendações para Gestantes

Durante a gestação, sempre pergunte ao seu médico se você está autorizada a dirigir.

Para reduzir o risco de ferimentos a você e ao seu futuro bebê, que podem ser causados pelo acionamento do airbag:

- Ao dirigir o veículo, sente-se com as costas retas e ajuste o banco o mais longe possível do volante de direção, porém de maneira a manter o controle do veículo.
- Quando se sentar no banco do passageiro dianteiro, ajuste o banco o mais atrás possível.

## Inspeção do Cinto de Segurança

Verifique regularmente as condições dos cintos de segurança da seguinte maneira:

- Puxe cada um dos cintos totalmente para fora e examine quanto a desgaste, cortes, desfiados, etc.
- Verifique se as fivelas funcionam suavemente e se os cintos se retraem com facilidade.
  - ➤ Se algum cinto não se retrair com facilidade, sua limpeza poderá resolver o problema. Use somente sabão neutro e água morna. Não use alvejante ou solventes de limpeza. Certifique-se de que o cinto esteja completamente seco antes que seja retraído.

Qualquer cinto de segurança que não esteja em boas condições ou funcionando corretamente não oferecerá a proteção adequada e deve ser substituído o mais rápido possível.

Um cinto de segurança em uso durante uma colisão pode não oferecer o mesmo nível de proteção, em caso de colisão subsequente.

Inspecione os cintos de segurança na Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional após qualquer colisão.

#### NOTA:

- A substituição dos cintos de segurança deverá ser feita somente em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.
- Os bancos dianteiros do motorista e passageiro possuem um cinto de segurança de três pontos.
- O banco traseiro possui três cintos de segurança de três pontos.

>> Inspeção do Cinto de Segurança

- A falta de inspeção ou manutenção adequada dos cintos de segurança pode resultar em ferimentos graves ou fatais, se os cintos não funcionarem corretamente quando necessário.
- Inspecione regularmente os cintos de segurança e corrija qualquer problema encontrado o mais rápido possível.
- Nenhuma modificação ou inclusão deve ser feita pelo usuário que impeça as funções de ajuste do cinto de segurança com a finalidade de eliminar folga ou evitar o ajuste do conjunto do cinto de segurança para eliminar folga.
- Será necessário substituir todo o conjunto do cinto de segurança, caso tenha sido acionado em um acidente, mesmo que os danos não sejam aparentes.
- Deve-se tomar cuidado para evitar a contaminação dos cintos com polidores, óleos, produtos químicos e, principalmente, ácido de bateria. A limpeza pode ser feita de modo seguro com sabão neutro e água. O cinto de segurança deve ser substituído se o tecido estiver desfiado, contaminado ou danificado.
- Os cintos de segurança em uso durante uma colisão devem ser inspecionados somente por uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

## **Airbags**

## Componentes do Sistema de Airbag

Os airbags dianteiros, laterais\* e de cortina\* são inflados de acordo com a direção e severidade do impacto. O sistema suplementar de segurança (SRS) inclui:

- O airbag do motorista está localizado no centro do volante de direção. O airbag do passageiro dianteiro está localizado no painel. Esses locais estão identificados com a inscrição "SRS AIRBAG".
- Unidade de controle eletrônico que monitora continuamente e registra informações sobre os sensores, ativadores do airbag, tensionadores dos cintos de segurança e uso do cinto de segurança do motorista, quando o interruptor de ignição estiver na posição **LIGADA** [I].
- Tensionadores automáticos dos cintos de segurança dianteiros.
- Sensores de impacto capazes de detectar uma colisão frontal ou lateral\* de moderada a severa.
- Indicador no painel de instrumentos que alerta o motorista quanto a um possível problema no sistema de airbag ou nos tensionadores dos cintos de segurança.
- Indicador no painel que alerta que o airbag do passageiro dianteiro foi desativado.
- Alimentação de emergência caso o sistema elétrico do veículo seja desconectado em um acidente.

### Modelos com airbag lateral\*

 Dois airbags laterais, um para o motorista e um para o passageiro dianteiro. Os airbags estão localizados nas bordas externas dos encostos. Esses locais estão identificados com a inscrição "SIDE AIRBAG".

#### Modelos com airbag de cortina\*

 Dois airbags de cortina, um para cada lado do veículo. Os airbags estão localizados no teto, acima dos vidros das portas. As colunas dianteiras e traseiras estão identificadas com a inscrição "SIDE CURTAIN AIRBAG". >> Airbags

- Os airbags poderão não ser acionados em colisões de baixa intensidade ou situações nas quais o impacto não atinja os parâmetros determinados pelo sistema para o seu acionamento.
- Os airbags poderão ser acionados mesmo que não haja colisão, caso a intensidade da desaceleração possa oferecer risco aos ocupantes.



## **■** Informações Importantes sobre os Airbags

Os airbags podem impor sérios riscos. Para que sejam efetivos, os airbags precisam inflar com uma força enorme. Portanto, embora ajudem a salvar vidas, eles podem causar ferimentos graves e, às vezes, até fatais, se os ocupantes não estiverem usando adequadamente os cintos de segurança e sentados na posição correta.

**O que você deve fazer:** Use sempre o cinto de segurança corretamente e sente-se em posição ereta, o mais distante possível do volante de direção, porém de modo a manter o controle do veículo. O passageiro dianteiro deve mover o banco para trás, o mais distante possível do painel.

Lembre-se, no entanto, de que nenhum sistema de segurança oferece proteção total contra ferimentos graves ou até mesmo fatais em uma colisão severa, mesmo quando os cintos de segurança são usados corretamente ou os airbags são inflados.

**Não coloque objetos rígidos ou pontiagudos entre você e um airbag dianteiro.** Dirigir o veículo carregando objetos pontiagudos no colo ou dirigir com um objeto pontiagudo na boca pode resultar em ferimentos, se os airbags dianteiros forem inflados.

**Não fixe nem coloque objetos sobre as tampas dos airbags dianteiros.** Objetos colocados sobre as tampas identificadas com a inscrição **"SRS AIRBAG"** podem interferir no funcionamento correto do airbag ou, em caso de atuação do sistema, podem ser arremessados no interior do veículo, causando ferimentos aos ocupantes.

>> Informações Importantes sobre os Airbags

Não tente desativar os airbags. Juntos, os airbags e os cintos de segurança oferecem a melhor proteção durante um impacto.

Quando estiver dirigindo, mantenha as mãos e os braços afastados do caminho de ativação do airbag dianteiro, segurando em cada lado do volante de direção. Não descanse o braço sobre a cobertura do airbag.

Os airbags são ativados apenas uma vez. Eles não poderão protegê-lo contra impactos adicionais que podem ocorrer durante a sequência de colisão.

- Da mesma forma, não trafegue em nenhum momento com os pés sobre o painel, mesmo que em baixa velocidade e em trajetos curtos. Em caso de acionamento do airbag, o passageiro poderá ser serjamente ferido.
- Durante o acionamento do airbag, a bolsa de ar presente no sistema será inflada com grande velocidade a fim de proteger os ocupantes dos assentos dianteiros. No entanto, esse processo pode causar escoriações e lesões decorrentes do atrito da bolsa contra os ocupantes.

## Tipos de Airbags

O seu veículo pode estar equipado com airbags:

- Airbags dianteiros: Localizados na frente dos bancos do motorista e do passageiro dianteiro.
- Airbags laterais\*: Localizados nos encostos dos bancos do motorista e do passageiro dianteiro.
- Airbags de cortina\*: Localizados sobre os vidros das portas.

Cada um deles será abordado nas próximas páginas.

## **Airbags Dianteiros**

Em uma colisão frontal de moderada a severa, os airbags dianteiros inflarão para proteger a cabeça e o tórax do motorista e/ou passageiro dianteiro.

Os airbags foram projetados para proteção suplementar aos cintos de segurança e não para substituí-los. Os cintos de segurança representam o sistema de proteção principal para os ocupantes.

## **■** Locais de Alojamento

Os airbags dianteiros estão alojados no centro do volante de direção para o motorista, e no painel para o passageiro dianteiro. Ambos os airbags estão identificados com a inscrição "SRS AIRBAG"

#### >> Tipos de Airbags

Os airbags só podem inflar com o interruptor de ignição na posição **LIGADA** [II] .

#### Airbags Dianteiros

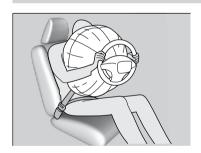
Após uma colisão com o acionamento do airbag dianteiro, pode-se observar a presença de pó proveniente da superfície do airbag. Embora esse pó não apresente nenhuma substância nociva, pessoas com problemas respiratórios podem sentir um certo desconforto temporário. Se isso ocorrer, saia do veículo logo que seja seguro fazê-lo.

#### **■** Funcionamento

Os airbags dianteiros foram projetados para inflar durante colisões frontais de moderadas a severas. Quando o veículo desacelera repentinamente, os sensores enviam informações para a unidade de controle, que emite sinais para que um ou ambos os airbags sejam inflados.

Uma colisão frontal pode ser diretamente de frente ou em ângulo entre dois veículos, ou quando o veículo colide com um objeto parado, como uma parede de concreto.

## **■** Como os Airbags Dianteiros Funcionam



Enquanto o cinto de segurança protege o seu tronco, os airbags proporcionam proteção suplementar para sua cabeça e tórax.

Os airbags dianteiros esvaziam-se imediatamente após o disparo inicial e, portanto, não interferem na visibilidade ou na capacidade do motorista para manobrar ou operar outros controles do veículo.

O tempo total para inflar e esvaziar o airbag é tão rápido que o seu acionamento pode nem ser notado pela maioria dos ocupantes.

#### >>> Como os Airbags Dianteiros Funcionam

Embora os airbags do motorista e do passageiro dianteiro normalmente inflem no intervalo de meio segundo um do outro, é possível que apenas um airbag seja inflado. Isso poderá ocorrer se a severidade de uma colisão estiver no limite que determina se os airbags devem ser inflados. Em tais casos, o cinto de segurança fornecerá proteção suficiente, já que a proteção suplementar oferecida pelo airbag seria mínima.

#### Quando os airbags dianteiros não devem inflar

**Pequenas colisões frontais:** Os airbags dianteiros foram projetados para proteção suplementar aos cintos de segurança e ajudar a salvar vidas, e não para impedir pequenas escoriações ou fraturas ósseas que podem ocorrer durante uma pequena colisão frontal.

**Impactos laterais:** Os airbags dianteiros podem oferecer proteção quando uma desaceleração súbita faz com que o motorista ou passageiro dianteiro seja arremessado para frente, mas não foram projetados para inflar em impactos laterais. Os airbags laterais\* e os airbags de cortina\* foram especificamente projetados para ajudar a reduzir a gravidade dos ferimentos que possam ocorrer durante um impacto lateral moderado a severo, que faz com que o motorista ou o passageiro seja arremessado em direção à lateral do veículo.

**Impactos traseiros:** Os encostos de cabeça e os cintos de segurança são sua melhor proteção durante um impacto traseiro. Os airbags dianteiros não oferecem proteção significativa e não foram projetados para inflar em colisões traseiras.

**Capotamentos:** Os cintos de segurança oferecem melhor proteção em caso de capotamento. Como os airbags dianteiros oferecem pouca ou nenhuma proteção, eles não foram projetados para inflar durante um capotamento.

#### ■ Quando os airbags dianteiros inflam com pouco ou nenhum dano visível

Como o sistema de airbag detecta desacelerações súbitas, um forte impacto na estrutura do veículo ou na suspensão pode causar a ativação de um ou mais airbags. Alguns exemplos incluem: bater no meio fio, na borda de um buraco, ou em outro objeto fixo e baixo, causando uma desaceleração súbita no chassi do veículo. Como o impacto ocorre embaixo do veículo, os danos podem não ser aparentes de imediato.

#### Quando os airbags dianteiros podem não inflar, embora os danos externos sejam severos

Como a energia do impacto em uma colisão é absorvida pelas peças da carroçaria sujeitas a esmagamento, a existência de danos visíveis nem sempre indica a necessidade de acionamento do airbag. Na verdade, algumas colisões podem resultar em danos severos ao veículo sem ativar os airbags, já que os airbags não teriam sido necessários ou não teriam oferecido proteção mesmo se tivessem sido inflados.

## ■ Sistema de Desligamento do Airbag do Passageiro Dianteiro

Se for inevitável a instalação de um sistema de proteção infantil voltado para trás no banco do passageiro dianteiro, você deve desativar manualmente o sistema de airbag do passageiro dianteiro, usando a chave de ignição.

#### ■ Interruptor LIGA/DESLIGA do airbag do passageiro dianteiro



Quando o interruptor **ON (LIGA)/OFF (DESLIGA)** do airbag do passageiro dianteiro estiver em:

**OFF (DESLIGA):** O airbag do passageiro dianteiro está desativado. O airbag do passageiro dianteiro não infla durante uma colisão dianteira, de moderada a severa, que infla o airbag do motorista.

O indicador de advertência **OFF (DESLIGADO)** do airbag do passageiro dianteiro permanece aceso como lembrete. **ON (LIGA):** O airbag do passageiro dianteiro está ativado. O indicador de advertência **ON (LIGADO)** do airbag do passageiro dianteiro se acende e permanece aceso por aproximadamente 60 segundos.

#### ■ Para desativar o sistema do airbag do passageiro dianteiro



- **1.** Aplique o freio de estacionamento e coloque o interruptor de ignição em **DESLIGADA** ① . Remova a chave.
- 2. Abra a porta do passageiro dianteiro.
- 3. Insira a chave de ignição no interruptor **ON (LIGA)/ OFF (DESLIGA)** do airbag do passageiro dianteiro.
  - O interruptor está localizado no painel lateral do painel de instrumentos do lado do passageiro dianteiro.
- Gire a chave para OFF (DESLIGA) e remova-a do interruptor.

Sistema de Desligamento do Airbag do Passageiro Dianteiro

#### **A** CUIDADO

O sistema do airbag do passageiro dianteiro deve ser desligado somente se não puder evitar a colocação de um sistema de proteção infantil voltado para trás no banco do passageiro dianteiro.

Se o airbag do passageiro dianteiro inflar, ele pode atingir o sistema de proteção infantil voltado para trás com força suficiente para causar ferimento fatal ou grave na criança.

#### **▲** CUIDADO

Certifique-se de ligar o sistema do airbag do passageiro dianteiro quando não for usar um sistema de proteção infantil voltado para trás no banco do passageiro dianteiro.

Deixar o sistema do airbag do passageiro dianteiro desativado pode resultar em ferimento grave ou fatal em uma colisão.

#### ■ Indicador de advertência OFF (DESLIGADO) do airbag do passageiro dianteiro

Quando o sistema do airbag do passageiro dianteiro estiver ativado, ao girar o interruptor de ignição para a posição **LIGADA** [II], o indicador **ON (LIGADO)/OFF (DESLIGADO)** se acende e apaga momentaneamente. O indicador **ON (LIGADO)** volta a se acender, permanecendo aceso por aproximadamente 60 segundos.

Quando o sistema do airbag do passageiro dianteiro estiver desativado, ao girar o interruptor de ignição para a posição **LIGADA** [II], o indicador **ON (LIGADO)/OFF (DESLIGADO)** se acende e apaga momentaneamente. O indicador **OFF (DESLIGADO)** volta a se acender e permanece aceso como lembrete.

#### ■ Etiqueta do sistema de desligamento do airbag do passageiro dianteiro

A etiqueta está localizada no painel lateral do painel de instrumentos do lado do passageiro dianteiro.



Sistema de Desligamento do Airbag do Passageiro Dianteiro

#### OBSERVAÇÃO

- Use sua chave de ignição do veículo para girar o interruptor ON (LIGA)/OFF (DESLIGA) do airbag do passageiro dianteiro. Se você usar uma chave diferente, o interruptor pode ser danificado ou o sistema do airbag do passageiro dianteiro pode não funcionar adequadamente.
- Não feche a porta nem aplique carga excessiva sobre a chave de ignição enquanto a chave estiver no interruptor ON (LIGA)/OFF (DESLIGA) do airbag do passageiro dianteiro. O interruptor ou a chave pode ser danificado.

Recomendamos enfaticamente que você não instale um sistema de proteção infantil voltado para trás no banco do passageiro dianteiro.

Segurança de Bebês e
Crianças Pequenas

É sua responsabilidade mudar o ajuste do sistema do airbag do passageiro dianteiro para **OFF** (**DESLIGA**) ao colocar um sistema de proteção infantil voltado para trás no banco do passageiro dianteiro

Quando o sistema de proteção infantil voltado para trás não estiver em uso no banco do passageiro dianteiro, lique novamente o sistema.

## Airbags Laterais\*

Os airbags laterais ajudam a proteger a parte superior do tórax do motorista ou do passageiro durante um impacto lateral moderado a severo.

Seu veículo tem uma etiqueta de segurança nas colunas dianteiras para lembrar sobre os perigos do airbag lateral.

Os airbags laterais são particularmente perigosos se uma criança estiver sentada no banco dianteiro

## **■** Locais de Alojamento



Os airbags laterais estão alojados na borda externa dos encostos do motorista e do passageiro dianteiro.

Ambos estão identificados com a inscrição **"SIDE AIR-BAG"** 

### **■ Etiqueta de Airbag Lateral**



Esta etiqueta está fixada em cada coluna da porta dianteira.

>> Airbags Laterais\*



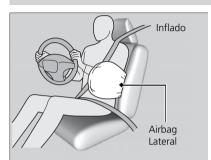
Apoiar-se na porta dianteira pode resultar em ferimento grave ou fatal se o airbag lateral inflar.

Sente-se sempre ereto, com as costas contra o encosto do banco.

Não fixe acessórios sobre ou perto dos airbags laterais. Eles podem interferir no funcionamento adequado dos airbags ou ferir alquém se o airbag inflar.

Se o impacto for no lado do passageiro, o airbag infla mesmo que não exista ninguém sentado no banco do passageiro dianteiro.

#### **■** Funcionamento



Quando os sensores detectam um impacto lateral moderado a severo, a unidade de controle sinaliza ao airbag lateral do lado do impacto para inflar imediatamente.

#### ■ Quando um airbag lateral infla com pouco ou nenhum dano visível

Devido ao sistema de airbag detectar a desaceleração súbita, um forte impacto na lateral da estrutura do veículo pode causar a ativação de um airbag lateral. Nestes casos, pode existir pouco ou nenhum dano, porém os sensores de impacto lateral detectaram um impacto severo suficiente para acionar o airbag.

#### ■ Quando os airbags laterais podem não inflar, embora o dano visível pareça severo

É possível que um airbag lateral não infle durante um impacto que resulte em dano aparentemente severo. Isto pode ocorrer quando o ponto de impacto foi em direção à dianteira ou traseira do veículo ou quando as peças deformáveis da carroçaria do veículo absorverem a maior parte da energia da colisão. Nestes casos, o airbag lateral não seria necessário nem forneceria proteção mesmo se tivessem sido inflados.

#### >> Airbags Laterais\*

Não cubra nem substitua as capas dos encostos dianteiros sem consultar uma Concessionária Autorizada HONDA no Território Nacional.

A substituição inadequada ou recobrir os encostos dianteiros com capas pode evitar que os airbags laterais inflem apropriadamente durante um impacto lateral.

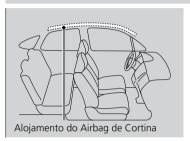
Não deixe o passageiro dianteiro se reclinar lateralmente, com a cabeça na trilha de acionamento do airbag lateral.

Um airbag inflando pode atingir com muita força e ferir gravemente o passageiro.

## Airbags de Cortina\*

Os airbags de cortina ajudam a proteger a cabeça do motorista, do passageiro dianteiro e dos passageiros traseiros nas posições externas durante um impacto lateral de moderado a severo.

## **■** Locais de Alojamento



Os airbags de cortina estão localizados no teto, acima dos vidros em ambos os lados do veículo.

### **■** Funcionamento



O airbag de cortina foi projetado para inflar durante colisões laterais com impacto moderado a severo.

#### >> Airbags de Cortina\*

Os airbags de cortina serão mais eficientes quando o ocupante estiver usando adequadamente o cinto de segurança e sentado em posição ereta, bem encostado no banco.

Não fixe quaisquer objetos nos vidros das portas ou colunas do teto, pois eles podem interferir no funcionamento adequado dos airbags de cortina.

#### ■ Quando os airbags de cortina inflam em uma colisão frontal

Um ou ambos os airbags de cortina podem inflar em uma colisão frontal em ângulo, com impacto moderado a severo.

#### ■ Quando um airbag de cortina infla com pouco ou nenhum dano visível

Devido ao sistema de airbag detectar a desaceleração súbita, um forte impacto na lateral da estrutura do veículo pode causar a ativação de um airbag de cortina. Nestes casos, pode existir pouco ou nenhum dano, porém os sensores de impacto lateral detectaram um impacto severo suficiente para acionar o airbag.

#### Quando os airbags de cortina podem não inflar, embora o dano visível pareça severo

É possível que um airbag de cortina não infle durante um impacto que resulte em dano aparentemente severo. Isto pode ocorrer quando o ponto de impacto foi em direção à dianteira ou traseira do veículo ou quando as peças deformáveis da carroçaria do veículo absorverem a maior parte da energia da colisão. Nestes casos, o airbag de cortina não seria necessário nem forneceria proteção mesmo se tivesse sido inflado.

## Indicadores do Sistema de Airbag

Se ocorrer um problema no sistema de airbag, o indicador SRS se acenderá no painel de instrumentos.

## ■ Indicador SRS (Sistema Suplementar de Segurança)





#### Ao girar o interruptor de ignição para a posicão LIGADA III

O indicador se acenderá por alguns segundos e se apagará em seguida para informar que o sistema está funcionando corretamente

Se o indicador se acender em qualquer outra ocasião, ou não se acender, leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspecionar o sistema o mais rápido possível. Caso contrário, os airbags e tensionadores dos cintos de segurança poderão não funcionar corretamente quando forem necessários.

>> Indicador do Sistema de Airbag

#### **A** CUIDADO

Ignorar o indicador SRS pode resultar em ferimentos graves ou fatais, se os sistemas de airbag ou dos tensionadores dos cintos de segurança não funcionarem corretamente.

Se a luz se acender, leve o seu veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional o mais rápido possível para inspeção.

#### **A** CUIDADO

Se a luz de advertência do airbag se acender, remova imediatamente do banco do passageiro dianteiro, o sistema de proteção infantil voltado para trás. Mesmo que o airbag do passageiro dianteiro tiver sido desativado, não ignore a luz de advertência do airbag.

O sistema do airbag pode ter um defeito que faria o airbag do passageiro dianteiro ser ativado, causando ferimentos graves ou fatais.

# ■ Indicador de Advertência OFF (DESLIGADO) do Airbag do Passageiro Dianteiro



#### Quando o indicador de advertência OFF (DESLIGA-DO) do airbag do passageiro dianteiro se acender

O indicador de advertência **OFF (DESLIGADO)** permanece aceso enquanto o sistema de airbag do passageiro dianteiro estiver desativado.

Quando o sistema de proteção infantil voltado para a traseira não estiver em uso no banco do passageiro dianteiro, religue manualmente o sistema. O indicador de advertência **OFF (DESLIGADO)** deve se apagar.

## Manutenção do Airbag

Você não precisa nem deve executar a manutenção ou substituição de componentes do sistema de airbag. No entanto, deve-se efetuar os serviços de manutenção no veículo em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional nas seguintes situações:

#### ■ Quando os airbags tiverem sido inflados

Se um airbag tiver sido inflado, será necessário substituir a unidade de controle e outras peças relacionadas. Da mesma forma, será necessário substituir o pré-tensionador automático do cinto de segurança que tenha sido ativado.

#### ■ Quando o veículo tiver se envolvido em uma colisão de moderada a severa

Mesmo que os airbags não tenham sido ativados, leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspecionar os seguintes componentes: tensionadores dos cintos de segurança dianteiros e cada um dos cintos em uso durante a colisão.

#### Manutenção do Airbag

É terminantemente proibido remover os componentes do airbag do veículo.

No caso de falha ou desativação, ou após a ativação do airbag/pré-tensionador do cinto de segurança, contate uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para solucionar o problema.

Não se deve usar componentes recuperados do sistema de airbag, incluindo airbag, tensionadores, sensores e unidade de controle.

Não tente remover o airbag. Esse serviço deve ser efetuado somente por uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

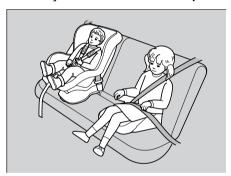
## Segurança de Crianças

## Proteção de Crianças

A cada ano, muitas crianças sofrem acidentes graves ou até mesmo fatais em colisões veiculares por não estarem protegidas adequadamente. Na verdade, os acidentes com veículos são a causa número um de acidentes fatais envolvendo crianças.

Para reduzir o número de acidentes fatais e ferimentos, quando transportar bebês e crianças em um veículo, proteja-os adequadamente.

As crianças devem se sentar adequadamente protegidas no banco traseiro.



- A ativação (abertura da bolsa) de um airbag dianteiro ou lateral\* pode provocar ferimentos graves ou até mesmo fatais em uma crianca sentada no banco dianteiro.
- Uma criança sentada no banco dianteiro tem maior probabilidade de interferir na capacidade do motorista de controlar o veículo com segurança.
- Crianças de todos os tamanhos e idades estarão mais seguras quando adequadamente protegidas no banco traseiro.

#### **A** CUIDADO

Permitir que uma criança brinque com o cinto de segurança ou enrole o cinto ao redor do pescoço pode resultar em ferimentos graves ou fatais.

Oriente as crianças a não brincarem com o cinto de segurança e certifique-se de que qualquer cinto ao alcance delas que não estiver sendo utilizado esteja afivelado, totalmente retraído e travado.

>>> Proteção de Crianças

#### **A** CUIDADO

Crianças sem proteção ou protegidas inadequadamente podem sofrer ferimentos graves ou fatais em uma colisão.

Crianças muito pequenas para usarem o cinto de segurança devem ser adequadamente protegidas em um sistema de proteção infantil. Crianças maiores devem ser adequadamente protegidas com o cinto de segurança, usando um "assento de elevação", se necessário.

#### ATENÇÃO

É exigência legal que todas as crianças de até 10 anos sejam protegidas adequadamente no banco traseiro

Certifique-se de que os sistemas de proteção infantil a serem utilizados em seu veículo possuam a etiqueta de aprovação do cumprimento das normas de segurança, nos termos da legislação brasileira.

Informações Sobre a Adaptabilidade do Sistema de Proteção Infantil nas Diferentes Posições de Assento

→ P.56

\* Não disponível em todos os modelos

- Uma criança muito pequena para usar o cinto de segurança deve ser adequadamente protegida em um sistema de proteção infantil, aprovado e fixado corretamente no veículo, usando o cinto de segurança de três pontos.
- Nunca segure uma criança no colo, pois não será possível protegê-la no caso de colisão.
- Nunca use um único cinto de segurança para você e uma criança. Durante um impacto, o cinto provavelmente exerceria uma pressão profunda na crianca, causando ferimentos graves ou fatais.
- Nunca deixe duas criancas compartilharem o mesmo cinto de segurança. Ambas poderiam sofrer ferimentos muito graves em uma colisão.
- Não permita que as crianças acionem as portas, vidros ou regulagens do banço.
- Não deixe crianças no interior do veículo sem a presença de um adulto, principalmente no verão com o clima quente. O interior do veículo pode ficar quente o suficiente para provocar perda de consciência ou até mesmo um acidente fatal. Elas também poderiam ativar os controles do veículo, causando sua movimentação inesperada.

#### **▲** CUIDADO

Use o interruptor de travamento dos vidros para evitar que as crianças abram os vidros. O uso dessa função impedirá que as crianças brinquem com os vidros, podendo colocá-las em perigo ou distrair o motorista.

⇒ Abertura/Fechamento dos Vidros → P100

#### **A** CUIDADO

Retire sempre a chave de ignição ao deixar o veículo sozinho (com outros ocupantes).

>>> Proteção de Crianças

#### **A** CUIDADO



NÃO coloque um sistema de proteção infantil voltado para trás no banco equipado com airbag. Se for inevitável a instalação de um sistema de proteção infantil voltado para trás no banco do passageiro dianteiro, você deve desativar manualmente o sistema de airbag do passageiro dianteiro. usando a chave de ignição. 

P.43

Caso contrário, poderão ocorrer FERIMEN-TOS GRAVES OU FATAIS.

Para advertir sobre os perigos do airbag do passageiro dianteiro e a segurança de crianças, há uma etiqueta de segurança no para-sol do lado passageiro. Siga as instruções dessa etiqueta.

⇒ Etiquetas de segurança → P.67



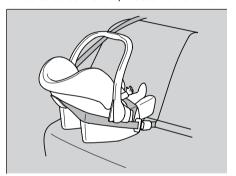
Permitir que uma criança brinque com um cinto de segurança ou enrole ao redor do pescoco pode resultar em ferimento grave ou fatal.

Oriente as crianças a não brincar com qualquer cinto de segurança e certifique-se de que um cinto de segurança que a criança possa alcançar esteja afivelado, totalmente retraído e travado.

## Segurança de Bebês e Crianças Pequenas

## ■ Acomodação de Crianças com até Um Ano de Idade

Uma crianca com até um ano de idade deve ser acomodada em um sistema de proteção infantil do tipo berco (Baby-Safe Plus Original Honda ou Universal\*1). Como as criancas têm o hábito de se inclinar, o sistema deve ficar voltado para a traseira do veículo.



#### ■ Posicionamento do sistema de proteção infantil voltado para trás

Coloque e fixe o sistema de proteção infantil em uma posição do banco traseiro.

Quando instalado corretamente, um sistema de proteção infantil voltado para trás pode impedir que o motorista ou passageiro dianteiro desloque o banco totalmente para trás, ou posicione o encosto do banco em uma posição desejada.

>> Segurança de Bebês e Crianças Pequenas

#### **A CUIDADO**

Colocar um sistema de proteção infantil voltado para trás no banco dianteiro pode resultar em ferimentos graves ou fatais, se o airbag do passageiro dianteiro for acionado.

#### **A CUIDADO**



NÃO coloque um sistema de proteção infantil voltado para trás no banco equipado com airbag. Se for inevitável a instalação de um sistema de proteção infantil voltado para trás no banco do passageiro dianteiro, você deve desativar manualmente o sistema de airbag do passageiro dianteiro, usando a chave de

ignição.  $\Rightarrow$  P.43

Caso contrário, poderão ocorrer FERI-MENTOS GRAVES OU FATAIS.

<sup>\*1</sup> Universal: sistema de proteção infantil conveniente e aprovado para uso neste grupo de idade.

# ■ Acomodação de Crianças com Idade Superior a Um Ano e Inferior ou Igual a Quatro Anos

Uma criança com idade superior a um ano e inferior ou igual a quatro anos deve ser acomodada em um sistema de proteção do tipo poltrona (Duo Plus Original Honda ou Universal\*1)



# ■ Colocação do sistema de proteção infantil voltado para a frente

Recomendamos enfaticamente que o sistema de proteção infantil voltado para a frente seja colocado em uma posição do banco traseiro.

Colocar um sistema de proteção infantil voltado para frente, no banco dianteiro, pode ser perigoso. O banco traseiro é o local mais seguro para uma criança.

Acomodação de Crianças com Idade Superior a Um Ano e Inferior ou Igual a Quatro Anos

#### **A CUIDADO**

Colocar um sistema de proteção infantil voltado para a frente no banco dianteiro pode resultar em ferimentos graves ou fatais, se o airbag do passageiro dianteiro for acionado (abertura da bolsa).

Se não puder evitar que uma criança maior utilize o banco dianteiro, mova o banco dianteiro o máximo possível para trás, e posicione a criança corretamente para a colocação do cinto de segurança. Use um "assento de elevação", se necessário. Certifique-se de que o interruptor do airbag do passageiro dianteiro esteja na posição ON (LIGA), indicando que o airbag esteja ativado.

Conheça a legislação e regulamentos referentes ao uso de sistemas de proteção infantil, seguindo as instruções do fabricante do sistema de proteção infantil.

Muitos especialistas recomendam o uso de sistema de proteção infantil voltado para a traseira para crianças de até dois anos de idade, se a altura e o peso da criança forem adequados para o sistema de proteção infantil voltado para a traseira.

<sup>\*1</sup> Universal: sistema de proteção infantil conveniente e aprovado para uso neste grupo de idade.

## ■ Escolha de um Sistema de Proteção Infantil

Alguns sistemas de proteção infantil são compatíveis com a ancoragem inferior. Alguns possuem um conector rígido, enquanto outros têm um conector flexível. Ambos são igualmente fáceis de usar. Alguns sistemas de proteção infantil existentes, porém não atuais, só podem ser instalados usando o cinto de segurança. Para qualquer tipo escolhido, siga as instruções de uso e cuidados fornecidos pelo fabricante do sistema de proteção infantil, além das instruções deste manual. A instalação correta é importante para maximizar a segurança das crianças.

O tipo flexível pode não estar disponível no Brasil.

Instale um sistema de proteção infantil usando o cinto de segurança e a trava superior para aumentar a segurança. O motivo é que todos os sistemas de proteção infantil devem ser instalados com o cinto diagonal ou a parte superior do cinto quando não estiver usando o sistema de ancoragem inferior. Além disso, o fabricante do sistema de proteção infantil pode aconselhar que o cinto de segurança seja usado para conectar um sistema de ancoragem ISOFIX, quando a criança atingir um peso específico. Leia o manual do usuário do sistema de proteção infantil para saber as instruções adequadas de instalação.

## Considerações Importantes ao Escolher um Sistema de Proteção Infantil

Certifique-se de que o sistema de proteção infantil atende a estas três exigências:

- O sistema de proteção infantil é do tipo e tamanho corretos para a criança.
- O sistema de proteção infantil é do tipo e tamanho corretos para a posição do banco.
- O sistema de proteção infantil atende às normas de segurança. Certifique-se de que os sistemas de proteção infantil a serem utilizados em seu veículo possuam a etiqueta de aprovação do cumprimento das normas de segurança, nos termos da legislação brasileira.

#### Escolha de um Sistema de Proteção Infantil

A instalação de um sistema de proteção infantil compatível com a ancoragem inferior é simples.

Sistemas de proteção infantil compatíveis com a ancoragem inferior têm sido desenvolvidos para simplificar o processo de instalação e reduzir a possibilidade de ferimentos causados pela instalação incorreta.

## ■ Informações sobre a Adaptabilidade do Sistema de Proteção Infantil nas Diferentes Posições de Assento

		Posição nos assentos do veículo			
Grupo de idade	Assento dianteiro*4		Assento lateral traseiro	Assento central traseiro	
	Posição do Interruptor ON (LIGADO)/OFF (DESLIGADO) do Airbag do Passageiro Dianteiro			Encosto bi-partido	Encosto Inteiriço
	OFF (Desligado)	ON (Ligado)			
Até 1 ano de idade (até 13 kg)	Baby-Safe Plus Original Honda*² ou Universal*¹, *²	Não utilizar no Assento Dianteiro	Baby-Safe Plus Original Honda ou Universal*1	Baby-Safe Plus Original Honda ou Universal*1	Baby-Safe Plus Original Honda
Superior a 1 ano ou inferior ou igual a 4 anos (de 9 a 18 kg)	Duo Plus Original Honda* <sup>2</sup> ou Universal* <sup>1</sup> , * <sup>2</sup> , * <sup>3</sup>	Duo Plus Original Honda*² ou Universal Voltado para Frente *1, *2, *3	Duo Plus Original Honda ou Universal* <sup>1</sup>	Duo Plus Original Honda ou Universal*1	Duo Plus Original Honda
Superior a 4 anos e inferior ou igual a 7 anos e meio	Universal* <sup>1</sup> , * <sup>2</sup> , * <sup>3</sup>	Universal Voltado para Frente* <sup>1</sup> , * <sup>2</sup> , * <sup>3</sup>	Universal*1	Universal*1	Posição não convenien- te para crianças desse grupo de idade.
Superior a 7 anos e meio ou inferior ou igual a 10 anos	Universal* <sup>1</sup> , * <sup>2</sup> , * <sup>3</sup>	Universal Voltado para Frente* <sup>1</sup> , * <sup>2</sup> , * <sup>3</sup>	Universal*1	Universal*1	Posição não convenien- te para crianças desse grupo de idade.

#### Descrição:

\*1: Universal: Sistema de Proteção Infantil conveniente e aprovado para uso neste grupo de idade. Poderá ser utilizado no assento dianteiro ou traseiro desde que instalado conforme as instruções do fabricante e obedecendo às normas de segurança de trânsito.

**ATENÇÃO:** Ao fixar o sistema de proteção infantil usando o cinto de segurança, use somente o cinto de segurança original do veículo.

\*2: Mova o banco dianteiro o máximo possível para trás e ajuste o ângulo do encosto do banco dianteiro na posição vertical.
\*3: Se você não puder fixar o Sistema de Proteção Infantil de forma estável, ajuste o ângulo do encosto do banco para que fique alinhado com a parte traseira do Sistema de Proteção Infantil, mantendo-o estável à frente do ponto de fixação superior do cinto de segurança.

Instalação de um Sistema de Proteção Infantil com Cinto de Segurança de Três Pontos

\*4: O Sistema de Proteção Infantil SOMENTE pode ser instalado no banco do passageiro dianteiro, se todos os assentos do banco traseiro estiverem ocupados por outras crianças, conforme resoluções vigentes CONTRAN 277, de 28 de maio de 2008 e CONTRAN 352, de 14 de junho de 2010. Caso contrário, você estará violando a legislação brasileira.

#### **▲** CUIDADO

Para mais informações sobre a acomodação de crianças no sistema de proteção infantil, seia Original Honda ou Universal\*1, consulte o manual do usuário fornecido pelo fabricante do dispositivo.

# ■ Instalação de um Sistema de Proteção Infantil Compatível com Ancoragem Inferior (ISOFIX)

Um sistema de proteção infantil compatível com ancoragem inferior pode ser instalado nas posições externas do banco traseiro. O sistema de proteção infantil é fixado às ancoragens inferiores com um conector rígido ou flexível.



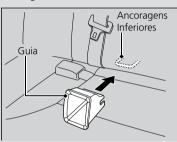
1. Puxe para frente a cobertura das ancoragens inferiores.



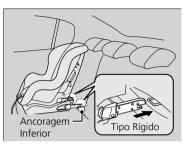
2. Localize as ancoragens inferiores abaixo das marcas.

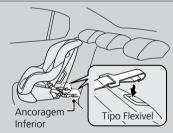
Instalação de um Sistema de Proteção Infantil Compatível com Ancoragem Inferior

Alguns sistemas de proteção infantil estão equipados com uma guia opcional, que evita possíveis danos à superfície do banco. Siga as instruções do fabricante ao usar a guia e fixe-a às ancoragens inferiores conforme indicado.



Quando não estiver usando as ancoragens inferiores, reposicione a cobertura das ancoragens inferiores entre o assento e o encosto do banco traseiro, de modo que a cobertura fique posicionada sobre as ancoragens inferiores.







- Coloque o sistema de proteção infantil no banco e, em seguida, fixe o sistema às ancoragens inferiores, de acordo com as instruções que acompanham o sistema
  - ► Ao instalar o sistema de proteção infantil, certifique-se de que as ancoragens inferiores não sejam obstruídas pelo cinto de segurança ou qualquer outro objeto.

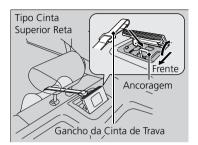
**4.** Abra a tampa da trava da ancoragem atrás do encosto de cabeça.

>> Instalação de um Sistema de Proteção Infantil Compatível com Ancoragem Inferior

#### **A CUIDADO**

Nunca use um gancho que não venha com o Símbolo de Ancoragem da Trava Superior ao instalar um sistema de proteção infantil.

Para segurança da criança, ao usar um sistema de proteção infantil instalado no sistema de ancoragem inferior, certifique-se de que o sistema esteja adequadamente preso. Um sistema de proteção infantil que não esteja adequadamente preso não protegerá de forma ideal a criança em caso de acidente e pode causar ferimentos na mesma ou nos outros ocupantes do veículo.





- 5. Levante o encosto de cabeça para a posição mais elevada e, em seguida, passe a cinta de trava entre as hastes do encosto de cabeça, fixando o gancho da cinta na ancoragem. Certifique-se de que a cinta não esteja torcida.
- Aperte a cinta de trava conforme as instruções fornecidas pelo fabricante do sistema de proteção infantil.
- Certifique-se de que o sistema de proteção infantil esteja bem preso balançando-o para a frente e para trás, para um lado e o outro; devem ser sentidos poucos movimentos.
- 8. Certifique-se de que qualquer cinto de segurança ao alcance das crianças, que não estiver sendo utilizado, esteja afivelado e completamente retraído e travado.

# ■ Instalação de um Sistema de Proteção Infantil com Cinto de Segurança de Três Pontos (Universal\*¹)

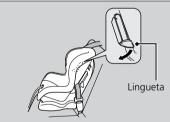


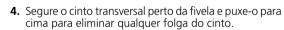
- Coloque o sistema de proteção infantil no banco traseiro do veículo.
- **2.** Passe o cinto de segurança através do sistema de proteção infantil, de acordo com as instruções do fabricante do sistema, e insira a placa de fechamento no fecho.
  - Insira a placa de fechamento até ter certeza de que o sistema de proteção infantil esteja seguro.
- **3.** Empurre a lingueta para baixo. Passe a parte do ombro do cinto na fenda ao lado do encosto.

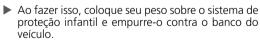


Instalação de um Sistema de Proteção Infantil com Cinto de Segurança de Três Pontos

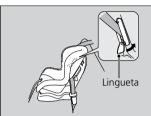
Um sistema de proteção infantil que não esteja preso com firmeza não protegerá adequadamente a criança, em caso de acidente, e pode causar ferimentos a ela ou demais ocupantes do veículo.













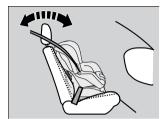


- **5.** Posicione o cinto adequadamente e empurre a lingueta para cima. Certifique-se de que o cinto não esteja torcido.
  - ► Enquanto empurra para baixo a lingueta, puxe para cima a parte superior do ombro do cinto para remover qualquer folga.
- 6. Certifique-se de que o sistema de proteção infantil esteja bem preso, balançando-o para a frente e para trás, para um lado e o outro; devem ser sentidos poucos movimentos.
- Certifique-se de que qualquer cinto de segurança ao alcance das crianças que não estiver sendo utilizado esteja afivelado e completamente retraído e travado.

Se o sistema de proteção infantil não tiver um mecanismo que prenda o cinto, instale uma presilha trava no cinto de seguranca.

Após passar pelas etapas 1 e 2, puxe para cima a parte do ombro do cinto e certifique-se de que não exista folga na parte abdominal.

- 3. Segure bem apertado o cinto perto da lingueta do fecho. Aperte ambas as partes do cinto juntas, para que não deslizem pela lingueta do fecho. Desafivele o cinto de segurança.
- **4.** Instale a presilha trava, conforme indicado na imagem. Posicione a presilha o mais perto possível da lingueta do fecho.
- 5. Insira a lingueta do fecho no fecho. Vá para as etapas 6 e 7.



Caso o sistema de proteção infantil tenha que ser instalado no banco do passageiro dianteiro, siga as seguintes etapas:

**1.** Coloque o sistema de proteção infantil no banco dianteiro do veículo.

## ⇒ Segurança de Bebês e Crianças Pequenas→ P.53

- ► Siga as etapas 2 a 7.
- Se você não puder fixar o Sistema de Proteção Infantil de forma estável, ajuste o ângulo do encosto do banco dianteiro para que fique alinhado com a parte traseira do Sistema de Proteção Infantil, mantendo-o estável à frente do ponto de fixação superior do cinto de seguranca.

## **⇒** Ajuste do Encosto do Banco **⇒** P.112

#### ATENÇÃO

Nunca instale um sistema de proteção infantil voltado para trás no banco dianteiro. Se o airbag dianteiro e/ou lateral do passageiro inflar, poderá atingir o sistema de proteção infantil voltado para trás com uma força considerável, podendo deslocar ou bater no sistema, ferindo gravemente a criança. Consulte sempre as instruções do fabricante do sistema de proteção infantil antes da instalação.

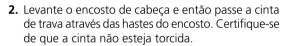
O Sistema de Proteção Infantil SOMENTE pode ser instalado no banco do passageiro dianteiro, se todos os assentos do banco traseiro estiverem ocupados por outras crianças, conforme resoluções vigentes CONTRAN 277, de 28 de maio de 2008 e CONTRAN 352, de 14 de junho de 2010. Caso contrário, você estará violando a legislação brasileira.

### ■ Segurança Adicional com Trava



Existe um ponto de ancoragem atrás de cada uma das posições dos bancos traseiros laterais. Um sistema de proteção infantil instalado com cinto de segurança equipado com trava pode usá-lo para segurança adicional.

 Localize o ponto de ancoragem apropriado e levante a tampa.



- **3.** Prenda o gancho da cinta de trava na ancoragem.
- Aperte a cinta de trava, conforme as instruções fornecidas pelo fabricante do sistema de proteção infantil.

Segurança Adicional com Trava



As ancoragens do sistema de proteção infantil são projetadas para suportar somente as cargas impostas pelos sistemas de proteção infantil corretamente instalados. Em nenhuma circunstância elas devem ser usadas para os cintos de segurança de adultos, chicotes ou para fixar outros itens ou equipamentos ao veículo.

A trava fornece segurança adicional à instalação do cinto de segurança de três pontos, portanto, recomendamos usar uma trava quando estiver disponível.





## Segurança de Crianças Maiores

## ■ Proteção de Crianças Maiores

As páginas seguintes contêm as instruções sobre como verificar o ajuste adequado do cinto de segurança, que tipo de "assento de elevação" pode ser usado, se necessário, e as precaucões importantes para uma crianca que necessite utilizar o banco do passageiro dianteiro.

## ■ Acomodação de Crianças com Idade Superior a Sete Anos e Meio

Crianças com idade superior a sete anos e meio devem ser acomodadas com o cinto retrátil de três pontos. Coloque o cinto de segurança na criança. Verifique se existem folgas e ajuste-o de forma que o cinto não passe pelo pescoço.



#### ■ Lista de verificações

- Os joelhos da criança dobram-se confortavelmente sobre a borda do banco?
- O cinto transversal passa entre o pescoço e o braço da criança?
- O cinto subabdominal está o mais baixo possível, tocando as coxas da criança?
- A criança poderá ficar sentada dessa maneira durante toda a viagem?

Se a sua resposta for sim para todas as perguntas, a criança está pronta para usar corretamente o cinto de segurança de três pontos. Se a sua resposta for não a qualquer pergunta, a criança deverá viajar em um "assento de elevação" até que o cinto de segurança possa ser ajustado corretamente sem o seu uso.

>>> Segurança de Crianças Maiores

#### **A** CUIDADO

Permitir que uma criança de até 10 anos seja transportada no banco dianteiro pode resultar em ferimentos graves ou até mesmo fatais, se o airbag do passageiro dianteiro for inflado.

Se não puder evitar que uma criança maior utilize o banco dianteiro, mova o banco dianteiro o máximo possível para trás, e posicione a criança corretamente para a colocação do cinto de segurança. Use um "assento de elevação", se necessário. Certifique-se de que o interruptor do airbag do passageiro dianteiro esteja na posição ON (LIGA), indicando que o airbag esteja ativado.

#### ATENÇÃO

É exigência legal que todas as crianças de até 10 anos sejam protegidas adequadamente no banco traseiro.

## ■ Acomodação de Crianças com Idade Superior a Quatro Anos e Inferior ou Igual a Sete Anos e Meio



Crianças com idade superior a quatro anos e inferior ou igual a sete anos e meio devem utilizar o sistema de proteção infantil denominado "assento de elevação".

Coloque o cinto de segurança na criança. Verifique se existem folgas e ajuste-o de forma que o cinto não passe pelo pescoço.



Instale no assento de elevação o encosto de cabeça compatível e ajuste-o ao banco do veículo de acordo com as instruções do fabricante desse sistema de protecão infantil.

Certifique-se de que o cinto de segurança esteja passado adequadamente pela guia no ombro do encosto e que o cinto não toque nem cruze o pescoço da criança.

#### Segurança de Crianças Maiores

Ao instalar um "assento de elevação", leia as instruções do fabricante que acompanham o produto.

Há "assentos de elevação" dos tipos alto e baixo. Escolha um "assento de elevação" que permita à criança usar corretamente o cinto de segurança.

#### **A CUIDADO**

Permitir que uma criança de até 10 anos seja transportada no banco dianteiro pode resultar em ferimentos graves ou até mesmo fatais, se o airbag do passageiro dianteiro for inflado.

Se não puder evitar que uma criança maior utilize o banco dianteiro, mova o banco dianteiro o máximo possível para trás, e posicione a criança corretamente para a colocação do cinto de segurança. Use um "assento de elevação", se necessário. Certifique-se de que o interruptor do airbag do passageiro dianteiro esteja na posição ON (LIGA), indicando que o airbag esteja ativado.

#### ATENÇÃO

É exigência legal que todas as crianças de até 10 anos sejam protegidas adequadamente no banco traseiro.

## ■ Proteção de Crianças Maiores - Verificações Finais

O banco traseiro do veículo oferece a proteção adequada para as crianças. Se tiver que transportar um grupo de crianças e uma delas tiver que viajar na frente:

- Leia e entenda completamente as instruções e informações sobre segurança contidas neste manual.
- Mova o banco dianteiro do passageiro o máximo possível para trás.
- A crianca deve se sentar ereta e bem para trás no banco.
- Confirme se o cinto de segurança está posicionado corretamente para que a criança esteja protegida no banco.

#### Acompanhamento de crianças maiores

Recomendamos enfaticamente que você fique atento às crianças maiores. Às vezes, mesmo as crianças maiores precisam ser avisadas para que coloquem os cintos de segurança e se sentem corretamente.

## **Cuidados com os Gases do Escapamento**

### Monóxido de Carbono

O escapamento do motor deste veículo emite monóxido de carbono, um gás incolor, inodoro e altamente tóxico. Contanto que o seu veículo receba a manutenção adequada, o monóxido de carbono não entrará em seu interior.

### ■ Mande inspecionar o sistema de escapamento quanto a vazamentos sempre que:

- O sistema de escapamento estiver fazendo um ruído incomum.
- O sistema de escapamento possa ter sido danificado.
- O veículo for levantado para troca de óleo.

Se dirigir com o porta-malas aberto, o fluxo de ar poderá levar os gases do escapamento para o interior do veículo e criar uma condição de perigo. Se tiver que dirigir com o porta-malas aberto, abra todos os vidros e ajuste o sistema de controle de climatização como descrito abaixo.

- 1. Selecione o modo de entrada de ar externo.
- 3. Ajuste o ventilador em velocidade alta.
- **4.** Ajuste a temperatura em uma posição confortável.

Ajuste o sistema de controle de climatização da mesma maneira se permanecer sentado no veículo estacionado com o motor funcionando.

>>> Monóxido de Carbono

#### A PERIGO

O monóxido de carbono é um gás tóxico. Se inalado, pode provocar perda de consciência e até mesmo acidentes fatais.

Evite espaços fechados ou atividades que o exponham ao monóxido de carbono.

Em um espaço fechado, como uma garagem, o ambiente pode se saturar rapidamente com monóxido de carbono.

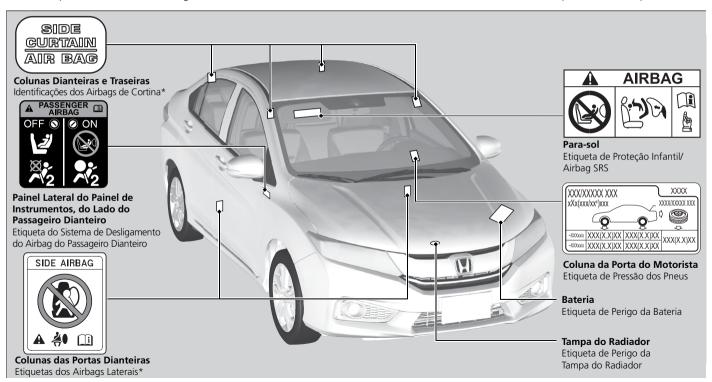
Não acione o motor com a porta da garagem fechada. Mesmo quando a porta da garagem estiver aberta, retire o veículo da garagem imediatamente após ligar o motor.

## Etiquetas e Identificações de Segurança

## Localização das Etiquetas e Identificações

As etiquetas e identificações se encontram nos locais indicados. Elas advertem sobre riscos em potencial que podem causar ferimentos graves ou fatais.

Se uma etiqueta descolar ou ficar ilegível, contate uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para a substituição.



<sup>\*</sup> Não disponível em todos os modelos

## Extintor de Incêndio\* e Triângulo de Segurança

#### Extintor de Incêndio\*



O extintor de incêndio está localizado sob o painel de instrumentos, no lado do passageiro dianteiro, fixado à carroçaria do veículo.

Para removê-lo, puxe a alça da presilha de fixação.

As instruções de uso estão descritas no próprio extintor.

## Triângulo de Segurança



O triângulo de segurança encontra-se no portamalas, embaixo da cobertura do assoalho.

#### Extintor de Incêndio\*

A manutenção é de responsabilidade do proprietário; portanto, siga as instruções do fabricante impressas no próprio extintor.

#### ATENÇÃO

Caso o seu veículo não seja equipado com extintor de incêndio, o seu veículo está pré-disposto para instalação do suporte de fixação e do extintor de incêndio. Para instalar o extintor de incêndio, leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

#### **A CUIDADO**

- A correta instalação e fixação do suporte do extintor são importantes para a segurança dos ocupantes do veículo. Isto garantirá que o equipamento seja utilizado corretamente e não se desloque em caso de frenagem, colisão e/ou curva acentuada, fatos que poderiam causar acidente e ferimentos aos ocupantes.
- Devido aos riscos de uma instalação incorreta, é recomendado que a instalação seja realizada em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

# Painel de Instrumentos

Este capítulo descreve os botões, os indicadores e os medidores usados durante a condução do veículo.

ndicadores	70
Medidores e Display Multi-inform	ativo78
Medidores	78
Display Multi-informativo	70

# Indicadores

Indicador	Nome	Aceso/Piscando	Explicação
(Vermelho)	Indicador do Sistema de Freio e Freio de Estacionamento (Vermelho)	<ul> <li>Se acende por alguns segundos ao girar o interruptor de ignição para a posição LIGADA III, apagando-se em seguida.</li> <li>Se acende ao aplicar o freio de estacionamento, apagando-se ao liberá-lo.</li> <li>Se acende quando o nível do fluido de freio estiver baixo.</li> <li>Se acende se houver um problema no sistema de freio.</li> <li>O bipe soará e o indicador se acenderá ao dirigir sem que o freio de estacionamento esteja totalmente liberado.</li> </ul>	<ul> <li>Se acende durante a condução - Confirme se o freio de estacionamento está liberado. Verifique o nível do fluido de freio.</li> <li>O que fazer se o indicador se acender durante a condução → P.212</li> <li>Se acende com o indicador ABS - Leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspeção.</li> <li>Se o Indicador do Sistema de Freio se Acender → P.212</li> </ul>
(Âmbar)	Indicador do Sistema de Freio (Âmbar)	<ul> <li>Se acende por alguns segundos ao girar o interruptor de ignição para a posição LIGADA III, apagando-se em seguida.</li> <li>Se acende quando houver um problema com um sistema, relacionado com o freio, que não seja o sistema de freio convencional.</li> </ul>	Permanece aceso constantemente - Leve o veículo para inspeção em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.
47	Indicador de Baixa Pressão do Óleo	<ul> <li>Se acende ao girar o interruptor de ignição para a posição LIGADA [II], apagando-se ao dar partida ao motor.</li> <li>Se acende quando a pressão do óleo do motor estiver baixa.</li> </ul>	<ul> <li>Se acende durante a condução - Pare imediatamente em um local seguro.</li> <li>Se o Indicador de Baixa Pressão do Óleo se Acender</li> </ul>
<del>-</del>	Indicador do Sistema de Injeção Eletrônica	<ul> <li>Se acende ao girar o interruptor de ignição para a posição LIGADA III, apagando-se ao dar partida ao motor ou após vários segundos se o motor não for acionado.</li> <li>Se acende se houver um problema no sistema de controle de emissões.</li> <li>Pisca quando uma falha na ignição for detectada nos cilindros do motor.</li> </ul>	<ul> <li>Se acende durante a condução - Leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspeção.</li> <li>Pisca durante a condução - Pare em um local seguro onde não haja objetos inflamáveis. Desligue o motor por 10 minutos ou mais e aguarde até que esfrie. A seguir, leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.</li> <li>Se o Indicador do Sistema de Injeção Eletrônica Se Acender ou Piscar</li> </ul>

Indicador	Nome	Aceso/Piscando	Explicação
<del>- +</del>	Indicador do Sistema de Carga da Bateria	<ul> <li>Se acende ao girar o interruptor de ignição para a posição LIGADA [II], apagando-se ao dar partida ao motor.</li> <li>Se acende quando a bateria não estiver carregando.</li> </ul>	<ul> <li>Se acende durante a condução - Desligue o sistema de áudio, o sistema de aquecimento e resfriamento*/ sistema de controle de climatização* e o desembaçador do vidro traseiro para reduzir o consumo de eletricidade.</li> <li>Se o Indicador do Sistema de Carga da Bateria se Acender</li> </ul>
	Indicador de Posição da Alavanca Seletora*	Indica a posição da alavanca seletora.	<ul> <li>⇒ Seleção de Marchas [Transmissão Automática (CVT)]*</li> <li>→ P.140, 142</li> </ul>
	Indicador da Transmissão*	Pisca se existir algum problema no sistema de transmis- são.	<ul> <li>Pisca durante a condução - Evite partidas e acelera- ção súbitas e dirija-se imediatamente a uma Conces- sionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspeção.</li> </ul>
M	Indicador <b>M</b> (modo sequencial de mudança)/ Indicador de Posição de Marcha*	Se acende quando o modo sequencial de mudança estiver acionado.	→ Modo Sequencial de Mudança → P.145

Indicador	Nome	Aceso/Piscando	Explicação
	Indicador de Lembrete do Cinto de Segurança	<ul> <li>Pisca durante alguns segundos (o bipe também é acionado por alguns segundos), em seguida, permanece aceso, se o motorista não estiver usando o cinto de segurança ao girar o interruptor de ignição para a posição LIGADA III.</li> <li>Pisca durante a condução se o motorista não estiver usando o cinto de segurança. O bipe soa e o indicador pisca a intervalos regulares.</li> <li>Se o motorista estiver usando o cinto de segurança, o indicador se acende após alguns segundos, se o passageiro dianteiro não estiver usando o cinto de segurança, ao girar o interruptor de ignição para a posição LIGADA III.</li> <li>Pisca durante a condução se o passageiro dianteiro não estiver usando o cinto de segurança. O bipe soa e o indicador pisca a intervalos regulares.</li> </ul>	<ul> <li>O bipe para de soar e o indicador se apaga quando o motorista colocar o cinto de segurança.</li> <li>Permanece aceso depois que o motorista colocar o cinto de segurança Pode ter ocorrido um erro de detecção no sensor. Leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspeção.</li> <li>Lembrete do Cinto de Segurança</li> </ul>
	Indicador de Baixo Nível de Combustível	<ul> <li>Se acende quando a reserva de combustível estiver baixa (aproximadamente 6,7 litros restantes).</li> <li>Pisca se existir um problema no medidor de combustível.</li> </ul>	<ul> <li>Se acende - Reabasteça o veículo o mais rápido possível.</li> <li>Pisca - Leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspeção.</li> </ul>
(ABS)	Indicador <b>ABS</b> (Sistema de Freio Antibloqueio)	<ul> <li>Se acende por alguns segundos ao girar o interruptor de ignição para a posição LIGADA III, apagando-se em seguida.</li> <li>Se acender em qualquer outra ocasião, há um problema no ABS.</li> </ul>	<ul> <li>Permanece continuamente aceso - Leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspeção. Com esse indicador aceso, o veículo terá a capacidade normal de frenagem, porém sem a função antibloqueio.</li> <li>ABS (Sistema de Freio Antibloqueio)</li> </ul>

Indicador	Nome	Aceso/Piscando	Explicação
	Indicador SRS (Sistema Suplementar de Segurança)	<ul> <li>Se acende por alguns segundos ao girar o interruptor de ignição para a posição LIGADA III, apagando-se em seguida.</li> <li>Se acende se um problema for detectado em um dos seguintes sistemas:         <ul> <li>Sistema suplementar de segurança</li> <li>Sistema de Airbag Lateral*</li> <li>Sistema do Airbag de Cortina*</li> <li>Tensionador do cinto de segurança</li> </ul> </li> </ul>	Permanece continuamente aceso ou nunca acende - Leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspeção.
ON S	Indicador do Airbag do Passageiro Dianteiro ON (LIGADO)/OFF (DESLIGADO)	<ul> <li>Ambos os indicadores se acendem por alguns segundos quando você colocar o interruptor de ignição na posição LIGADA III e, em seguida, se apagam após uma verificação do sistema.</li> <li>Quando o airbag do passageiro dianteiro estiver ativado: O indicador de advertência ON (LIGADO), do airbag do passageiro dianteiro se acende e permanece aceso por aproximadamente 60 segundos.</li> <li>Quando o airbag do passageiro dianteiro estiver desativado: O indicador de advertência OFF (DESLIGADO), do airbag do passageiro dianteiro se acende novamente e permanece aceso. Este é um lembrete de que o airbag do passageiro dianteiro está desativado.</li> </ul>	Sistema de Desligamento do Airbag do Passageiro Dianteiro  P.43

Indicador	Nome	Aceso/Piscando	Explicação
(Vermelho)	Indicador de Temperatura Alta (Vermelho)	<ul> <li>Se acende por alguns segundos ao girar o interruptor de ignição para a posição LIGADA III, apagando-se em seguida.</li> <li>Pisca quando a temperatura do líquido de arrefecimento do motor aumenta, permanecendo aceso se a temperatura continuar a subir.</li> </ul>	<ul> <li>Quando a temperatura do líquido de arrefecimento estiver baixa, o indicador vermelho se apaga e, em seguida, se acende em azul.</li> <li>⇒ Indicador de Temperatura Baixa (Azul)</li> <li>⇒ P.77</li> <li>Pisca durante a condução - Dirija lentamente, para evitar superaquecimento.</li> <li>Permanece aceso durante a condução - Pare imediatamente em um local seguro e deixe o motor esfriar.</li> <li>⇒ Superaquecimento</li> <li>⇒ P.209</li> </ul>
	Indicador de Porta/Porta-malas Aberto	<ul> <li>Se acende por alguns segundos ao girar o interruptor de ignição para a posição LIGADA III, apagando-se em seguida.</li> <li>Se acende se alguma porta ou o porta-malas não estiver completamente fechado.</li> <li>O bipe soará e o indicador acenderá se alguma porta estiver aberta durante a condução.</li> </ul>	Se apaga quando todas as portas e o porta-malas forem fechados.
90	Indicador do preaquecimento	<ul> <li>Se acende se o combustível precisar de preaquecimento ao colocar o interruptor de ignição na posição LIGADA []], então permanece aceso enquanto o combustível estiver sendo aquecido.</li> <li>Se apaga quando o motor estiver pronto para a partida.</li> </ul>	⇒ Partida no Motor → P.135
PGM-FI	Indicador <b>PGM-FI</b>	Se acende durante a condução se existir um problema com o sistema de controle do motor.	Se o Indicador PGM-FI se Acender P213

Indicador	Nome	Aceso/Piscando	Explicação
<b>⊕!</b>	Indicador EPS (Sistema de Direção com Assistência Elétrica Progressiva)	<ul> <li>Se acende ao girar o interruptor de ignição para a posição LIGADA III, apagando-se ao dar partida no motor.</li> <li>Se acende se existir um problema no EPS (Sistema de Direção com Assistência Elétrica Progressiva).</li> </ul>	<ul> <li>Permanece continuamente aceso ou não se acende - Leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspeção.</li> <li>Se o Indicador da Direção com Assistência Elétrica Progressiva (EPS) se Acender</li> </ul>
<b>++</b>	Indicadores dos Sinalizadores de Direção e de Advertência	<ul> <li>Os indicadores dos sinalizadores de direção piscam ao acionar a alavanca dos sinalizadores de direção.</li> <li>Ao pressionar o interruptor dos sinalizadores de advertência (pisca-alerta), o interruptor e os indicadores dos sinalizadores de direção piscarão simultaneamente.</li> </ul>	<ul> <li>Não pisca ou pisca rapidamente - A lâmpada de algum sinalizador de direção está queimada. Troque a lâmpada imediatamente.</li> <li>Substituição de Lâmpadas</li> <li>P.172</li> <li>O sinalizador de advertência (pisca-alerta) deverá ser usado somente em caso de emergência e com o veículo parado.</li> </ul>
	Indicador do Farol Alto	Se acende quando os faróis altos estiverem ligados.	_
<u>=0 0=</u>	Indicador de Luzes Ligadas	Se acende sempre que o interruptor das luzes estiver ligado.	• Se a chave for removida do interruptor de ignição com as luzes externas acesas, um alerta sonoro soará ao abrir a porta do motorista.
\$0	Indicador do Farol de Neblina*	• Se acende quando os faróis de neblina estiverem ligados.	_

Indicador	Nome	Aceso/Piscando	Explicação
Tipo A*  7 8  *1000r/min  Indicador  Tipo B*  7 8  Orimin  Discording the second secon	Indicador do Alarme do Sistema de Segurança*	Pisca quando o alarme do sistema de segurança for acionado.	⇒ Alarme do Sistema de Segurança* → P.98
	Indicador do Sistema Imobilizador	<ul> <li>Se acende brevemente ao girar o interruptor de ignição para a posição LIGADA III, apagando-se em seguida.</li> <li>Se acende se o sistema imobilizador não reconhecer a informação da chave.</li> </ul>	<ul> <li>Pisca - Não é possível dar partida no motor. Gire o interruptor de ignição para a posição DESLIGADA         <ul> <li>, retire a chave e, a seguir, reintroduza-a e gire-a novamente para a posição LIGADA</li></ul></li></ul>

Indicador	Nome	Aceso/Piscando	Explicação
(Azul)	Indicador de Temperatura Baixa (Azul)	Se acende quando a temperatura do líquido de arrefe- cimento do motor estiver baixa.	Se o indicador permanecer aceso depois que o motor estiver na temperatura normal de funcionamento, os sensores de temperatura podem estar com problema. Leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspeção.
ECO	Indicador <b>ECO</b> *	• Se acende enquanto o motor estiver funcionando no modo mais econômico.	_
CRUISE MAIN	Indicador Principal do Controle de Velocidade de Cruzeiro*	Se acende ao pressionar o botão CRUISE.	Controle de Velocidade de Cruzeiro* P.147
CRUISE CONTROL	Indicador do Controle de Velocidade de Cruzeiro*	Se acende se uma velocidade tiver sido ajustada para o controle de velocidade de cruzeiro.	⇒ Controle de Velocidade de Cruzeiro* → P.147

## **Medidores e Display Multi-informativo**

#### **Medidores**

Os medidores incluem o velocímetro, tacômetro, medidor de combustível e indicadores relacionados. Eles são exibidos quando o interruptor de ignição estiver na posição **LIGADA** [II].

## **■** Velocímetro

Mostra a velocidade de condução em km/h.

### **■** Medidor de Combustível

Mostra a quantidade de combustível do tanque.

#### **■** Tacômetro

Mostra o número de rotações do motor por minuto.

#### >> Medidor de Combustível

#### ATENÇÃO

Reabasteça quando a indicação aproximar-se de  $\boxed{\mathbf{E}}$ .

Ficar sem combustível pode causar falha de ignicão do motor, danificando o catalisador.

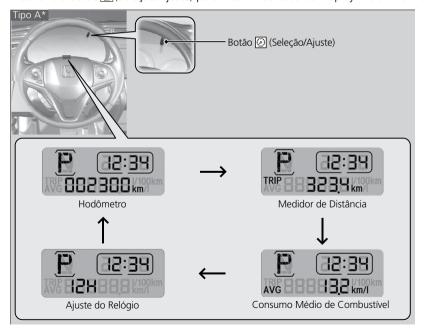
A quantidade real de combustível restante pode ser diferente da indicação do medidor de combustível.

## **Display Multi-informativo**

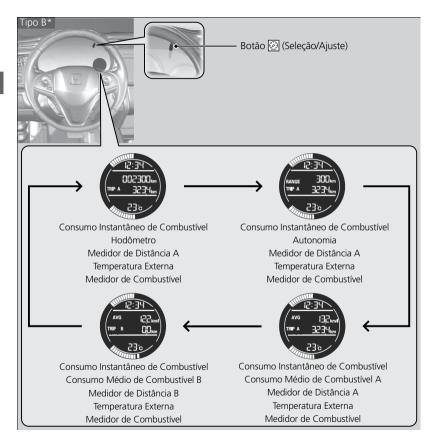
O Display Multi-informativo exibe mensagens do hodômetro, medidor de distância e outros medidores.

## ■ Alternando o Display Multi-informativo

Pressione o botão (Seleção/Ajuste) para alternar as telas do Display Multi-informativo.



<sup>&</sup>gt;> Alternando o Display Multi-informativo ⇒ Ajuste do relógio → P.84



#### **■** Medidor de Combustível

Mostra a quantidade de combustível do tanque.

#### **■** Hodômetro

Mostra o total de quilômetros percorridos pelo veículo.

## ■ Medidor de Distância (Hodômetro Parcial)

#### Tipo A\*

Mostra o total de quilômetros percorridos desde a última zeragem.

#### Tipo B\*

Mostra o total de quilômetros percorridos desde a última zeragem. Existem dois medidores, A e B, para medir dois percursos separadamente.

#### Como zerar o medidor de distância

Para zerar o medidor de distância, selecione-o e, em seguida, pressione e segure o botão ②. O medidor de distância será definido para **0.0.** 

#### ■ Medidor de Consumo Instantâneo de Combustível\*

Mostra o consumo instantâneo de combustível como um gráfico de barras em km/l.

#### Medidor de Combustível

#### ATENÇÃO

Reabasteça quando a indicação aproximar-se de  $\boxed{\mathbf{E}}$ .

Ficar sem combustível pode causar falha de ignicão do motor, danificando o catalisador.

A quantidade real de combustível restante pode ser diferente da indicação do medidor de combustível.

#### Medidor de Distância

#### Tipo B\*

Alterne entre os medidores de distância A e B, pressionando o botão

#### **■** Consumo Médio de Combustível

#### Tipo A\*

Mostra o consumo médio de combustível estimado de cada medidor de distância em km/l. O Display Multi-informativo é atualizado em intervalos predefinidos. Ao zerar o medidor de distância, zera-se também o consumo de combustível.

#### Tipo B\*

Mostra o consumo médio de combustível estimado de cada medidor de distância em km/l. O Display Multi-informativo é atualizado em intervalos predefinidos. Ao zerar um medidor de distância, zera-se também o consumo de combustível.

#### ■ Autonomia\*

Mostra a distância estimada que pode ser percorrida com o combustível restante. Essa distância é estimada a partir do consumo de combustível de percursos anteriores.

## **■** Temperatura Externa\*

Mostra a temperatura externa em graus Celsius.

Se a temperatura externa estiver abaixo de 3°C no momento em que o interruptor de ignição for girado para a posição **LIGADA** III, o indicador de temperatura externa piscará por dez segundos.

#### Ajuste da tela de temperatura externa

Ajuste a indicação de temperatura em ±3°C, se achar que a indicação de temperatura está incorreta.

- 1. Gire o interruptor de ignição para a posição LIGADA III.
- 2. Pressione e segure o botão por 10 segundos ou mais.
  - ► Cada um dos ajustes é apresentado por um segundo, na seguinte sequência: 0, 1, 2, 3, -3, -2, -1, 0
- **3.** Quando aparecer o valor de ajuste desejado, libere o botão 🙆.
  - A nova temperatura externa será exibida.

#### >> Temperatura Externa\*

O sensor de temperatura está localizado no parachoque dianteiro.

A temperatura da pista e do escapamento de outro veículo podem afetar a indicação de temperatura quando o seu veículo estiver a uma velocidade inferior a 30 km/h

A atualização do valor exibido no display multiinformativo pode levar vários minutos após a estabilização da temperatura.

# Controles

Este capítulo descreve como operar os vários controles necessários para dirigir o veículo.

Kelogio	۰8
Ajuste do Relógio	8
Travamento e Destravamento das Portas	8
Chaves e Funções	8
Travamento/Destravamento das Portas por Fora	8
Travamento/Destravamento das Portas por Dentro	9
Trava de Segurança para Crianças	9
Personalização da Configuração de Travamento/	
Destravamento Automático das Portas	
Abertura e Fechamento do Porta-malas	9
Precauções para Abertura/Fechamento do	
Precauções para Abertura/Fechamento do	9
Precauções para Abertura/Fechamento do Porta-malas	9
Precauções para Abertura/Fechamento do Porta-malas Usando a Alavanca de Abertura do Porta-malas	9 9
Precauções para Abertura/Fechamento do Porta-malas Usando a Alavanca de Abertura do Porta-malas Usando o Controle Remoto	91 91 9
Precauções para Abertura/Fechamento do Porta-malas Usando a Alavanca de Abertura do Porta-malas Usando o Controle Remoto Sistema de Segurança	9 9 9

bertura e Fechamento dos Vidros	
Abertura/Fechamento dos Vidros Elétricos  peração dos Comandos ao Redor do	100
olante de Direção	.103
Interruptor de Ignição	.10
Sinalizadores de Direção	.104
Interruptores das Luzes	.104
Faróis de Neblina*	.10!
Sinalizador de Advertência (Pisca-alerta)	.10!
Limpadores e Lavadores do Para-brisa	.10
Ícone/Botão do Desembaçador do Vidro Traseiro	.10
Controle de Iluminação	.10
Ajuste do Volante de Direção	.109
juste dos Espelhos Retrovisores	.110
Espelho Retrovisor Interno	.110
Espelhos Retrovisores Externos com Regulagem	
Elétrica	110

Ajuste das Posições do Banco	.111
Ajuste das Posições do Banco	.111
Bancos Traseiros	.115
Descansa-braço*	.116
Luzes Internas/Itens Internos de Conveniência	.117
Luzes Internas	.117
Itens Internos de Conveniência	.118
Sistema de Aquecimento e Resfriamento*	.122
Ventilação, Aquecimento e Ar-condicionado	.122
Sistema de Controle de Climatização*	.126
Usando o Controle de Climatização Automático	.126
Sensores do Controle de Climatização Automático	130

\* Não disponível em todos os modelos

## Relógio

## Ajuste do Relógio

Você pode ajustar o horário no display do relógio usando o botão (Seleção/Ajuste) com o interruptor de ignição na posição **LIGADA** (II).

Modelos sem sistema de áudio B\*

## ■ Ajuste do Relógio no Painel de Instrumentos



- **1.** Pressione repetidamente até o display do relógio começar a piscar.
- 2. Pressione e segure para alterar a configuração entre 12h e 24h, ou para desligar o relógio.
- **3.** Gire para ajustar os minutos. À medida que você aumenta ou diminui os minutos, a hora aumenta ou diminui.
- 4. Pressione para completar o ajuste do relógio.

≥ Ajuste do Relógio no Painel de Instrumentos

Modelos com sistema de áudio A\*

#### ATENÇÃO

O display do relógio no painel de instrumentos, não muda automaticamente quando você ajustar o relógio no sistema de áudio A\*. Para ajustar o relógio do sistema de áudio A\*, consulte **Ajuste** 

da Hora P.233

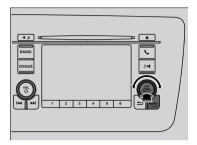
Modelos com sistema de áudio B\*

#### ATENÇÃO

Em veículos equipados com sistema de áudio B\*, a hora do display do relógio no paínel de instrumentos não pode ser ajustada pelo botão (Seleção/Ajuste). O display do relógio, no painel de instrumentos, muda automaticamente quando você ajustar o relógio no sistema de áudio B\*.



## ■ Ajuste do Relógio no Sistema de Áudio B\*



- 1. Pressione o botão MENU/CLOCK.
- 2. Selecione **Ajuste de relógio** e, em seguida, pressione **⑤**.
- **3.** Gire 🗇 para ajustar as horas.
- **4.** Pressione 🛎 para alternar para ajuste de minutos.
- **5.** Gire para ajustar os minutos.
- **6.** Pressione 🛎 para alternar para **Ajustar**.
- **7.** Pressione 🛎 para completar o ajuste do relógio.

## ■ Ajuste do Relógio no Sistema de Áudio com Navegador\*



Config. - Hora

\$ \$ \$ 7:16

Config. Data

Selectionar fomato da data

Definir Fuso Horário

Config. Hora

Usar formato 24 horas

Automático

Voltar

- 1. Selecione o ícone MENU/ PWR.
  - ► A tela Menu Principal é exibida.
- 2. Selecione Config.
- 3. Selecione Hora.
  - ▶ A tela **Config. Hora** aparece.
  - A Data, Hora e Formato de Exibição podem ser ajustados na tela Config. - Hora.
- 4. Selecione e ajuste a configuração desejada.

>> Ajuste do Relógio no Sistema de Áudio B\*

Estas indicações são usadas para mostrar como operar o botão seletor.

Gire 🗇 para selecionar.

Pressione 💍 para entrar.

Para alternar o ajuste entre 12h e 24h:

- 1. Pressione o botão MENU/CLOCK.
- **2.** Gire ⑦ para selecionar **Configurações** e, em seguida, pressione ♂.
- **3.** Gire <sup>\*</sup>⊙¹ para selecionar **Formato do relógio** e, em seguida, pressione <sup>™</sup>⊘.

Você também pode acessar o modo de ajuste do relógio pressionando e segurando o botão **MENU/CLOCK** .

>>> Ajuste do Relógio no Sistema de Áudio com Navegador\*

Quando a definição **Automático** estiver selecionada, o relógio é atualizado automaticamente, com base nas configurações e no sinal do GPS.

#### ATENÇÃO

O display do relógio no painel de instrumentos, não muda automaticamente quando você ajustar o relógio no sistema de áudio com navegador\*. Para ajustar o display do relógio no painel de instrumentos, use o botão (Seleção/Ajuste) no painel de instrumentos.

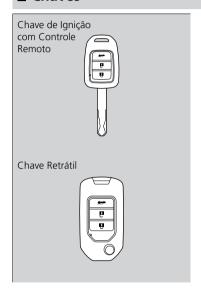
→ Ajuste do Relógio no Painel de Instrumentos→ P.84

## Travamento e Destravamento das Portas

## Chaves e Funções

Este veículo possui as seguintes chaves:

#### **■** Chaves



Use a chave para ligar e desligar o motor e, travar e destravar todas as portas. Você também pode usar o controle remoto para travar e destravar todas as portas além de abrir o porta-malas.

#### ➤ Chaves e Funções

Todas as chaves possuem um sistema imobilizador. O sistema imobilizador ajuda a proteger contra roubo do veículo.

#### Sistema Imobilizador P.98

As chaves contêm componentes eletrônicos de precisão.

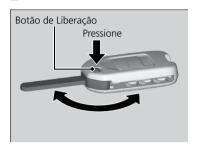
Observe as seguintes recomendações para evitar danos aos componentes eletrônicos:

- Não deixe as chaves expostas à luz solar direta, ou em locais com temperatura elevada ou umidade alta.
- Não derrube as chaves nem coloque objetos pesados sobre elas.
- Mantenha as chaves afastadas de líquidos.
- Não abra o controle remoto, exceto para a substituição da bateria.

Se ocorrer algum dano aos circuitos das chaves, o motor poderá não dar partida e o controle remoto poderá não funcionar.

Se as chaves não funcionarem corretamente, faça a inspeção em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

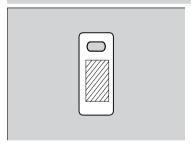
#### ■ Chave Retrátil



A chave é retraída para o interior do controle remoto.

- Pressione o botão de liberação para liberar a chave do transmissor.
  - ► Certifique-se de estender totalmente a chave.
- **2.** Para fechar a chave, pressione o botão de liberação e então aperte a chave para dentro do transmissor até ouvir um clique.

## **■ Etiqueta com o Número da Chave**



Contém um número necessário para adquirir uma chave de reposição.

#### >>> Chave Retrátil

Se a chave não estiver totalmente estendida, o sistema imobilizador pode não funcionar adequadamente e o motor pode não dar partida.

Não obstrua o movimento de abertura da chave para garantir seu correto funcionamento.

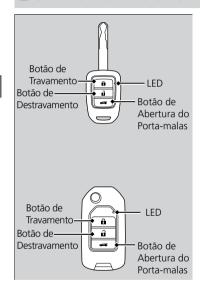
#### >> Etiqueta com o Número da Chave

Mantenha a etiqueta com o número da chave separada da chave, em um local seguro e fora do veículo. Para adquirir uma chave adicional, entre em contato com uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

Se perder a chave e não puder dar partida no motor, entre em contato com uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

## Travamento/Destravamento das Portas por Fora

#### **■** Usando o Controle Remoto



#### ■ Travamento das portas

Pressione o botão de travamento.

#### Modelos sem alarme do sistema de <u>segurança</u>\*

 Algumas luzes externas piscam três vezes e todas as portas serão travadas.

#### Modelos com alarme do sistema de seguranca\*

#### Uma vez:

Algumas luzes externas piscam três vezes, todas as portas serão travadas, e o sistema de segurança será ativado.

# Duas vezes (dentro de cinco segundos após pressionar a primeira vez):

 O sinal sonoro soa e confirma que o sistema de segurança está ativado.

#### Destravamento das portas

Pressione o botão de destravamento.

▶ Algumas luzes externas piscam uma vez e todas as portas serão destravadas.

#### Susando o Controle Remoto Maria de la c

Se alguma porta não for aberta em até 30 segundos após destravar o veículo com o controle remoto, as portas serão travadas automaticamente

Se o interruptor das luzes internas estiver na posição de porta ativada, a luz interna se acenderá ao pressionar o botão de destravamento.

Nenhuma das portas é aberta: A luz se apagará após 30 segundos.

Portas travadas novamente com o controle remoto: A luz se apaga imediatamente.

**⊃** Luzes internas **→** P.117

O controle remoto não funcionará quando a chave estiver no interruptor de ignição.

O controle remoto usa sinais de baixa potência, portanto, a faixa de operação poderá variar dependendo das condições do ambiente.

O controle remoto não travará as portas do veículo quando uma das portas estiver aberta.

Se o alcance de operação variar, provavelmente a bateria estará com pouca carga. Substitua a bateria o mais rápido possível quando isto ocorrer.

Se o LED não se acender ao pressionar algum botão, a bateria estará descarregada.

Substituição da Bateria do Controle Remoto P.187

#### ■ Travamento/Destravamento das Portas Usando a Chave



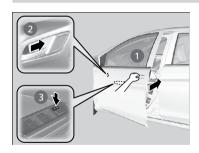
Insira totalmente a chave e gire-a.

Destravar as portas com a chave pode fazer o sistema de segurança entrar no modo alarme. Destrave sempre as portas e a tampa traseira com o controle remoto.

#### Modelos com chave retrátil

Se você estiver usando a chave retrátil, certifique-se de que ela esteja totalmente estendida.

#### ■ Travamento de uma Porta Sem Usar a Chave



#### ■ Travamento da porta do motorista

Puxe e segure a maçaneta externa da porta ① e, em seguida, mova a lingueta de trava para frente ② ou pressione o interruptor de travamento principal das portas na direção de travamento ③. Feche a porta e, em seguida, solte a maçaneta.

#### ■ Travamento da porta do passageiro

Mova a lingueta de travamento para frente e feche a porta.

### Sistema de prevenção de travamento involuntário

As portas não poderão ser travadas quando a chave estiver no interruptor de ignição.

#### >>> Travamento/Destravamento das Portas Usando a Chave

Quando a porta do motorista for travada/destravada com a chave, todas as outras portas travarão/ destravarão ao mesmo tempo.

#### Modelos com alarme do sistema de seguranca\*

Destravar a porta com a chave faz disparar o alarme de segurança. Destrave sempre a porta com o controle remoto.

#### >> Travamento de uma Porta Sem Usar a Chave

Quando a porta do motorista for travada, todas as outras portas travarão ao mesmo tempo.

Certifique-se de estar com a chave antes de travar a porta para evitar que a mesma fique fechada dentro do veículo

## Travamento/Destravamento das Portas por Dentro

## ■ Uso da Lingueta de Trava

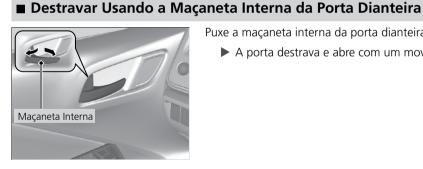


#### ■ Para travar uma porta

Mova a lingueta de trava na direção de travamento.

#### ■ Para destravar uma porta

Mova a lingueta de trava na direção de destravamento.



Puxe a maçaneta interna da porta dianteira.

A porta destrava e abre com um movimento.

#### >> Uso da Lingueta de Trava

Ao travar/destravar a porta do motorista usando a lingueta de trava, todas as portas serão travadas/ destravadas ao mesmo tempo.

>>> Destravar Usando a Maçaneta Interna da Porta Dianteira

As maçanetas internas das portas dianteiras são projetadas para permitir que os ocupantes dos bancos dianteiros abram a porta com um movimento. Entretanto, estas funções exigem que os ocupantes dos bancos dianteiros nunca puxem essas maçanetas com o veículo em movimento.

As crianças devem sempre viajar no banco traseiro devido a existência das travas de segurança para criancas.

Travas de Segurança para Crianças

## ■ Usando o Interruptor Principal de Travamento das Portas



Pressione o interruptor principal de travamento das portas, conforme indicado, para travar ou destravar todas as portas.

## Trava de Segurança para Crianças

As travas de segurança para crianças impedem que as portas traseiras sejam abertas por dentro do veículo, independentemente da posição da lingueta de trava.

## ■ Ajuste das Travas de Segurança para Crianças



Deslize a alavanca na coluna da porta traseira para a posição travada e feche a porta.

#### ■ Para abrir a porta

Abra a porta usando a maçaneta externa.

#### ∑Trava de Segurança para Crianças

Para abrir a porta pelo lado de dentro, quando a trava de segurança para crianças estiver acionada, coloque a lingueta de trava na posição destravada, abaixe o vidro traseiro, coloque sua mão para fora do vidro e puxe a maçaneta externa da porta.

## Personalização da Configuração de Travamento/Destravamento Automático das Portas

Você pode personalizar o travamento/destravamento automático das portas usando o interruptor principal de travamento das portas.

### ■ Lista de Opções de Personalizações de Travamento/Destravamento Automático das Portas

#### ■ Travamento automático das portas

Modo	Descrição	
Modo Travar na Condução*	Todas as portas travam quando o veículo atingir a velocidade de aproximadamente 15 km/h.*²,*3	
Modo Travar em Park*1	Todas as portas travam quando a alavanca seletora for movida para uma posição diferente de <b>P</b> , com o pedal de freio pressionado.	
Desligado	O travamento automático das portas é desativado.	

#### ■ Destravamento automático das portas

Modo	Descrição	
	Todas as portas destravam* <sup>2</sup>	
Modo Destravar em Park*1	Quando a alavanca seletora for movida para uma posição diferente de 🗗, com o pedal de freio pressionado.	
Modo Destravar no Interruptor de	Todas as portas destravam* <sup>3</sup>	
Ignição*	Quando o interruptor de ignição for girado para a posição <b>DESLIGADA 0</b> .	
Desligado	O destravamento automático das portas é desativado.	

<sup>\*1:</sup> Modelos com transmissão automática (CVT)\*

<sup>\*2:</sup> Ajuste padrão para modelos com transmissão automática (CVT)\*

<sup>\*3:</sup> Ajuste padrão para modelos com transmissão manual\*

## ■ Fluxo de Personalização das Opções de Travamento Automático das Portas

E4	Maria Turana Carala Zart	Made Terror De L#1	Designed a		
Etapas	Modo Travar na Condução*	Modo Travar em Park* <sup>1</sup>	Desligado		
1	Aplique o freio de estacionamento. Certifique-se de que a alavanca seletora esteja na posição 🗗 *1				
2	Gire o interruptor de ignição para a posição <b>LIGADA III</b> .				
3	Neste estágio, a porta do motorista deve estar f	echada.	Abra a porta do motorista.		
4	Retire a alavanca seletora da posição <b>P</b> *1 com o pedal do freio pressionado.		-		
5	com o pedal do freio pressionado.  Pressione e segure a parte frontal do interruptor principal de travamento das portas localizado na porta do motorista. Você ouvirá um clique após mais de cinco segundos. Libere o interruptor.				
6	Mova a alavanca seletora para a posição <b>P</b> *1.		-		
7	Gire o interruptor de ignição para a posição <b>DE</b> :  • A personalização está completa.	SLIGADA 🛈 em até 20 segundos.			

<sup>\*1:</sup> Somente modelos com transmissão automática (CVT)\*

## ■ Fluxo de Personalização das Opções de Destravamento Automático das Portas

Etapas	Modo de Destravamento no Interruptor de Ignição*	Modo Destravar em Park*1	Desligado		
Etapas	, 3	_	Desilgado		
1	Aplique o freio de estacionamento. Certifique-se de que a alavanca seletora esteja em $\mathbb{P}^{*1}$ .				
2	Gire o interruptor de ignição para a posição <b>LIGADA</b>	A [II].			
3	Neste estágio, a porta do motorista deve estar fecha	da.	Abra a porta do motorista.		
4	Retire a alavanca seletora da posição P*1 com o pedal do freio pressionado.	-			
5	pedal do freio pressionado.  Pressione e segure a parte traseira do interruptor principal de travamento das portas localizado na porta do motorista. Você ouvirá um clique após mais de cinco segundos. Libere o interruptor.				
6	Mova a alavanca seletora para a posição $\mathbf{P}^{*1}$ .	-			
7	Gire o interruptor de ignição para a posição <b>DESLIG</b> .  • A personalização está completa.	ADA 🛈 em até 20 segundos.			

<sup>\*1:</sup> Somente modelos com transmissão automática (CVT)\*

## Abertura e Fechamento do Porta-malas

## Precauções para Abertura/Fechamento do Porta-malas

#### ■ Abertura do porta-malas

Abra completamente o porta-malas.

➤ Se não estiver totalmente aberto, a tampa do porta-malas poderá fechar com o seu próprio peso.

#### **■** Fechamento do porta-malas

Mantenha a tampa do porta-malas fechada quando estiver dirigindo para:

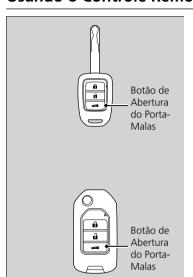
- Evitar possíveis danos.
- Evitar a entrada dos gases do escapamento no interior do veículo.
  - → Monóxido de Carbono
    → P.66

## Usando a Alavanca de Abertura do Porta-malas



Puxe a alavanca de abertura do porta-malas localizada no assoalho à esquerda do banco do motorista para destravar e abrir o porta-malas.

## **Usando o Controle Remoto**



Pressione o botão de abertura do porta-malas por aproximadamente um segundo para o destravamento e abertura do porta-malas.

## Sistema de Segurança

#### Sistema Imobilizador

O sistema imobilizador previne o acionamento do motor usando uma chave que não tenha sido registrada anteriormente. Cada chave contém transmissores eletrônicos que utilizam sinais eletrônicos para sua verificação.

Preste atenção ao seguinte, quando inserir a chave no interruptor de ignição:

- Não deixe objetos que emitam fortes ondas de rádio próximos ao interruptor de ignição.
- Certifique-se de que a chave não esteja em contato ou coberta por um objeto metálico.
- Não coloque a chave do sistema imobilizador de outro veículo próximo ao interruptor de ignição.

## Alarme do Sistema de Segurança\*

O alarme do sistema de segurança dispara ao abrir as portas, o porta-malas ou o capô sem o uso do controle remoto.

#### ■ Quando o alarme do sistema de segurança disparar

A buzina soa intermitentemente e os sinalizadores de direção piscam.

### ■ Desativação do alarme do sistema de segurança

Destrave o veículo usando o controle remoto ou girando o interruptor de ignição para a posição **LIGADA** []]. O sistema, a buzina e os sinalizadores de direção serão desativados.

#### >>> Sistema Imobilizador

#### ATENCÃO

Deixar a chave de ignição no veículo pode resultar em roubo ou movimento acidental do veículo. Sempre leve a chave com você quando deixar o veículo.

Se o sistema não reconhecer repetidamente o código da chave, ou se tiver perdido a chave e não puder dar partida no motor, entre em contato com sua Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

Não altere nem adicione outros dispositivos ao sistema imobilizador. Isso poderá danificá-lo, impossibilitando a operação do veículo.

#### Alarme do Sistema de Segurança\*

O alarme de segurança dispara continuamente por 30 segundos e, em seguida, o sistema é reativado. Se a causa do disparo do alarme persistir, o alarme de segurança repetirá o disparo diversas vezes, a intervalos de aproximadamente 5 segundos.

#### Ativação do alarme do sistema de segurança

O alarme do sistema de segurança será ativado automaticamente quando as seguintes condições forem satisfeitas:

- Interruptor de ignição está na posição DESLIGADA () e a chave removida do interruptor de ignição.
- Capô e o porta-malas fechados.
- Todas as portas travadas com a chave ou controle remoto.

#### ■ Quando o alarme do sistema de segurança for ativado

O indicador do alarme do sistema de segurança pisca no painel de instrumentos. Quando os intervalos das piscadas mudar após cerca de 15 segundos, o alarme do sistema de segurança será ativado.

#### Desativação do alarme do sistema de segurança

O alarme do sistema de segurança é desativado quando o veículo for destravado usando o controle remoto ou o interruptor de ignição for girado para a posição **LIGADA** . O indicador do alarme do sistema de segurança se apagará ao mesmo tempo.

#### >> Alarme do Sistema de Segurança

Não ative o alarme do sistema de segurança quando houver uma pessoa no veículo ou algum vidro estiver aberto. O alarme pode disparar acidentalmente ao:

- Abrir a porta.
- Abrir o porta-malas com a alavanca de abertura localizada à esquerda do banco do motorista.

Se após a ativação do alarme do sistema de segurança, a bateria descarregar, o alarme de segurança poderá disparar quando a bateria for recarregada ou substituída.

Se isso ocorrer, desative o alarme do sistema de segurança, destravando as portas com o controle remoto.

Não altere nem adicione outros dispositivos ao sistema de segurança.

Não destrave a porta usando a chave. O alarme do sistema de seguranca irá disparar.

## Abertura e Fechamento dos Vidros

#### Abertura/Fechamento dos Vidros Elétricos

Quando o interruptor de ignição estiver na posição **LIGADA III**, será possível abrir e fechar os vidros elétricos usando os interruptores nas portas. Os interruptores do lado do motorista podem ser usados para abrir e fechar todos os vidros.

Para abrir e fechar os vidros das portas dos passageiros, o interruptor de travamento dos vidros, localizado no lado do motorista, deverá estar desativado.

Quando o interruptor de travamento dos vidros estiver acionado, o indicador se acenderá e apenas o vidro do motorista poderá ser acionado. Acione o interruptor de travamento dos vidros quando transportar crianças no veículo.

>> Abertura/Fechamento dos Vidros Elétricos

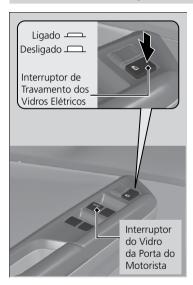
#### **A** CUIDADO

- Prender as mãos ou os dedos ao fechar um vidro elétrico pode causar graves ferimentos.
- Certifique-se de que os passageiros estejam afastados dos vidros antes de fechá-los.
- Retire sempre a chave de ignição ao deixar o veículo (com ocupantes no seu interior).

Vidro com função de abertura/ fechamento automático

O vidro elétrico pode ser acionado por até 45 segundos após girar o interruptor de ignição para a posição **DESLIGADA** ①. Se abrir qualquer uma das portas dianteiras esta função será cancelada.

# ■ Abertura/Fechamento com a Função de Abertura/Fechamento Automático\* (Apenas Vidro do Motorista)



#### Acionamento automático

**Para abrir:** Pressione o interruptor até o segundo estágio.

**Para fechar:** Puxe o interruptor para cima até o sequndo estágio.

O vidro será completamente aberto ou fechado. Para interromper o movimento do vidro, pressione brevemente o interruptor, caso o vidro esteja sendo fechado ou puxe brevemente o interruptor, caso o vidro esteja sendo aberto

#### Acionamento manual

**Para abrir:** Pressione levemente o interruptor.

Para fechar: Puxe levemente o interruptor para cima.

Solte o interruptor quando o vidro estiver na posição desejada.

Abertura/Fechamento com a Função de Abertura/ Fechamento Automático\* (Apenas Vidro do Motorista)

## Função antiesmagamento\* (Apenas o vidro da porta do motorista)

Caso seja detectada alguma resistência durante o fechamento automático do vidro elétrico, o movimento será imediatamente interrompido e abrirá novamente.

A função antiesmagamento do vidro do motorista será desativada quando você puxar continuamente para cima o interruptor.

A função antiesmagamento não ocorrerá quando o vidro estiver quase totalmente fechado, para garantir o seu fechamento até o final.

## ■ Abertura/Fechamento dos Vidros sem a Função de Abertura/ Fechamento Automático



**Para abrir:** Pressione o interruptor para baixo.

Para fechar: Puxe o interruptor para cima.

Solte o interruptor quando o vidro estiver na posição desejada.

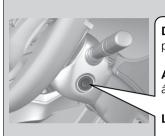
>> Abertura/Fechamento dos Vidros sem a Função de Abertura/Fechamento Automático

### **A** CUIDADO

- Prender as mãos ou os dedos ao fechar um vidro elétrico pode causar graves ferimentos.
- Certifique-se de que os passageiros estejam afastados dos vidros antes de fechá-los.
- Retire sempre a chave de ignição ao deixar o veículo (com ocupantes no seu interior).

## Operação dos Comandos ao Redor do Volante de Direção

## Interruptor de Ignição



**DESLIGADA** ①: Introduza e remova a chave nesta posição.

**ACESSÓRIOS** : É possível utilizar o sistema de áudio\* e outros acessórios nesta posição.

**LIGADA !!!**: Esta é a posição para dirigir o veículo.

PARTIDA III: Esta é a posição para dar partida no motor. Ao soltar a chave, o interruptor retornará para a posição LIGADA III.

#### >>> Interruptor de Ignição

#### Modelos com transmissão automática (CVT)\*

Não é possível remover a chave, a menos que a alavanca seletora esteja na posição **P**.

#### Todos os modelos

Se abrir a porta do motorista com a chave na posição **DESLIGADA** ① ou **ACESSÓRIOS** ① , um alerta de advertência soará para lembrá-lo de remover a chave.

## Sinalizadores de Direção



Os sinalizadores de direção poderão ser usados quando o interruptor de ignicão estiver na posição **LIGADA III**.

### ■ Sinalizador de direção de um toque

Ouando você pressionar levemente para cima ou para baixo e soltar a alavanca do sinalizador de direção, os sinalizadores de direção externos e a luz indicadora piscarão três vezes.

Esta função pode ser usada ao sinalizar uma mudança de faixa

## **Interruptores das Luzes**

### ■ Acionamento Manual



lanternas traseiras e luz da placa de licenca traseira.

Ao girar o interruptor das luzes, as luzes se acendem e se apagam, independentemente da posição do interruptor de ignição.

#### ■ Faróis Altos

Mova a alavanca para a frente até ouvir um clique.

### Faróis Baixos

Com os faróis altos ligados, puxe a alavanca para retornar para faróis baixos.

### Lampejador dos Faróis Altos

Puxe a alavanca para trás e solte-a em seguida.

### >> Interruptores das Luzes

Se a chave for removida do interruptor de ignição com as luzes externas acesas, um alerta soará ao abrir a porta do motorista.

Quando as luzes estiverem acesas, os indicadores se acenderão no painel de instrumentos.

⇒ Indicador de Luzes Ligadas → P.75

Indicador do Farol Alto P.75

Se você perceber que o foco dos faróis está anormal, leve o veículo para inspeção em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional

Não deixe as luzes acesas com o motor desligado, pois isso descarregará a bateria.

### Faróis de Neblina\*

Os faróis de neblina podem ser usados quando as luzes externas estiverem acesas.



■ Para ligar os faróis de neblina Gire o interruptor para a posição 釣. O indicador 釣

se acende no painel de instrumentos.

Faróis de Neblina\*

Quando os faróis de neblina estiverem acesos, o indicador se acenderá no painel de instrumentos.

☐ Indicador do Farol de Neblina\*
P.75



## Sinalizador de Advertência (Pisca-alerta)



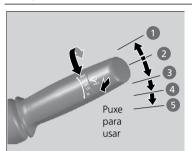
Pressione o botão localizado à esquerda do sistema de áudio, no painel de instrumentos, para acionar o sinalizador de advertência. Todos os sinalizadores externos e luzes indicadoras no painel de instrumentos piscarão, enquanto o sinalizador de advertência permanecer acionado. Para desligar, pressione o botão novamente.

Sinalizador de Advertência (Pisca-alerta)

#### ATENÇÃO

O sinalizador de advertência deve ser usado somente em caso de emergência e com o veículo parado.

## Limpadores e Lavadores do Para-brisa



 MIST: Limpador em velocidade alta até que a alavanca seia liberada

2 OFF: Desligado

3 INT: Intermitente em velocidade baixa

4 LO: Limpador em velocidade baixa

**HI:** Limpador em velocidade alta

Os limpadores e lavadores podem ser usados quando o interruptor de ignição estiver na posição **LIGADA III**.

#### MIST

Os limpadores funcionam em velocidade alta até que a alavanca seja liberada.

■ Interruptor dos limpadores (OFF, INT, LO, HI)
Altera o ajuste do interruptor dos limpadores de acordo
com a intensidade da chuya.

#### Lavador

Esguicha água ao puxar a alavanca em sua direção. Ao liberar a alavanca por mais de um segundo, o esguicho de água para, os limpadores efetuarão mais dois ou três movimentos para limpar o para-brisa, antes de parar.

>> Limpadores e Lavadores do Para-brisa

#### ATENCÃO

Não use os limpadores se o para-brisa estiver seco. Isso riscará o para-brisa ou danificará as borrachas das palhetas dos limpadores.

#### ATENÇÃO

Em dias extremamente frios, os limpadores poderão congelar, ficando presos no para-brisa. O acionamento dos limpadores nessa condição poderá causar danos aos mesmos. Use o desembaçador para aquecer o para-brisa; a seguir, ligue os lavadores.

Não acione o lavador se nenhum fluido estiver saindo. A bomba poderá ser danificada.

O motor do limpador está equipado com um disjuntor que pode interromper o funcionamento do motor temporariamente, para evitar sobrecarga. O funcionamento do limpador volta ao normal dentro de poucos minutos, uma vez que o circuito tenha retornado ao normal.

Se os limpadores pararem de funcionar devido a algum obstáculo, tal como acúmulo de neve, estacione o veículo em local seguro.

Gire o interruptor do lavador para a posição **OFF** e o interruptor de ignição para a posição **ACES-SÓRIOS** ① ou **DESLIGADA** ② e, em seguida, remova o obstáculo.

## Ícone/Botão do Desembaçador do Vidro Traseiro

Com o interruptor de ignição na posição **LIGADA** [II], pressione/selecione o botão/ícone para desembaçar o vidro traseiro.



Modelos com sistema de aquecimento e resfriamento\*



#### Modelos com sistema de controle de climatização\*

O desembaçador do vidro traseiro desliga automaticamente após 10 a 30 minutos, dependendo da temperatura externa.

No entanto, se a temperatura externa estiver em  $0^{\circ}\text{C}$  ou abaixo, o desembaçador não desligará automaticamente.

>> Ícone/Botão do Desembacador do Vidro Traseiro

#### ATENÇÃO

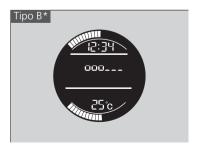
Ao limpar o interior do vidro traseiro, tome cuidado para não danificar os filamentos de aquecimento. É muito importante que o vidro seja limpo em movimentos horizontais ao longo dos filamentos de aquecimento do desembaçador.

O sistema consome muita energia, portanto, desligue-o quando o vidro estiver desembaçado. Além disso, não use o sistema por um período prolongado com o motor funcionando em marcha lenta. Isso poderá consumir muita carga da bateria, dificultando a partida do motor.

## Controle de Iluminação







Quando as lanternas estiverem acesas e o interruptor de ignição estiver na posição LIGADA III, você pode usar o botão (Seleção/Ajuste) para ajustar a iluminação do painel de instrumentos.

Aumentar iluminação: Gire o botão no sentido horário. Reduzir iluminação: Gire o botão no sentido anti-horário. Você ouvirá um bipe quando a iluminação atingir o nível mínimo ou máximo. O Display Multi-informativo retornará à condição original vários segundos após ajustar a iluminação.

### ■ Indicador do nível de iluminação\*

Durante o ajuste, o nível de iluminação é indicado no Display Multi-informativo.

>>> Controle de Iluminação

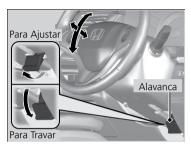
#### ATENÇÃO

A iluminação do painel de instrumentos varia de acordo com a condição das luzes externas (acesas ou apagadas). A iluminação do painel de instrumentos diminui quando as lanternas estiverem acesas, para reduzir o ofuscamento.

Se girar o botão no sentido horário, até o ajuste máximo de iluminação, o bipe soará. Isso cancelará a iluminação reduzida do painel de instrumentos quando as lanternas estiverem acesas.

## Ajuste do Volante de Direção

É possível ajustar a altura do volante de direção e a distância em relação ao seu corpo, para que você possa segurá-lo confortavelmente, mantendo uma postura adequada para a condução.



- Puxe a alavanca de ajuste do volante de direção para cima.
  - A alavanca de ajuste do volante de direção fica localizada embaixo da coluna da direção.
- 2. Mova o volante de direção para cima ou para baixo, e para dentro ou para fora.
  - Certifique-se de que é possível ver os medidores e indicadores do painel de instrumentos.
- **3.** Empurre a alavanca de ajuste do volante de direção para baixo para travar o volante na posição desejada.
  - Após ajustar a posição, certifique-se de que o volante de direção esteja firmemente travado, movimentando-o para cima, para baixo, para dentro e para fora.

>> Ajuste do Volante de Direção

### **A** CUIDADO

Não ajuste a posição do volante de direção durante a condução; você poderá perder o controle do veículo e sofrer ferimentos graves em caso de colisão.

Ajuste o volante de direção somente com o veículo estacionado.

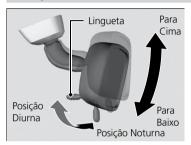
Faça o ajuste do volante de direção antes de começar a dirigir.

## **Ajuste dos Espelhos Retrovisores**

## **Espelho Retrovisor Interno**

Ajuste o ângulo do espelho retrovisor quando estiver sentado corretamente na posição de condução.

## **■** Espelho Retrovisor com Posições Diurna e Noturna



Vire a lingueta para mudar a posição. A posição noturna ajuda a reduzir o ofuscamento dos faróis dos veículos que trafegam atrás, ao dirigir à noite.

## Espelhos Retrovisores Externos com Regulagem Elétrica



Os espelhos retrovisores externos podem ser ajustados quando o interruptor de ignição estiver na posição **LI-GADA** III

### ■ Ajuste da posição do espelho retrovisor

**Interruptor de seleção L/R:** Selecione o espelho retrovisor esquerdo (L) ou direito (R). Após ajustar o espelho retrovisor, retorne o interruptor para a posição central.

**Interruptor de ajuste da posição do espelho retrovisor:** Pressione a extremidade correspondente do interruptor de ajuste para mover o espelho à direita, à esquerda, para cima e para baixo.

#### >> Ajuste dos Espelhos Retrovisores

Para melhor visibilidade, mantenha os espelhos retrovisores interno e externos limpos e ajustados.

Ajuste os espelhos antes de começar a dirigir.

⇒ Ajuste das Posições do Banco → P.111

## Ajuste das Posições do Banco

## Ajuste das Posições do Banco



Ajuste o banco do motorista o mais atrás possível de maneira a manter total controle do veículo. Deverá ser possível sentar-se ereto, bem atrás no banco e também pressionar adequadamente os pedais sem inclinar-se para a frente, além de segurar confortavelmente o volante de direção. Ajuste o banco do passageiro dianteiro da mesma maneira, para que fique o mais afastado possível do airbag dianteiro no painel de instrumentos

Ajuste de Altura
(Apenas lado do motorista)
Puxe para cima ou empurre para baixo a
alavanca para levantar ou abaixar o banco.

Ajuste da Posição Horizontal
Puxe para cima a alavanca para mover o banco
e solte-a em seguida.

>> Ajuste das Posições do Banco

### **A** CUIDADO

Ajustar o banco muito próximo ao airbag dianteiro poderá resultar em ferimentos graves ou fatais, se os airbags dianteiros forem inflados.

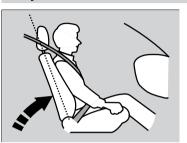
Sente-se sempre o mais afastado possível dos airbags dianteiros, mantendo ao mesmo tempo o controle do veículo.

Além de ajustar o banco, você poderá ajustar o volante de direção para cima e para baixo, para dentro e para fora. Deixe pelo menos 25 cm entre o centro do volante de direção e o seu tórax.

Sempre efetue os ajustes do banco antes de dirigir. Nunca ajuste com o veículo em movimento.

Depois de ajustar corretamente o banco, movimente-o para a frente e para trás para certificar-se de que esteja na posição travada.

## ■ Ajuste do Encosto do Banco



Ajuste o encosto do banco do motorista em uma posição ereta e confortável, deixando amplo espaço entre o seu tórax e a cobertura do airbag no centro do volante de direcão.

O encosto do banco dianteiro do passageiro também deve ser ajustado em uma posição ereta e confortável.

Reclinar o encosto do banco de forma que o cinto transversal fique desencostado do tórax do ocupante reduz a capacidade de proteção do cinto. Isso também aumenta o risco da pessoa escorregar por baixo do cinto de segurança em uma colisão e sofrer ferimentos graves. Ouanto mais inclinado o encosto do banco, maior será o risco de ferimentos.

## ■ Ajuste dos Encostos de Cabeça



O seu veículo está equipado com encostos de cabeça em todas as posições dos bancos.

Os encostos de cabeça serão mais eficientes para proteção contra ferimentos em impactos traseiros quando o centro da parte posterior da cabeça do ocupante estiver apoiado no centro do encosto. As partes superiores das orelhas dos ocupantes devem estar niveladas com o encosto de cabeça.

Ajuste do Encosto do Banco

#### **A CUIDADO**

Reclinar excessivamente o encosto do banco pode resultar em ferimentos graves ou fatais em uma colisão.

Ajuste o encosto do banco na posição ereta e sente-se totalmente apoiado no banco.

Não coloque uma almofada ou outro objeto entre o encosto do banco e suas costas.

Isso poderá interferir no funcionamento correto do cinto de segurança ou do airbag.

Se você não puder ficar longe o suficiente do volante de direção e ainda alcançar os controles, recomendamos que você pesquise se algum tipo de equipamento adaptativo pode ajudar.

Ajuste dos Encostos de Cabeça

### **A CUIDADO**

O posicionamento incorreto dos encostos de cabeça reduz sua eficiência e aumenta a probabilidade de ferimentos graves em uma colisão. Antes de dirigir o veículo, certifique-se de que os encostos de cabeça estejam no lugar e corretamente posicionados.

Para o funcionamento correto do sistema de encosto de cabeça:

- Não pendure objetos nos encostos de cabeça ou nas hastes do encosto.
- Não coloque objetos entre o ocupante e o encosto do banco.
- Mantenha cada encosto de cabeça no local correto.

### ■ Ajuste das posições do encosto de cabeça dianteiro



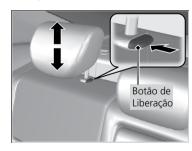
### Para levantar o encosto de cabeça:

Puxe-o para cima.

### Para abaixar o encosto de cabeça:

Mantendo o botão de liberação pressionado, mova-o para baixo.

### ■ Ajuste dos Encostos de Cabeça do Banco Traseiro



Os passageiros sentados no banco traseiro devem ajustar a altura do encosto de cabeça na posição adequada, antes que o veículo comece a se movimentar.

### Para levantar o encosto de cabeça:

Puxe-o para cima.

### Para abaixar o encosto de cabeça:

Mantendo o botão de liberação pressionado, mova-o para baixo.

## ■ Remoção e Instalação dos Encostos de Cabeça

Os encostos de cabeça podem ser removidos para limpeza ou reparo.

### Para remover o encosto de cabeça:

Puxe-o totalmente para cima. A seguir, pressione o botão de liberação, puxe o encosto para cima e remova-o.

### Para reinstalar o encosto de cabeça:

Reintroduza as hastes no lugar. A seguir, mantendo o botão de liberação pressionado, ajuste o encosto de cabeça na altura apropriada. Puxe o encosto para cima para certificar-se de que esteja travado.

### ■ Sente-se na Posição Correta

Depois que todos os ocupantes tiverem ajustado os bancos e encostos de cabeça, e colocado os cintos de segurança, é muito importante que eles continuem sentados em posição ereta, totalmente apoiados nos bancos, com os pés apoiados no assoalho, até que o veículo seja estacionado com segurança e o motor desligado.

Sentar-se incorretamente pode aumentar o risco de ferimentos durante uma colisão. Se o ocupante portar-se de maneira relaxada, reclinar-se para baixo, virar para os lados, sentar-se para a frente, inclinar-se para a frente ou para os lados, ou colocar um ou ambos os pés para cima, o risco de ferimentos durante uma colisão aumentará significativamente.

Além disso, um ocupante sentado incorretamente no banco dianteiro poderá sofrer ferimentos graves ou fatais em uma colisão ao ser arremessado contra o interior do veículo ou ser atingido por um airbag dianteiro acionado.

>> Remoção e Instalação dos Encostos de Cabeça

#### **A CUIDADO**

Deixar de reinstalar ou reinstalar incorretamente os encostos de cabeça pode resultar em ferimentos graves em caso de colisão.

Reinstale sempre os encostos de cabeça antes de dirigir o veículo.

>>> Sente-se na Posição Correta

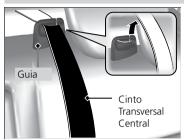
#### **A CUIDADO**

Sentar-se incorretamente ou fora de posição pode resultar em ferimentos graves ou até mesmo fatais.

Sente-se sempre ereto, bem acomodado no banco e com os pés apoiados no assoalho.

### **Bancos Traseiros**

### ■ Rebatimento dos Bancos Traseiros\*



1. Remova o cinto transversal central da guia.



2. Puxe a alavanca de liberação para soltar a trava.



3. Rebata o encosto do banco para baixo.

Se os encostos de cabeça ficarem presos nos encostos dos bancos dianteiros, remova os encostos de cabeça.

Remoção e Instalação dos Encostos de Cabeça → P.114

#### Rebatimento dos Bancos Traseiros\*

O(s) encosto(s) do banco traseiro pode(m) ser rebatido(s) para acomodar itens volumosos no porta-malas.

Nunca dirija com o encosto do banco rebatido e a tampa do porta-malas aberta.

**○** Monóxido de Carbono → P.66

Para travar o encosto do banco na posição vertical, mova-o para trás até travá-lo.

Ao recolocar o encosto do banco na posição original, empurre-o firmemente para trás. Além disso, certifique-se de que todos os cintos transversais sejam posicionados na frente do encosto do banco e que o cinto transversal central seja

#### **A CUIDADO**

reposicionado na quia.

Certifique-se de que todos os objetos no porta-malas ou objetos que se estendam pela abertura nos bancos traseiros estejam adequadamente presos. Objetos soltos podem ser arremessados para a frente no caso de frenagem brusca.

## Descansa-braço\*

## ■ Descansa-braço no Banco Dianteiro\*



A tampa do console central pode ser usada como descansa-braço.

## ■ Descansa-braço no Banco Traseiro\*



Puxe o descansa-braço no centro do encosto do banco traseiro para baixo.

## Luzes Internas/Itens Internos de Conveniência

### **Luzes Internas**

## ■ Interruptor da Luz de Cortesia



### ■ ON (Ligado)

A luz interna se acende, independentemente das portas estarem abertas ou fechadas.

### ■ Ativação pela porta

A luz interna se acenderá nas seguintes situações:

- Ao abrir uma das portas.
- Ao destravar a porta do motorista.
- Ao remover a chave do interruptor de ignição.

### ■ OFF (Desligado)

A luz interna permanece apagada, independentemente das portas estarem abertas ou fechadas.

## **■** Luzes de Leitura



As luzes de leitura podem ser ligadas e desligadas pressionando-se as lentes.

#### >> Interruptor da Luz de Cortesia

Na posição de ativação pela porta, a luz interna escurece e se apaga aproximadamente 30 segundos após fechar as portas.

A luz se apagará após 30 segundos nas seguintes situações:

- Ao destravar a porta do motorista, sem abri-la.
- Ao remover a chave do interruptor de ignição, sem abrir a porta.

A luz interna se apagará imediatamente nas seguintes situações:

- Ao travar a porta do motorista.
- Ao fechar a porta do motorista com a chave no interruptor de ignição.
- Ao girar o interruptor de ignição para a posição **LIGADA II**.

Se alguma porta permanecer aberta sem que a chave esteja no interruptor de ignição, a luz interna se apagará após 15 minutos.

### Itens Internos de Conveniência

### **■** Porta-luvas



Puxe a maçaneta para abrir o porta-luvas.

## **■** Compartimento do Console\*



Puxe a maçaneta para abrir o compartimento do console.

>>> Porta-luvas

### **A** CUIDADO

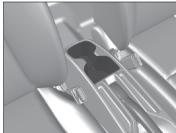
Deixar o porta-luvas aberto poderá causar ferimentos graves no passageiro dianteiro em uma colisão, mesmo se o passageiro estiver usando o cinto de segurança.

Mantenha sempre o porta-luvas fechado durante a condução.

## **■** Porta-copos



**■** Porta-copos dianteiro



■ Porta-copos dianteiro (tipo com quatro portacopos)\*

#### >>> Porta-copos

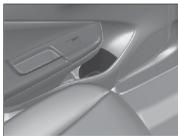
### ATENÇÃO

O derramamento de líquidos danifica a tapeçaria, carpetes e componentes elétricos no interior do veículo.

Tome cuidado ao usar o porta-copos. Os líquidos quentes podem causar queimaduras.



## ■ Porta-garrafas das portas

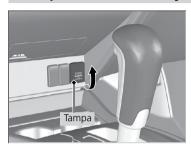




## ■ Porta-copos traseiro\*

Para usar o porta-copos do banco traseiro, dobre o descansa-braço para baixo.

## ■ Soquete de Alimentação para Acessórios



O soquete de alimentação de acessórios pode ser usado quando o interruptor de ignição estiver na posição **ACESSÓRIOS** [T] ou **LIGADA** [II].

Abra a tampa para usar o soquete.

## ■ Porta-objetos do Motorista



Puxe a tampa para abrir o porta-objetos.

#### >> Soguete de Alimentação para Acessórios

#### ATENÇÃO

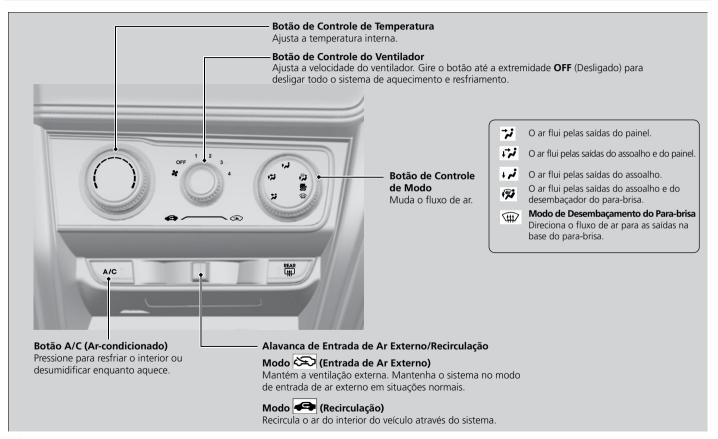
Não introduza um acendedor de cigarros. Isso poderá superaquecer o soquete de alimentação.

O soquete de alimentação para acessórios foi concebido para fornecer energia a acessórios de 12 Volts CC com potência nominal de 180 watts (15 A) ou menos.

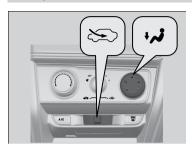
Para evitar o descarregamento da bateria, use o soquete de alimentação somente com o motor funcionando.

## Sistema de Aquecimento e Resfriamento\*

## Ventilação, Aquecimento e Ar-condicionado



## **■** Aquecimento



O aquecedor usa o calor do líquido de arrefecimento do motor para aquecer o ar.

- **1.** Ajuste a velocidade do ventilador usando o botão de controle do ventilador.
- 2. Selecione
- **3.** Ajuste a temperatura usando o botão de controle de temperatura.
- 4. Mova a alavanca para a posição 🖘.

### Para aquecer rapidamente o interior

- **1.** Ajuste o ventilador para velocidade máxima.
- 2. Selecione •.....
- 3. Ajuste a temperatura para aquecimento máximo.
- 4. Mova a alavanca para a posição 🗪.

#### ■ Para desumidificar o interior

Quando usado em combinação com o aquecedor, o sistema do ar-condicionado mantém o interior aquecido e seco, podendo evitar o embaçamento dos vidros.

- 1. Ligue o ventilador.
- 2. Pressione o botão A/C para ligar o ar-condicionado.
- **3.** Selecione e mova a alavanca para .
- 4. Ajuste a temperatura conforme sua preferência.

#### >> Para aquecer rapidamente o interior

Mude para o modo de entrada de ar externo logo que o interior esteja suficientemente aquecido. Os vidros podem embaçar se for mantido o modo recirculação.

### **■** Resfriamento



- 1. Ajuste a velocidade do ventilador usando o o botão de controle do ventilador
- **2.** Selecione
- 3. Ajuste a temperatura usando o botão de controle de temperatura.
- **4.** Pressione o botão **A/C** (o indicador se acende).
- 5. Mova a alavanca para a posição 🖘.

### ■ Para resfriar rapidamente o interior

- 1. Ajuste o ventilador para velocidade máxima.
- 2. Selecione 7.
- 3. Ajuste a temperatura para resfriamento máximo.
- **4.** Pressione o botão **A/C** (o indicador se acende).
- **5.** Mova a alavanca para a posição .

### >>> Para resfriar rapidamente o interior

Se o interior estiver muito quente, você pode resfriá-lo mais rapidamente abrindo parcialmente os vidros.

## ■ Desembaçando o Para-brisa



- 1. Ajuste o ventilador para velocidade máxima.
- 2. Gire o botão de controle de modo para a posição 👚.
- 3. Mova a alavanca para a posição 🖘.
- **4.** Pressione o botão **A/C** (o indicador se acende).
- **5.** Ajuste a temperatura para que o fluxo de ar seja quente.

### ■ Para desembaçar rapidamente os vidros

- 1. Ajuste o ventilador para velocidade máxima.
- 2. Gire o botão de controle de modo para a posição \( \begin{aligned} \begin{a
- **3.** Pressione o botão **A/C** (o indicador se acende).
- **4.** Mova a alavanca para a posição ...
- 5. Ajuste a temperatura para aquecimento máximo.

#### Desembaçando o Para-brisa

Para sua segurança, antes de dirigir certifique-se de ter uma visão clara em todos os vidros.

Não ajuste a temperatura perto do limite superior ou inferior.

Quando o ar frio atingir o para-brisa, a parte externa do para-brisa pode embaçar.

>> Para desembaçar rapidamente os vidros

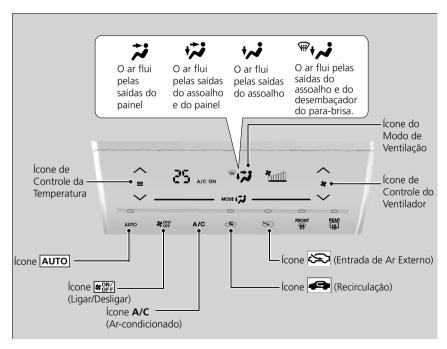
Após desembaçar os vidros, mude para o modo de entrada de ar externo

Se o sistema for mantido no modo recirculação, os vidros podem embaçar devido à umidade. Isto impede a visibilidade.

## Sistema de Controle de Climatização\*

## Usando o Controle de Climatização Automático

O sistema de controle de climatização automático mantém a temperatura interna selecionada. O sistema também ajusta automaticamente a temperatura interna de acordo com sua preferência.



Use o sistema quando o motor estiver funcionando.

- 1. Selecione o ícone AUTO.
- **2.** Ajuste a temperatura interna usando o ícone de controle de temperatura.
- 3. Selecione o ícone (SOFF) (Ligar/Desligar) para cancelar.
- 126 \* Não disponível em todos os modelos

#### Usando o Controle de Climatização Automático

Durante o uso do sistema de controle de climatização na função **AUTO**, se qualquer ícone for selecionado, a função do ícone selecionado terá prioridade. O indicador **AUTO** se apagará, as funções não relacionadas ao ícone selecionado serão controladas automaticamente.

Para impedir a entrada de ar frio externo, o ventilador pode não ser acionado imediatamente ao selecionar o ícone **AUTO**.

Se o interior do veículo estiver muito quente, será possível resfriá-lo mais rapidamente abrindo parcialmente os vidros, ligando o sistema em **AUTO** e ajustando a temperatura para **Lo** (Baixa). Mude o modo de entrada de ar externo para o modo de recirculação até que a temperatura tenha abaixado.

Ao ajustar a temperatura no limite inferior ou superior a indicação **Lo** (Baixa) ou **Hi** (Alta) será exibida.

### ■ Alternando entre os modos de recirculação e de entrada de ar externo

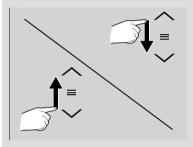
Selecione o ícone (Recirculação) ou o ícone (Entrada de Ar Externo) para mudar o modo, dependendo das condições ambientais.

**Modo de recirculação:** Recircula o ar do interior do veículo através do sistema.

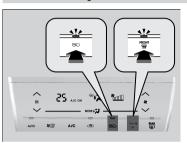
**Modo de entrada de ar externo:** Mantém a ventilação externa. Mantenha o sistema no modo de entrada de ar externo em situações normais.

#### >>> Usando o Controle de Climatização Automático

Você pode aumentar ou diminuir a temperatura ou a velocidade do ventilador, selecionando rapidamente cada ícone de controle.

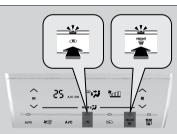


## ■ Desembaçando o Para-brisa



Ao selecionar o ícone (m), o sistema aciona o arcondicionado e alterna automaticamente para o modo de entrada de ar externo

## ■ Para descongelar ou desembaçar rapidamente os vidros



- **1.** Selecione o ícone FRONT.
- 2. Selecione o ícone

#### >>> Desembacando o Para-brisa

Para sua segurança, antes de dirigir certifigue-se de ter uma visão clara em todos os vidros.

Não ajuste a temperatura perto do limite superior ou inferior.

Quando o ar frio atingir o para-brisa, a parte externa do para-brisa pode embaçar.

>> Para descongelar ou desembacar rapidamente os vidros

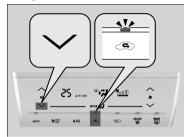
Após descongelar ou desembaçar os vidros, mude para o modo de entrada de ar externo.

Se o sistema for mantido no modo recirculação, os vidros podem embaçar devido à umidade. Isto impede a visibilidade.

## ■ Ligar e Desligar o Sinal Sonoro da Tela Touch

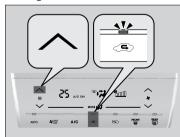
Você pode selecionar se um sinal sonoro será emitido cada vez que você utilizar o controle de climatização, usando a tela touch.

Desligar o sinal sonoro:



- Gire o interruptor de ignição para a posição LIGA-DA III.
- 2. Com o ícone selecionado, toque no ícone cinco vezes.
- **3.** Após -- piscar cinco vezes no visor de temperatura, mudará para **OF**.
  - ► Retire seu dedo do ícone ←.

Para ligar novamente o sinal sonoro:

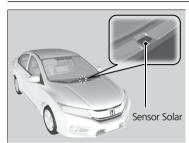


- Gire o interruptor de ignição para a posição LIGA-DA III.
- 2. Com o ícone selecionado, toque no ícone cinco vezes.
- **3.** Após **OF** piscar cinco vezes no visor de temperatura, mudará para --.
  - ► Retire seu dedo do ícone <

>> Ativação e Desativação do Sinal Sonoro da Tela Touch

Não selecione qualquer outro ícone ao alterar a configuração do sinal sonoro. Se você não puder mudar a configuração para ligar ou desligar, após fazer este procedimento, gire o interruptor de ignição para a posição **DESLIGADA** ① e, em seguida, repita o procedimento novamente.

## Sensores do Controle de Climatização Automático



O sistema de controle de climatização está equipado com um sensor solar e um sensor de temperatura interna. Não cubra nem derrame líquidos nesses sensores.



# Condução do Veículo

Este capítulo apresenta informações sobre a condução do veículo, reabastecimento e acessórios.

Antes de Conduzir o Veículo	132
Preparação para Conduzir o Veículo	132
Limite de Carga	134
Reboque de Trailer	134
Ao Conduzir o Veículo	135
Ao Dar Partida no Motor	135
Precauções Durante a Condução	
do Veículo	138
Transmissão Automática (CVT)*	139
Seleção de Marchas14	0, 142
Mudanças de Marcha	146
Controle de Velocidade de Cruzeiro*	147

Freios	. 15
Sistema de Freio	. 150
ABS (Sistema de Freio Antibloqueio)	. 152
Ao Estacionar o Veículo	. 15
Quando Estiver Parado	. 15
Câmera Traseira Multivisão*	. 154
Sobre Sua Câmera Traseira Multivisão	. 154
Câmera Traseira*	. 15
Abastecimento	. 15
Informações sobre Combustível	. 15
Como Reabastecer o Tanque de	
Combustível	. 157

Economia de Combustível e Emissões de CO2	
Para Maior Economia de Combustível e	
Redução das Emissões de CO21	158
Etiqueta Nacional de Conservação	
de Energia para Veículos1	159
Acessórios e Modificações1	160
Acessórios1	160
Modificações1	160

\* Não disponível em todos os modelos

## Antes de Conduzir o Veículo

## Preparação para Conduzir o Veículo

Antes de conduzir o veículo, verifique os itens a seguir.

## **■ Inspeção Externa**

- Certifique-se de que não haja obstruções nos vidros, espelhos retrovisores externos, luzes externas e outras partes do veículo.
  - ▶ Remova todo acúmulo de neve, gelo ou crostas de geada.
  - ▶ Remova toda neve acumulada no teto; a neve pode escorregar e obstruir seu campo de visão ao conduzir o veículo. No caso de congelamento sólido, remova o gelo logo que tenha amolecido.
  - ▶ Ao remover o gelo ao redor das rodas, tome cuidado para não danificar as rodas ou seus componentes.
- Certifique-se de que o capô esteja fechado.
  - ▶ Se o capô abrir quando estiver conduzindo o veículo, sua visão dianteira será obstruída.
- Certifique-se de que os pneus estejam em boas condições.

Verifique as pressões dos pneus e se há danos ou desgaste excessivo.

### → Verificação e Manutenção dos Pneus → P.180

- Confirme se não há pessoas ou objetos atrás ou ao redor do veículo.
  - ► Há pontos-cegos em relação ao interior do veículo.
- Descarga elétrica (carga eletrostática)
  - ▶ A carga eletrostática é um fenômeno frequente na natureza, resultado do atrito da carroçaria do veículo com o ar, em especial quando a umidade for baixa. Da mesma forma, o atrito entre a roupa e o tecido do banco/forrações também pode acarretar no acúmulo de carga eletrostática, principalmente se forem roupas confeccionadas em lã e/ou materiais sintéticos, e calçados de material isolante. Esse fenômeno pode ser percebido ao se tocar a carroçaria e/ou partes metálicas do veículo, ocorrendo uma pequena descarga elétrica. Essa descarga, oriunda de uma ação da natureza e não de defeitos de fabricação e/ou montagem, de baixa intensidade e duração, pode causar um certo desconforto momentâneo em algumas pessoas, porém não oferece qualquer risco à saúde.

>> Inspeção Externa

### ATENÇÃO

Quando as portas estiverem congeladas e não puderem ser abertas, use água quente ao redor de suas bordas para derreter o gelo. Não tente forçar a abertura das portas, pois isso poderá danificar o acabamento de borracha ao redor delas. Quando tiver terminado, seque para evitar congelamento posterior.

Não jogue água quente no cilindro da chave. Não será possível introduzir a chave se a água congelar no orifício.

O calor do motor e escapamento pode incendiar materiais inflamáveis deixados sob o capô, causando um incêndio. Se estacionar o veículo por um longo período, inspecione e remova os detritos, tais como grama seca e folhas caídas. Verifique também se foram deixados materiais inflamáveis sob o capô, após você ou outra pessoa executar a manutenção no veículo.

## **■** Inspeção Interna

- Armazene ou prenda adequadamente todos os itens no interior do veículo.
  - O transporte de bagagem em excesso ou acomodada inadequadamente pode afetar a condução do veículo, distância de frenagem e pneus, tornando a condução insegura.
    - **⇒** Limite de Carga → P.134
- Não empilhe objetos acima da altura do banco.
  - Eles podem bloquear sua visão e ser arremessados para a frente no caso de uma frenagem súbita.
- Não coloque nenhum objeto próximo aos pés do condutor do veículo. Certifique-se de prender o tapete do assoalho\*.
  - Um objeto ou tapete solto pode interferir na aplicação dos pedais do freio ou acelerador durante a condução do veículo.
- Se transportar animais no veículo, não permita que figuem mudando de lugar continuamente.
  - ► Eles podem interferir na condução, podendo provocar uma colisão.
- Feche todas as portas e o porta-malas com segurança.
- Ajuste adequadamente a posição do banco.
  - ▶ Ajuste também o encosto de cabeca.
    - **○** Ajuste dos Bancos **○** P.111
    - ⇒ Ajuste dos Encostos de Cabeça → P.112
- Ajuste adequadamente os espelhos retrovisores e o volante de direção de acordo com o condutor do veículo.
  - ► Ajuste-os quando estiver sentado na posição correta para dirigir.
    - **○** Ajuste dos Espelhos Retrovisores → P.110
    - ⇒ Ajuste do Volante de Direção → P.109

#### >> Inspeção Interna

Os faróis são alinhados na fábrica e, normalmente, não precisam ser ajustados. No entanto, se transportar regularmente objetos pesados no porta-malas, faça a regulagem do nivelamento dos faróis em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

- Certifique-se de que os objetos colocados no assoalho atrás dos bancos traseiros não rolem embaixo dos bancos dianteiros.
  - ▶ Eles podem interferir na capacidade do motorista de acionar os pedais ou no funcionamento dos bancos.
- Todos os ocupantes do veículo devem usar os cintos de segurança.
  - Como Usar Corretamente o Cinto de Segurança
- Certifique-se de que os indicadores no painel de instrumentos se acendam ao ligar o veículo e apaquem-se em seguida ao dar a partida no motor.
  - Se algum problema for indicado, faça sempre a inspeção do veículo em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.
    - **⊃** Indicadores → P.70

## Limite de Carga

Ao transportar bagagem, o peso total do veículo, de todos os passageiros e da bagagem não deverá exceder o peso máximo permitido.

**⇒** Especificações **⇒** P.224

## Reboque de Trailer

O seu veículo não foi projetado para rebocar um trailer. O reboque de trailer cancelará a garantia do veículo.

Limite de Carga

### **▲** CUIDADO

Cargas em excesso ou acomodadas inadequadamente podem afetar o manuseio e a estabilidade do veículo, e causar uma colisão na qual os ocupantes do veículo poderão sofrer ferimentos graves ou até mesmo fatais.

Obedeça a todos os limites de carga e outras diretrizes relativas à carga contidas neste manual.

#### ATENÇÃO

Um suporte para bicicleta comum não deve ser instalado na tampa traseira do seu veículo.

## Ao Conduzir o Veículo

### Ao Dar Partida no Motor

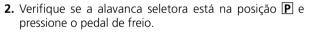
Quando o tanque de combustível estiver abastecido com etanol ou uma mistura de gasolina e etanol, pode ser necessário aquecer o combustível antes da partida do motor. O aquecimento começa ao girar o interruptor de ignição para a posição **LIGADA** . O indicador de preaquecimento se acende durante este período de aquecimento. Confirme se o indicador de preaquecimento se apaga antes de girar o interruptor de ignição para a posição **PARTIDA** .

### ⇒ Indicador de preaquecimento ⇒ P.74



1. Confirme se o freio de estacionamento está aplicado.





▶ Embora seja possível dar partida no veículo com a alavanca seletora na posição N , é mais seguro dar partida com a alavanca na posição P.

#### Modelos com transmissão manual\*

- **2.** Verifique se a alavanca de mudanças está na posição **N**. Em seguida, pressione o pedal de freio com o pé direito e o pedal de embreagem com o pé esquerdo.
  - ▶ Para dar partida no motor, pressione totalmente o pedal da embreagem.

#### Ao Dar Partida no Motor

Mantenha o pé firmemente no pedal do freio ao dar partida no motor.

Em dias frios e em altitudes acima de 2.400 metros, será mais difícil dar partida no motor.

Ao dar partida no motor em dias frios, desligue todos os acessórios elétricos, como luzes, sistema de aquecimento e resfriamento\*/sistema de controle de climatização\* e desembaçador do vidro traseiro, para reduzir o consumo da bateria.

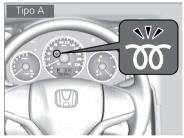
Se o sistema de escapamento apresentar ruído anormal ou se sentir cheiro de gases de escapamento no interior do veículo, leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspeção. Pode haver um problema no motor ou sistema de escapamento.



Pedal de Embreagem

\* Não disponível em todos os modelos







## Todos os modelos

- 3. Gire o interruptor de ignição para a posição LIGADA **III**, sem pressionar o pedal do acelerador.
  - ▶ O indicador de preaguecimento se acende durante o período de aquecimento do combustível.
- **4.** Certifique-se de que o indicador de preaquecimento esteja apagado antes de girar o interruptor de ignição para a posição **PARTIDA III**, sem pressionar o pedal do acelerador.

#### >> Ao Dar Partida no Motor

Não segure a chave de ignição na posição PARTIDA III por mais de 10 segundos.

- Se o motor não for acionado imediatamente. aguarde no mínimo 30 segundos antes de tentar novamente.
- Se o motor for acionado, mas parar imediatamente, aguarde no mínimo 30 segundos antes de repetir a etapa 4, pressionando levemente o pedal do acelerador. Solte o pedal do acelerador assim que o motor for acionado.

O sistema imobilizador protege o seu veículo contra furto. Se uma chave com código incorreto (ou outro dispositivo) for usada, o sistema de combustível do motor será desativado

Sistema Imobilizador P.98



## ■ Ao Começar a Movimentar o Veículo

#### Modelos com transmissão automática (CVT)\*

**1.** Mantenha o pé direito no pedal do freio e libere o freio de estacionamento. Verifique se o indicador do sistema de freio se apagou.

#### ⇒ Freio de Estacionamento → P.150

- 2. Coloque a alavanca seletora na posição **D**. Selecione a posição **R** para dar marcha a ré.
- **3.** Solte gradualmente o pedal do freio e pressione levemente o pedal do acelerador para movimentar o veículo.

## Precauções Durante a Condução do Veículo

#### ■ Na Chuva

Evite conduzir o veículo em estradas alagadas. Isso poderá danificar o motor, o sistema de transmissão de potência ou causar falha nos componentes elétricos.

## **■** Outras Precauções

Se houver um impacto forte com um objeto na parte inferior do veículo, estacione em um local seguro. Verifique a parte inferior do veículo quanto a danos ou vazamento de fluido.

>> Precauções Durante a Condução do Veículo

#### ATENCÃO

Não conduza em estradas alagadas. Conduzir em águas profundas causará danos ao motor e equipamentos elétricos, e o veículo será avariado.

#### ATENCÃO

Não acione a alavanca seletora ao pressionar o pedal do acelerador. A transmissão poderá ser danificada.

Se girar repetidamente o volante de direção a uma velocidade extremamente baixa, ou mantiver o volante totalmente virado para a esquerda ou direita por um tempo, o sistema aquecerá. O sistema entrará no modo de proteção e limitará seu desempenho. O volante de direção ficará cada vez mais difícil de manusear. Depois que o sistema tiver esfriado, o EPS será restaurado. A operação repetida nessa condição poderá causar danos ao sistema.

Se o interruptor de ignição for girado para a posição ACESSÓRIOS [] ou DESLIGADA [] durante a condução, o motor desligará e todas as funções de assistência do freio e direção serão interrompidas, dificultando o controle do veículo.

Não coloque a alavanca seletora na posição N, pois o veículo perderá a capacidade de freio-motor (e aceleracão).

Durante os primeiros 1.000 km de uso, evite acelerações repentinas ou conduzir em rotações excessivamente altas, para não danificar o motor ou sistema de transmissão de potência.

Evite frenagens bruscas nos primeiros 300 km. Isso também deverá ser observado ao trocar as pastilhas de freio.

## Transmissão Automática (CVT)\*

## ■ Arranque

O motor funciona com rotação mais alta e aumenta o arranque do veículo. Mantenha o pedal do freio firmemente pressionado quando estiver parado.

## ■ Redução de marcha (Kickdown)

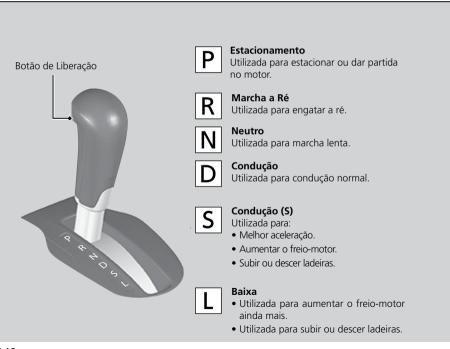
Pressionar rapidamente o pedal do acelerador ao conduzir em um aclive pode fazer com que a transmissão reduza para uma marcha inferior, aumentando inesperadamente a velocidade do veículo. Pressione cuidadosamente o pedal do acelerador, principalmente em estradas escorregadias e curvas.

#### Modelos com transmissão automática (CVT)\* sem seletores de marcha\*

## Seleção de Marchas

Seleciona automaticamente as marchas adequadas de acordo com suas necessidades de condução.

#### ■ Posições da alavanca seletora

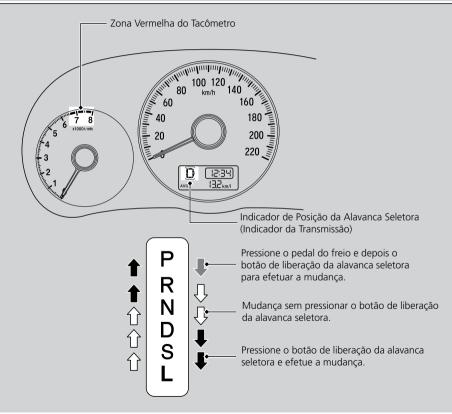


#### >> Selecão de Marchas

Não é possível girar o interruptor de ignição para a posição **DESLIGADA 0** e remover a chave a menos que a alavanca seletora esteja na posicão **P**.

Com o motor frio, o veículo poderá deslocar-se lentamente, mesmo na posição N. Pressione firmemente o pedal do freio e, se necessário, aplique o freio de estacionamento.

# ■ Operação da Alavanca Seletora



#### >> Operação da Alavanca Seletora

#### ATENCÃO

Ao mudar a alavanca seletora de **D** para **R** e vice-versa, pare o veículo completamente e mantenha o pedal do freio pressionado. Acionar a alavanca seletora antes que o veículo tenha parado completamente pode danificar a transmissão.

Use o indicador de posição da alavanca seletora para verificar a posição da alavanca antes de movimentar o veículo.

Se o indicador da transmissão piscar durante a condução, em qualquer posição da alavanca, isso significa que a transmissão apresenta um problema.

Evite acelerações súbitas e faça a inspeção da transmissão em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional o mais rápido possível.

O suprimento de combustível poderá ser cortado ao operar o motor em altas rotações ou na zona vermelha do tacômetro (limite de rotação do motor). Se isso ocorrer, um leve solavanco poderá ser sentido.

Não será possível acionar a alavanca seletora se o pedal do freio for aplicado com o botão de liberação da alavanca seletora pressionado.

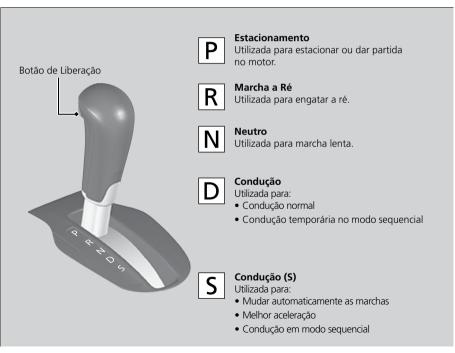
Pressione primeiro o pedal do freio.

#### Modelos com transmissão automática (CVT)\* com seletores de marcha\*

## Seleção de Marchas

Seleciona automaticamente as marchas adequadas de acordo com suas necessidades de condução.

#### ■ Posições da alavanca seletora

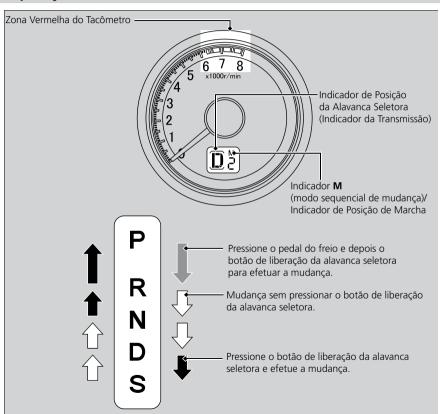


#### Seleção de Marchas

Não é possível girar o interruptor de ignição para a posição **DESLIGADA 0** e remover a chave, a menos que a alavanca seletora esteja na posição **P**.

Com o motor frio, o veículo poderá deslocar-se lentamente mesmo na posição N. Pressione firmemente o pedal do freio e, se necessário, aplique o freio de estacionamento.

## ■ Operação da Alavanca Seletora



#### >> Operação da Alavanca Seletora

#### ATENÇÃO

Ao mudar a alavanca seletora de **D** para **R** e viceversa, pare o veículo completamente e mantenha o pedal do freio pressionado. Acionar a alavanca seletora antes que o veículo tenha parado completamente pode danificar a transmissão.

Use o indicador no painel de instrumentos para verificar a posição da alavanca seletora antes de movimentar o veículo.

Se o indicador da transmissão piscar durante a condução, em qualquer posição da alavanca, isso significa que a transmissão apresenta um problema.

Evite acelerações súbitas e faça a inspeção da transmissão em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional o mais rápido possível.

O suprimento de combustível poderá ser cortado ao operar o motor em altas rotações ou na zona vermelha do tacômetro (limite de rotação do motor). Se isso ocorrer, um leve solavanco poderá ser sentido.

Não será possível acionar a alavanca seletora se o pedal do freio for aplicado com o botão de liberação da alavanca pressionado.

Pressione primeiro o pedal do freio.

## ■ Modo Sequencial de Mudança

Use os seletores de marcha para mudar entre a 1ª e a 7ª marchas, sem tirar as mãos do volante de direção.

#### ■ Quando a alavanca seletora estiver na posição D

O veículo irá momentaneamente para o modo sequencial de mudança e o indicador de posição de marcha se acenderá.

Assim que você começar a viajar a uma velocidade constante, o modo sequencial de mudança será desligado automaticamente e o indicador de posição de marcha se apagará.

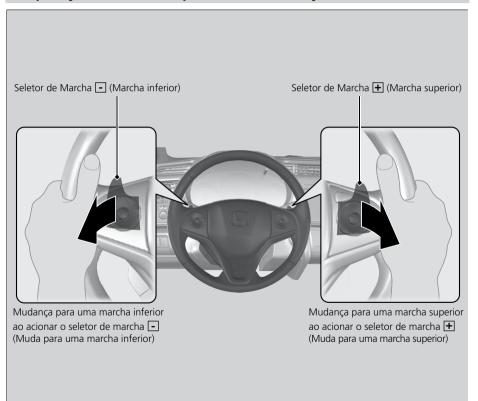
#### ■ Quando a alavanca seletora estiver na posição S

O veículo irá para o modo sequencial de mudança e o indicador **M** (modo sequencial de mudança) e o indicador de posição de marcha se acenderão. Em velocidades de 10 km/h ou menos, o veículo reduzirá automaticamente para a 1ª marcha. Não ocorrerá mudança automática para uma marcha mais alta, mesmo se a velocidade do veículo aumentar.

Só é possível colocar o veículo em movimento na 1ª ou 2ª marcha.

Para desativar o modo sequencial de mudança, mova a alavanca seletora da posição **5** para **D**. Ao cancelar o modo sequencial de mudança, o indicador de modo sequencial e o indicador de posição de marcha se apagarão.

## ■ Operação no Modo Sequencial de Mudança



#### >> Operação no Modo Sequencial de Mudança

Cada toque no seletor de marcha efetua uma mudança de marcha. Para mudar continuamente as marchas, solte o seletor de marcha antes de acioná-lo novamente para a próxima marcha.

Se o indicador de posição de marcha piscar ao tentar mudar para uma marcha inferior ou superior, isso significa que a velocidade do veículo não se encontra na faixa de mudanças permitida. Acelere levemente para mudar para uma marcha superior ou desacelere para reduzir de marcha enquanto o indicador estiver piscando.

#### Modelos com transmissão manual\*

## Mudanças de Marcha

## ■ Operação da Alavanca de Mudanças

Pressione totalmente o pedal da embreagem para acionar a alavanca de mudanças e mudar as marchas. Em seguida, solte lentamente o pedal.

Pressione o pedal da embreagem e mantenha-o pressionado por alguns segundos antes de mudar para **R**, ou mude para uma das marchas à frente momentaneamente antes de mudar para **R**. Isso interromperá o acionamento das engrenagens para que não haja "rangido".



Não descanse o pé no pedal da embreagem guando não estiver mudando as marchas. Isso causará desgaste desnecessário da embreagem.

#### ■ Trava da Marcha a Ré

O seu veículo possui um mecanismo de trava que impede que você mude acidentalmente para  $\mathbb{R}$  a partir da 5<sup>a</sup> marcha. Mude sempre para  $\mathbb{N}$  primeiro e, em seguida, para a  $\mathbb{R}$ .

#### Mudancas de Marcha

#### ATENCÃO

Não mude para **R** antes que o veículo esteja completamente parado. Mudar para **R** com o veículo ainda em movimento pode danificar a transmissão.

#### ATENCÃO

Nunca pressione parcialmente o pedal da embreagem para manter o veículo parado ou se deslocando lentamente em aclives, em situação de trânsito lento ou semáforos. Esse procedimento causará o superaquecimento dos componentes de atrito (discos e platô), podendo causar a deterioração total ou parcial desses itens, gerando assim despesas desnecessárias. O desgaste prematuro do sistema de embreagem não será coberto pela garantia, visto ter sido ocasionado pelo não cumprimento das condições acima.

Acelerações e desacelerações rápidas podem causar a perda de controle do veículo sobre superfícies escorregadias. Tenha muito cuidado ao dirigir sobre esse tipo de superfície.

#### ATENCÃO

Antes de reduzir de marcha, certifique-se de que o motor não entrará na zona vermelha do tacômetro. Se isso ocorrer, o motor poderá sofrer danos severos

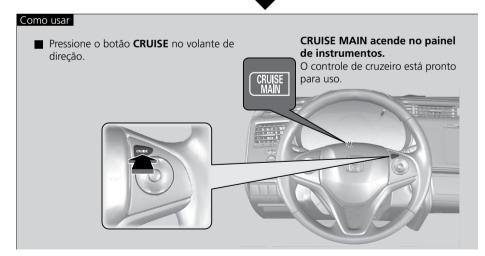
Na alavanca seletora há uma parte metálica. Se o veículo for estacionado em local aberto. durante muito tempo num dia quente, tome cuidado antes de mover a alavanca. Devido ao calor, ela poderá estar extremamente quente. Se a temperatura externa estiver baixa, a alavanca poderá estar fria.

Se a velocidade máxima para a marcha selecionada for excedida, a rotação do motor entrará na zona vermelha do tacômetro. Se isso ocorrer. um leve solavanco poderá ser sentido.

#### Controle de Velocidade de Cruzeiro\*

Mantém o veículo a uma velocidade constante sem a necessidade de acionar o pedal do acelerador. Use o controle de velocidade de cruzeiro em vias expressas ou estradas onde seja possível viajar a uma velocidade constante com pouca aceleração ou desaceleração.

# Quando usar ■ Velocidade do veículo para controle de velocidade de cruzeiro: Acima de 40 km/h. Mantenha sempre uma distância segura entre o seu veículo e o veículo à sua frente. ■ Posições da alavanca seletora para controle de velocidade de cruzeiro: Em D ou S.



Controle de Velocidade de Cruzeiro\*

#### **A CUIDADO**

O uso inadequado do controle de velocidade de cruzeiro pode levar a uma colisão.

Use o controle de velocidade de cruzeiro somente ao viajar em vias expressas e em boas condições climáticas.

Ao conduzir em um aclive ou declive, poderá não ser possível manter uma velocidade constante.

A velocidade do veículo, com o controle de velocidade de cruzeiro ativado, poderá variar tanto em aclives como em declives em função da inclinação da via e outros fatores, especialmente em descidas acentuadas ou prolongadas. Esteja atento à velocidade máxima permitida para não excedê-la.

#### Modelos com transmissão manual\*

Quando a rotação do motor cair, tente reduzir de marcha. Pode-se manter a velocidade ajustada se a marcha for reduzida dentro de cinco segundos.

Quando não estiver usando o controle de velocidade de cruzeiro:

Desligue-o pressionando o botão CRUISE.

Se precisar reduzir a velocidade rapidamente, use os freios normalmente.

## ■ Para Ajustar a Velocidade do Veículo

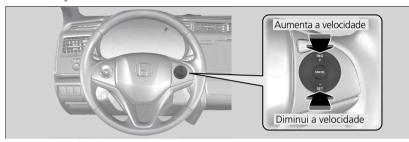


Ao atingir a velocidade desejada, pressione o botão **-/SET** e solte o pedal do acelerador.

No momento em que soltar o botão **-/SET**, a velocidade será fixada e o controle de velocidade de cruzeiro será acionado. O indicador CRUISE CONTROL se acenderá.

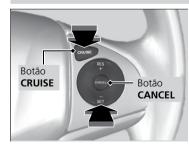
## ■ Para Ajustar a Velocidade do Veículo

Aumente ou diminua a velocidade do veículo utilizando os botões **RES/+** ou **-/SET** no volante de direção.



- Cada vez que o botão for pressionado, a velocidade do veículo aumentará ou diminuirá em aproximadamente 1,6 km/h.
- Se o botão for mantido pressionado, a velocidade do veículo aumentará ou diminuirá até que o botão seja liberado. A velocidade será então ajustada.

#### ■ Para Cancelar



Para cancelar o controle de velocidade de cruzeiro, efetue um dos seguintes procedimentos:

- Pressione o botão CANCEL.
- Pressione o botão CRUISE.
- Pressione o pedal do freio.

#### Modelos com transmissão manual\*

 Pressione o pedal da embreagem por cinco segundos ou mais.

O indicador CRUISE CONTROL se apagará.

#### >> Para Ajustar a Velocidade do Veículo

É possível ajustar a velocidade do veículo utilizando o botão **–/SET** no volante de direção ao ajustar a velocidade com os pedais do acelerador e do freio.

#### >>> Para Cancelar

Para retomar a velocidade ajustada anteriormente:

Após o controle de velocidade de cruzeiro ser cancelado, ainda será possível retomar a velocidade ajustada anteriormente ao pressionar o botão **RES/+** com o veículo a 40 km/h ou mais.

Não é possível ajustar ou retomar a velocidade nas seguintes situações:

- Quando a velocidade do veículo for inferior a 40 km/h.
- Quando o botão CRUISE for desligado.

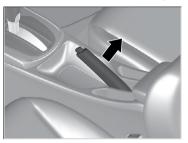
Quando o veículo atingir a velocidade de 35 km/h ou menos, o controle de velocidade de cruzeiro será cancelado automaticamente.

## **Freios**

#### Sistema de Freio

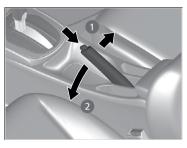
#### **■** Freio de Estacionamento

Use o freio de estacionamento para manter o veículo imóvel ao estacionar.



#### Para aplicar:

Puxe totalmente a alavanca para cima sem pressionar o botão de liberação.



#### Para liberar:

- **1.** Puxe levemente a alavanca; pressione e segure o botão de liberação.
- 2. Abaixe completamente a alavanca e, em seguida, libere o botão.

>>> Freio de Estacionamento

#### ATENÇÃO

Libere completamente o freio de estacionamento antes de conduzir o veículo. Os freios e o eixo traseiro podem ser danificados se o veículo for conduzido com o freio de estacionamento aplicado.

Se começar a dirigir sem liberar o freio de estacionamento, um bipe de advertência será acionado.

Sempre aplique o freio de estacionamento ao estacionar.

## ■ Freio de Serviço

Seu veículo está equipado com freios a disco nas rodas dianteiras e freios a tambor nas rodas traseiras. A assistência a vácuo ajuda a reduzir o esforço necessário no pedal do freio. O sistema de freio antibloqueio (ABS) ajuda a manter o controle do volante em frenagens severas.

⇒ ABS (Sistema de Freio Antibloqueio) → P.152

#### >>> Freio de Serviço

Verifique os freios após conduzir em vias alagadas, ou se houver acúmulo de água na superfície da estrada. Se necessário, seque os freios pressionando levemente o pedal várias vezes.

Se ouvir um som contínuo de atrito metálico ao aplicar os freios, será necessário substituir as pastilhas de freio. Leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspeção.

O uso frequente do pedal do freio em aclives e declives acumula calor, reduzindo assim a eficiência dos freios. Aplique o freio-motor, soltando o pedal do acelerador e reduzindo a marcha. Na transmissão manual\*, use uma marcha mais baixa para aumentar o freio-motor.

Ao conduzir, não descanse o pé no pedal do freio, pois isso aplicará levemente os freios, causando perda de eficiência e reduzindo a vida útil das pastilhas de freio. Isso também confundirá o motorista que trafega atrás do seu veículo.

## **ABS (Sistema de Freio Antibloqueio)**

#### ■ ABS

Ajuda a evitar o travamento das rodas e manter o controle do volante acionando rapidamente os freios, mais rápido do que você.

O sistema de distribuição eletrônica do freio (EBD), que integra o ABS, também equilibra a distribuição da frenagem das rodas dianteiras para as traseiras de acordo com a carga do veículo.

Nunca se deve bombear o pedal do freio. Deixe o ABS trabalhar por você, mantendo sempre uma pressão firme e estável no pedal do freio. Isso geralmente é conhecido como "pisar e manobrar".

#### ■ Funcionamento do ABS

O pedal do freio pode pulsar levemente quando o ABS estiver funcionando. Mantenha o pedal do freio firmemente pressionado. Em superfícies secas, será necessário pressionar fortemente o pedal do freio antes que o ABS seja ativado. Contudo, será possível perceber imediatamente que o ABS foi ativado ao tentar parar em superfícies escorregadias.

Quando a velocidade do veículo estiver abaixo de 10 km/h, o ABS será cancelado.

>> ABS (Sistema de Freio Antibloqueio)

#### ATENCÃO

O ABS poderá não funcionar corretamente se forem usados pneus de tamanho e tipo incorretos.

Se o indicador **ABS** se acender durante a condução, poderá existir um problema no sistema. Embora a frenagem normal não seja afetada, é possível que o ABS não funcione. Faça imediatamente a inspeção do veículo em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

O ABS não reduz o tempo nem a distância necessária para parar o veículo. Ele simplesmente ajuda a controlar a direção durante uma frenagem severa.

Nos seguintes casos, o seu veículo precisará de uma distância de parada maior do que um veículo sem o sistema ABS:

- Ao conduzir em estradas com superfícies irregulares.
- Ao instalar correntes para pneus.

Imediatamente após a partida do motor ou quando estiver conduzindo o veículo, será possível ouvir um ruído proveniente do compartimento do motor enquanto as verificações do sistema estão sendo realizadas. Isso é normal.

O sistema ABS, quando ativado, provoca vibrações. Essas vibrações são normais e, ao senti-las, prossiga normalmente com o procedimento de frenagem. Não alivie a pressão no pedal caso sinta vibração, a menos que tenha a intenção de reduzir ou mesmo abortar a frenagem.

## Ao Estacionar o Veículo

## **Quando Estiver Parado**

- 1. Pressione firmemente o pedal do freio.
- **2.** Aplique firmemente o freio de estacionamento.

#### Modelos com transmissão automática (CVT)\*

**3.** Mova a alavanca seletora de **D** para **P** .

#### Modelos com transmissão manual\*

**3.** Mova a alavanca de mudanças para **1** ou **R** .

#### Todos os modelos

**4.** Desligue o motor. Sempre aplique o freio de estacionamento ao estacionar.

#### >> Ao Estacionar o Veículo

Não estacione o veículo próximo a objetos inflamáveis, como grama seca, óleo ou galhos de árvores

O calor do escapamento pode causar um incêndio.

#### >>> Quando Estiver Parado

#### Modelos com transmissão automática (CVT)\*

#### ATENÇÃO

As seguintes ações podem danificar a transmissão:

- Pressionar simultaneamente os pedais do acelerador e do freio.
- Manter o veículo parado em um aclive pressionando o pedal do acelerador.
- Mover a alavanca seletora para a posição P antes que o veículo esteja completamente parado.

## Câmera Traseira Multivisão\*

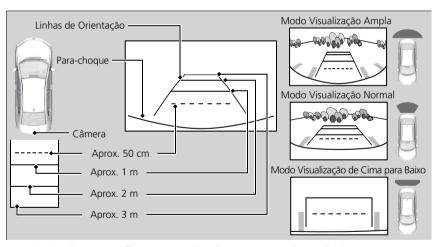
Modelos sem sistema de áudio com navegador\*

Modelos com sistema de áudio B\*

#### Sobre sua Câmera Traseira Multivisão

A tela áudio/informação pode exibir a vista traseira do seu veículo. A tela muda automaticamente para vista traseira quando a alavanca seletora for movida para  $\mathbb{R}$ .

## ■ Área de Exibição da Câmera Traseira Multivisão



Você pode visualizar três diferentes ângulos da câmera traseira multivisão.

Pressione o botão **LIST/SELECT (Seletor)** para mudar o ângulo.

Se o último modo de visualização usado foi Ampla ou Normal, o mesmo modo é selecionado na próxima vez que a alavanca seletora for movida para R. Se o último modo de visualização usado foi de Cima para Baixo, o modo Ampla será selecionado.

#### Sobre sua Câmera Traseira Multivisão.

A visualização da câmera traseira é restrita. Você não pode ver as extremidades laterais do parachoque ou o que estiver sob o para-choque. Sua lente única também faz com que os obietos pareçam estar mais próximos ou mais longe do que realmente estão.

Confirme visualmente se é seguro conduzir antes de dar ré. Certas condições (como clima. iluminação e temperaturas altas) também podem restringir a visão traseira. Não confie na visão traseira que não exibir todas as informações sobre as condições da traseira do seu veículo.

Se a lente da câmera estiver coberta de sujeira ou umidade, use um pano macio úmido para manter a lente limpa e sem detritos.

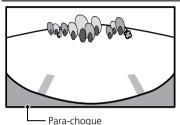
Você pode mudar a definição das linhas de orientação da câmera.

**⇒** Funções Personalizadas **⇒** P.279



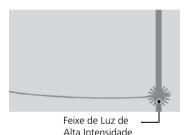
## Câmera Traseira\*

#### Modelos com sistema de áudio com navegador\*



A tela áudio/informação pode exibir a visão traseira do seu veículo. A tela muda automaticamente para visão traseira quando a alavanca seletora for movida para a posição  $\mathbf{R}$ .

Se a alavanca seletora for movida para uma posição diferente de  $\overline{\mathbf{R}}$ , a tela áudio/informação retorna para a última função selecionada.



## ■ Condição de exibição

Fenômeno de mancha: Caso um feixe de luz de alta intensidade (reflexo de sol), seja incidido sobre a câmera traseira, podem ser exibidas linhas (verticais) acima de um certo ponto.

#### **A** CUIDADO

- Deixar de visualizar a área ao redor do veículo (diretamente ou com o uso dos retrovisores) pode resultar em uma colisão, causando ferimentos graves ou fatais.
- As áreas exibidas pela câmera traseira são limitadas. A tela pode não mostrar todos os pedestres ou outros objetos ao redor do veículo.
- Não confie somente na imagem do sistema de câmera traseira para avaliar se é seguro mover seu veículo.
  Deixar de prestar atenção às redondezas enquanto conduz o veículo pode resultar em uma colisão,
- Deixar de prestar atenção às redondezas enquanto conduz o veículo pode resultar em uma colisão, causando ferimentos graves ou fatais.
- Para ajudar a reduzir as chances de uma colisão, só olhe para a imagem do sistema de câmera traseira quando for seguro.
- Não mantenha a alavanca seletora por um longo período na posição R, caso um feixe de luz de alta intensidade (reflexo de sol), esteja incidindo sobre a câmera traseira. Caso contrário, a tela áudio/ informação será danificada.
- A câmera traseira pode ser danificada caso sofra impactos. Caso a câmera traseira seja danificada, leve o veículo para uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspecão.

#### >>> Câmera Traseira\*

A visualização da câmera traseira é restrita. Você não pode ver as extremidades laterais do parachoque ou o que estiver sob o para-choque. Sua lente única também faz com que os objetos pareçam estar mais próximos ou mais longe do que realmente estão.

Confirme visualmente se é seguro conduzir antes de dar ré. Certas condições (como clima, iluminação e temperaturas altas) também podem restringir a visão traseira. Não confie na visão traseira que não exibir todas as informações sobre as condições da traseira do seu veículo.

Se a lente da câmera estiver coberta de sujeira ou umidade, use um pano macio úmido para manter a lente limpa e sem detritos.

Se a alavanca seletora for mantida na posição R por um longo período, podem aparecer linhas brancas e/ou linhas verticais devido ao aumento na temperatura. Esta é uma característica dos sensores CCDs.

A visão traseira pode aparecer tremida, caso a iluminação seja por lâmpadas fluorescentes de 50 Hz. Isto não significa uma falha.

#### ATENÇÃO

A imagem da visão traseira pode ser de difícil visualização nas seguintes condições. Entretanto isto não constitui uma falha:

- Em áreas escuras (à noite etc.).
- Quando a temperatura do ar ao redor das lentes for muito alta ou baixa.
- Quando a lente da câmera traseira possuir gotas de água ou a umidade for alta (na chuva, etc.).
- Quando houver materiais estranhos na lente da câmera traseira (como sujeira).

<sup>\*</sup> Não disponível em todos os modelos

## **Abastecimento**

## Informações sobre Combustível

#### Combustível recomendado

 Etanol e/ou gasolina\*¹ comum, comercialmente disponível ou aditivada em qualquer proporção.

O uso de gasolina não recomendada pode causar um ruído persistente e forte de pancada metálica, que pode causar danos ao motor.

\*1: Gasolina do tipo C – comum, comercialmente disponível, em atendimento à Resolução CONAMA nº 415/09 – PROCONVE (Programa de Controle de Poluição do Ar para Veículos Automotores) e à Resolução nº 40/13 da ANP.

A gasolina aditivada distingue-se da comum tipo C por receber aditivos com propriedades detergentes e dispersantes. Dessa forma, evita-se a formação de corrosão e depósitos no sistema de alimentação do veículo, permitindo sempre um bom fluxo de combustível ao longo do tempo. A decisão pelo uso da gasolina aditivada cabe ao cliente, porém ressalta-se primordialmente o cuidado com sua procedência, seja comum ou aditivada.

Ao trafegar por outros países, deve-se sempre utilizar gasolina premium com octanagem 95 ou superior sem chumbo. Verifique a seguinte inscrição na bomba do posto de abastecimento: "sin plomo" em países de língua espanhola.

■ Capacidade do tanque de combustível: 46 litros

#### Abastecimento

Se for necessário estacionar o veículo por um período prolongado, abasteça o tanque de combustível com combustível suficiente. Imediatamente após abastecer, principalmente ao trocar de combustível, o motor e o sistema de combustível entram em um período de compensação de desempenho do combustível. Será necessário conduzir o veículo moderadamente, em velocidade constante, por aproximadamente 10 minutos, sem aceleração rápida se o tráfego permitir. Durante esse período, será possível notar ruídos no motor.

#### ATENCÃO

O uso de gasolina contendo chumbo apresenta os sequintes riscos:

- Danos no sistema de escapamento, inclusive no catalisador.
- Danos no motor e no sistema de combustível.
- Efeitos prejudiciais no motor e nos outros sistemas.

A utilização de gasolina adulterada, com chumbo ou outros combustíveis não homologados para uso automotivo poderá causar danos irreversíveis ao motor, estendendo-se aos sistemas de alimentação e escapamento do veículo. Esses danos não são cobertos pela garantia.

#### ATENCÃO

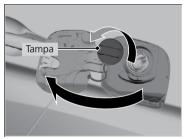
O reparo de danos nos controles de emissões, motor e sistema de alimentação de combustível, causados pelas seguintes condições, pode não ser coberto pela garantia do veículo:

- Utilização de aditivos que podem afetar o desempenho.
- Utilização de combustível não recomendado.

## Como Reabastecer o Tanque de Combustível

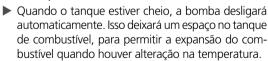


- 1. Estacione o veículo com a bomba do posto de serviço no lado esquerdo do veículo, na parte traseira.
- 2. Desligue o motor.
- **3.** Pressione a alavanca de liberação da portinhola de abastecimento de combustível.
  - ► A portinhola de abastecimento de combustível abre parcialmente.
- **4.** Abra manualmente a portinhola de abastecimento de combustível.
- **5.** Remova lentamente a tampa do tanque de combustível. Se ouvir um chiado, aguarde até parar e gire lentamente a tampa para removê-la.









- 8. Depois de abastecer, recoloque a tampa do tanque de combustível e aperte-a até ouvir pelo menos um clique.
  - Feche manualmente a portinhola de abastecimento de combustível.

>>> Como Reabastecer o Tanque de Combustível

#### **A CUIDADO**

O combustível é altamente inflamável e explosivo. Você poderá sofrer queimaduras ou ferimentos graves ao manusear o combustível.

- Desligue o motor e mantenha fontes de calor, faíscas e chamas afastadas.
- Manuseie o combustível somente em lugares abertos. Não o transporte no interior do veículo.
- Limpe imediatamente o combustível derramado.
- Não utilize telefone celular.

Não continue a abastecer após a parada automática da bomba de abastecimento. O combustível adicional pode exceder a capacidade total do tanque.

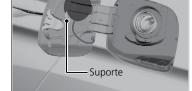
A bomba para automaticamente, para deixar espaço no tanque de combustível, de modo que não vaze devido às mudancas na temperatura.

#### ATENÇÃO

Se o combustível acabar, use o mesmo combustível de antes.

Se o combustível for desconhecido, você deve reabastecer com gasolina premium sem chumbo.

Após reabastecer pode demorar algum tempo até que o combustível chegue à tubulação de alimentação, para que você possa dar partida no motor.



Tampa-

## Economia de Combustível e Emissões de CO2

## Para Maior Economia de Combustível e Redução das Emissões de CO<sub>2</sub>

A economia de combustível e a redução de emissões de CO<sub>2</sub>, depende de várias condições, incluindo o modo de condução do veículo, o peso da carga, tempo em marcha lenta, hábitos de condução e as condições do veículo. Dependendo desses e de outros fatores, pode não ser possível obter a economia de combustível nominal do veículo.

#### ■ Recomendação sobre o combustível

É possível otimizar a economia de combustível fazendo a manutenção adequada do veículo. Obedeça ao programa de manutenção descrito neste manual do proprietário. Se necessário, consulte o **Manual de Manutenção**, **Garantia e Assistência 24 Horas.** 

- Use óleo para motor com a viscosidade recomendada pelo Selo de Certificação API.
- Mantenha a pressão especificada dos pneus.
- Não carregue o veículo com excesso de bagagem.
- Mantenha o veículo limpo. O acúmulo de lama sob o veículo aumenta o peso e a resistência ao vento.

Economia de Combustível e Emissões de CO2

O cálculo direto é o método recomendado para se determinar o consumo real de combustível durante a conducão.

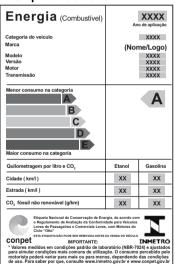


## Etiqueta Nacional de Conservação de Energia para Veículos

O Programa Brasileiro de Etiquetagem (PBE) Veicular, anunciado pelo Governo Federal em 2008, permite ao consumidor comparar as características de eficiência energética e consumo de combustível dos veículos, por meio da Etiqueta Nacional de Conservação de Energia para Veículos.

A adesão dos fabricantes de veículos e importadores é voluntária e renovável a cada ano. Ao decidir participar, a montadora deve informar os dados do consumo de combustível e da eficiência energética dos modelos. Essas informações podem ser consultadas nas tabelas publicadas nos sites do Inmetro e do Conpet ou na etiqueta afixada opcionalmente pelo fabricante no vidro do veículo.

#### **Exemplo Ilustrativo**



struções e recomendações de uso, usar o Manual do Proprietário

**Ano de aplicação:** Ano em que a comparação dos veículos de mesmo ano-modelo foi realizada. Anualmente, as empresas que aderirem ao programa informarão quais veículos terão seu consumo declarado para a classificação na etiqueta.

Categoria do veículo: Agrupamento de modelos definido em função da área ou uso do veículo.

**Marca/Modelo/Versão/Motor/Transmissão:** Dados que identificam o veículo. O programa abrange os veículos leves com motores de ciclo Otto, movidos a gasolina, etanol ou GNV de fábrica.

**Classificação:** Os veículos de uma mesma categoria e ano são classificados de "A" a "E", em que "A" significa o menor consumo energético e "E", o maior consumo energético. A definição das faixas e a classificação são feitas por critérios estatísticos e variam anualmente, conforme os dados declarados e a quantidade de veículos em uma mesma categoria. O consumo energético é calculado pela média do consumo dos veículos na cidade e na estrada, com os diferentes combustíveis, convertidos para unidades de energia (MJ/km) conforme seu poder calorífico e sua densidade.

**Combustível/Quilometragem por Litro:** Valores de referência medidos em condições-padrão de laboratório (NBR-7024) e ajustados para simular condições mais comuns de utilização. Quanto maior o valor, maior a eficiência energética do veículo.

CO<sub>2</sub> Fóssil não renovável (g/km): Valores de Referência.

**Importante:** As condições de uso do veículo interferem no consumo de combustível, que pode apresentar variações em relação aos valores de referência.

## Acessórios e Modificações

#### Acessórios

Ao instalar acessórios, faca as seguintes verificações:

- Não instale acessórios no para-brisa. Eles podem obstruir sua visão e retardar sua reação às condições do tráfego.
  - Não instale acessórios nas colunas laterais ou vidros laterais. Os acessórios instalados nestes locais podem interferir no funcionamento correto dos airbags de cortina\*.
- Não instale qualquer acessório sobre os locais identificados com a inscrição "SRS AIRBAG". nas laterais ou na traseira dos bancos dianteiros, na parte dianteira ou nas colunas laterais ou próximo aos vidros laterais. Os acessórios instalados nestes locais podem interferir no funcionamento correto dos airbags do veículo ou podem ser arremessados em você ou em outro ocupante, se os airbags inflarem.
- Certifique-se de que os acessórios eletrônicos não sobrecarrequem os circuitos elétricos ou interfiram no funcionamento correto do veículo.

#### **⇒** Fusiveis **⇒** P.214

• Antes de instalar qualquer acessório, consulte uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional. Se possível, peca à Concessionária Autorizada Honda para inspecionar a instalação final.

## **Modificações**

Não modifique o veículo nem use componentes não originais Honda que possam afetar o manuseio, estabilidade e confiabilidade do veículo.

Isso poderá afetar o desempenho geral do veículo. Certifique-se sempre de que todos os equipamentos sejam instalados e recebam a manutenção adequada, e que atendam às regulamentações locais e do seu país.

Acessórios e Modificações

#### **A CUIDADO**

Acessórios ou modificações inadequadas podem afetar o manuseio, estabilidade e desempenho do veículo, podendo causar uma colisão e resultar em ferimentos graves ou fatais.

Siga todas as instruções contidas no manual do proprietário relativas a acessórios e modificações.

Quando instalados corretamente, os telefones móveis, alarmes, rádio, antena do rádio e sistema de áudio de baixa potência não deverão interferir nos sistemas do veículo, como os airbags e ABS.

Recomenda-se o uso de acessórios originais Honda para garantir o funcionamento correto do veículo.

# Manutenção

Este capítulo descreve a manutenção básica.

Antes de Realizar a Manutenção	162
Inspeção e Manutenção	162
Segurança ao Realizar a Manutenção	163
Manutenção Sob o Capô	164
Itens de Manutenção Sob o Capô	164
Como Abrir o Capô	16
Óleo de Motor Recomendado	166
Filtro de Combustível	166
Verificação do Óleo	16
Adição de Óleo do Motor	16
Líquido de Arrefecimento do Motor	168
Fluido da Transmissão	170
Fluido de Freio/Embreagem*	17
Reabastecimento do Reservatório do Fluido	
do Lavador do Para-brisa	17
Substituição de Lâmpadas	
Lâmpadas dos Faróis	
Faróis de Neblina*	173

Lâmpadas dos Sinalizadores de Direção Dianteiros	
Lâmpadas das Lanternas Dianteiras	175
Lâmpadas dos Sinalizadores de Direção Laterais*	175
Lâmpadas das Luzes de Freio/Lanternas Traseiras	
e Luzes dos Sinalizadores de Direção Traseiros	
Lâmpadas das Luzes de Ré e Lanternas Traseiras.	176
Lâmpadas das Luzes da Placa de Licença	176
Lâmpada do Brake Light	176
Outras Lâmpadas	177
Verificação e Manutenção das Palhetas	
dos Limpadores do Para-brisa	178
Verificação das Palhetas dos Limpadores	178
Substituição da Borracha da Palheta do Limpador	178
Verificação e Manutenção dos Pneus	180
Verificação dos Pneus	180
Indicadores de Desgaste	
Vida Útil dos Pneus	181
Substituição de Roda e Pneu	182

Rodízio dos Pneus	182
Bateria	183
Verificação da Bateria	183
Para Carregar a Bateria	184
Substituição da Bateria	184
Procedimentos de Emergência em Caso de	
Acidente Provocado pela Bateria	185
Reciclagem da Bateria	186
Etiqueta da Bateria	186
Cuidados com o Controle Remoto	187
Substituição da Bateria do Controle Remoto	187
Sistema de Aquecimento e Resfriamento*/	
Sistema de Controle de Climatização*	189
Filtro de Pó e Pólen	189
Cuidados com a Aparência	191
Limpeza Interna	
Limpeza Externa	193

## Antes de Realizar a Manutenção

## Inspeção e Manutenção

Para sua segurança, realize todas as inspeções e manutenções listadas para manter o veículo em boas condições. Se constatar alguma anomalia (ruído, odor, fluido de freio insuficiente, resíduos de óleo no chão, etc.), faca a inspeção do veículo em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional. Consulte o Manual de Manutenção, Garantia e Assistência 24 Horas, para obter informações detalhadas sobre a manutenção e inspeção.

## ■ Tipos de Inspeção e Manutenção

#### ■ Inspeções diárias

Realize as inspecões antes de viagens longas, quando lavar o veículo ou quando reabastecer.

#### Inspecões periódicas

- Verifique mensalmente o nível do fluido da transmissão automática.
  - ⇒ Fluido da Transmissão Automática (CVT)\* → P.170
- Verifique mensalmente o nível do fluido de freio.
  - ⇒ Fluido de Freio/Embreagem\* → P.171
- Verifique semanalmente a pressão dos pneus. Examine a banda de rodagem quanto a desgaste ou objetos estranhos.
  - ➡ Verificação e Manutenção dos Pneus ➡ P.180
- Verifique mensalmente a operação das luzes externas.
  - ➡ Substituição de Lâmpadas
    ➡ P.172
- Verifique a condição das palhetas dos limpadores a cada seis meses, no mínimo.
  - ➡ Verificação e Manutenção das Palhetas dos Limpadores do Para-brisa P.178

## Segurança ao Realizar a Manutenção

Esta seção fornece algumas das mais importantes precauções de segurança.

No entanto, não podemos adverti-lo sobre todos os riscos concebíveis que possam surgir ao realizar a manutenção. Você é o único responsável por decidir se deve ou não realizar uma determinada tarefa.

## ■ Segurança da Manutenção

- Para reduzir a possibilidade de incêndio ou explosão, mantenha cigarros, faíscas e chamas afastados da bateria e de todas as peças relacionadas ao combustível.
- Nunca deixe trapos, toalhas ou outros objetos inflamáveis sob o capô.
  - ▶ O calor do motor e escapamento pode causar um incêndio.
- Para limpar as peças, use desengraxante ou produto para limpeza de peças, exceto gasolina.
- Use proteção para os olhos e roupas de proteção ao trabalhar na bateria ou com ar comprimido.
- Os gases de escapamento do motor contêm monóxido de carbono, que é venenoso e pode ocasionar perda de consciência e até mesmo morte.
  - ▶ Somente acione o motor em um ambiente bem ventilado.

## ■ Segurança do Veículo

- O veículo deve estar estacionado.
  - ► Certifique-se de que o veículo esteja estacionado em uma superfície plana, o freio de estacionamento esteja aplicado e o motor esteja desligado.
- Esteja ciente de que as peças quentes podem causar queimaduras.
  - Certifique-se de deixar o motor e sistema de escapamento esfriarem completamente, antes de tocar nas peças do veículo.
- Esteja ciente de que as peças móveis podem causar ferimentos.
  - ▶ Não ligue o motor a menos que seja instruído para tanto e mantenha suas mãos e braços afastados das peças móveis.

Segurança ao Realizar a Manutenção

#### **A** CUIDADO

A manutenção inadequada do veículo ou a falta de correção de um problema antes de dirigir pode causar uma colisão, resultando em ferimentos graves ou até mesmo fatais.

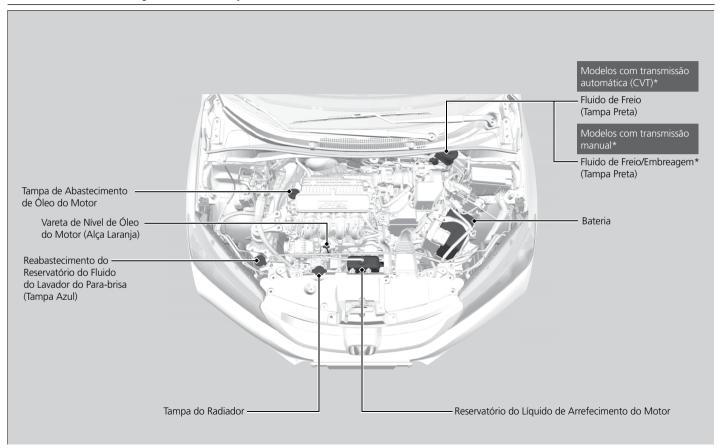
Siga sempre as recomendações de inspeção e manutenção, e os programas contidos neste manual do proprietário.

A inobservância das instruções de manutenção e das precauções pode causar ferimentos graves ou até mesmo fatais.

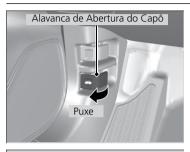
Siga sempre os procedimentos e as precauções contidas neste manual do proprietário.

## Manutenção Sob o Capô

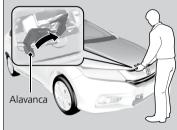
## Itens de Manutenção Sob o Capô



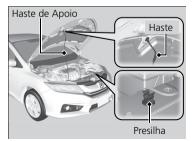
## Como Abrir o Capô



- **1.** Estacione o veículo em uma superfície plana e aplique o freio de estacionamento.
- 2. Puxe a alavanca de abertura do capô localizada no canto esquerdo inferior do painel de instrumentos.
  - ▶ O capô será ligeiramente aberto.



**3.** Mova a alavanca de trava no centro do capô para liberar o mecanismo de trava e abri-lo.



**4.** Remova a haste de apoio da presilha. Coloque-a no orifício de apoio no capô.

Para fechar o capô, levante-o levemente para soltar a haste de apoio do seu orifício. Encaixe novamente a haste de apoio em sua presilha. Abaixe o capô, até aproximadamente 30 cm do fechamento, e solte-o, para que ele feche e trave através da ação do seu próprio peso. Após o fechamento do capô, verifique se ele está seguramente travado.

>> Como Abrir o Capô

#### ATENÇÃO

Não abra o capô se as hastes dos limpadores estiverem levantadas. Isso poderá danificar o capô ou os limpadores.

Ao fechar o capô, verifique se ele está firmemente travado.

Se a alavanca de trava estiver dura, ou se não for possível abrir o capô movendo a alavanca, será necessário limpar e lubrificar o mecanismo de trava.

#### **A** CUIDADO

Antes de acionar a alavanca de abertura do capô, desligue o motor. Inspeções e/ou ajustes no compartimento do motor com o motor em funcionamento são operações arriscadas e só devem ser efetuadas por um técnico especializado, visto que correias e polias se encontram em movimento.

Não se apoie nem aplique peso no capô, a fim de evitar danos. Antes de fechá-lo, certifique-se de abaixar a haste de apoio.

## Óleo de Motor Recomendado

O óleo é o principal contribuinte para o desempenho e vida longa do motor. Se conduzir o veículo com óleo insuficiente ou deteriorado, poderá ocorrer falha ou danos ao motor.



- Óleo Genuíno Honda
- SAE 0W-20 API-SL ou superior

#### Filtro de Combustível

Substitua o filtro de combustível de acordo com as recomendações. Consulte o Manual de Manutenção, Garantia e Assistência 24 Horas.

Somente técnicos qualificados devem efetuar a substituição do filtro. Se as tubulações de combustível não forem manuseadas de forma correta, o combustível no sistema poderá jorrar e apresentar risco.

#### Óleo de Motor Recomendado

#### Aditivos para Óleo de Motor

O veículo não requer aditivos para óleo. Eles podem afetar o desempenho e a durabilidade do motor

A utilização de lubrificantes com especificações diferentes poderá ser feita SOMENTE quando o produto for recomendado pela Honda.

A tecnologia empregada no projeto e construcão de seu veículo Honda dispensa a utilização de qualquer lubrificante especial e/ou aditivos.

Siga rigorosamente a Tabela de Manutenção Preventiva prescrita no Manual de Manutenção, Garantia e Assistência 24 Horas. Utilize sempre pecas e lubrificantes GENUÍNOS Honda.

#### Filtro de Combustível

Sempre utilize o combustível adequado para evitar obstrução.



#### ATENÇÃO

O uso de combustível inadequado poderá obstruir o filtro de combustível e danificar o sistema de controle de emissões do veículo.

## Verificação do Óleo

Recomendamos verificar o nível do óleo do motor sempre que reabastecer o veículo.

Estacione o veículo em uma superfície plana.

Antes de verificar o óleo, aguarde aproximadamente três minutos após desligar o motor.



- **1.** Remova a vareta de nível (alça laranja).
- **2.** Limpe a vareta com um pano limpo ou papel-toalha.
- **3.** Reinsira totalmente a vareta em seu orifício.



**4.** Remova novamente a vareta e verifique o nível. O nível deverá estar entre as marcas superior e inferior. Adicione óleo, se necessário.

#### >> Verificação do Óleo

Se o nível do óleo estiver próximo ou abaixo da marca inferior, adicione óleo lentamente, tomando cuidado para não abastecer em excesso.

A leitura do nível de óleo logo após o desligamento do motor pode dar a impressão de que o nível está baixo. Caso o óleo seja adicionado nessa condição, o nível ficará acima da marca "MAX.", o que é prejudicial ao motor.

A quantidade de óleo consumido depende da forma como o veículo é dirigido e das condições climáticas e das superfícies das ruas e estradas. A taxa de consumo de óleo pode ser de até 1 litro a cada 1.000 km. O consumo poderá ser maior quando o motor for novo.

## Adição de Óleo do Motor



- **1.** Desparafuse e remova a tampa de abastecimento de óleo do motor.
- 2. Adicione o óleo lentamente.
- **3.** Recoloque a tampa de abastecimento de óleo do motor e apertea firmemente.
- **4.** Aguarde três minutos e verifique novamente a vareta de nível de óleo do motor.

#### >> Adição de Óleo do Motor

Não adicione o óleo do motor acima da marca de nível superior. O abastecimento excessivo de óleo pode resultar em vazamentos ou danos ao motor.

Se o óleo for derramado, limpe imediatamente. O óleo derramado pode danificar os componentes do compartimento do motor.

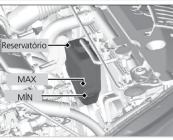
## Líquido de Arrefecimento do Motor

# Líquido de arrefecimento especificado: Líquido de Arrefecimento/Anticongelante Genuíno Honda para Todas as Estações Tipo 2

O líquido de arrefecimento é pré-misturado com 50% de anticongelante e 50% de água. Não adicione diretamente qualquer anticongelante ou água.

Recomendamos verificar o nível do líquido de arrefecimento sempre que reabastecer o veículo. Verifique primeiro o reservatório. Se estiver completamente vazio, verifique também o nível do líquido de arrefecimento no radiador. Adicione o líquido de arrefecimento, conforme necessário.

#### **■** Reservatório



**1.** Verifique a quantidade de líquido de arrefecimento no reservatório.



- Se o nível do líquido de arrefecimento estiver abaixo da marca MIN, adicione o líquido de arrefecimento especificado até atingir a marca MAX.
- **3.** Inspecione o sistema de arrefecimento quanto a vazamentos.

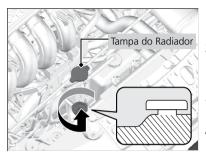
#### » Líquido de Arrefecimento do Motor

Se o líquido de arrefecimento/anticongelante Honda não estiver disponível, use outro líquido de arrefecimento sem silicato como troca temporária. Verifique se é um líquido de arrefecimento de alta qualidade recomendado para motores de alumínio.

O uso contínuo de líquido de arrefecimento não original Honda pode resultar em corrosão, causando mau funcionamento ou falha do sistema de arrefecimento. Tão logo seja possível, mande lavar o sistema de arrefecimento e reabasteça-o com líquido de arrefecimento/anticongelante Honda.

Não use inibidores de ferrugem ou outros aditivos no sistema de arrefecimento do seu veículo, pois eles podem ser incompatíveis com o líquido de arrefecimento ou componentes do motor.

#### **■** Radiador



- **1.** Certifique-se de que o motor e o radiador estejam frios.
- **2.** Gire a tampa do radiador no sentido anti-horário e alivie toda a pressão no sistema de arrefecimento. Não pressione a tampa ao girá-la.
- **3.** Pressione e gire a tampa do radiador no sentido anti-horário para removê-la.
- **4.** O nível do líquido de arrefecimento deverá atingir a base do gargalo de abastecimento. Adicione líquido de arrefecimento se o nível estiver baixo.
- **5.** Recoloque a tampa do radiador e aperte-a firmemente.
- **6.** Adicione líquido de arrefecimento no reservatório até atingir a marca **MAX.** Recoloque a tampa no reservatório.

#### >> Radiador

#### **A** CUIDADO

A remoção da tampa do radiador com o motor quente pode fazer com que o líquido de arrefecimento esguiche, causando queimaduras graves.

Sempre deixe o motor e o radiador esfriarem antes de remover a tampa do radiador.

#### ATENÇÃO

Adicione o líquido de arrefecimento lenta e cuidadosamente para que não seja derramado. Limpe imediatamente todo o líquido de arrefecimento derramado; ele poderá danificar os componentes no compartimento do motor.

#### Fluido da Transmissão

## ■ Fluido da Transmissão Automática (CVT)

#### Fluido Especificado: Fluido de Transmissão Honda HCF-2

Verifique na Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional o nível do fluido e substitua, se necessário.

Siga os intervalos de manutenção do seu veículo para troca do fluido da transmissão automática (CVT).

Consulte o Manual de Manutenção, Garantia e Assistência 24 Horas.

Modelos com Transmissão Manual\*

#### ■ Fluido da Transmissão Manual

#### Fluido Especificado: Fluido para Transmissão Manual Honda (MTF)

Siga o programa de manutenção do veículo para a troca do fluido da transmissão manual. Consulte o Manual de Manutenção, Garantia e Assistência 24 Horas.

>> Fluido da Transmissão Automática (CVT)\*

#### ATENÇÃO

#### Não misture o HCF-2 da Honda com outros fluidos para transmissão.

O uso de outros fluidos que não seja HCF-2 da Honda pode afetar adversamente o funcionamento e a durabilidade da transmissão do veículo. danificando-a

Oualquer dano causado pelo uso de um fluido de transmissão que não seja equivalente ao HCF-2 da Honda não será coberto pela garantia Honda.

#### Fluido da Transmissão Manual\*

Se o Fluido da Transmissão Manual Genuíno Honda (MTF) não estiver disponível, use óleo para motor temporariamente.

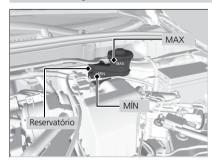
Substitua-o pelo Fluido para Transmissão Manual Genuíno Honda (MTF) o mais rápido possível. O óleo para motor não contém os aditivos apropriados para a transmissão e seu uso continuado pode reduzir o desempenho nas mudanças e causar danos à transmissão

## Fluido de Freio/Embreagem\*

#### Fluido especificado: Fluido de Freio DOT 3 ou DOT 4

Use o mesmo fluido para o freio e embreagem.

## ■ Verificação do Fluido de Freio/Embreagem\*



O nível do fluido deverá estar entre as marcas **MIN** e **MAX** na lateral do reservatório.

#### >>> Fluido de Freio/Embreagem\*

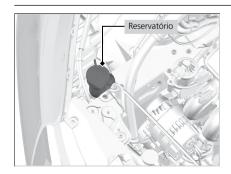
#### ATENCÃO

O fluido de freio DOT 5 não é compatível com o sistema de freio do veículo e pode causar danos consideráveis.

Recomendamos o uso de um produto genuíno.

Se o nível do fluido de freio estiver na marca **MÍN** ou abaixo dela, leve o veículo o mais rápido possível a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspecionar se há vazamentos ou pastilhas de freio gastas.

#### Reabastecimento do Reservatório do Fluido do Lavador do Para-brisa



Verifique o nível do fluido do lavador do parabrisa visualmente.

Se o nível estiver baixo, abasteça o reservatório do lavador.

Abasteça o fluido do lavador cuidadosamente. Não encha demais o reservatório. >>> Reabastecimento do Fluido do Lavador do Para-brisa

#### ATENCÃO

Não use anticongelante para motor ou solução de vinagre e água no reservatório do lavador do para-brisa. O anticongelante pode danificar a pintura do veículo. A solução de vinagre e água pode danificar a bomba do lavador do para-brisa.

Use somente fluido para lavador de para-brisa disponível comercialmente.

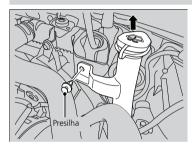
## Substituição de Lâmpadas

## Lâmpadas dos Faróis

Na substituição, use as seguintes lâmpadas.

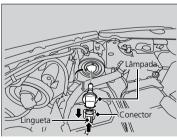
Farol alto: 60 W (Lâmpada halógena HB3) Farol baixo: 55 W (Lâmpada halógena H11)

#### **■** Farol Alto



#### Lado do passageiro

1. Remova a presilha, usando uma chave de fenda e, em seguida, remova a parte superior do reservatório do lavador do para-brisa.



#### Ambos os lados

- **2.** Pressione a lingueta para desconectar o conector.
- **3.** Gire a lâmpada no sentido anti-horário para removê-la.
- Insira a lâmpada nova no farol e gire-a no sentido horário.
- **5.** Conecte o conector na lâmpada.

#### >> Lâmpadas dos Faróis

#### ATENÇÃO

As lâmpadas halógenas tornam-se muito quentes quando são ligadas. Aguarde até que as lâmpadas esfriem, antes de manuseá-las.

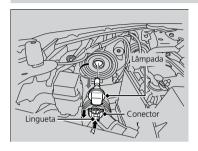
A contaminação com óleo e a presença de impressões digitais ou riscos no vidro da lâmpada podem causar superaquecimento e quebra da lâmpada. O foco dos faróis foram ajustados na fábrica e, normalmente, não precisa ser ajustado. No entanto, se transportar regularmente objetos pesados no porta-malas, faca a regulagem do nivelamento

dos faróis em uma Concessionária Autorizada

Honda no Território Nacional.

Seu veículo está equipado com faróis com lâmpadas halógenas. Ao substituir a lâmpada, segure-a pela base e proteja o vidro de contato com seus dedos ou objetos rígidos. Se tocar o vidro da lâmpada, limpe-o com álcool e um pano limpo.

## **■** Farol Baixo

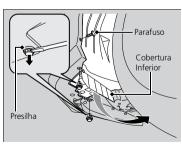


- **1.** Pressione a lingueta para desconectar o conector.
- **2.** Gire a lâmpada no sentido anti-horário para removê-la.
- **3.** Insira a lâmpada nova no farol e gire-a no sentido horário.
- **4.** Conecte o conector na lâmpada.

# Faróis de Neblina\*

Na substituição, use as seguintes lâmpadas.

## Farol de neblina: 55 W (Lâmpada halógena H11)



- 1. Remova o parafuso, usando uma chave Philips.
- 2. Remova as presilhas, usando uma chave de fenda.
- **3.** Puxe para baixo a cobertura inferior.

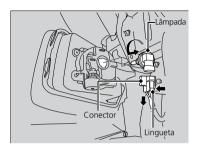
>> Faróis de Neblina\*

#### ATENÇÃO

As lâmpadas halógenas tornam-se muito quentes quando são ligadas. Aguarde até que as lâmpadas esfriem, antes de manuseá-las.

A contaminação com óleo e a presença de impressões digitais ou riscos no vidro da lâmpada podem causar superaquecimento e quebra da lâmpada.

Seu veículo está equipado com faróis com lâmpadas halógenas. Ao substituir a lâmpada, segure-a pela base e proteja o vidro de contato com seus dedos ou objetos rígidos. Se tocar o vidro da lâmpada, limpe-o com álcool e um pano limpo.

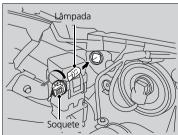


- **4.** Pressione a lingueta e desconecte o conector.
- 5. Gire a lâmpada no sentido anti-horário para removê-la.
- 6. Insira a lâmpada nova no farol de neblina e gire-a no sentido horário.
- 7. Conecte o conector na lâmpada.

# Lâmpadas dos Sinalizadores de Direção Dianteiros

Na substituição, use a seguinte lâmpada.

# Lâmpada dos Sinalizadores de Direção Dianteiros: 21 W (Âmbar)

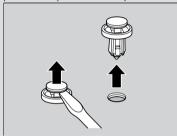


- 1. Gire o soquete no sentido anti-horário para removê-lo.
- 2. Remova a lâmpada antiga e insira uma lâmpada nova.

>> Faróis de Neblina\*

#### Presilha

Insira uma chave de fenda e levante e remova o pino central para remover a presilha.



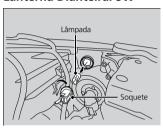
Insira a presilha com o pino central levantado e pressione-o até que figue nivelado.



# Lâmpadas das Lanternas Dianteiras

Na substituição, use as seguintes lâmpadas.

#### Lanterna Dianteira: 5W



- **1.** Gire o soquete no sentido antihorário para removê-lo.
- 2. Remova a lâmpada do soquete.
- 3. Insira a lâmpada nova no soquete.

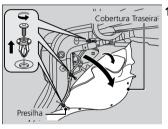
# Lâmpadas dos Sinalizadores de Direção Laterais\*

As lâmpadas dos sinalizadores de direção laterais são do tipo LED. Faça a inspeção das lâmpadas em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

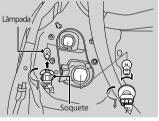
# Lâmpadas das Luzes de Freio/Lanternas Traseiras e Luzes dos Sinalizadores de Direção Traseiros

Na substituição, use as seguintes lâmpadas.

# Freio/Lanterna Traseira: 21 W/5 W Sinalizador de Direção Traseiro: 21 W



**1.** Remova o parafuso do centro de cada presilha, usando uma chave Philips e, em seguida, puxe a cobertura traseira.



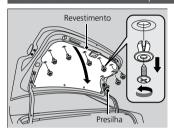
- **2.** Gire o soquete no sentido antihorário e remova-o.
- **3.** Remova a lâmpada do soquete.
- 4. Insira a lâmpada nova no soquete.

# Lâmpadas das Luzes de Ré e Lanternas Traseiras

Na substituição, use as seguintes lâmpadas.

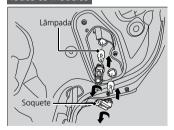
Luz de Ré: 16 W Lanterna Traseira: 5 W

#### Modelos com revestimento da tampa do porta-malas\*



1. Remova o parafuso do centro de cada presilha, usando uma chave Philips e, em seguida, puxe o revestimento da tampa do porta-malas.

#### Todos os modelos



- 2. Remova o conector do soquete.
- 3. Gire o soquete no sentido anti-horário e remova-o.
- **4.** Remova a lâmpada do soquete e insira a lâmpada nova.

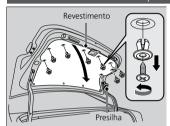
#### 176 \* Não disponível em todos os modelos

# Lâmpadas das Luzes da Placa de Licença

Na substituição, use as seguintes lâmpadas.

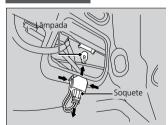
#### Luz da Placa de Licença: 5 W

#### Modelos com revestimento da tampa do porta-malas\*



 Remova o parafuso do centro de cada presilha, usando uma chave Philips e, em seguida, puxe o revestimento da tampa do porta-malas.

#### Todos os modelos

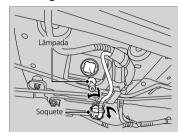


- Remova o conjunto da luz da placa de licença comprimindo as linguetas nos dois lados do soquete.
- Remova a lâmpada do soquete e insira a lâmpada nova.

# Lâmpada do Brake Light

Na substituição, use as seguintes lâmpadas.

#### **Brake Light: 21 W**



- 1. Abra o porta-malas.
- Gire o soquete no sentido anti-horário e remova-o.
- 3. Remova a lâmpada do soquete e insira a lâmpada nova.

# Manutenção

# **Outras Lâmpadas**

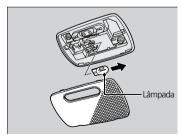
# ■ Lâmpada da Luz de Cortesia

Na substituição, use as seguintes lâmpadas.

#### Luz de Cortesia: 8 W



- **1.** Usando uma chave de fenda, levante a borda da cobertura para remover a lente.
  - ► Enrole um pano na ponta da chave de fenda para evitar riscos.

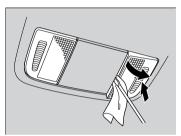


2. Remova a lâmpada antiga e insira uma lâmpada nova

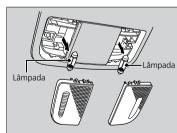
# ■ Lâmpadas das Luzes de Leitura

Na substituição, use as seguintes lâmpadas.

#### Luzes de Leitura: 10 W



- **1.** Pressione a lente do lado em que a lâmpada será substituída.
- **2.** Usando uma chave de fenda, levante a borda da lente para removê-la.
  - ► Enrole um pano na ponta da chave de fenda para evitar riscos.

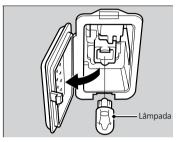


3. Remova a lâmpada antiga e insira uma lâmpada nova.

# ■ Lâmpada da Luz do Porta-malas\*

Na substituição, use as seguintes lâmpadas.

#### Luz do Porta-malas: 5 W



- 1. Abra a cobertura.
- Remova a lâmpada antiga e insira uma lâmpada nova.

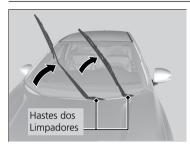
\* Não disponível em todos os modelos

# Verificação e Manutenção das Palhetas dos Limpadores do Para-brisa

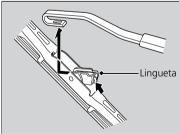
# Verificação das Palhetas dos Limpadores

Se a borracha da palheta do limpador estiver deteriorada, ela deixará listras sobre o vidro e a superfície rígida da palheta poderá riscá-lo.

# Substituição da Borracha da Palheta do Limpador



**1.** Levante primeiro a haste do limpador do lado do motorista e, em seguida, do lado do passageiro.



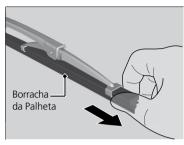
**2.** Pressione a lingueta da trava e, em seguida, deslize a palheta da haste do limpador.

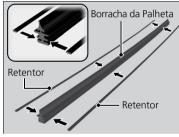
>> Substituição da Borracha da Palheta do Limpador

#### ATENÇÃO

Não deixe a haste do limpador cair; ele poderá danificar o para-brisa.

Não abra o capô do motor quando os limpadores do para-brisa estiverem levantados. Caso contrário, o capô e as hastes dos limpadores serão danificadas





**3.** Deslize a palheta do limpador para fora do suporte, empurrando a extremidade da lingueta para fora.

- **4.** Remova os retentores da borracha da palheta que foi removida e instale-os na nova borracha da palheta.
  - Alinhe corretamente a projeção da borracha e as ranhuras do retentor.
- **5.** Deslize a nova borracha da palheta do limpador sobre o suporte, a partir da extremidade inferior.
  - ► A lingueta na palheta deverá encaixar-se no entalhe da palheta do limpador.
- **6.** Deslize firmemente a palheta do limpador sobre a haste do limpador.
- 7. Abaixe primeiro a haste do limpador do lado do passageiro e, em seguida, do lado do motorista.

# Verificação e Manutenção dos Pneus

# Verificação dos Pneus

Para conduzir o veículo com segurança, os pneus devem ser do tipo e tamanho corretos, apresentar bandas de rodagem em boas condições e estar na pressão correta.

#### ■ Diretrizes para calibragem da pressão

Pneus adequadamente calibrados proporcionam a melhor combinação de manuseio, vida útil da banda de rodagem e conforto. Consulte a etiqueta na coluna da porta do motorista ou as especificações para a pressão especificada.

Pneus com pressão insuficiente desgastam-se de forma desigual, afetam adversamente o manuseio e a economia de combustível, e têm maior probabilidade de falha por superaquecimento.

Pneus com pressão excessiva fazem com que o veículo rode de forma áspera, além de estarem mais propensos a perigos na estrada e desgaste desigual.

Todos os dias, antes de dirigir, inspecione cada um dos pneus. Se algum pneu estiver mais baixo do que os outros, verifique a pressão com um calibrador de pneus.

Pelo menos uma vez por semana ou antes de viagens longas, use um calibrador para medir a pressão em todos os pneus, incluindo o estepe. Mesmo pneus em boas condições podem perder de 10 a 20 kPa (0,1 a 0,2 kgf/cm², 1 a 2 psi) por mês.

# ■ Diretrizes de inspeção

Sempre que verificar a pressão dos pneus, examine também os pneus e as hastes das válvulas.

#### Procure por:

- Saliências ou abaulamento na lateral ou banda de rodagem: Substitua o pneu se encontrar cortes, fissuras ou rachaduras na parede lateral do pneu. Substitua-o se a malha ou cordonéis estiverem expostos.
- Objetos incrustrados: Remova-os e inspecione quanto a vazamentos de ar.
- Desgaste desigual da banda de rodagem: Faça o alinhamento das rodas em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.
- Desgaste excessivo da banda de rodagem.

# ⇒ Indicadores de Desgaste ⇒ P.181

• Rachaduras ou outros danos ao redor da haste da válvula.

>>> Verificação dos Pneus

#### **A CUIDADO**

O uso de pneus excessivamente gastos ou incorretamente calibrados pode causar uma colisão, resultando em ferimentos graves ou fatais.

Siga todas as instruções contidas neste manual do proprietário relativas à pressão e manutenção dos pneus.

Meça a pressão com os pneus frios. Isso significa que o veículo ficou estacionado por pelo menos três horas, ou percorreu uma distância menor que 1,6 km.

Se verificada quando quente, a pressão do pneu poderá ser até 30 – 40 kPa (0,3 – 0,4 kgf/cm², 4 – 6 psi) maior que a verificação com o pneu frio.

Se perceber uma vibração consistente durante a condução, faça a inspeção dos pneus em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional. Pneus novos e pneus removidos e reinstalados devem ser adequadamente balanceados.

#### Pressão recomendada para os pneus frios:

	kPa	kgf/cm <sup>2</sup>	PSI
Dianteiro	220	2,2	32
Traseiro	210	2,1	30
Estepe Temporário	420	4,2	60

# Indicadores de Desgaste



A ranhura em que o indicador de desgaste está localizado é 1,6 mm mais rasa do que em qualquer outro lugar no pneu. Se a banda de rodagem estiver gasta de forma a expor o indicador, substitua o pneu. Pneus com desgaste excessivo não oferecem boa tração em pistas molhadas.

# Vida Útil dos Pneus

A vida dos pneus depende de inúmeros fatores, inclusive dos hábitos de condução, condições da estrada, carga do veículo, pressão dos pneus, histórico de manutenção, velocidade e condições ambientais (mesmo quando os pneus não estiverem em uso).

Além das inspeções regulares e manutenção da pressão dos pneus, é recomendável efetuar inspeções anuais quando os pneus atingirem cinco anos de uso. Todos os pneus, inclusive o estepe, devem ser retirados de serviço após 10 anos da data de fabricação, independentemente da condição ou estado de desgaste.

# Substituição de Roda e Pneu

Substitua os pneus por pneus radiais do mesmo tamanho, índice de carga, classificação de velocidade e classificação de pressão máxima do pneu frio (como mostrado na parede lateral do pneu). O uso de pneus de tamanho ou construção diferente pode fazer com que o sistema ABS funcione incorretamente.

É melhor substituir os quatro pneus simultaneamente. Se não for possível, substitua os pneus dianteiros ou traseiros em pares.

Certifique-se de que as especificações da roda correspondam às das rodas originais.

## Rodízio dos Pneus

Fazer o rodízio dos pneus de acordo com o programa de manutenção ajuda a distribuir o desgaste de forma mais uniforme e aumenta a vida útil dos pneus.

# ■ Padrão de Rodízio dos Pneus

Efetue o rodízio dos pneus conforme mostrado.



>>> Substituição de Roda e Pneu

#### **A** CUIDADO

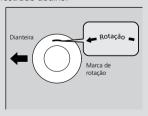
A instalação de pneus inadequados no veículo pode afetar o manuseio e a estabilidade. Isso pode causar uma colisão, resultando em ferimentos graves ou fatais.

Sempre use pneus do tipo e tamanho recomendados na etiqueta de informações dos pneus no veículo.

#### Rodízio dos Pneus

O rodízio de pneus com padrões direcionais da banda de rodagem deverá ser feito somente entre os pneus dianteiros e traseiros (e não entre os pneus direitos e esquerdos).

Os pneus direcionais somente devem ser instalados com a marca de rotação voltada para a frente, como mostrado abaixo.



Ao efetuar o rodízio dos pneus, certifique-se de verificar suas pressões.

# **Bateria**

# Verificação da Bateria

Verifique mensalmente a condição da bateria. Inspecione e verifique os terminais quanto à corrosão.

Se a bateria do seu veículo for desconectada ou descarregar:

- O relógio zera.
  - ⇒ Relógio → P.84

#### **A** ATENÇÃO

Procure uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para verificar a carga da bateria. >>> Verificação da Bateria

#### **A CUIDADO**

A bateria libera gás hidrogênio explosivo durante seu funcionamento normal.

Uma faísca ou chama exposta pode levar à explosão da bateria com força suficiente para causar ferimentos graves ou fatais.

Mantenha todas as faíscas, chamas expostas e fontes de ignição afastadas da bateria.

Use óculos e roupas de proteção. Para maior segurança, os serviços na bateria devem ser efetuados por um técnico qualificado.

#### **A CUIDADO**

A bateria contém ácido sulfúrico (eletrólito) altamente corrosivo e venenoso.

O contato do eletrólito com os olhos ou pele pode causar queimaduras graves. Use óculos e roupas de proteção ao efetuar serviços próximos à bateria.

Em caso de ingestão, procure assistência médica imediatamente.

MANTENHA LONGE DO ALCANCE DE CRIANÇAS.

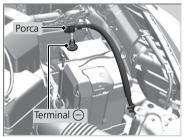
# Para Carregar a Bateria

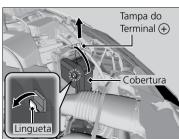
Desconecte os dois cabos da bateria para evitar danos ao sistema elétrico do veículo. Sempre desconecte primeiro o cabo negativo (—) e reconecte-o por último.

# Substituição da Bateria

Ao remover e substituir a bateria, siga os procedimentos e recomendações de segurança para evitar potenciais perigos.

- ⇒ Segurança ao Realizar a Manutenção → P.163
- ⇒ Verificação da Bateria
  ⇒ P.183





 Gire o interruptor de ignição para a posição DESLIGADA 0. Abra o capô.

#### ATENCÃO

Aguarde no mínimo 3 minutos antes de iniciar o procedimento de remoção da bateria.

- **2.** Afrouxe a porca no cabo negativo da bateria e então desconecte o cabo do terminal negativo —.
- **3.** Abra a tampa do terminal positivo (+) da bateria.
- **4.** Remova a cobertura do terminal da bateria, empurrando a lingueta, como indicado.

#### >>> Bateria

A vida útil da bateria está diretamente relacionada às condições de utilização ou instalação de componentes/acessórios eletrônicos. O ciclo de vida é a sequência de descarga e recarga da bateria. Por isso, para maior vida útil da bateria, recomendamos a permanência de componentes ligados, como rádio, luzes, ventilação, interruptor de ignição, somente com o motor em funcionamento.

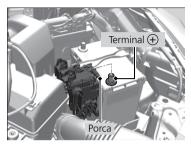
A bateria está dimensionada para o sistema elétrico original do veículo e, portanto, qualquer instalação de acessórios eletrônicos, com exceção dos genuínos Honda, pode exigir maior consumo do sistema elétrico, danificando a bateria. Esses danos não são cobertos pela garantia.

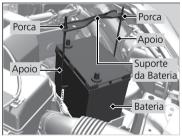
>> Para Carregar a Bateria

#### ATENÇÃO

Quando houver corrosão, limpe os terminais da bateria aplicando uma solução de bicarbonato de sódio e água. Lave os terminais com água. Seque a bateria com um pano ou toalha. Cubra os terminais com graxa para evitar corrosão.

Não carregue a bateria com os cabos conectados. Caso contrário, os controles eletrônicos do veículo poderão ser seriamente danificados. Antes de conectar a bateria em um carregador, desconecte seus cabos.





**5.** Afrouxe a porca no cabo positivo da bateria e, em seguida, desconecte o cabo do terminal positivo (+).

- **6.** Afrouxe a porca em cada lado do suporte da bateria, usando uma chave.
- 7. Puxe a extremidade inferior de cada apoio da bateria para fora e remova o conjunto do suporte e apoios da bateria.
- 8. Retire cuidadosamente a bateria.

#### >>> Substituição da Bateria

Sempre desconecte primeiro o cabo negativo (-) e reconecte-o por último.

Para instalar uma nova bateria, siga o procedimento inverso.

# Procedimentos de Emergência em Caso de Acidente Provocado pela Bateria

**Olhos:** Em caso de contato, lave-os com bastante água por, pelo menos, 15 minutos. Não use água sob pressão. Procure assistência médica imediatamente.

**Pele:** Em caso de contato, lave a área atingida com bastante água. Troque de roupa em caso de contaminação. Procure assistência médica imediatamente.

**Ingestão:** Em caso de ingestão, tome bastante água ou leite. Procure assistência médica imediatamente.

# Reciclagem da Bateria

As baterias contêm substâncias muito perigosas e prejudiciais ao meio ambiente. Dirija-se a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para substituição da bateria.

# Etiqueta da Bateria

# A PERIGO Mantenha chamas e faíscas afastadas da bateria. A bateria produz um gás explosivo que pode causar uma explosão. Ao manusear a bateria, use proteção para os olhos e luvas de borracha, para evitar queimaduras ou cequeira. Não permita que crianças e outras pessoas mexam na bateria, a menos que conhecam o manuseio correto e também os riscos apresentados pela bateria. Manuseie o eletrólito da bateria com extremo cuidado, pois ele contém ácido sulfúrico diluído. O contato com a pele ou olhos pode causar queimaduras ou cequeira. Leia atentamente e entenda este manual antes de manusear a bateria. Negligenciar as instruções apresentadas pode causar ferimentos pessoais e danos ao veículo. Não use a bateria com o eletrólito na marca de nível inferior ou abaixo dela. A bateria poderá explodir, causando ferimentos graves. Informações Não tombar a bateria. Adicionais Não colocar em curto os terminais da bateria.

>>> Reciclagem da Bateria

#### ATENÇÃO

O descarte inapropriado da bateria usada pode causar danos à saúde e meio ambiente. Consulte as leis locais para o descarte de baterias.

Este símbolo na bateria significa que o produto não deve ser tratado como lixo doméstico.

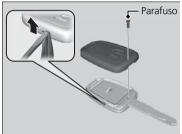


# **Cuidados com o Controle Remoto**

# Substituição da Bateria do Controle Remoto

Se o indicador não se acender ao pressionar o botão, substitua a bateria.

# **■** Chaves de Ignição com Controle Remoto

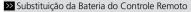


Bateria

# 1. Desp pequ trans

# Tipo de bateria: CR1620

- Desparafuse a tampa usando uma chave Philips pequena. Pressione algum dos botões para abrir o transmissor.
- 2. Abra o teclado.
  - ► Cubra a ponta da chave de fenda com um pano para evitar riscos no controle remoto.
- 3. Remova a bateria com uma chave de fenda pequena.
- Certifique-se de instalar a bateria com a polaridade correta.



#### ATENÇÃO

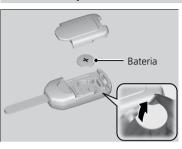
Uma bateria descartada incorretamente pode danificar o meio ambiente. Consulte as leis locais para o descarte de baterias.

Baterias de reposição encontram-se disponíveis no mercado ou em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.



Este símbolo na bateria significa que o produto não deve ser tratado como lixo doméstico.

# ■ Chave tipo "Retrátil"



#### Tipo de bateria: CR2032

- 1. Remova a metade superior da tampa pressionando cuidadosamente a borda com uma moeda.
  - Coloque um pano na moeda para n\u00e3o riscar a chave retr\u00e1til.
- 2. Certifique-se de substituir a bateria com a polaridade correta.

>> Substituição da Bateria tipo Chave "Retrátil"

#### ATENCÃO

Uma bateria descartada incorretamente pode danificar o meio ambiente. Consulte as leis locais para o descarte de baterias.

Baterias de reposição encontram-se disponíveis no mercado ou em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.



Este símbolo na bateria significa que o produto não deve ser tratado como lixo doméstico.

# Sistema de Aquecimento e Resfriamento\*/Sistema de Controle de Climatização\*

## Filtro de Pó e Pólen

# ■ Quando Substituir o Filtro de Pó e Pólen

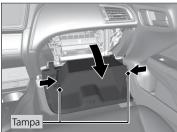
Substitua o filtro de pó e pólen de acordo com o Manual de Manutenção, Garantia e Assistência 24 Horas. É recomendável substituir o filtro em intervalos mais curtos, se o veículo for conduzido em ambientes com muita poeira.

⇒ Consulte o Manual de Manutenção, Garantia e Assistência 24 Horas.

# ■ Como Substituir o Filtro de Pó e Pólen



**1.** Abra o porta-luvas.



- **2.** Desencaixe as duas linguetas pressionando cada painel lateral.
- 3. Abaixe o porta-luvas até o final.

#### >> Filtro de Pó e Pólen

O uso de desodorizadores de ar poderá reduzir a eficiência do filtro de pó e pólen, podendo afetar sua vida útil.

Se o fluxo de ar proveniente do sistema de aquecimento e resfriamento\*/sistema de controle de climatização\* for menor que o habitual e os vidros ficarem facilmente embaçados, será necessário substituir o filtro.

O filtro de pó e pólen coleta pólen, pó e outros resíduos em suspensão no ar.



4. Pressione as linguetas nas laterais da tampa do alojamento do filtro e remova a tampa.



- 5. Remova o filtro.
- 6. Instale um filtro novo.
  - ► Coloque as setas que indicam a direção AIR FLOW (FLUXO DE AR) direcionadas para baixo.

#### >> Filtro de Pó e Pólen

Se preferir, leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para substituir o filtro de pó e pólen.

# Cuidados com a Aparência

# Limpeza Interna

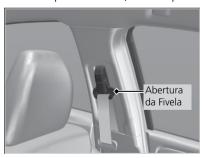
Use um aspirador para remover o pó antes de usar um pano.

Use um pano umedecido em solução de sabão neutro e água morna para remover a sujeira. Use um pano limpo para remover os resíduos de sabão.

# **■** Cintos de Segurança

Use uma escova macia e solução de sabão neutro e água morna para limpar os cintos de segurança. Deixe o cinto de segurança secar e libere-o somente quando estiver totalmente seco, para evitar que a umidade danifique os seus componentes. Limpe as alças dos pontos de fixação dos cintos de segurança com um pano limpo.

Se a fivela estiver suja, ela poderá fazer com que o cinto de segurança retorne lentamente. Para a limpeza da fivela, use um pano macio umedecido em água morna.



#### Limpeza Interna

Não derrame líquidos no interior do veículo.

Os dispositivos e sistemas elétricos podem não funcionar corretamente se for derramado líquido sobre eles.

Não use sprays à base de silicone nos dispositivos elétricos, como dispositivos de áudio e interruptores. Isso poderá causar mau funcionamento dos componentes ou um incêndio no interior do veículo.

Se um spray à base de silicone for inadvertidamente usado nos dispositivos elétricos, consulte uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

Dependendo da composição, as substâncias químicas e líquidos aromáticos poderão causar descoloração, rugas e rachaduras nas peças de resina e tapeçaria.

Não use solventes alcalinos ou orgânicos, tais como benzina ou gasolina.

Após o uso de produtos químicos, certifique-se de limpá-los suavemente com um pano seco.

Não deixe panos usados sobre as peças plásticas ou de tecido por longos períodos sem lavar.

Tenha cuidado para não derramar desodorizadores de ar líquidos.

Não utilize ar comprimido para limpeza interna. Faça-a somente com aspirador de pó.

# **■** Limpeza dos Vidros

Use limpa-vidros.

# ■ Tapetes do Assoalho\*



O tapete do motorista é fixado às ancoragens do assoalho, impedindo que escorregue para a frente. Para remover o tapete para limpeza, gire os botões de ancoragem para a posição de destravamento, como indicado na figura.

Ao reinstalar o tapete após a limpeza, posicione-o corretamente e gire os botões de ancoragem para a posição de travamento, como indicado na figura. Não coloque tapetes adicionais sobre o tapete com ancoragem.

# ■ Revestimentos em Materiais Sintéticos de Alta Qualidade\*

Aspire frequentemente o revestimento para remover a sujeira e o pó. Dê atenção especial às pregas e costuras. Limpe o revestimento com um pano macio umedecido em uma solução de 90% de água e 10% de sabão neutro. A seguir, esfregue com um pano limpo e seco. Remova imediatamente toda a poeira ou sujeira das superfícies do revestimento.

# ■ Painel

Remova o pó e a sujeira utilizando um aspirador de pó. Limpe o painel com um pano macio umedecido em uma solução de sabão neutro e água.

#### >>> Limpeza dos Vidros

O vidro traseiro possui filamentos térmicos na sua parte interna.

Limpe cuidadosamente a parte interna do vidro traseiro com um pano macio, no mesmo sentido dos filamentos térmicos, para não danificá-los. Caso o vidro traseiro seia limpo no sentido vertical. os filamentos poderão ser desalojados e rompidos.

Tapetes do Assoalho\*

#### **A** CUIDADO

Não coloque tapetes adicionais sobre o tapete original.

Se usar tapetes do assoalho que não tenham sido fornecidos originalmente com o veículo, certifique-se de que sejam adequados ao veículo e que estejam presos pelas fixações no assoalho.

Posicione adequadamente os tapetes do assoalho traseiro. Se não forem posicionados adequadamente, eles poderão interferir nas funções do banco dianteiro.

Não utilize ar comprimido para limpeza interna. Faça-a somente com aspirador de pó.

# Limpeza Externa

Remova o pó da carroçaria do veículo depois de dirigir.

Inspecione regularmente o veículo quanto a riscos nas superfícies pintadas. Um risco nas superfícies pintadas pode resultar em ferrugem na carroçaria. Se encontrar um risco, repare-o imediatamente em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

# **■** Lavagem do Veículo

As lavagens frequentes ajudam a preservar a aparência do veículo. A sujeira e a areia podem riscar a pintura, enquanto pingos de seiva de árvores, dejetos de pássaros e agentes químicos de chaminés prejudicam permanentemente a aparência do veículo.

- Lave o veículo na sombra. Caso o veículo esteja estacionado sob o sol, estacione-o na sombra. Espere até que a parte externa da carroçaria esfrie antes de iniciar a lavagem.
- Jogue água em abundância sobre toda a carroçaria do veículo para remover a poeira.
- Lave o veículo utilizando uma solução de água e xampu neutro específico para veículos e utilize uma esponja ou pano macio. Comece pela parte superior do veículo até chegar na parte inferior. Enxágue com bastante água.
- Inspecione a carroçaria quanto a manchas de óleo e asfalto, resíduos de tinta de sinalização, pingos de seiva de árvores, dejetos de pássaros, lama e sujeira acumuladas em determinados locais. Retire essas manchas com solventes apropriados.
- Enxágue imediatamente o veículo para não danificar as peças de acabamento.
- Lembre-se de encerar e polir essas áreas, mesmo que o restante da carroçaria não necessite de polimento.
- Após lavar e enxaguar toda a parte externa da carroçaria, seque-a com um pano macio.
   Se o veículo secar naturalmente ao ar livre, surgirão pontos opacos e manchas de água na pintura.
- Ao secar a carroçaria, inspecione se existem riscos na pintura que possam causar corrosão.

#### >>> Lavagem do Veículo

Não esguiche água diretamente nas entradas de ar nem no compartimento do motor, pois pode ocorrer mau funcionamento.



Não esguiche água diretamente na portinhola de abastecimento de combustível. Um jato de alta pressão poderá abri-la.

# ■ Uso de Máquinas de Lavagem Automática

- Siga as instruções indicadas na máguina de lavagem automática.
- Remova a antena de áudio.
  - **⇒** Antena de Áudio → P.258
- Dobre os retrovisores externos.

# ■ Uso de Limpadores de Alta Pressão

- Mantenha uma distância suficiente entre o bico do limpador e a carrocaria do veículo.
- Tome cuidado especial ao redor dos vidros. Ficar muito próximo do veículo poderá causar infiltração de água no interior do veículo.
- Não pulverize água no compartimento do motor. Não esguiche água com alta pressão diretamente no compartimento do motor.

>>> Lavagem do Veículo

## **▲** ATENÇÃO

Solventes químicos e produtos de limpeza abrasivos muito fortes podem danificar a pintura, riscar os vidros e corroer as peças metálicas e plásticas do veículo.

Recomendamos não lavar o motor. Porém, em caso de extrema necessidade, dirija-se a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional. Produtos químicos, solventes, detergentes e sprays não devem ser utilizados em hipótese alguma.

Não utilize produtos químicos, tais como solventes, detergentes, sprays, anticorrosivos ou qualquer tipo de óleo para limpar a região inferior do veículo. Esses produtos, quando aplicados, danificam os coxins, buchas, mangueiras e demais componentes de borracha.

# ■ Aplicação de Cera

Uma boa camada de cera automotiva ajuda a proteger a pintura do veículo contra os elementos da natureza. A cera deteriora com o tempo e expõe a pintura do veículo, portanto, reaplique conforme necessário.

Sempre lave e seque todo o veículo antes de encerá-lo. A aplicação de cera deve ser feita sempre que a água depositada sobre a carroçaria formar poças grandes, e não gotas pequenas. Use sempre cera em pasta ou líquida de alta qualidade. Faça a aplicação de acordo com as instruções do fabricante.

# ■ Manutenção dos Para-Choques e Outras Peças Revestidas com Resina

Ao derramar gasolina, óleo, líquido de arrefecimento do motor ou fluido da bateria nas peças revestidas, elas poderão ficar manchadas ou o revestimento poderá descascar. Limpe imediatamente a área atingida com um pano macio e água.

# **■** Limpeza dos Vidros

Use limpa-vidros.

# ■ Manutenção das Rodas de Alumínio\*

O alumínio está sujeito à deterioração causada por sal e outros contaminantes da estrada. Use uma esponja e sabão neutro para limpar as rodas imediatamente.

Não use produtos químicos fortes (incluindo alguns produtos para limpeza de rodas disponíveis no mercado) ou uma escova com cerdas duras. Eles podem danificar o revestimento das rodas de liga de alumínio, que ajuda a impedir a corrosão e escurecimento do alumínio.

#### ■ Antena de Teto

O veículo está equipado com uma antena de teto. Antes de lavar o veículo em um lava-rápido, retire a antena de teto, desenroscando-a com a mão. Esse procedimento evita que a antena seja danificada.

#### » Aplicação de Cera

# **▲** ATENÇÃO

Solventes químicos e produtos de limpeza fortes podem danificar a pintura e as peças metálicas e de plástico do veículo. Siga as instruções do fabricante do produto.

>>> Manutenção dos Para-Choques e Outras Peças Revestidas com Resina

Peça informações a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional sobre o revestimento correto quando for necessário reparar a superfície pintada das peças fabricadas em resina.

## **■** Polimento

Os polidores e ceras de limpeza podem restituir o brilho perdido à pintura. Em geral, os polidores contêm abrasivos suaves e solventes que retiram a camada final da pintura. Se após a aplicação de cera, o acabamento da pintura do veículo não apresentar o brilho original, utilize um polidor. A remoção de piche, insetos, etc., utilizando-se solventes, também retira a cera. Não se esqueça de reaplicar a cera nessas áreas, mesmo que o restante da carroçaria não necessite ser encerada.

# **■** Retoque da Pintura

Inspecione frequentemente o veículo quanto a riscos ou falhas na pintura. Repare-os imediatamente para evitar corrosão. Os danos deverão ser reparados em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

# ■ Proteção Anticorrosiva

Existem dois fatores que provocam a corrosão do veículo:

- 1. A sujeira acumulada em cavidades da carroçaria.
- 2. A remoção de partes da pintura, bem como de camadas protetoras externas e da parte inferior do veículo.

Os veículos Honda dispõem de várias medidas preventivas contra a corrosão. O proprietário pode contribuir para evitar a corrosão efetuando uma manutenção periódica simples:

- Repare pequenos riscos e arranhões na pintura assim que detectá-los.
- Inspecione e limpe os orifícios de drenagem da parte inferior das portas e da carrocaria.
- Verifique se a cobertura do assoalho está úmida. Os estofamentos, tapetes e carpetes do assoalho podem permanecer úmidos durante muito tempo, especialmente no inverno. A umidade pode causar corrosão nos painéis do assoalho.
- Use sempre um pulverizador de alta pressão para limpar a parte inferior do veículo.
   Os veículos equipados com sistema ABS possuem um sensor e fiação relacionada em cada roda. Cuidado para não danificá-los.
- Mande inspecionar e reparar periodicamente as camadas de proteção contra corrosão da parte inferior do veículo.

# **■** Carroçaria

Os veículos Honda foram projetados para atender aos mais modernos conceitos de segurança e, portanto, suas carroçarias possuem alta resistência aos esforços mecânicos que o veículo é submetido durante sua utilização, além de componentes que se deformam em caso de colisão, absorvendo parte da energia causada pelo impacto e proporcionando maior proteção aos seus ocupantes. Outro fator importante é que a característica de deformação dos para-lamas dianteiros e capô é mais acentuada em relação às demais peças da carroçaria, a fim de promover maior proteção aos pedestres em caso de atropelamento. Assim, esses componentes se deformarão com maior facilidade, caso venham a sofrer solicitações estruturais adversas, como apoio do corpo, pressão manual, impacto de objetos ou chuva de granizo (dependendo da intensidade, se for exposto a uma chuva de granizo, o veículo poderá sofrer avarias nas superfícies expostas da carrocaria).

# ■ Reparos na Carroçaria

Os serviços de reparos da carroçaria afetam a resistência à corrosão. Existem peças metálicas da carroçaria no mercado que imitam as peças originais Honda, mas que na realidade são bastante inferiores em qualidade, ajuste e acabamento. Uma vez instaladas, não proporcionam o mesmo aspecto de alta qualidade nem o mesmo nível de resistência à corrosão. Ao notificar sua empresa seguradora sobre uma colisão, exija que o veículo seja reparado em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional. Dessa forma, o veículo estará sendo reparado com peças originais Honda e por técnicos qualificados.

# ■ Lente da Luz Externa Embaçada

As lentes internas das luzes externas (faróis, luzes de freio etc.) podem embaçar temporariamente se você dirigir na chuva, ou após o veículo passar por um lava-rápido.

A condensação também pode ocorrer dentro das lentes, quando existir diferença significativa entre as temperaturas ambiente e dentro das lentes (como o embaçamento dos vidros do veículo em condições chuvosas). Essas condições são processos naturais, não problemas estruturais de projeto nas luzes externas. As caraterísticas de projeto das lentes podem resultar em umidade nas superfícies da moldura das luzes. Isto também não é mau funcionamento.

Entretanto, se existir grande quantidade de acúmulo de água ou grandes gotas de água dentro das lentes, leve seu veículo para inspeção na Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

# Em Caso de Emergência

Este capítulo explica como lidar com problemas inesperados.

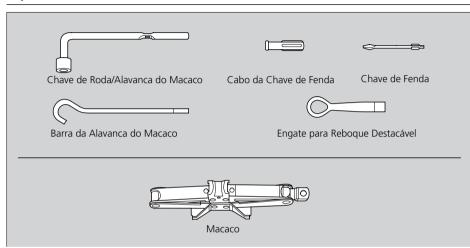
rerramentas	. 190
Tipos de Ferramentas	. 198
Pneu Furado	. 199
Estepe Temporário (Compacto)	. 199
Substituição de um Pneu Furado	. 200
O Motor Não Dá Partida	. 206
Verificação do Motor	. 206
Partida com Bateria Auxiliar	. 207
Não é Possível Mover a Alavanca	
Seletora	. 208
Superaquecimento	. 209
Como Controlar o Superaquecimento.	. 209

าต	dicadores Acesos ou Piscando	211
	Se o Indicador de Baixa Pressão do Óleo se Acender	211
	Se o Indicador do Sistema de Carga da Bateria se Acender	211
	Se o Indicador do Sistema de Injeção Eletrônica se Acender ou Piscar	212
	Se o Indicador do Sistema de Freio (Vermelho) se Acender	212
	Se o Indicador da Direção com Assistêno Elétrica Progressiva (EPS) se Acender	
	Se a Luz de Advertência PGM-Fl se Acender	213

Fusíveis	214
Localizações dos Fusíveis	214
Inspeção e Substituição de Fusíveis	219
Reboque de Emergência do Veículo	220

# **Ferramentas**

# **Tipos de Ferramentas**



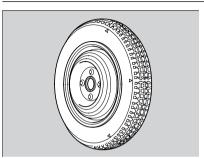


#### >>> Tipos de Ferramentas

As ferramentas ficam guardadas no porta-malas.

# **Pneu Furado**

# **Estepe Temporário (Compacto)**



Use o estepe temporário (compacto) somente para substituição temporária. Leve o pneu-padrão para conserto ou troca e instale-o novamente no veículo o mais rápido possível.

Verifique a pressão do estepe temporário (compacto) sempre que calibrar os outros pneus.

#### Pressão:

420 kPa (4,2 kgf/cm<sup>2</sup>, 60 psi)

>> Estepe Temporário (Compacto)

#### **A CUIDADO**

- Nunca exceda 80 km/h.
- Este pneu proporciona uma condução mais áspera e menos tração em alguns tipos de pavimento. Tenha muito cuidado ao dirigir.
- Não use seu estepe temporário (compacto) em outro veículo, se não for da mesma marca e modelo.
- Não use mais de um estepe temporário (compacto) ao mesmo tempo.
- O estepe temporário (compacto) é menor do que o pneu normal. A altura livre do veículo diminui quando o estepe temporário (compacto) está instalado. Dirigir sobre cascalho ou obstáculos pode danificar a parte inferior do seu veículo.

## ATENÇÃO

Substitua o pneu quando os indicadores de desgaste da banda de rodagem se tornarem visíveis. O pneu substituto deve ter o mesmo tamanho e desenho do pneu substituído, montado na mesma roda. O estepe não foi projetado para ser montado numa roda normal, nem a roda sobressalente foi projetada para instalação de um pneu normal.

# Substituição de um Pneu Furado

Se um pneu furar com o veículo em movimento, segure firmemente o volante de direção e aplique gradualmente os freios para reduzir a velocidade. A seguir, pare o veículo em um local seguro. Substitua o pneu furado pelo estepe. Procure uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional o quanto antes para reparar ou substituir o pneu furado.

1. Estacione o veículo sobre uma superfície plana, firme e não escorregadia, afastada do tráfego.

#### Modelos com transmissão automática (CVT)\*

2. Coloque a alavanca seletora na posição P.

#### Modelos com transmissão manual\*

2. Coloque a alavanca de mudanças na posição R.

#### Todos os modelos

- 3. Aplique o freio de estacionamento.
- 4. Lique os sinalizadores de advertência (pisca-alerta) e gire o interruptor de ignição para a posição **DESLIGADA** 0.
- 5. Use o triângulo de segurança. Utilize de forma correta para sinalizar que seu veículo está parado. Utilize 1m para cada km/h máximo permitido na via que seu veículo se encontra: Exemplo: 60 km/h = 60 metros.

#### >> Substituição de um Pneu Furado

Siga as precauções para o estepe temporário:

Verifique periodicamente a pressão do estepe temporário. Ele deve ser calibrado na pressão especificada. Pressão Especificada: 420 kPa (4,2 kgf/cm<sup>2</sup>, 60 psi)

Ao conduzir o veículo com o estepe temporário. mantenha a velocidade abaixo de 80 km/h

Substitua-o por um pneu de tamanho integral o mais rápido possível.

O estepe temporário e a roda do veículo são especificamente para esse modelo. Não os utilize em outro veículo. Não utilize outro tipo de estepe temporário ou roda no veículo.

Não instale correntes em um estepe temporário. Se um pneu dianteiro com correntes instaladas furar, remova um dos pneus traseiros de tamanho integral e substitua-o pelo estepe temporário. Remova o pneu dianteiro furado e substitua-o pelo pneu de tamanho integral removido da parte traseira. Instale as correntes no pneu dianteiro.

O estepe temporário proporciona menos conforto ao conduzir e menos tração em algumas superfícies da estrada. Tenha major cuidado ao dirigir.

# ■ Preparação para Substituir o Pneu Furado

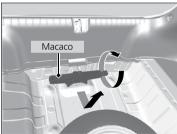
Pneu a ser

Substituído



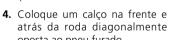
1. Levante a cobertura do assoalho do porta-malas. Retire o triângulo de segurança e sinalize o local, conforme a

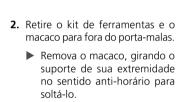
legislação de trânsito vigente.



Calcos

da Roda





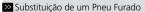
- 3. Solte o parafuso-borboleta e remova o cone espaçador. Em seguida, remova o estepe temporário.
- oposta ao pneu furado.



5. Coloque o estepe temporário (lado da roda para cima) embaixo da carroçaria do veículo, próximo ao pneu a ser substituído.



6. Solte as porcas da roda em aproximadamente uma volta, usando a chave de roda



#### ATENÇÃO

O macaco só pode ser usado para auxiliar no caso de uma avaria de emergência no veículo, não para substituir o tipo de pneu ou qualquer outra operação de manutenção ou reparo normal.

Não use mais que um estepe temporário ao mesmo tempo.

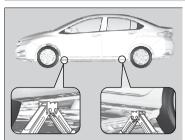
O estepe temporário é menor que o pneu normal. A distância do veículo ao solo diminui quando o estepe temporário está instalado. Conduzir sobre fragmentos ou protuberâncias da estrada poderá danificar a parte inferior do veículo.

#### NOTA:

Não use o macaco se ele não funcionar corretamente. Chame sua Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional ou um serviço profissional de reboque.



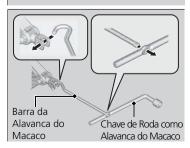
#### ■ Como Instalar o Macaco



1. Coloque o macaco sob o encaixe da carroçaria mais próximo ao pneu a ser trocado.



- Gire a extremidade do suporte do macaco no sentido horário, até a base superior do macaco encostar no encaixe da carroçaria.
  - Verifique se o encaixe da carroçaria está firmemente em contato com a base superior do macaco.



**3.** Levante o veículo, usando a barra da alavanca do macaco e a chave de roda como alavanca, até que o pneu esteja fora do chão.

>> Como Instalar o Macaco

#### **A** CUIDADO

O veículo pode soltar-se do macaco, ferindo seriamente qualquer pessoa que esteja sob ele.

Siga exatamente as instruções para a substituição do pneu. Nunca permita que qualquer pessoa coloque alguma parte do corpo embaixo do veículo apoiado por um macaco.

#### ATENÇÃO

O macaco deverá ser colocado apenas em solo firme e plano, no mesmo nível em que o veículo se encontra estacionado.

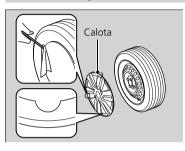
Não use o macaco com pessoas ou bagagens no interior do veículo.

Use o macaco fornecido com o veículo. Outros macacos poderão não suportar o peso do veículo ou apresentar formato incompatível.

Para usar o macaco com segurança, obedeça às instruções a seguir.

- Não use o macaco com o motor em funcionamento.
- Use-o somente em solo firme e plano.
- Use-o somente nos pontos de levantamento.
- Não entre no veículo enquanto estiver usando o macaco.
- Não coloque objetos na parte superior ou embaixo do macaco.

# ■ Substituição do Pneu Furado



#### Modelos com calota\*

- **1.** Remova a calota, alavancando a sua extremidade com a barra da haste do macaco.
  - ► Envolva a barra da haste do macaco com um pano, para evitar riscos.

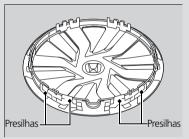
#### >>> Substituição do Pneu Furado

Não aperte demasiadamente as porcas da roda aplicando torque extra com o pé ou alavanca.

# Modelos com calota\*

Não tente remover a calota a força com a barra da haste do macaco ou outra ferramenta.

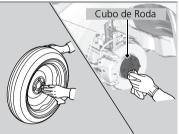
Certifique-se que o anel de sustentação está encaixado corretamente em todos os alojamentos das presilhas, ao redor da borda da calota.





#### Todos os modelos

2. Remova as porcas da roda e o pneu furado.



- 3. Limpe as superfícies de instalação da roda com um pano limpo.
- 4. Instale o estepe temporário.
- 5. Aperte as porcas da roda até a roda ficar firme junto ao cubo da roda. Não dê o aperto total.



6. Abaixe o veículo e remova o macaco. Aperte as porcas da roda na ordem indicada pela figura. Aperte as porcas duas ou três vezes, conforme a seguir:

#### Torque da porca da roda:

108 N.m (11 kgf.m; 80 lbf.pé)

#### >>> Substituição do Pneu Furado

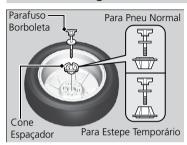
Alinhe a marca da válvula na calota\* com a válvula do pneu na roda e instale a calota.

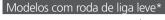


Certifique-se de que o ressalto do anel de sustentação está do lado de fora da válvula do pneu, conforme indicado na figura.



# **■** Armazenagem do Pneu Furado





1. Remova a tampa central.

#### Todos os modelos

- **2.** Remova o espaçador do parafuso-borboleta, gire-o para cima e insira de volta no parafuso.
- **3.** Coloque o pneu furado com a face voltada para baixo no compartimento do estepe.
- **4.** Guarde com segurança a chave de roda e barra da haste do macaco no estojo de ferramentas.
- **5.** Guarde o estojo no compartimento de bagagem, abaixo da cobertura do assoalho do porta-malas.
- **6.** Guarde o triângulo de segurança no porta-malas.
- 7. Coloque o macaco no seu alojamento no porta-malas.
  - Fixe o macaco, girando o suporte de sua extremidade no sentido horário.

>> Armazenagem do Pneu Furado

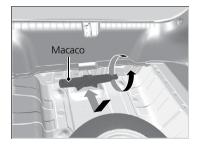
#### **A** CUIDADO

Objetos soltos no interior do veículo podem ser arremessados em uma colisão, podendo causar ferimentos graves aos ocupantes.

Guarde a roda, o macaco e as ferramentas com segurança antes de conduzir o veículo.

#### ATENÇÃO

- Retire e guarde o triângulo de segurança após certificar-se de que o local esteja seguro.
- Desligue os sinalizadores de advertência.



# O Motor Não Dá Partida

# Verificação do Motor

Se o motor não der partida, gire o interruptor de ignição para a posição **PARTIDA** [[]] e verifique se o motor de partida gira.

>>> Verificação do Motor

Se precisar dar partida no motor imediatamente, use uma bateria auxiliar.

⇒ Partida com Bateria Auxiliar
⇒ P.207

Condição do motor de partida

Lista de verificações

# O motor de partida não gira ou gira lentamente.

A bateria pode estar descarregada. Verifique cada um dos itens ao lado.

## Verifique o indicador de preaquecimento.

Você pode dar partida no motor quando o indicador de preaquecimento se apagar após acender e então pisca.

⇒ Partida no Motor → P.135

#### Verifique a luminosidade das luzes internas.

Lique as luzes internas e verifique a luminosidade.

- Se as luzes internas estiverem fracas ou não se acenderem
  - ⇒ Bateria → P.183
- Se as luzes internas se acenderem normalmente
  - **⇒** P.214

# O motor de partida gira normalmente, mas o motor não dá partida.

Algum fusível pode estar queimado. Verifique cada um dos itens ao lado.

#### Examine o procedimento de partida do motor.

Siga as instruções e tente dar partida no motor novamente.

⇒ Ao Dar Partida no Motor ⇒ P.135

#### Verifique o indicador do sistema imobilizador.

Quando o indicador do sistema imobilizador estiver piscando, não será possível dar partida no motor.

Sistema Imobilizador → P.98

#### Verifique o nível do combustível.

Deve haver combustível suficiente no tanque de combustível.

- ☐ Indicador de Baixo Nível de Combustível
- ⇒ Medidor de Combustível ⇒ P.81

#### Verifique os fusíveis.

Verifique todos os fusíveis ou faça a verificação do veículo em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional

⇒ Inspeção e Substituição de Fusíveis

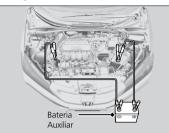
#### Se o problema persistir:

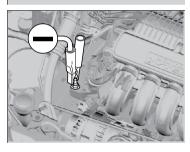
Reboque de Emergência do Veículo P.220

# Partida com Bateria Auxiliar

## ■ Procedimento de Partida com Bateria Auxiliar

Desligue todos os dispositivos elétricos, como o rádio e as luzes. Desligue o motor e abra o capô.





- **1.** Conecte o primeiro cabo auxiliar ao terminal ① da bateria descarregada.
- **2.** Conecte a outra extremidade do primeiro cabo auxiliar ao terminal (+) da bateria auxiliar.
  - ▶ Use somente uma bateria auxiliar de 12 volts. Ao usar um carregador como auxiliar de partida, para sua bateria de 12 volts, regule a tensão para 15 volts ou menos. Verifique o manual do carregador para o ajuste apropriado.
- **3.** Conecte o segundo cabo auxiliar ao terminal da bateria auxiliar.
- 4. Conecte a outra extremidade do segundo cabo auxiliar ao parafuso de fixação do motor (ponto terra), como indicado. Não conecte esse cabo em qualquer outra parte do motor.
- Se o veículo estiver conectado a outro veículo, ligue o motor do veículo auxiliar e aumente ligeiramente sua rotação.
- **6.** Tente dar partida no motor do seu veículo. Se girar lentamente, verifique todas as conexões para garantir um contato perfeito.

# ■ O que Fazer Após a Partida do Motor

Depois que o veículo tiver sido ligado, remova os cabos auxiliares na ordem a seguir.

- 1. Desconecte o cabo auxiliar do aterramento do seu veículo.
- **2.** Desconecte a outra extremidade do cabo auxiliar do terminal (—) da bateria auxiliar.
- **3.** Desconecte o cabo auxiliar do terminal (+) da bateria do seu veículo.
- **4.** Desconecte a outra extremidade do cabo auxiliar do terminal ① da bateria auxiliar. Faça a inspeção do veículo em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

>>> Partida com Bateria Auxiliar

#### **A** CUIDADO

Se o procedimento correto não for seguido, a bateria poderá explodir e causar ferimentos graves.

Mantenha faíscas, chamas expostas e cigarros acesos afastados da bateria.

#### ATENÇÃO

Se a temperatura da bateria estiver extremamente baixa, o eletrólito poderá estar congelado. Cuidado, pois a partida auxiliar com uma bateria nessa condição poderá causar a sua ruptura.

Prenda os grampos dos cabos auxiliares firmemente, para que não se soltem quando o veículo vibrar. Além disso, ao instalar ou desinstalar os cabos auxiliares, tome cuidado para não enroscá-los ou deixar que suas extremidades façam contato uma com a outra.

Em dias frios, o desempenho da bateria será reduzido e poderá impedir a partida do motor.

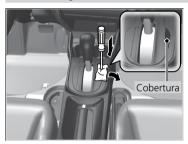
Nunca empurre nem reboque um veículo equipado com transmissão automática (CVT)\* para dar a partida.

# Não é Possível Mover a Alavanca Seletora

#### Modelos com transmissão automática (CVT)\*

Siga o procedimento abaixo se não for possível mover a alavanca seletora da posição P.

# ■ Liberação da Trava



- 1. Acione o freio de estacionamento.
- 2. Remova a chave do interruptor de ignição.
- 3. Coloque um pano ao redor da ponta de uma chave de fenda pequena. Coloque-a na fenda de liberação da trava da mudança, conforme indicado na figura, para remover a tampa.



- 4. Insira a chave na ranhura de liberação do bloqueio de mudancas.
- 5. Empurre a chave para baixo, pressione o botão de liberação da alavança seletora e coloque-a na posição N.
  - ► A trava agora está liberada. Faça a verificação da alavanca seletora em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional o mais rápido possível.

# Superaquecimento

# **Como Controlar o Superaquecimento**

Os sintomas de superaquecimento são:

- O indicador de temperatura alta > P.74 se acende ou o motor perde potência repentinamente.
- Liberação de vapor do compartimento do motor.

#### ■ Primeira providência

1. Estacione imediatamente o veículo em um local seguro.

#### Modelos com transmissão automática (CVT)\*

**2.** Mova a alavanca seletora para a posição **P** e acione o freio de estacionamento.

#### Modelos com transmissão manual\*

- 2. Mova a alavanca de mudanças para a posição N e acione o freio de estacionamento.
- **3.** Desligue todos os acessórios e ligue os sinalizadores de advertência (pisca-alerta).
- 4. Desligue o motor.
  - Não há vapor sendo liberado do compartimento do motor: Abra o capô.
  - ► Há vapor sendo liberado do compartimento do motor: Aquarde até o término da liberação de vapor. A seguir, abra o capô.

>> Como Controlar o Superaquecimento

#### **A CUIDADO**

O vapor e gás expelidos por um motor superaquecido podem causar queimaduras graves.

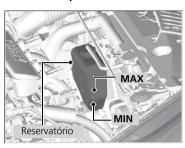
Não abra o capô se estiver liberando vapor.

#### ATENÇÃO

Continuar a conduzir o veículo com o indicador de alta temperatura aceso poderá danificar o motor.

O motor pode superaquecer por vários motivos, tais como falta de líquido de arrefecimento ou problemas mecânicos. A indicação de superaquecimento pode ser percebida pelo acendimento do indicador de alta temperatura & (Vermelho) ou saída de vapor pelo compartimento do motor.

#### ■ Próxima providência



- 1. Verifique se a ventoinha do radiador está funcionando e desligue o motor, quando o indicador de alta temperatura se apagar.
  - Se a ventoinha do radiador não estiver funcionando, desligue o motor imediatamente.
- 2. Depois que o motor tiver esfriado, inspecione o nível do líquido de arrefecimento e verifique se há vazamento nos componentes do sistema de arrefecimento.
- Se o nível do líquido de arrefecimento no reservatório estiver baixo, adicione líquido de arrefecimento até atingir a marca MÁX.
- Se não existir líquido de arrefecimento no reservatório, verifique se o radiador está frio. Cubra a tampa do radiador com um pano grosso e abra-a. Se necessário, adicione líquido de arrefecimento até a base do gargalo de abastecimento e recologue a tampa.

>> Como Controlar o Superaquecimento

#### **A** CUIDADO

Ao retirar a tampa do radiador com o motor quente, o líquido de arrefecimento escaldante poderá ser expelido, provocando queimaduras graves.

Antes de retirar a tampa do radiador, certifique-se de que o motor e o radiador estejam frios.

Se existir vazamento de líquido de arrefecimento, procure uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para efetuar os reparos.

Use água somente como medida temporária de emergência. Leve o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para abastecer o sistema com o líquido de arrefecimento adequado o mais rápido possível.

#### **■** Última providência

Depois que o motor tiver esfriado o suficiente, ligue-o novamente e verifique o indicador de alta temperatura.

Se o indicador de alta temperatura estiver apagado, continue a conduzir o veículo. Se o indicador permanecer aceso, procure uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para efetuar os reparos.

# **Indicadores Acesos ou Piscando**

# Se o Indicador de Baixa Pressão do Óleo se Acender



■ Motivos para o indicador se acender

Acende-se quando a pressão do óleo do motor estiver baixa.

#### ■ O que fazer assim que o indicador se acender

- **1.** Estacione imediatamente o veículo em um local seguro.
- **2.** Se necessário, ligue os sinalizadores de advertência (pisca-alerta) e utilize o triângulo de segurança.

#### ■ O que fazer após estacionar o veículo

- **1.** Desligue o motor e deixe-o estabilizar-se por aproximadamente um minuto.
- 2. Abra o capô e verifique o nível do óleo.
  - ► Adicione óleo conforme necessário.
  - ⇒ Verificação do Óleo → P.167
- 3. Ligue o motor e verifique o indicador de baixa pressão do óleo.
  - ▶ A luz se apaga: Comece a conduzir o veículo novamente.
  - ▶ A luz não se apaga em até 10 segundos: Desligue o motor e procure imediatamente uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para efetuar os reparos.

# Se o Indicador do Sistema de Carga da Bateria se Acender



■ Motivos para o indicador se acender

Se acende quando a bateria não estiver carregando.

#### ■ O que fazer quando o indicador se acender

Desligue o sistema de aquecimento e refrigeração\*/sistema de controle de climatização\*, desembaçador do vidro traseiro e outros sistemas elétricos, e procure imediatamente uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para efetuar os reparos.

>> Se o Indicador de Baixa Pressão do Óleo se Acender

#### ATENÇÃO

O motor será seriamente danificado se permanecer em funcionamento com o óleo sob baixa pressão.

Se o Indicador do Sistema de Carga da Bateria se Acender

Se for necessário parar temporariamente, não desligue o motor. Acionar novamente o motor poderá descarregar rapidamente a bateria.

\* Não disponível em todos os modelos

# Se o Indicador do Sistema de Injeção Eletrônica se Acender ou Piscar



#### ■ Motivos para o indicador se acender ou piscar

- Acende-se quando há uma anomalia no sistema de controle de emissões do motor.
- Pisca na detecção de falha na ignição do motor.
- O que fazer quando o indicador se acender

Evite velocidades altas e leve o veículo imediatamente para inspeção em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

■ O que fazer quando o indicador piscar

Estacione o veículo em um local seguro sem objetos inflamáveis e aguarde no mínimo dez minutos ou mais, com o motor parado até esfriar.

Se o Indicador do Sistema de Injeção Eletrônica se Acender ou Piscar

#### ATENÇÃO

Se conduzir o veículo com o indicador do sistema de injeção eletrônica aceso, o sistema de controle de emissões e o motor poderão ser danificados. Esses reparos não serão cobertos pela garantia do veículo.

Se o indicador do sistema de injeção eletrônica piscar ao ligar novamente o motor, conduza o veículo a uma velocidade máxima de 50 km/h até uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspeção.

Não reabasteça antes de ir à concessionária. Entretanto, se precisar reabastecer para chegar lá, use o mesmo combustível com que abasteceu o veículo na última vez.

# Se o Indicador do Sistema de Freio (Vermelho) se Acender



#### ■ Motivos para o indicador se acender

- O fluido de freio está baixo.
- Há um problema no sistema de freio.
- O que fazer se o indicador se acender durante a condução

Pressione levemente o pedal do freio para verificar a sua resistência.

- Se estiver normal, verifique o nível do fluido de freio na próxima parada.
- Se estiver anormal, tome providências imediatamente. Se necessário, reduza de marcha para diminuir a velocidade do veículo, usando freio-motor.

Se o Indicador do Sistema de Freio (Vermelho) se Acender

Faça imediatamente o reparo do veículo. É perigoso dirigir com o nível do fluido de freio baixo. Se o pedal do freio não apresentar resistência, pare imediatamente em um local seguro. Se necessário, reduza a marcha.

Se as luzes indicadoras do sistema de freio e do ABS se acenderem simultaneamente, o sistema de distribuição eletrônica do freio não estará funcionando. Isso poderá desestabilizar o veículo em frenagens repentinas.

Leve o veículo imediatamente para inspeção numa Concessionaria Autorizada Honda no Território Nacional.

# Se o Indicador da Direção com Assistência Elétrica Progressiva (EPS) se Acender



#### ■ Motivos para o indicador se acender

- Acende-se quando há um problema no sistema EPS.
- Ao pressionar repetidamente o pedal do acelerador para aumentar a rotação do motor durante o funcionamento em marcha lenta, o indicador se acenderá e, às vezes, poderá ficar difícil manejar o volante de direção.

#### ■ O que fazer quando o indicador se acender

Pare o veículo em um local seguro, acione o freio de estacionamento, desligue o motor e dê partida novamente.

Se o indicador se acender e permanecer aceso, leve imediatamente o veículo a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspeção.

#### Se a Luz de Advertência PGM-FI se Acender



- Motivos para a luz de advertência se acender quando der partida no motor
- Pode existir um problema com algum componente durante o aquecimento do combustível
- Motivos para a luz de advertência se acender quando o motor estiver funcionando
- Existe um problema no sistema de controle do motor.
- O que fazer quando a luz de advertência se acender repetidamente
- Evite aceleração total e alta velocidade ao dirigir. Leve o veículo para inspeção numa Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

Se o Indicador da Direção com Assistência Elétrica Progressiva (EPS) se Acender

#### ATENÇÃO

Se girar repetidamente o volante de direção a uma velocidade extremamente baixa, ou mantiver o volante totalmente virado para a esquerda ou direita por um tempo, o sistema aquecerá. O sistema entrará no modo de proteção e limitará seu desempenho. O volante de direção ficará cada vez mais difícil de manusear. Depois que o sistema tiver esfriado, o EPS será restaurado. A operação repetida nessa condição poderá causar danos ao sistema.

Se a Luz de Advertência PGM-FI se Acender

#### ATENÇÃO

Dirigir continuamente com a luz de advertência acesa pode danificar os controles de emissões e o motor. Esses reparos poderão não ser cobertos pela garantia do veículo.

# **Fusíveis**

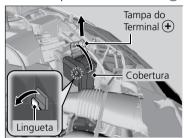
# Localizações dos Fusíveis

Se algum dispositivo elétrico não estiver funcionando, gire o interruptor de ignição para a posição **DESLIGADA** ① e verifique se algum fusível está queimado.

Existem duas caixas de fusíveis no compartimento do motor.

## ■ Caixa de Fusíveis A do Compartimento do Motor

Localizada próximo ao terminal (+) da bateria.



- **1.** Abra a tampa do terminal (+)
- **2.** Remova a cobertura, empurrando a lingueta, como indicado.

A substituição deste fusível deve ser feita numa Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

#### ■ Circuito Protegido e Amperagem para Cada Fusível

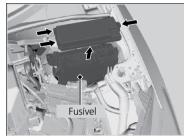


	Circuito Protegido	A (Ampères)
a	Principal	100 A
b	Principal RB 1	70 A
С	Principal RB 2	80 A
d	HCU	60 A

# ■ Caixa de Fusíveis B do Compartimento do Motor

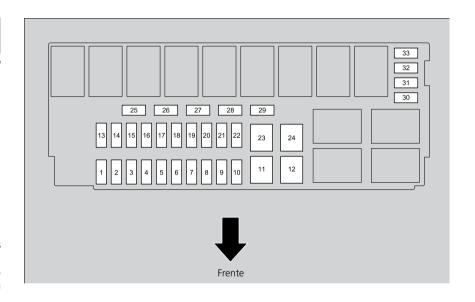
Localizada na parte traseira do compartimento do motor, no lado esquerdo.

Empurre as linguetas para remover a tampa.



As localizações dos fusíveis são mostradas na figura ao lado.

Localize o fusível correspondente pelo número do fusível e número da figura da caixa de fusíveis.



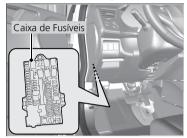
# ■ Circuito Protegido e Amperagem para Cada Fusível

	Circuito Protegido	A (Ampères)
1	Farol Baixo Principal	20 A
2	_	_
3	Pisca-alerta	10 A
4	_	
5	_	_
6	Freio	10 A
7	IGP1	20 A
8	Bobina IG	15 A
9	IGP2	15 A
10	TCU*	15 A
11	_	_
12	Ventoinha Principal	30 A
13	_	_
14	Embreagem MG	7,5 A
15	_	_
16	Ventoinha Secundária	20 A
17	_	_
18	Buzina	10 A
19	Faróis de Neblina*	20 A
20	ECU FI	7,5 A

	Circuito Protegido	A (Ampères)
21	Backup Principal	15 A
22	Luzes Internas	7,5 A
23	_	_
24	_	_
25	_	_
26	Interruptor ST MG	7,5 A
27	IGP2 Secundário	7,5 A
28	<del>-</del>	_
29	Backup	10 A
30	Alimentação Principal IGP	7,5 A
31	Saída do Relé Principal Fl	15 A
32	Farol Baixo Direito	10 A
33	Farol Baixo Esquerdo	10 A

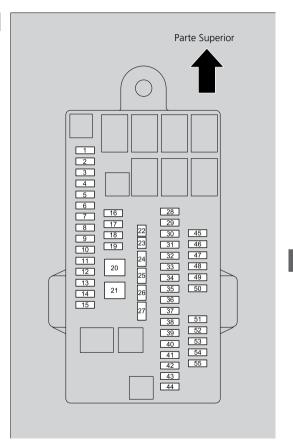
### ■ Caixa de Fusíveis Interna

Localizada abaixo do painel de instrumentos.



As localizações dos fusíveis são mostradas na figura ao lado.

Localize o fusível correspondente pelo número do fusível e número da figura da caixa de fusíveis.



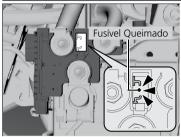
# ■ Circuito Protegido e Amperagem para Cada Fusível

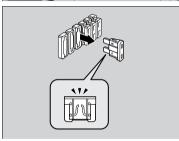
	Circuito Protegido	A (Ampères)
1	Vidro Elétrico do Motorista	20 A
2	Farol Alto Principal	20 A
3	ABS FSR	30 A
4	_	_
5	Lanterna	10 A
6	Trava da Porta	20 A
7	_	_
8	_	
9	_	_
10	_	_
11	_	_
12	_	
13	_	_
14	_	_
15	_	_
16	_	
17	_	_
18		
19	_	-
20	Desembaçador do Vidro Traseiro	40 A

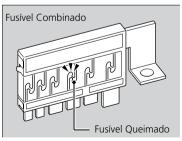
	Circuito Protegido	A (Ampères)
21	_	_
22	Motor do ABS	40 A
23	Motor do Aquecedor	30 A
24	Vidro Elétrico Principal	40 A
25	Ignição Principal	50 A
26	_	_
27	Sistema de Direção Elétrica (EPS)	60 A
28	Limpador Dianteiro (Baixa Velocidade)	7,5 A
29	STS	7,5 A
30	A/C (Ar-condicionado)	7,5 A
31	Ventilador Interno (Alta Velocidade)*	7,5 A
32	Farol Alto Esquerdo	10 A
33	Farol Alto Direito	10 A
34	Atuador da Trava da Porta Lado Direito (Travar)	10 A
35	Atuador da Trava da Porta Lado Esquerdo (Travar)	10 A
36	Atuador da Trava da Porta Lado Direito (Destravar)	10 A
37	Atuador da Trava da Porta Lado Esquerdo (Destravar)	10 A

	Circuito Protegido	A (Ampères)
38	ACC	7,5 A
39	Soquete de Alimentação para Acessórios (Dianteiro)	20 A
40	Vidro Elétrico Traseiro Esquerdo	20 A
41	Vidro Elétrico Traseiro Direito	20 A
42	Vidro Elétrico do Passageiro Dianteiro	20 A
43	Saída do Relé do Farol de Neblina*	7,5 A
44	_	_
45	Solenoide da Transmissão*	7,5 A
46	Painel de Instrumentos	7,5 A
47	Lavador	15 A
48	SRS	10 A
49	_	_
50	Limpador Dianteiro	30 A
51	Relé de Corte de Partida	7,5 A
52	Opcionais	10 A
53	ABS	7,5 A
54	Alternador	10 A
55	Bomba de Combustível	15 A

# Inspeção e Substituição de Fusíveis







- Gire o interruptor de ignição para a posição DESLIGADA 0. Desligue os faróis e todos os acessórios.
- 2. Remova a tampa da caixa de fusíveis.
- **3.** Verifique os fusíveis da caixa de fusíveis "A", no compartimento do motor.
  - Se algum fusível da caixa de fusíveis "A" estiver queimado, substitua-o em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.
- **4.** Verifique os fusíveis da caixa de fusíveis "B", no compartimento do motor.
  - Se algum fusível estiver queimado, remova-o com o extrator de fusíveis\*¹ e substitua-o por um novo.
- Verifique o fusível combinado no interior do veículo.
  - Se algum fusível\*¹ estiver queimado, use uma chave Phillips para remover os parafusos e substitua-o por um novo.
- **6.** Verifique o fusível na caixa de fusíveis interna.
  - Se algum fusível estiver queimado, remova-o com o extrator de fusíveis\*1 e substitua-o por um novo.
- \*1: Consulte uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para a substituição dos fusíveis.

>>> Inspeção e Substituição de Fusíveis

#### ATENÇÃO

A substituição de um fusível por outro de amperagem maior pode danificar todo o sistema elétrico, em caso de sobrecarga.

Substitua o fusível por outro com a mesma amperagem nominal especificada.

Utilize as tabelas para localizar o fusível desejado e confirme a amperagem nas ilustrações deste manual.

#### **○** Localizações dos Fusíveis **→** P.214

Caso não possua um fusível de amperagem adequada para o circuito, sempre instale um fusível de amperagem menor.

# Reboque de Emergência do Veículo

Chame um serviço de reboque profissional, caso seja necessário rebocar o veículo.

#### **■** Equipamento de plataforma

O operador transporta o veículo na parte de trás de um caminhão.

Essa é a melhor maneira para rebocar o veículo.

#### **■** Equipamento de levantamento das rodas

Se não for possível transportar o veículo em um guincho com plataforma, o reboque deverá ser feito com as rodas dianteiras suspensas do solo.

O caminhão de guincho utiliza dois braços articulados sob as rodas dianteiras para levantá-las. As outras duas rodas permanecem no solo.

Essa é uma maneira aceitável para rebocar o veículo.

>>> Reboque de Emergência do Veículo

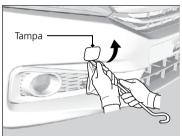
#### ATENÇÃO

Tentar levantar ou rebocar o veículo pelos parachoques causará sérios danos. Os para-choques não foram projetados para suportar o peso do veículo.

Nunca reboque o veículo somente com uma corda ou corrente. Isso é muito perigoso, já que as cordas ou corrente podem deslocar-se de lado a lado ou quebrar.

#### Caso seu veículo necessite ser rebocado com as rodas dianteiras no solo

- 1. Verifique o terreno sob o veículo, ao redor da carcaça da transmissão, à procura de vazamento de fluido.
  - Se for encontrado um vazamento, chame um serviço de reboque profissional e leve o veículo para inspeção na Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.



Chave de Roda

Gancho para

Reboque

- **2.** Coloque um pano na borda da tampa. Pressione cuidadosamente usando uma chave de fenda pequena para remover a tampa.
  - ▶ O gancho destacável para reboque é fixado na ancoragem do para-choque dianteiro.
- **3.** Retire o gancho para reboque e a chave de roda do compartimento de bagagem.
- **4.** Parafuse o gancho para reboque no orifício e aperte-o firmemente com a chave de roda.

Caso seu veículo necessite ser rebocado com as rodas dianteiras no solo

#### ATENÇÃO

Rebocar um veículo é proibido por lei em alguns países. Verifique e siga os requisitos legais do país onde você está conduzindo o veículo antes de rebocar o veículo.

Se você não puder seguir o procedimento exato, não reboque o veículo com as rodas dianteiras no solo. O reboque inadequado, como por trailer ou outro veículo motorizado, pode danificar a transmissão.

Não prenda o veículo em um ângulo no qual os cabos de reboque encostem no para-choque dianteiro. Para evitar danos ao veículo, proteja o para-choque com uma fita.

Se não for possível ligar o motor, poderão ocorrer os seguintes problemas, durante o reboque do veículo.

- A frenagem poderá ser dificultada, pois a assistência de frenagem estará desativada.
- O volante de direção poderá ficar difícil de manusear, pois o sistema de direção elétrica progressiva estará desativado.

Ao descer um longo declive, os freios aquecerão. Isso pode impedir que os freios funcionem adequadamente. Se o seu veículo tiver que ser rebocado em um declive, ligue para um serviço de reboque profissional.

Com as rodas dianteiras no solo, não reboque o veículo a uma velocidade acima de 55 km/h e a uma distância superior a 80 km.

- **5.** Enganche o dispositivo de reboque no gancho de reboque.
- 6. Dê partida no motor.
  - ▶ Se estiver difícil dar partida no motor, coloque o interruptor de ignicão em **ACESSÓ**-RIOS I ou LIGADO II .

#### Modelos com transmissão automática (CVT)\*

7. Mova a alavanca seletora para a posição **D** e mantenha nesta posição por 5 segundos, em seguida, mova a alavanca seletora para a posição N.

#### Modelos com transmissão manual\*

7. Mova a alavanca de mudanças para a posição N.

#### Todos os modelos

8. Solte o freio de estacionamento.

>> Caso seu veículo necessite ser rebocado com as rodas dianteiras no solo

#### ATENCÃO

#### Modelos com transmissão automática (CVT)\*

Se você não puder mover a alavanca seletora ou ligar o motor, danificará a transmissão. Seu veículo deve ser transportado com as rodas dianteiras fora do solo

#### Todos os modelos

Para evitar danos ao seu veículo, use o gancho para reboque somente para rebocar o veículo em piso plano e em linha reta. Não reboque o veículo em ângulo. Este gancho não deve ser utilizado para rebocar o veículo sobre um equipamento de plataforma. Não o use para fixar o veículo puxando-o para baixo.

Certifique-se de usar um equipamento de reboque adequado para o seu veículo.

# Informações Técnicas

Este capítulo inclui as especificações do veículo, localizações dos números de identificação e outras informações regulamentares exigidas.

H

Especificações	224
Números de Identificação	226
Número de Identificação do Veículo (V Número do Motor e Número da Transmissão	
Dispositivos que Emitem Ondas de Rádio* Contribuindo com o Meio Ambiente	

\* Não disponível em todos os modelos 223

# **Especificações**

#### ■ Especificações do Veículo

Modelo		CITY
Massa em Ordem de	TM*	1.076 kg
Marcha	TA (CVT)*	1.108 - 1.137 kg
Peso Máximo	TM*	1.460 kg
Permitido	TA (CVT)*	1.520 kg

#### **■** Especificações do Motor

•	•	
Tipo	SOHC i-VTEC FLEX	
Diâmetro Interno x Curso	73,0 x 89,4 mm	
Cilindrada	1.497 cm <sup>3</sup>	
Velas de Ignição	NGK	DIFR6D11D
Potência	Etanol	116/6000
(cv/rpm)	Gasolina	115/6000
Torque	Etanol	15,3/4800
(kgf.m/rpm)	Gasolina	15,2/4800
Taxa de Compressão	11,4 : 1	
Rotação de Marcha Lenta	700 ± 50 rpm	
Avanço da Ignição	4° ± 2° APMS ( <b>A</b> ntes do <b>P</b> onto <b>M</b> orto <b>S</b> uperior)	
Folga das	Admissão	0,15 ~ 0,19 mm
Válvulas	Escape	0,26 ~ 0,30 mm

#### Combustível

Tipo de combustível	Etanol e/ou Gasolina*1 comum, comercialmente disponível ou aditivado em qualquer proporção.
Capacidade do Tanque de Combustível	46 ℓ

\*1 A gasolina aditivada distingue-se da comum tipo C por receber aditivos com propriedades detergentes e dispersantes. Dessa forma, evita-se a formação de corrosão e depósitos no sistema de alimentação do veículo, permitindo sempre um bom fluxo de combustível ao longo do tempo. A decisão pelo uso de gasolina aditivada cabe ao cliente, porém ressaltase primordialmente o cuidado com sua procedência, seja comum ou aditivada.

Ao trafegar por outros países, deve-se sempre utilizar gasolina premium com octanagem 95 ou superior sem chumbo, ou seja, verifique a seguinte inscrição na bomba do posto de abastecimento: "sin plomo", em países de língua espanhola.

#### Bateria

#### ■ Fluido do Lavador

Capacidade do	1.0.0
Reservatório	1,8 ℓ

#### ■ Fluido de Freio/Embreagem\*

Especificado	Fluido de Freio DOT 3 ou DOT 4
--------------	--------------------------------

#### Lâmpadas

Faróis (Farol Baixo)	55 W (H11)
Faróis (Farol Alto)	60 W (HB3)
Faróis de Neblina*	55 W (H11)
Lanternas Dianteiras	5 W
Luzes dos Sinalizadores de Direção Dianteiros	21 W (Âmbar)
Sinalizadores de Direção Laterais (Nos Retrovisores Externos)*	LED*2
Lanternas Traseiras	5 W
Freio/Lanternas Traseiras	21/5 W
Luzes dos Sinalizadores de Direção Traseiros	21 W
Luzes de Ré	16 W
Luzes da Placa de Licença Traseira	5 W
Brake Light	21 W
Luzes Internas	
Luzes de Leitura	10 W
Luz de Cortesia	8 W
Luz do Porta-malas*	5 W

<sup>\*2</sup> A substituição das lâmpadas deve ser realizada em uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

#### ■ Fluido da Transmissão Automática (CVT)\*

Especificado	Fluido para Transmissão Honda HCF-2	
Capacidade	Troca	3,4 ℓ

#### ■ Fluido da Transmissão Manual\*

Especificado	Fluido para Transmissão Manual Honda	
Capacidade	Troca	1,5 ℓ

#### Ar-condicionado

Classificação	HFC-134a (R-134a)
Capacidade	400 ± 25 g
Tipo de Lubrificante	ND-OIL 8

#### ■ Óleo do Motor

Recomendado	Óleo Genuíno Honda SAE 0W-20 API SL ou superior	
Canadidada	Troca	3,4 ℓ
Capacidade	Troca incluindo o filtro	3,6 ℓ

#### Pneu

Normal	Tamanho*³	185/60R15 84H* 185/60R15 88H* 185/55R16 83V*
NOTTIAI	Pressão	Veja a Etiqueta fixada na coluna da porta, lado do motorista
Ectono	Tamanho	T135/80D 15 99M
Estepe Temporário	Pressão kPa (kgf/cm²[psi])	420 (4,2 [60])
Tamanho da Roda	Normal	15 x 6J*4 16 x 6J*5
	Estepe temporário	15 x 4T

<sup>\*3:</sup> Para informações sobre o tamanho e a pressão dos pneus, veja a etiqueta na Coluna da Porta, lado do motorista. Localização das Etiquetas e Identificações P.67

## ■ Líquido de Arrefecimento do Motor

Especificado	Anticor	Líquido de Arrefecimento/ Anticongelante Honda para Todas as Estações, Tipo 2	
Proporção	50/50 c	50/50 com água destilada	
Capacidada	TM*	4,51 (troca incluindo 0,44 (no reservatório)	
Capacidade	TA (CVT)*	4,65 (troca incluindo 0,44 (no reservatório)	

#### ■ Freio

Tipo	Com Assistência
Dianteira	Disco Ventilado
Traseira	Tambor
Estacionamento	Mecânico

#### ■ Alinhamento

Convergência	Dianteira	0,0 mm
Convergencia	Traseira	-2,5 mm
Câmber	Dianteira	0°
Camber	Traseira	-1,5°
Cáster	Dianteira	4,82°

#### ■ Direção

Tipo	Pinhão e cremalheira, com assistência
Про	elétrica

#### Suspensão

	Dianteira	McPherson
Tipo	Traseira	Barra de Torção

#### Dimensões do Veículo

Comprimento		4.455 mm
Largura		1.695 mm
Altura		1.485 mm
Distância Entre-eixos		2.600 mm
Distância entre	Dianteiras	1.482 mm
Rodas*4	Traseiras	1.472 mm
Distância entre	Dianteiras	1.476 mm
Rodas*5	Traseiras	1.466 mm

#### ■ Velocidade para Troca de Marcha

Troca de Marcha Recomendada	Velocidade por Tipo de Trajeto		
para Transmissão Manual*	Percurso Misto*6	Urbano*7	Estrada*8
1ª para 2ª	23 km/h	20 km/h	23 km/h
2ª para 3ª	43 km/h	30 km/h	43 km/h
3ª para 4ª	65 km/h	44 km/h	65 km/h
4ª para 5ª	72 km/h	-	72 km/h

<sup>\*4:</sup> Modelos com pneus 185/60R15 84H\* ou 185/60R15 88H\*

<sup>\*5:</sup> Modelos com pneus 185/55R16 83V\*

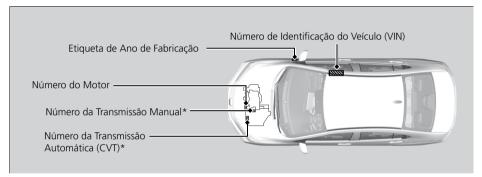
<sup>\*6</sup> Percurso misto é caracterizado por uma combinação entre um trajeto urbano e estrada;
\*7 Urbano é caracterizado por um trajeto com tráfego lento, velocidades baixas e paradas rápidas;
\*8 Estrada é caracterizada por possibilitar o veículo desenvolver altas velocidades.

# Números de Identificação

# Número de Identificação do Veículo (VIN), Número do Motor e Número da Transmissão

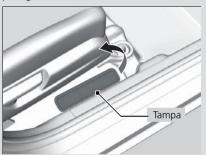
O veículo possui um número de identificação (VIN) de 17 dígitos, usado para registrar o veículo para fins de garantia e licenciamento e seguro.

Veja abaixo as localizações do VIN, número do motor e número da transmissão.



>> Número de Identificação do Veículo (VIN), Número do Motor e Número da Transmissão

O número de identificação (VIN) interno está localizado no lado inferior direito do assento do passageiro dianteiro.



Bluetooth **Controle Remoto** Sistema de Áudio A\* Sistema Imobilizador **Controle Remoto** (com chave retrátil) (Sem Navegador) Honda Lock Mfg Co Ltd. HLIKN 1R 2718-12-4557 3660-13-3333 á ANATEL ANATEL

#### ■ Bluetooth - Sistema de Áudio B\* (Sem Navegador)



Faixa de Frequências Tx (MHz)	Potência Máxima de Saída (W)	Designação de Emissões	Tecnologias	Tipo de Modulação
2400,0 a 2483,5	0,0037	930KF7D	SALTO EM FREQUÊNCIA	GFSK
2400,0 a 2483,5	0,0055	1M35G7D	SALTO EM FREQUÊNCIA	¶/4DQPSK, 8DPSK

#### ■ Sistema de Áudio com Navegador\*



Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Este equipamento está homologado pela ANA-TEL de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados

\* Não disponível em todos os modelos

<sup>&</sup>gt;> Dispositivos que Emitem Ondas de Rádio\*

# Contribuindo com o Meio Ambiente

Este veículo está equipado com um dispositivo antipoluente, visando atender à resolução nº 315/02 do CONAMA. Esse sistema controla os níveis de emissão evaporativa e dos gases do escapamento. Portanto, a manutenção correta e a utilização de PECAS GENUÍNAS são imprescindíveis para o funcionamento adequado do sistema. Siga rigorosamente a Tabela de Manutenção Preventiva prescrita no Manual de Manutenção, Garantia e Assistência 24 Horas, recorrendo sempre a uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

Observe rigorosamente as especificações técnicas contidas neste Manual, pois, dessa forma, além de estar usufruindo sempre do melhor desempenho do seu veículo Honda, também estará contribuindo para a preservação do meio ambiente.

Índice de CO em marcha lenta: 0.1%

#### Ruídos veiculares

Este veículo está em conformidade com a legislação vigente de controle de poluição sonora para veículos automotores.

Resolução Nº 01/93 CONAMA

Limite máximo de ruído para fiscalização de veículo em circulação (veículo parado):

• Transmissão Manual\*: 84,4 dB (A)

• Transmissão Automática (CVT)\*: 83,7 dB (A)

É importante que todo serviço de manutenção seja executado de acordo com o Manual de Manutenção, Garantia e Assistência 24 Horas para que o veículo permaneça dentro dos padrões antipoluentes.



Este capítulo descreve como operar o sistema de áudio e o Sistema Hands-Free Telephone

#### NOTA:

character & alter-

Todas as funções, funcionalidade e outras especificações do produto, além das informações contidas no Manual do Proprietário, são baseadas nas últimas informações disponíveis e consideradas precisas no momento da impressão.

Reservamos o direito de alterar ou modificar quaisquer informações ou especificações sem prévio aviso ou obrigação.

Sistema de Audio"	230
Instruções de Funcionamento	230
Iniciando	233
Ligando e Desligando	233
Seleção da Fonte	233
Ajustando o Volume	
Ajuste da Hora	233
Rádio/RDS	234
Ouvindo Rádio/RDS*	234
Armazenando Estações na Memória	234
Sintonizando Estações Automaticamente	235
Sintonizando Estações da Memória	235
Funcionamento do BLUETOOTH®	236
Configuração Antes de Usar	236
Emparelhando um Dispositivo Compatível com BLUETOOTH® com SSP	
com BLUETOOTH <sup>®</sup> com SSP	
(Emparelhamento Seguro Simples)	236

	Emparelhando um Dispositivo Compatível	
	com BLUETOOTH® sem SSP	
	(Emparelhamento Seguro Simples)	237
	Como Desconectar ou Apagar o Dispositivo	Com-
	patível com BLUETOOTH®	237
	Controle do Telefone Viva-Voz	238
	Funcionamento do Áudio BLUETOOTH®	240
Λe	emória USB	. 242
	Conexão da Memória USB	242
	Reproduzindo Arquivos MP3/WMA/AAC	
	da Memória USB	242
	Repetir Reprodução	243
	Reprodução Aleatória	243
	Escanear Reprodução	
	Sobre Arguivo MP3/WMA/AAC da	
	Memória USB	244

ação.	
Pod®/iPhone®	246
Conectando um iPod®/iPhone®	246
Reprodução	247
Procurando uma Música Desejada	
Procura da Memória da Posição	249
Repetir Reprodução	249
Reprodução Aleatória	249
ijuste do Som	250
Configuração do Áudio	250
2 4	
Outras Funções	251
Outras Funções Mostrando o Texto	
	251
Mostrando o Texto Mostrando o Relógio	251 252
Mostrando o Texto	251 252 <b>253</b>

# Sistema de Áudio\*

# Instruções de Funcionamento



#### ADVERTÊNCIA

Este símbolo significa instruções importantes. Deixar de segui-las pode resultar em ferimento grave ou fatal.

#### NÃO ACIONE QUALQUER FUNÇÃO QUE DESVIE SUA ATENÇÃO DA CONDUÇÃO SEGURA DO SEU VEÍCULO.

Qualquer função que exija sua atenção prolongada só deve ser executada após parar completamente o veículo. Pare sempre o veículo em local seguro, antes de executar essas funções. Deixar de fazer isto pode resultar em acidente.

#### MANTENHA O VOLUME EM NÍVEL EM **OUE VOCÊ AINDA POSSA OUVIR RUÍDOS** EXTERNOS DURANTE A CONDUÇÃO.

Níveis muito altos de volume, que impedem ouvir sons como sirenes de veículos de emergência ou sinais de advertência da rodovia (passagem férrea etc.) podem ser perigosos e resultar em acidente. OUVIR EM NÍVFIS DE VOLUME MUITO ALTO NO VEÍCULO TAM-BÉM PODE CAUSAR DANOS À AUDICÃO.

#### NÃO DESMONTE NEM ALTERE.

Isto pode resultar em acidente, incêndio ou choque elétrico.

#### USE SOMENTE EM VEÍCULOS COM TER-**RA NEGATIVO DE 12 VOLTS.**

(Se você não tiver certeza, comprove com a Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.) Deixar de fazer isto pode resultar em incêndio etc.

#### MANTENHA PEQUENOS OBJETOS, TAIS COMO BATERIAS, FORA DO ALCANCE DE CRIANÇAS.

Engolir esses objetos pode resultar em ferimento grave. Se engolidos, consulte um médico imediatamente

#### NÃO BLOQUEIE AS SAÍDAS DA VENTILA-ÇÃO OU PAINÉIS DO RADIADOR.

Isto pode aumentar o aquecimento interno e resultar em incêndio

#### **USE ESTE PRODUTO PARA APLICATIVOS MÓVEIS 12 VOLTS.**

O uso de outros itens pode resultar em incêndio, choque elétrico ou outros ferimentos.

#### NÃO COLOQUE AS MÃOS, OS DEDOS OU **OBJETOS ESTRANHOS NAS ABERTURAS OU ORIFÍCIOS.**

Isto pode resultar em ferimento ou dano ao produto.

# ♠ CUIDADO

Este símbolo significa instruções importantes. Deixar de segui-las pode resultar em ferimento ou dano à propriedade.

#### PARE DE USAR IMEDIATAMENTE, SE APARECER UM PROBLEMA.

Deixar de fazer isto pode resultar em ferimento ou dano ao produto. Consulte uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para reparo.

# PRECAUÇÕES

#### Limpeza do Produto

Use um pano macio seco para limpeza periódica do produto. Para manchas mais severas, pedimos umedecer o pano somente com água. Qualquer outro material pode dissolver a tinta ou danificar o plástico.

#### Manutenção

Se você tiver problemas, não tente reparar a unidade. Consulte uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para reparo.

#### Local de Instalação

Certifique-se de que esta unidade não será instalada em local exposto a:

- Sol direto e calor
- Alta umidade e água
- Poeira excessiva
- Vibrações excessivas

#### Protegendo o Terminal de Conexão USB

- Somente dispositivos de Memória Flash USB podem ser conectados ao terminal de conexão USB desta unidade. Não podemos garantir o desempenho correto usando outros produtos USB. Um hub USB não é suportado.
- Dependendo do formato ou tamanho da Memória USB, ela pode não ser conectada ao terminal USB desta unidade - para esta conexão recomendamos um cabo USB (vendido separadamente).
- Se um dispositivo USB for inserido na unidade, ele se projeta para fora e pode ser perigoso durante a condução.
- Use um cabo de extensão USB disponível comercialmente e conecte-o de maneira segura.

- Dependendo do dispositivo de Memória USB conectado, a unidade pode não funcionar ou algumas funções podem não ser executadas.
- O formato do arquivo de áudio que pode ser reproduzido nesta unidade é MP3/ WMA/AAC.
- Nome do artista/música etc. pode ser mostrado, mas os caracteres podem não ser mostrados corretamente.

#### Manuseio da Memória USB

## **!** CUIDADO

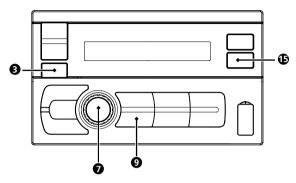
Honda não se responsabiliza por dados perdidos etc., mesmo que os dados etc. sejam perdidos durante o uso deste produto.

- Para evitar mau funcionamento ou dano, observe os seguinte pontos. Leia o Manual do Proprietário da Memória USB cuidadosamente.
- Não toque os terminais com a mão ou algum metal.
- Não submeta a Memória USB a choque excessivo
- Não dobre, derrube, desmonte, modifique nem molhe na água.

- Instale a Memória USB em local onde o funcionamento do acionador não seja prejudicado.
- A Memória USB pode não funcionar corretamente em temperaturas altas ou baixas.
- Use somente Memória USB certificada.
   Observe que mesmo Memória USB certificada pode não funcionar corretamente, dependendo de seu tipo ou condição.
- O funcionamento da Memória USB não é garantido. Dependendo dos ajustes do tipo de Memória USB, sua condição ou software de codificação, a unidade pode não reproduzir ou mostrar dados adequadamente.
- Um arquivo que seja protegido contra cópia (proteção de direitos autorais) não pode ser reproduzido.
- A Memória USB pode demorar para começar a reprodução. Se existir um arquivo particular que não seja áudio na Memória USB, pode demorar muito tempo antes que o arquivo seja reproduzido ou encontrado.

- A unidade pode reproduzir extensão de arquivo "MP3". "WMA" OU "M4A".
- Não adicione a extensão acima a um. arquivo que não seja de dados de áudio. Estes dados que não sejam de áudio não serão reconhecidos.
- A reprodução resultante pode conter ruído que pode danificar os alto-falantes e/ou amplificadores.
- Recomendamos fazer gravação de segurança dos dados importantes em computador pessoal.
- Não remova o dispositivo USB enquanto a reprodução estiver em andamento. Mude SOURCE (Fonte) para algo que não seja USB e então remova o dispositivo USB para evitar possível dano à memória.
- iPhone<sup>®</sup>, iPod<sup>®</sup>, iPod<sup>®</sup> classic, iPod<sup>®</sup> nano e iPod® touch são marcas registradas da Apple Inc., registradas nos EUA e outros países.

- "Made for iPod®" e "Made for iPhone®" significam que um acessório eletrônico foi projetado para se conectar especificamente a iPod® ou iPhone®, respectivamente. e foi certificado pelo desenvolvedor para atender aos padrões de desempenho da Apple. A Apple não se responsabiliza pelo funcionamento deste dispositivo ou seu atendimento aos padrões de segurança e regulatórios. Pedimos observar que o uso deste acessório com iPod® ou iPhone® pode afetar o desempenho sem fio.
- A marca BLUETOOTH® e os logotipos são registrados e de propriedade da Bluetooth SIG, Inc., sendo seu uso licenciado para Alpine Electronics, Inc. Outras marcas e nomes comerciais pertencem a seus respectivos proprietários.
- Os logotipos Windows Media e Windows são marcas registradas da Microsoft Corporation nos EUA e/ou outros países.
- A tecnologia de codificação de áudio MPEG Layer-3 é licenciada de Fraunhofer IIS e Thomson. O fornecimento deste produto só compreende uma licenca para uso particular e não comercial, não significando uma licença nem implicando em qualquer direito de uso deste produto em qualquer transmissão comercial em tempo real (p.ex. geração de receita) (terrestre, por satélite, cabo e/ou qualquer outra mídia), transmissão/streaming via internet, intranets e/ou outras redes ou em outros sistemas de distribuição eletrônica de conteúdo, tais como aplicativos de áudio pago ou áudio sob demanda. Para esse uso é necessária uma licença independente. Para detalhes pedimos visitar http://www.mp3licensing.com.



# Ligando e Desligando

Pressione e segure **SOURCE**/ (3) por no mínimo 2 segundos para ligar ou desligar a unidade.

Ligando e Desligando - Observações

A primeira vez em que for ligado, o volume começa do nível 1.

# Seleção da Fonte

Pressione **SOURCE** (3) para mudar a fonte.

 $F1(FM1)^{*1} \rightarrow F2(FM2)^{*1} \rightarrow AM^{*1} \rightarrow USB AUDIO/iPod^{*2} \rightarrow BT AUDIO \rightarrow F1$ 

\*1 Ao mudar para F1, F2 e AM a partir de outra fonte, aparecerá "TUNER" por 2 segundos.

# Ajustando o Volume

Gire o BOTÃO VOL (PUSH/SELECT) (7) até obter o som desejado.

# Ajuste da Hora

- Pressione MENU (15) para ativar o modo de seleção SETUP (Configuração).
- 2 Gire o BOTÃO VOL (PUSH/SELECT) (7) para selecionar GENERAL (Geral) e então pressione PUSH SELECT (7) (Pressione Seleção).

ÁUDIO\* ← GENERAL (Geral)

- ⇒ Ajuste do Som → P.250
- 3 Pressione PUSH SELECT (7) (Pressione Seleção) para entrar no modo CLOCK ADJ (Ajuste do Relógio).

A indicação da hora piscará.

- **4** Gire o **BOTÃO VOL (PUSH/SELECT) (7**) para ajustar as horas enquanto a indicação da hora estiver piscando.
- 5 Quando a hora estiver ajustada, pressione PUSH SELECT (7) (Pressione Seleção).
- **6** Gire o **BOTÃO VOL (PUSH/SELECT)** (**7**) para ajustar os minutos enquanto a indicação da hora estiver piscando.
- 7 Pressione **MENU** (15) para retornar ao modo normal.

>> Ajuste do Relógio - Observações

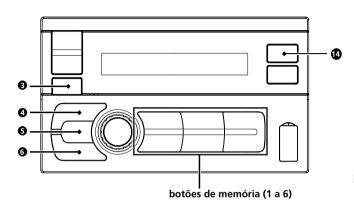
Para sincronizar o relógio com outro relógio ou anúncio da hora pelo rádio, pressione e segure **PUSH SELECT** (7) (Pressione Seleção) por no mínimo 2 segundos após ajustar a "hora". Os minutos serão zerados ("00"). Se o display mostrar mais de "30" minutos ao fazer isto, o relógio avançará uma hora.

Pressione **BACK** (9) (voltar) para voltar ao modo anterior.

Pressionar e segurar **BACK** (9) (voltar) por no mínimo 2 segundos retornará ao modo normal.

Se não for executada nenhuma operação em 5 segundos, a unidade retornará automaticamente ao modo normal.

<sup>\*2</sup> Somente quando iPod®/iPhone® estiver conectado.



#### Ouvindo Rádio/RDS\*

O RDS (Sistema de Dados do Rádio) é um sistema de informação por rádio usando a onda de 57 kHz da transmissão regular em FM. A unidade pode receber o sinal RDS. Quando RDS for transmitida, manter pressionado por pelo menos 2 segundos **DISP** (14) para mostrar a informação PS (Nome do Serviço do Programa). Para detalhes, consulte "Mostrando o Texto"

1 Pressione repetidamente **SOURCE** (3) (Fonte) até aparecer a faixa de rádio desejada (F1, F2 ou AM).

 $F1(FM1)^{*1} \rightarrow F2(FM2)^{*1} \rightarrow AM^{*2} \rightarrow USB \ AUDIO/iPod^{*3} \rightarrow BT \ AUDIO \rightarrow F1$ 

- \*1 O indicador "FM" (F1 ou F2) se acende.
- \*2 O indicador "AM" se acende.
- \*3 Somente quando iPod/iPhone estiver conectado.

2 Sobre o funcionamento de (6) ou → (4), consulte o diagrama a seguir.

Tempo de pressionar o botão	Função
0-0,5s (Saída de aviso sonoro)	A frequência é selecionada manualmente em etapas.
0,5s-1,5s (Saída de aviso sonoro)	Muda a frequência continuamente até encontrar uma estação.
>1,5s	Muda a frequência continuamente até liberar o botão.

#### >> Rádio/RDS - Observações

O indicador "ST" se acende no display quando uma estação FM Stereo for sintonizada.

# Armazenando Estações na Memória

- 1 Selecione a faixa do rádio e sintonize na estação desejada que você quer armazenar na memória.
- 2 Pressione e segure, por no mínimo 2 segundos, qualquer dos botões de memória (1 até 6) no qual você deseja armazenar a estação.

A estação selecionada é armazenada.

O display mostra a faixa, número da memória e frequência da estação memorizada.

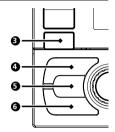
#### >>> Sintonizando Estações Manualmente - Observações

- Um total de 18 estações podem ser armazenadas na memória (6 estações para cada faixa: FM1, FM2 e AM).
- Se você armazenar uma estação na memória que já tem uma estação, a estação atual será apagada e substituída pela nova.

# Sintonizando Estações Automaticamente

- 1 Pressione repetidamente **SOURCE** (Fonte) (3) até aparecer a faixa de rádio desejada (F1, F2 ou AM).
- 2 Pressione A.SEL (5) para ativar o modo de memória automática.

O indicador "A.SEL" piscará.



A frequência no display continua a mudar, enquanto a memória automática está em andamento. O sintonizador procurará automaticamente e armazenará as 18 estações mais fortes de todas as faixas (12 em FM e 6 em AM), as 6 estações mais fortes das 12 estações procuradas da memória FM em FM1 e as 6 estações restantes da memória em FM2. Elas serão armazenadas nos botões 1 a 6 da memória em ordem de frequência (de baixo para cima) para cada faixa. Quando a memória automática estiver completa, o sintonizador vai para a estação com o sinal mais forte da faixa atual.

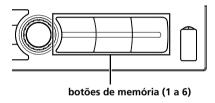
#### Sintonizando Estações Automaticamente - Observações

- Se nenhuma estação for procurada ou as estações da memória forem inferiores a 18, "0" será a memória para os botões restantes que não tiverem estação na memória.
- Pressione A.SEL (5) para sair do modo de memória automática, as estações procuradas serão apagadas. E o indicador "A.SEL" apaga.
- Você pode cancelar este processo tocando em A.SEL enquanto o sintonizador estiver procurando automaticamente as estações. Cancelar retornará a memória do sintonizador à configuração anterior.

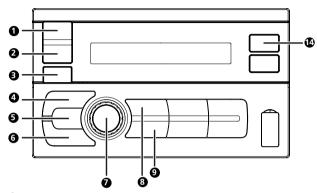
# Sintonizando Estações da Memória

- 1 Pressione repetidamente SOURCE (Fonte) até aparecer a faixa de rádio desejada (F1, F2 ou AM).
- 2 Pressione qualquer um dos botões de memória das estações (1 a 6) que tiver sua estação desejada de rádio na memória.

O display mostra a faixa, número da memória e frequência da estação selecionada.



# Funcionamento do BLUETOOTH®



# Configuração Antes de Usar

# ■ Tecnologia Sem Fio Bluetooth®

A tecnologia sem fio BLUETOOTH® permite se comunicar entre um dispositivo móvel ou computador pessoal em curtas distâncias.

Isto permite uma chamada viva-voz ou transmissão de dados entre dispositivos BLUETOOTH® compatíveis. A transmissão BLUETOOTH® está disponível no espectro sem licença de 2.4 GHz se a distância entre os dispositivos estiver dentro de 10 metros. Para detalhes, consulte a home page BLUETOOTH® (http://www.bluetooth.com).

#### >>> Tecnologia Sem Fio Bluetooth® - Observações

- Dependendo da versão do BLUETOOTH®, um dispositivo compatível com BLUETOOTH® pode não conseguir se comunicar com esta unidade.
- O funcionamento adequado desta unidade com todos os dispositivos compatíveis com BLUETOOTH® não é garantido. Para informações sobre compatibilidade de aparelhos, procedimento de pareamento e características especiais, consulte uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional ou o Departamento de Relacionamento com o Cliente Honda.

#### >> Tecnologia Sem Fio Bluetooth® - Observações

- Dependendo dos arredores, a conexão sem fio BLUETOOTH® pode ficar instável.
- Quando você fizer uma chamada ou executar operações de configuração, certifique-se de que seu veículo esteja em local seguro.
- Dependendo do(s) dispositivo(s) compatível(is) com BLUETOOTH® conectado(s),
  o funcionamento pode ser diferente. Consulte também o Manual do Proprietário do(s) dispositivo(s) conectado(s).
- Quando você procurar esta unidade usando o celular compatível com BLUE-TOOTH®, o nome da unidade será mostrado como modelo "HONDA HFT".

# ■ Como Conectar um Dispositivo Compatível com BLUETOOTH® (Emparelhamento)

Para detalhes sobre o controle de um dispositivo compatível com BLUETOO-TH®, consulte o Manual do Proprietário do dispositivo compatível.

# Emparelhando um Dispositivo Compatível com BLUETOOTH® com SSP (Emparelhamento Seguro Simples)

- 1 Pressione e segure o botão (1) por no mínimo 2 segundos para ativar o modo emparelhamento.
  - O indicador "🐧" piscará.
  - Ative ao mesmo tempo o Módulo Bluetooth® do seu dispositivo compatível com BLUETOOTH®.
- 2 Usando seu dispositivo compatível com BLUETOOTH®, selecione "HONDA HFT" para emparelhamento.

- **3** Gire o **BOTÃO VOL (PUSH/SELECT) (7**) para mudar o display da unidade de "PAIR NO" (Não emparelhar) para "PAIR YES" (Emparelhar) e então pressione PUSH SELECT.
  - Se for selecionado "PAIR NO" (Não emparelhar), a conexão será cancelada
- **4** Se a conexão for bem sucedida, aparecerá "CONNECTED" (Conectado) por 2 segundos. A unidade retorna então à condição anterior.

# Emparelhando um Dispositivo Compatível com BLUETOOTH® sem SSP (Emparelhamento Seguro Simples)

- 1 Pressione e segure (1) por no mínimo 2 segundos para ativar o modo emparelhamento.
  - Ative ao mesmo tempo o Módulo Bluetooth® do seu dispositivo compatível com BLUETOOTH®.
- 2 Usando seu dispositivo compatível com BLUETOOTH®, selecione "HON-DA HFT" para emparelhamento.
- **3** Digite o código PIN ("0000") em um dispositivo compatível com BLUETOOTH®.

#### Observações

O código PIN é fixado como "0000".

**4** Se a conexão for bem sucedida, aparecerá "CONNECTED" (Conectado) por 2 segundos. A unidade retorna então à condição anterior.

#### >> Observações - Continuação

- No modo Emparelhamento, pressionar (2) retornará ao modo normal.
- Se a conexão for mal sucedida, aparece "FAILED" (Falhou).
- Após um emparelhamento bem sucedido, os dois dispositivos devem se emparelhar outra vez automaticamente sempre que a ignicão do veículo for ligada.
- Entretanto, o re-emparelhamento pode falhar. Se o re-emparelhamento automático falhar, tente emparelhamento.
- Se a conexão for mudada com sucesso, aparecerá "CONNECTED" (Conectado) por 2 segundos.
- Pressione (2) para sair do modo emparelhamento e a luz indicadora (3) se acende.
- Se um dispositivo com BLUETOOTH® for conectado a esta unidade com sucesso, as luzes indicadoras se acendem para mostrar o nível da bateria do dispositivo com BLUETOOTH® conectado.
- As luzes indicadoras se acendem quando o nível da bateria estiver na metade e piscam no nível baixo.
- O indicador Y₁ mostrará a força atual do sinal do dispositivo com BLUETOOTH®.
   O indicador pisca quando o sinal do dispositivo com BLUETOOTH® estiver fraco.
- Dependendo do dispositivo compatível com BLUETOOTH® conectado, os indicadores de carga da bateria ➡ e forca do sinal ⅓l podem não ser mostrados.
- Podem ser registrados 5 dispositivos no total. Se for registrado um 6º dispositivo, o primeiro dispositivo registrado será automaticamente apagado.

# Como Desconectar ou Apagar o Dispositivo Compatível com BLUETOOTH®

#### **■** Antes de Conectar

Pressione e segure (2) por no mínimo 2 segundos para apagar o primeiro dispositivo emparelhado.

Será mostrado "CLEARED" (Apagado).

Quando todos os dispositivos forem apagados, será mostrado "**ALLCLEARED**" (Todos Apagados).

#### ■ Durante a Conexão

Pressione e segure (2) por no mínimo 2 segundos para desconectar o dispositivo de emparelhamento.

Será mostrado "DISCONNECT" (Desconectar).

#### Observações

Pressione (1) para conectar automaticamente o último dispositivo emparelhado e então aparecerá "CONNECTING" (Conectando).

#### Controle do Telefone Viva-Voz

#### ■ Sobre o Telefone Viva-Voz

Chamadas viva-voz são possíveis usando um dispositivo compatível com BLUETOOTH® HSP (Perfil do Fone de Ouvido) e HFP (Perfil Viva-Voz) com esta unidade.

>> Sobre o Telefone Viva-Voz - Observações

- Evite executar uma chamada viva-voz em tráfego pesado ou em ruas estreitas e sinuosas.
- Feche os vidros durante a chamada para reduzir o ruído de fundo.
- Se as duas partes da chamada estiverem usando dispositivos viva-voz ou se a chamada for feita em local barulhento, a dificuldade para ouvir a voz da outra pessoa é normal.
- Dependendo das condições da linha telefônica ou determinados dispositivos móveis usados, a voz pode soar artificial.
- Determinadas funções dos dispositivos BLUETOOTH® dependem da capacidade e configuração de seu provedor de serviço. Adicionalmente, certas funções podem não estar ativadas por seu provedor de serviço e/ou configurações da rede do provedor podem limitar a funcionalidade.
- Contate sempre seu provedor de serviço sobre a disponibilidade e funcionalidade.

#### ■ Atendendo uma Chamada

Uma chamada recebida é anunciada pelo tom da campainha de chamada recebida e uma mensagem mostrada (PHONE) (Telefone) e o número do telefone.

Pressione (1).

A chamada se inicia.

>> Atendendo uma Chamada - Observações

- A unidade pode mostrar a informação de um número no modo de chamada pressionando DISP. Cada pressão no botão muda o display para Nome - Nº Telefone - Nome.
- Se a informação não puder ser obtida, aparecerá "NO NAME" (Nenhum Nome) ou "NO NUMBER" (Nenhum Número).
- Durante a chamada, o som da fonte na unidade fica mudo. Após a chamada, a reprodução continua.

# ■ Desligando o Telefone

Uma chamada recebida é anunciada pelo tom da campainha de chamada recebida e uma mensagem mostrada (PHONE) (Telefone) e o número do telefone.

Pressione (2).

A chamada termina.

#### ■ Discando Novamente uma Chamada

Você pode discar o último número rapidamente na lista discadas/recebidas/perdidas.

Pressione (2).

>> Discando Novamente uma Chamada - Observações

 Se não existir conteúdo na lista discadas/recebidas/perdidas, aparecerá "NO HISTORY" (Nenhum Histórico).

# ■ Ajustando o Volume da Chamada Durante a Chamada

Durante a chamada, você pode ajustar o volume.

Gire o BOTÃO VOL (PUSH/SELECT) (7) para ajustar o volume.

>> Ajustando o volume da chamada durante a chamada - Observações

- Pedimos reduzir o volume guando finalizar a chamada.
- O volume da chamada e da fonte é ajustado individualmente.

# **■** Funcionamento da Discagem por Voz

Você pode fazer uma chamada usando comandos de voz.

Pressione e segure (2), por no mínimo 2 segundos, para ajustar o modo de falar e então aparece "SPEAK" (Falar), fale no microfone o número de telefone\*, nome\* que você deseja chamar.

#### >> Funcionamento da Discagem por Voz - Observações

- Você pode executar esta operação somente quando estiver conectado um dispositivo BLUETOOTH® compatível com discagem por voz. Se o dispositivo BLUETOOTH® não for compatível com discagem por voz, aparece "NO SUP-PORT" (Sem Suporte) por 2 segundos.
- O desempenho da função Discagem por Voz depende da faixa de reconhecimento do dispositivo BLUETOOTH®.
- A operação da Discagem por Voz depende da função do dispositivo BLUETOO-TH®. Para detalhes, consulte o Manual do Proprietário dispositivo BLUETOOTH®.
- Se a pessoa chamada por você não for encontrada, aparece "NO CALL" (Sem Chamada) por 2 segundos.

# ■ Emudecendo Rapidamente a Entrada do Microfone (Voz Muda)

Durante a chamada, ativar a função Voice Mute (Voz Muda) emudecerá instantaneamente a entrada do microfone. Sua voz não será ouvida na outra extremidade.

Durante a chamada, pressione MIC MUTE (3) (Microfone Mudo) para emudecer a entrada do microfone.

"VOICE MUTE" (Voz Muda) piscará.

Pressionar **MIC MUTE (3)** (Microfone Mudo) novamente voltará a entrada do microfone ao nível de volume anterior.

#### Observações

 A função fica indisponível quando o som da chamada sai do dispositivo BLUETOOTH®.

<sup>\*</sup> Esta mensagem depende da identificação de voz previamente armazenada no dispositivo com BLUETOOTH®.

# ■ Chamando a Operação de Mudança

Durante uma chamada, esta função permite que você inicie a transferência do áudio entre o dispositivo BLUETOOTH® e as pessoas falando no veículo.

Durante a chamada, pressione e segure TRANSFER (Transferência) por no mínimo 2 segundos, para alterar o som da chamada entre a unidade e o dispositivo BLUETOOTH®.

>> Chamando a Operação de Mudança - Observações

• Dependendo do dispositivo BLUETOOTH®, esta operação pode não ser executada

# ■ Função de Espera em uma Chamada

Se for recebida uma segunda chamada durante a chamada atual, você pode pedir ao primeiro interlocutor para esperar momentaneamente enquanto você atende a segunda chamada. Quando você terminar uma chamada, pode alternar para a outra.

Se for recebida uma segunda chamada durante a chamada atual (chamada 1), a informação do segundo interlocutor (chamada 2) é mostrada ao invés do nome do interlocutor atual. Pressione 2 e o modo de chamada em espera é ativado.

Neste caso, a chamada 1 fica em espera enquanto você atende a chamada 2.

Discando Novamente uma Chamada - Observações

- No modo de chamada em espera, pressione 1 (8) ou 2 (9) para alternar entre a pessoa que está chamando e a pessoa em espera.
- No modo de chamada em espera, pressione e segure 1 (8) ou 2 (9) por no mínimo 2 segundos, para desligar a chamada 1 ou chamada 2, e a outra chamada será atendida automaticamente.
- No modo de chamada em espera, você pode pressionar DISP (14) para mudar o display entre o número em espera (11 (8) ou 2 (9)) e o nome do interlocutor.

# Funcionamento do Áudio BLUETOOTH®

A informação de áudio de um dispositivo compatível com BLUETOOTH®, um reprodutor portátil etc. é controlável/reproduzível sem fio\* a partir desta unidade.

\* Para reproduzir áudio, é necessário um dispositivo com BLUETOOTH® ou um reprodutor portátil que atenda a A2DP (Perfil Avançado de Distribuição de Áudio) e AVRCP (Perfil de Controle Remoto de Áudio / Vídeo). Nem todas as funções funcionam com todos os dispositivos.

>>> Funcionamento do Áudio BLUETOOTH® - Observações

- Durante uma chamada, o som da fonte de áudio BLUETOOTH® é pausado.
- Se você acionar o telefone viva-voz (p.ex. procurando na agenda telefônica) enquanto usar a função Áudio do BLUETOOTH®, a reprodução de áudio do BLUETOOTH® pode ser afetada.

#### ■ Retomando o Modo de Áudio BLUETOOTH®

Pressione **SOURCE** (Fonte) para selecionar o modo BT AUDIO (Áudio BLUETOOTH®).

O indicador "BTA" se acende e é mostrado no display "SEARCHING".

## ■ Selecionando a Música Desejada

Pressione **◄ (6)** ou **▶ (4)** para selecionar a música desejada.

Pressionar e segurar **◄ (6)** ou **▶ (4)** retornará/adiantará a faixa continuamente.

#### **■** Pausa

#### Pressione ►/II (5).

A reprodução para. Tocar novamente retornará a reprodução.

# ■ Selecionando o Grupo Desejado

Pressione (8) ou (9) para selecionar o grupo desejado.

Selecionando o Grupo Desejado - Observações

• Esta função pode não estar disponível, dependendo do dispositivo emparelhado.

#### **■** Mostrando o Texto

Pode ser mostrada informação da Etiqueta ID3.

Pressione DISP (14) durante uma música reproduzindo e pausando.

Cada vez que pressionar muda o display.

Para detalhes, consulte "Mostrando o Texto" 

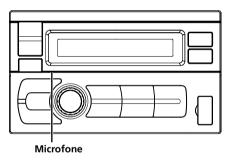
P.251

>>> Mostrando o Texto - Observações

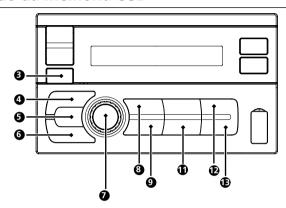
• Esta função pode não estar disponível, dependendo do dispositivo emparelhado.

**A unidade está equipada com um microfone embutido.** Ao usar este microfone embutido, observe os seguintes pontos:

- 1. Ao fazer uma chamada pelo microfone embutido, mantenha silêncio no veículo para obter o melhor efeito da chamada.
- 2. Não use um objeto pontiagudo (p. ex. a ponta de uma caneta) para inserir no orifício do microfone.
- 3. Pedimos verificar periodicamente o microfone, para evitar que ele fique obstruído por sujeira ou poeira etc. Caso contrário, ele afetará a chamada.

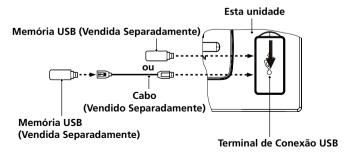


#### Conexão da Memória USB



#### **■** Conectando Memória USB

- 1 Abra a tampa da Porta USB.
- 2 Conecte a Memória USB diretamente à Porta USB, ou via cabo USB.



#### ■ Removendo Memória USB

- Cuidadosamente, retire o Dispositivo de Memória USB do cabo USB ou da Porta USB.
- 2 Feche a tampa da Porta USB.

#### >> Removendo Memória USB - Observações

- Ajuste o modo pausa da Memória USB ou mude para uma fonte que não seja o modo Memória USB e então remova o Dispositivo de Memória USB. Se a Memória USB for removida no modo reprodução da Memória USB, os dados podem ser danificados.
- Ao remover a Memória USB, puxe-a diretamente para fora.
- Se não sair som ou se a Memória USB não for reconhecida mesmo depois de conectada, remova o Dispositivo de Memória USB e então conecte-o novamente.
- Passe o cabo USB longe de outros cabos.
- Após remover a Memória USB, feche a tampa da Porta USB para evitar que poeira ou objetos estranhos entrem e causem mau funcionamento.

# Reproduzindo Arquivos MP3/WMA/AAC da Memória USB

Se você conectar um Dispositivo de Memória USB contendo MP3/ WMA/ AAC, os arquivos podem ser procurados e reproduzidos.

- 1 Pressione **SOURCE** (3) (Fonte) para mudar para o modo USB AUDIO (Áudio USB).
  - O indicador "USB" se acende.
- 2 Pressione FOLDER+ (8) (Pasta+) ou FOLDER- (9) (Pasta-) para selecionar a pasta desejada.

Pressionar e segurar **FOLDER+ (8)** (Pasta+) ou **FOLDER- (9)** (Pasta-) mudará as pastas continuamente.

- 3 Pressione ⋈ (6) ou ⋈ (4) para selecionar a faixa (arquivo) desejada.
  Pressionar e segurar ⋈ (6) ou ⋈ (4) retornará/adiantará a faixa continuamente.
- 4 Para interromper a reprodução, pressione ►/II (5).

Se pressionar ►/II (5) novamente a reprodução continua.

Reproduzindo Arquivos MP3/WMA/AAC da Memória USB - Observações

- Antes de desconectar a Memória USB, certifique-se de mudar para outra fonte ou dar uma pausa.
- O tempo de reprodução pode não ser mostrado corretamente quando um arquivo gravado em VBR (Taxa Variável de Bits) for reproduzido.
- Não é possível reproduzir nesta unidade arquivos protegidos por gerenciamento digital de direitos autorais (DRM).

# Repetir Reprodução

1 Pressione RPT (11) (Repetir).

A música é reproduzida repetidamente.

RPT ONE\*1 → RPT FOLDER\*2 → RPT OFF →RPT ONE

- \*1 Somente um arquivo é reproduzido repetidamente.
- \*2 Somente arquivos de uma pasta são reproduzidos repetidamente.
- 2 Para cancelar a reprodução repetida, selecione (RPT OFF) com o procedimento acima

#### >>> Repetir Reprodução - Observações

• "\( \sigma \)" As luzes indicadoras se acendem durante o modo de reprodução repetida.

# Reprodução Aleatória

1 Pressione RDM (12) (Aleatório).

As músicas são reproduzidas em seguência aleatória.

RDM FOLDER\*1 → RDM ALL\*2 → RDM OFF → RDM FOLDER

- \*1 Somente arquivos de uma pasta são reproduzidos em sequência aleatória.
- \*2 Todos os arquivos armazenados na Memória USB são reproduzidos em sequência aleatória.
- 2 Para cancelar a reprodução aleatória, selecione (RDM OFF) com o procedimento acima.

>> Reprodução Aleatória - Observações

• "X" As luzes indicadoras se acendem durante o modo de reprodução aleatória.

# Escanear Reprodução

- 1 Pressione **SCAN** (13) (Procurar).
  - O modo de procura será ativado.
  - O indicador "SCAN" se acende.

SCAN FILE\*1 → SCANFOLDER\*2 → SCAN OFF → SCAN FILE

- \*1 Todos os arquivos armazenados na Memória USB são procurados.
- \*2 Somente o primeiro arquivo em cada pasta é procurado.
- 2 Para cancelar a procura, selecione (SCAN OFF) com o procedimento acima.

# Sobre Arquivo MP3/WMA/AAC da Memória USB

# **⚠** CUIDADO

Exceto para uso particular, a duplicação, distribuição, transferência ou cópia de dados de áudio (incluindo dados MP3/ WMA/AAC), gratuita ou cobrada, sem permissão do detentor dos direitos autorais é estritamente proibida pela Lei de Direitos Autorais e por tratados internacionais.

#### O que é MP3?

MP3, cujo nome oficial é "Camada de Áudio MPEG 3," é um padrão de compressão prescrito pela ISO, a Organização Internacional de Padronizacão e MPEG, que é uma instituição de atividade conjunta do IEC. Arguivos MP3 contêm dados de áudio comprimidos. A codificação MP3 é capaz de comprimir dados de áudio em taxas extremamente altas, reduzindo o tamanho de arquivos de música a praticamente 1/10 do tamanho original. Isto é obtido enquanto ainda mantém qualidade próxima à de um CD. O formato MP3 permite essas altas taxas de compressão eliminando os sons que são inaudíveis ao ouvido humano ou mascarados por outros sons.

#### O que é WMA?

WMA ou "Windows Media™Audio," são dados de áudio comprimidos. WMA é similar aos dados de áudio do MP3

#### O que é AAC?

AAC é a abreviação de "Advanced Audio Coding" (Codificação Avançada de Áudio) e é um formato básico de compressão de áudio usado por MPEG2 ou MPEG4.

#### Método para criar arquivos MP3/WMA/AAC

Arquivos MP3/WMA/AAC possíveis de reprodução neste dispositivo têm as extensões "mp3" / "wma" / "m4a". Arquivos sem extensão não podem ser reproduzidos (WMA ver. 7.1, 8 e 9 são suportados). Arquivos protegidos não são suportados, nem arguivos raros brutos AAC (usando a extensão ".aac"). Existem muitas versões diferentes do formato AAC. Confirme se o software em uso está em conformidade aos formatos aceitáveis listados anteriormente. É possível que o formato não permita reprodução, mesmo que a extensão seia válida. A reprodução de arquivos AAC codificados pelo iTunes® é suportada.

## Reprodução suportada de taxas de amostragem e taxas de bits MP3

Taxas de amostragem: 48 kHz, 44.1 kHz, 32 kHz, 24 kHz, 22.05 kHz,

16 kHz. 12 kHz. 11.025 kHz. 8 kHz

Taxas de bits: 8 - 320 kbps

#### **WMA**

Taxas de amostragem: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz

Taxas de bits: 48 - 192 kbps

#### AAC

Taxas de amostragem: 48 kHz, 44.1 kHz, 32 kHz, 24 kHz, 22.05 kHz,

16 kHz, 12 kHz, 11.025 kHz, 8 kHz

Taxas de bits: 32 - 320 kbps

Este dispositivo pode não reproduzir corretamente, dependendo das taxas de amostragem.

## **Etiquetas ID3 / WMA**

Este dispositivo suporta etiquetas ID3 v1 e v2 e etiquetas WMA. Se os dados da etiqueta forem um arquivo MP3/WMA/AAC, este dispositivo pode mostrar a etiqueta ID3/WMA do título (título da faixa), nome do artista e nome do álbum. Este dispositivo só pode mostrar caracteres alfanuméricos (até 30 caracteres para etiquetas ID3 e WMA) e o sublinhado. Para caracteres não suportados, aparece "NO SUPPORT" (Não suportado), ou os caracteres são mostrados como espaços.

Se a informação contiver caracteres que não sejam a informação da etiqueta ID3, o arquivo de áudio pode não ser reproduzido.

A informação da etiqueta pode não ser mostrada corretamente, dependendo do conteúdo.

## Reproduzindo MP3/WMA/AAC

Arquivos MP3/WMA/AAC são preparados e então armazenados em um Dispositivo de Memória USB. Esta unidade pode reconhecer no máximo 255 pastas e 255 arquivos por pasta armazenados na Memória USB. A reprodução pode não acontecer se um Dispositivo de Memória USB exceder essas limitações.

# Mídia suportada

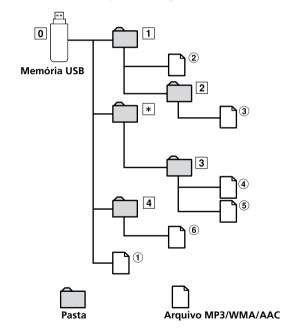
Este dispositivo pode reproduzir arquivos armazenados em Dispositivos de Memória USB projetados para a conexão USB.

## Sistemas de arquivos correspondentes

Este dispositivo suporta FAT 12/16/32 para dispositivos de Memória USB.

## Ordem dos arquivos

Os arquivos são reproduzidos na ordem em que foram copiados na Memória USB. Portanto, a ordem de reprodução pode não ser a esperada. Verifique a ordem em que foram copiados na memória USB. A ordem de reprodução das pastas e arquivos é a seguinte.



\* O nº da pasta / Nome da pasta não será mostrado se não existir nenhum arquivo na pasta.

# **■** Terminologia

#### Taxas de bits

Esta é a taxa de compressão do "som" especificada para a codificação. Quanto maior a taxa de bits, maior a qualidade do som, mas os arquivos também serão maiores.

## Taxa de amostragem

Este valor mostra quantas vezes por segundo os dados são amostrados (gravados). Por exemplo, CDs de música usam uma amostragem de 44,1 kHz, portanto o som é amostrado (gravado) 44.100 vezes por segundo. Quanto maior a taxa de amostragem, maior a qualidade do som, mas o volume de dados também será maior.

## Codificação

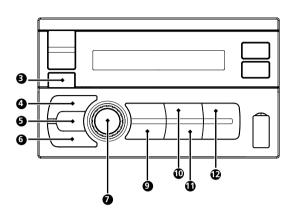
Conversão de CDs de música, arquivos WAVE (AIFF) e outros arquivos de som no formato especificado de compressão de áudio.

## **Etiqueta**

Informação da música, como títulos de faixas, nomes de artistas, nomes de álbuns etc., escrita nos arquivos MP3/WMA.

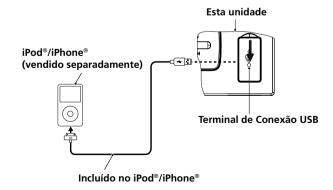
#### Pasta raiz

A pasta raiz (ou diretório raiz) é encontrada no topo do sistema de arquivos. A pasta raiz contém todas as pastas e arquivos. Ela é criada automaticamente para todos os discos queimados.



# Conectando um iPod®/iPhone®

Um iPod®/iPhone® pode ser conectado a esta unidade usando o cabo Interface para iPod® (incluído no iPod®/iPhone®).



#### Conectando um iPod®/iPhone® - Observações

- Um iPhone® conectado a esta unidade funciona como um iPod®. O iPhone® pode ser usado como dispositivo viva-voz através do módulo BLUETOOTH® integrado.
- As funções de internet e telefone do iPod® touch ou iPhone® etc., também podem ser usadas ao conectar à unidade. Entretanto, o uso destas funções interromperá ou pausará as músicas reproduzidas. Neste momento, não acione a unidade para evitar mau funcionamento.
- Não deixe um iPod®/iPhone® no veículo, pois seu mecanismo é sensível a altas temperaturas e umidade, podendo ocorrer dano.

## Modelos de iPod®/iPhone® que podem ser usados com esta unidade

 Dispositivos confirmados feitos para iPod<sup>®</sup>. O funcionamento correto de versões anteriores não pode ser garantido.

iPod<sup>®</sup> nano (7ª geração): Ver.1.0.2 iPod<sup>®</sup> touch (5ª geração): Ver.6.1.3

iPod® touch (4ª geração): Ver.6.1.3

iPod® nano (6ª geração): Ver.1.2

iPod® touch (3ª geração): Ver.5.1.1

iPod® nano (5ª geração): Ver.1.0.2

iPod® classic (160 GB) (lançamento em 2009): Ver.2.0.4

iPod® touch (2ª geração): Ver.4.2.1 iPod® nano (4ª geração): Ver.1.0.4 iPod® classic (120 GB): Ver.2.0.1

iPod® touch (1ª geração): Ver.3.1.3 iPod® nano (3ª geração): Ver.1.1.3

iPod® classic (80 GB, 160 GB): Ver.1.1.2

 Dispositivos confirmados feitos para iPhone®. O funcionamento correto de versões anteriores não pode ser garantido.

iPhone® 5: Ver.6.1.3

iPhone® 4S: Ver.6.1.3

iPhone® 4: Ver.6.1.3

iPhone® 3GS: Ver.6.1.3

iPhone® 3G: Ver.4.2.1

iPhone®: Ver.3.1.3

- Para esclarecer a identificação do seu modelo de iPod®, pedimos consultar o documento da Apple "Identificação de modelos de iPod®" em http:// support.apple.com/kb/HT1353.
- Esta unidade não suporta reprodução de vídeo do iPod®/ iPhone®, mesmo usando um cabo compatível com vídeo.

# Reprodução

- 1 Pressione SOURCE (3) (Fonte) para mudar para o modo iPod<sup>®</sup>.
  O indicador "USB" se acende.
- 2 Pressione ⋈ (6) ou ⋈ (4) para selecionar a música desejada. Pressionar e segurar ⋈ (6) ou ⋈ (4) retornará/adiantará a faixa continuamente.
- 3 Para interromper a reprodução, pressione ►/II (5).
   Se pressionar ►/II (5) novamente a reprodução continua.

#### >>> Reprodução - Observações

 Uma música reproduzida no iPod®/iPhone® enquanto está conectado a esta unidade continuará a tocar a partir do ponto em que foi interrompida após a desconexão.

# Procurando uma Música Desejada

Um iPod®/iPhone® pode conter milhares de músicas. Por este motivo, a unidade pode fazer várias buscas usando a função busca conforme mostrado a seguir. Cada categoria de música tem sua própria hierarquia individual. Use o modo de busca Playlist/Artist/Album/Song/ Podcast/Genre/ Composer/Audiobook para estreitar a busca, baseado na tabela a seguir.

Hierarquia 1	Hierarquia 2	Hierarquia 3	Hierarquia 4
Playlist (Lista de músicas)	Música	_	_
Artista*	Álbum*	Música	_
Álbum*	Música	_	_
Música	_	_	_
Podcast	Episódio	_	_
Gênero*	Artista*	Álbum*	Música
Compositor*	Álbum*	Música	_
Audiobook (Livro falado)	_	_	_

## Por exemplo:

Procurar pelo nome do Artista.

O exemplo a seguir explica como é feita uma busca do ARTISTA. Outro modo de busca pode ser usado para a mesma operação, embora a hierarquia seja diferente.

- 1 Pressione (10) para ativar o modo de seleção de busca.
- 2 Gire o BOTÃO VOL (PUSH/SELECT) para selecionar ARTIST (Artista) e então pressione PUSH SELECT (Pressione Seleção).
  PLAYLIST (Lista de músicas) ↔ ARTISTA ↔ ÁLBUM MÚSICA ↔ PODCAST ↔ GÊNERO ↔ COMPOSITOR ↔ AUDIOBOOK (Livro falado) ↔ PLAYLIST (Lista de músicas).
- **3** Gire o **BOTÃO VOL (PUSH/SELECT)** para selecionar o artista desejado e então pressione **PUSH SELECT** (**7**) (Pressione Seleção).
- **4** Gire o **BOTÃO VOL (PUSH/SELECT)** para selecionar o álbum desejado e então pressione **PUSH SELECT (7)** (Pressione Seleção).
- 5 Gire o BOTÃO VOL (PUSH/SELECT) para selecionar a música desejada e então pressione PUSH SELECT (7) (Pressione Selecão).

## >>> Procurando uma Música Desejada - Observações

- No modo de busca, pressionar (10) retornará ao modo normal.
- Enquanto estiver no modo busca, se você pressionar e segurar 
   <u>BACK</u> (9)
   (Voltar) por 2 segundos ou nenhuma operação for executada em 60 segundos,
   o modo busca será cancelado.
- No modo de busca, pressionar BACK (Voltar) retornará ao modo anterior.
- Reproduzir [ALL] (Todas) só é aplicável para aquelas categorias marcadas com "\*". Pressione e segure PUSH SELECT (Pressione Seleção) por no mínimo 2 segundos para reproduzir todas as músicas do iPod®/iPhone® ou o modo de busca selecionado.
- Quando a busca for feita durante a reprodução aleatória, o modo reprodução aleatória será cancelado.
- Aparecerá "NO MUSIC" (Nenhuma Música) se não existirem músicas na lista selecionada no modo de busca PLAYLIST (Lista de Músicas).
- Aparecerá "NO PODCAST" (Nenhum Podcast) se não existirem dados do podcast no iPod®/iPhone® no modo de busca PODCAST.

#### Procurando uma Música Desejada - Observações

- Aparecerá "NOAUDIOBOK" (Nenhum Livro em Áudio) se não existirem dados do Livro em Áudio no iPod®/iPhone® no modo de busca AUDIOBOK (Livro em Áudio).
- Se o "iPod® name" (Nome do iPod®) armazenado no iPod®/iPhone® for selecionado no modo de busca Playlist (Lista de Músicas), você pode procurar todas as músicas no iPod®/iPhone®. Se você pressionar e segurar PUSH SELECT (7) (Pressione Seleção) por no mínimo 2 segundos, todas as músicas no iPod®/ iPhone® serão reproduzidas.
- Dependendo do iPod®/iPhone®, a busca do podcast não é suportada.

# Procura da Memória da Posição

Durante a reprodução no iPod®/iPhone®, você pode voltar rapidamente ao último nível de hierarquia selecionado no modo de busca.

Pressione BACK (9) (Voltar).

A hierarquia selecionada por último no modo de busca é mostrada.

# Repetir Reprodução

1 Pressione RPT (11) (Repetir).

A música é reproduzida repetidamente. RPT ONE\* → RPT OFF → RPT ONE

- \* Uma única música é reproduzida repetidamente.
- 2 Para cancelar reprodução repetida, selecione (RPT OFF) com o procedimento acima.

Repetir Reprodução - Observações

"\(\sigma\)" As luzes indicadoras se acendem durante o modo de reprodu\(\xi\) o repetida.

# Reprodução Aleatória

1 Pressione RDM (12) (Aleatório).

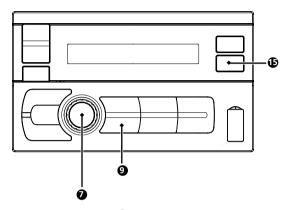
As músicas são reproduzidas em sequência aleatória. RDM ALBUM (Álbum aleatório)  $\rightarrow$  RDM SONG (Música aleatória)  $\rightarrow$  RDM OFF  $\rightarrow$ RDM ALBUM (Álbum aleatório).

2 Para cancelar a reprodução aleatória, selecione (RDM OFF) conforme o procedimento acima.

>>> Reprodução Aleatória - Observações

"xx" As luzes indicadoras se acendem durante o modo de reprodução aleatória.

# Ajuste do Som



# Configuração do Áudio

- Pressione MENU (15) para ativar o modo de seleção SETUP (Configuração).
- 2 Gire o BOTÃO VOL (PUSH/SELECT) para selecionar AUDIO (Áudio) e então pressione PUSH SELECT (7) (Pressione Seleção). ÁUDIO → GENERAL (Geral)
  - **⊃** Ajuste da Hora → P.233

3 Gire o BOTÃO VOL (PUSH/SELECT) para selecionar o item desejado e então pressione PUSH SELECT (7) (Pressione Seleção). (p. ex. Selecione BASS)

FACTORY EQ\*1 (Equalizador de Fábrica\*1)↔ GRAVES (BASS)↔AGUDOS (TREBLE)↔ATENUADOR (FADER) e BALANCO (BALANCE).

Memórias do Equalizador (F-EQ)
P.251

Nível de graves (BASS)	-6 ~ +6
Nível de agudos (TREBLE)	-6 ~ +6
Atenuador (FADER)	R9 ~ F9
Balanço (BALANCE)	L9 ~ R9

- 4 Gire o BOTÃO VOL (PUSH/SELECT) para mudar a configuração e então pressione PUSH SELECT (7) (Pressione Seleção).
  (p. ex. Selecione -6 to +6)
- **5** Pressione **MENU** para retornar ao modo normal.

## >> Configuração do Áudio - Observações

- Pressione <u>BACK</u> (9) (voltar) para voltar ao modo anterior.
- Pressionar e segurar SBACK (9) (voltar) por no mínimo 2 segundos retornará ao modo normal.
- Se não for executada nenhuma operação em 5 segundos, o modo menu do Som será cancelado.

# Outras Funções

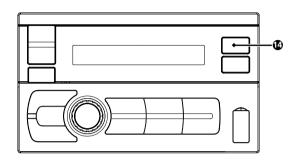
# ■ Memórias do Equalizador (F-EQ)

Seis ajustes típicos do equalizador estão na memória na fábrica, para variar o material de busca musical.

- Pressione MENU (15) para ativar o modo de seleção SETUP (Configuração).
- **2** Gire o **BOTÃO VOL (PUSH/SELECT) (7)** para selecionar **AUDIO** (Áudio) e então pressione **PUSH SELECT** (Pressione Seleção).
- 3 Gire o BOTÃO VOL (PUSH/SELECT) (7) para selecionar FACTORY EQ (Equalização de Fábrica) e então pressione PUSH SELECT (Pressione Seleção).
- 4 Gire o BOTÃO VOL (PUSH/SELECT) (7) para mudar a configuração e então pressione PUSH SELECT (Pressione Seleção).
  FLAT (Ajuste inicial) / POPS / ROCK / JAZZ / HIP HOP / CLASSICAL
- **5** Pressione **MENU** (**15**) para retornar ao modo normal.

#### >> Memórias do Equalizador (F-EQ) - Observações

- Pressione (9) (voltar) para voltar ao modo anterior.
- Pressionar e segurar 
   <u>BACK</u> (9) (voltar) por no mínimo 2 segundos retornará
   ao modo normal.
- Se não for executada nenhuma operação em 5 segundos, o modo menu do Som será cancelado.



# Mostrando o Texto

Informações de texto, tais como nome da pasta, nome do arquivo e etiqueta etc., aparecerão se reproduzir arquivos MP3/WMA/AAC.

Pressione **DISP** (14).

O display mudará a cada vez que o botão for apertado.

#### O display no modo Rádio:

Se existir PS (Nome de Serviço do Programa)

PS (Nome de Serviço do Programa)→NOME DA MÚSICA\*1→ NOME DO ARTISTA\*1 → PS (Nome de Servico do Programa)

Se não existir PS (Nome de Serviço do Programa)

FREQUÊNCIA →NOME DA MÚSICA → NOME DO ARTISTA

## O display no modo MP3/WMA/AAC:

N° ARQUIVO/TEMPO DECORRIDO→N° DA PASTA/N° ARQUIVO→N° DA
PASTA\*2'\*3→N° ARQUIVO\*2→NOME DO ARTISTA\*4→NOME DO ÁLBUM\*4→NOME
DA MÚSICA\*4→N° ARQUIVO/TEMPO DECORRIDO

## O display no modo iPod®:

N° DA FAIXA/TEMPO DECORRIDO → NOME DO ARTISTA $^{*4}$  → NOME DO ÁLBUM $^{*4}$  → TÍTULO DA MÚSICA $^{*4}$  → N° DA FAIXA/TEMPO DECORRIDO

## O display no modo Áudio Bluetooth®:

BT A/TEMPO DECORRIDO\*5 →NOME DO ARTISTA\*4→ NOME DO ÁLBUM\*4 →NOME DA MÚSICA\*4→ BT A/TEMPO DECORRIDO

- \*1 Se não existirem dados (Nome da Música ou Nome do Artista), "No Data" (Nenhum Dado) será mostrado.
- \*2 Se não existir texto (Nome da Pasta ou Nome da Música ), "FOLDER" / "FILE" (Pasta/ Arquivo) será mostrado.
- \*3 A pasta raiz é mostrada como "\ROOT".
- \*4 Etiquetas ID3 / WMA
  - Se um arquivo MP3/WMA conter informação de etiqueta ID3/WMA, essa informação será mostrada (p.ex. nome da música, nome do artista e nome do álbum). Todos os outros dados da etiqueta serão ignorados.
    Se não existir informação de etiqueta, aparecerá "ARTIST"/"ALBUM"/ "SONG" (Artista/
- Álbum/Música).
  \*5 Dependendo do dispositivo conectado, o tempo decorrido pode não ser mostrado.

#### >>> Mostrando o Texto - Observações

 Pressione e segure DISP por no mínimo 2 segundos para ativar o modo display do relógio.

# ■ Sobre o "Texto"

O nome da pasta, do arquivo e a etiqueta etc., essas informações de texto são vistas como "texto".

#### Sobre o "Texto" - Observações

- Alguns caracteres podem n\u00e3o ser mostrados corretamente com este servi\u00fco, dependendo do tipo de caracter.
- "NO SUPPORT" (Não Suportado) aparece se a informação de texto não for suportada pela unidade.
- A informação de texto ou da etiqueta pode não ser mostrada corretamente, dependendo do conteúdo.

# ■ Sobre o Display de Indicação

Ao aparecer "Texto", os seguintes indicadores se acendem, de acordo com o modo.

Indicador/ Modo	Modo Rádio	Modo ÁUDIO USB	Modo ÁUDIO iPod®/iPhone®/BT
	_	Nome da Pasta aparecendo	_
1	_	Nome do Artista aparecendo	Nome do Artista aparecendo
Ø	_	Nome do Álbum aparecendo	Nome do Álbum aparecendo
_ <b>^</b>	_	Nome da Música / do Arquivo apare- cendo	Nome da Música aparecendo
PS	Nome do Serviço do Pro- grama aparecendo	_	_
RT	Nome da Música / do Artista aparecendo	_	_

# Mostrando o Relógio

Pressione e segure **DISP** (14) por no mínimo 2 segundos.

Será mostrada a tela do relógio.

## Mostrando o Relógio - Observações

 Durante o modo de display do relógio, pressione e segure DISP por no mínimo 2 segundos para ativar o modo display de texto.

# Informações

# No Caso de Dificuldade

Se você encontrar um problema, pedimos desligar a unidade e então ligar novamente. Se a unidade ainda não funcionar normalmente, pedimos revisar os itens da lista a seguir. Este guia ajudará a isolar o problema, se a unidade apresentar falha. Caso contrário, certifique-se de que o restante do sistema está adequadamente conectado ou consulte a Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

# **■** Básico

# Nenhuma função ou display.

- A ignição do veículo está desligada.
  - Você não pode acionar a unidade com a ignição do veículo no modo desligado.

## ■ Rádio

# Não consegue recepção de estação ou sintonizar estação no modo busca.

- O veículo está em local sem cobertura do sinal.
  - Sem recepção nem sintoniza estação quando o sinal estiver fraco.

# A transmissão apresenta ruído.

- A recepção das estações no local onde podem existir muitos obstáculos (p.ex. edifícios altos ou montanhas) pode apresentar ruído.
  - Ao sintonizar estações, pedimos ficar longe de locais com muitos obstáculos.

# ■ MP3/WMA/AAC

## MP3/WMA/AAC não é reproduzido.

Ocorreu erro na gravação. O formato MP3/WMA/AAC não é compatível.
 Certifique-se de que MP3/WMA/AAC foi gravado em formato suportado. Consulte "Sobre Arquivo MP3/WMA/AAC da Memória USB"
 P244 e então regrave em formato suportado por este dispositivo.

# ■ iPod®

## iPod®/iPhone® não toca e nenhum som é ouvido.

- O iPod®/iPhone® não foi reconhecido.
  - Reinicie o iPod®/iPhone®, consulte o Manual do Proprietário do iPod®.
  - Reconectando o iPod®/iPhone®.

# ■ Indicação para Memória USB

# F/S ERROR

- Existe um erro de leitura dos arquivos no dispositivo USB.
  - Conecte uma USB contendo o arquivo que pode ser lido.

# **NENHUM DISPOSITIVO**

# **N/A DEVICE**

- Uma Memória USB não está conectada.
  - Certifique-se de que o dispositivo de Memória USB esteja corretamente conectado e o cabo não esteja excessivamente dobrado.

## **NENHUMA MÚSICA**

## **NO MUSIC**

- Nenhum arquivo MP3/WMA/AAC está armazenado na Memória USB.
  - Conecte o dispositivo de Memória USB após armazenar músicas (arquivos).

## CÓPIA PROTEGIDA

- Um arquivo WMA protegido contra cópia foi reproduzido.
  - Você só pode reproduzir arquivos sem proteção contra cópia.

## **ERRO DE LEITURA**

- É usado um arquivo sem suporte (taxa de amostragem/bits etc.).
  - Use um arquivo suportado (taxa de amostragem/bits etc.).

#### **SEM SUPORTE**

- Informação de texto não reconhecível pela unidade usada.
  - Troque a informação de texto por texto suportado pela unidade.

#### **ERRO**

- Erro de comunicação ou outros.
  - Mude para outra fonte.
  - Deslique a unidade.
  - Desligue a chave de ignição e então coloque novamente na posição ON.

### **DISPOSITIVO N/D**

- Erro de comunicação.
  - Desligue a chave de ignição e então coloque novamente na posição ON.
  - Verifique o display reconectando entre a Memória USB e esta unidade.

## **CORRENTE EXCESSIVA**

Erro na alimentação.

Voltagem/corrente excessiva é fornecida à Memória USB.

- Tente outra Memória USB, se disponível.

# ■ Indicação para Modo iPod®

## **NENHUM DISPOSITIVO**

- O iPod®/iPhone® não está conectado.
  - Certifique-se de que o iPod®/iPhone® esteja corretamente conectado.
  - Certifique-se de que o cabo não esteja dobrado excessivamente.

## **NENHUMA MÚSICA**

- Não existem músicas no iPod®/iPhone®.
  - Baixe músicas no iPod®/iPhone® e conecte-o a esta unidade.

## **VERIFIQUE CONEXÃO**

- Erro de comunicação.
  - Desligue a chave de ignição e então coloque novamente na posição ON.
  - Reinicie o iPod®
  - Verifique o display reconectando entre a Memória USB e esta unidade, usando o cabo do iPod®/iPhone®.

## **VERIFIQUE IPOD**

- Causado pela versão de software do iPod®/iPhone® não compatível com esta unidade.
  - Atualize para versão de software do iPod®/iPhone® compatível com esta unidade

#### ERRO-03

- O iPod®/iPhone® não é detectado.
  - Reinicie o iPod®/iPhone®. Tente outro iPod®/iPhone®, se disponível.
  - Reconecte o iPod®/iPhone®.

## CORRENTE EXCESSIVA

• Erro na alimentação.

Voltagem/corrente excessiva é fornecida ao iPod®/iPhone®.

- Tente outro iPod®/iPhone®, se disponível.

## ■ Modo BLUETOOTH®

## **NENHUM DISPOSITIVO**

**NO DEVICE** 

- O dispositivo BLUETOOTH® não está conectado.
  - Conecte o dispositivo Bluetooth®.



Este capítulo descreve como operar o sistema de áudio e o Sistema Hands-Free Telephone

## NOTA:

Todas as funções, funcionalidade e outras especificações do produto, além das informações contidas no Manual do Proprietário, são baseadas nas últimas informações disponíveis e consideradas precisas no momento da impressão.

Reservamos o direito de alterar ou modificar quaisquer informações ou especificações sem prévio aviso ou obrigação.

Sobre o Sistema de Áudio	.256
Entrada USB*	.257
Entrada Auxiliar*	.257
Antena de Áudio	.258
Sistema de Áudio Antifurto*	.258
Controle Remoto do Sistema de Áudio*	.259
Funcionamento Básico do Sistema	
de Áudio	.260
Tela Áudio/Informação	201
reid / iddio/iiiroiiiidgdoiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiii	.261
Ajuste do Som	
3	.264

Sistema de Áudio\*......256

Reprodução de Rádio AM/FM	265
Reprodução de CD	267
Reprodução de um iPod®	269
Reprodução de um Dispositivo USB	271
Reprodução de Áudio Bluetooth®	273
Mensagens de Erro do Áudio	275
Reprodutor de CD	275
iPod®/Dispositivos USB	276
nformação Geral sobre o Sistema	
de Áudio	277
Discos Recomendados	277
iPod®, iPhone® e Dispositivos USB	
Compatíveis	278

unções Personalizadas	279
istema Bluetooth®*/Sistema de	
elefone Hands-Free (HFT)*	285
Usando para HFT	285
Menus do HFT	287

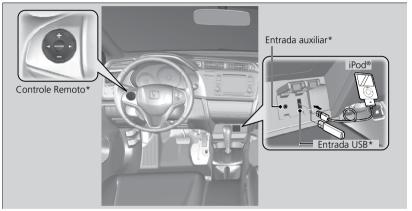
\* Não disponível em todos os modelos

# Sistema de Áudio\*

# Sobre o Sistema de Áudio

O sistema de áudio possui um rádio AM/FM. Ele também pode reproduzir CDs, arquivos WMA/ MP3/AAC, dispositivos USB e dispositivos iPod®, iPhone® e Bluetooth®.

Você pode acionar o sistema de áudio a partir dos botões e interruptores no painel ou pelo controle remoto\* no volante de direção.



#### >> Sobre o Sistema de Áudio

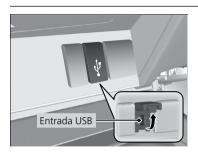
CDs de Vídeo, DVDs e mini-CDs de 8 cm não são suportados.

iPod®, iPhone® e iTunes® são marcas registradas da Apple Inc.

Coloque seu telefone onde possa ter uma boa recepção.

# Sistema de Áudio E

# **Entrada USB\***



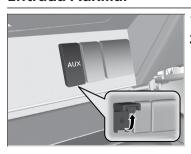
- 1. Abra a tampa.
- 2. Instale o conector da base do iPod® ou o dispositivo USB à porta USB.

#### >>> Entrada USB\*

- Não deixe o iPod® ou o dispositivo USB no veículo. A luz do sol direta e altas temperaturas podem danificá-los.
- Recomendamos usar um cabo de extensão com a entrada USB.
- Não conecte o iPod® ou dispositivo USB usando um Hub USB.
- Não use um dispositivo como leitor de cartão ou disco rígido, pois o dispositivo ou seus arquivos podem ser danificados.
- Recomendamos fazer arquivo de segurança de seus dados antes de usar o dispositivo em seu veículo.
- Mensagens expostas podem variar, dependendo do modelo de dispositivo e versão do software

Se o sistema de áudio não reconhecer o iPod®, tente reconectar algumas vezes ou reiniciar o dispositivo. Para reiniciar, siga as instruções do fabricante fornecidas com o iPod® ou visite www. apple.com/ipod.

## **Entrada Auxiliar\***



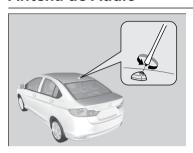
- 1. Abra a tampa AUX.
- **2.** Conecte um dispositivo padrão de áudio à tomada de entrada usando um miniplugue estéreo de 3,5 mm.

#### Entrada Auxiliar\*

Para mudar o modo, pressione qualquer botão de modo do áudio. Você pode voltar ao modo AUX, pressionando o botão CD/AUX.

A entrada auxiliar não poderá ser utilizada se o sistema de áudio for substituído.

# Antena de Áudio



Seu veículo está equipado com uma antena removível no teto

>> Antena de Áudio

## ATENCÃO

Antes de usar um serviço de lavagem automática ("drive-through"), desrosqueie e remova a antena do teto manualmente. Isso evitará danos à antena causados pelas escovas do túnel de lavagem.

# Sistema de Áudio Antifurto\*

O sistema de áudio será desativado quando for desconectado da fonte de alimentação, tal como ocorre quando a bateria estiver desconectada ou descarregada. Em determinadas condições, o sistema pode mostrar ENTER CODE (Digite o código). Se isto ocorrer, reative o sistema de áudio.

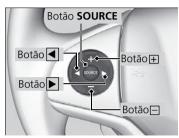
#### Reativando o sistema de áudio

- 1. Coloque o interruptor da ignição na posição LIGADA III.
- 2. Lique o sistema de áudio.
- 3. Pressione e segure o botão de alimentação do sistema de áudio por mais de dois segundos.
  - ▶ O sistema de áudio é reativado quando a unidade de controle do áudio estabelece uma conexão com a unidade de controle do veículo. Se a unidade de controle não reconhecer a unidade de áudio, você deve ir à Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para inspecionar a unidade de áudio.

# Sistema de Áudio B

# Controle Remoto do Sistema de Áudio\*

Permite operar o sistema de áudio durante a condução do veículo.



#### **Botão SOURCE**

Alterna os modos de áudio na seguinte ordem: FM1→FM2→AM→CD →USB/iPod®→Bluetooth®→ Audio→AUX

## Botões + / - (Volume)

Pressione →: Para aumentar o volume. Pressione →: Para reduzir o volume.

# Botões ◀ ▶

Ouando ouvir o rádio

Pressione Para selecionar a próxima estação de rádio da memória.

Pressione : Para selecionar a estação de rádio anterior da memória.

Pressione e segure Para selecionar a próxima estação de rádio com sinal forte.

Pressione e segure **■**: Para selecionar a estação de rádio anterior com sinal forte.

Quando ouvir um CD, iPod<sup>®</sup>, dispositivo USB ou Áudio Bluetooth<sup>®</sup>

Pressione Para pular para a próxima música.

Pressione : Para voltar ao início da música atual ou anterior.

• Quando ouvir um CD (MP3/WMA/AAC), dispositivo USB ou Áudio Bluetooth®.

Pressione e segure Para pular para a próxima pasta.

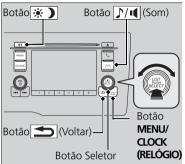
Pressione e segure **■**: Para voltar à pasta anterior.

#### >> Controle Remoto do Sistema de Áudio\*

Alguns modos aparecem somente quando um dispositivo ou o sistema apropriado for usado.

Algumas funções podem não estar disponíveis em alguns dispositivos Bluetooth®.

# Funcionamento Básico do Sistema de Áudio



Menu Display 12:34 Menu Scan Configurações

Para usar a função do sistema de áudio, o interruptor de ignicão deve estar na posição **ACESSÓRIOS**  $\Pi$  ou LIGADA III.

Use os botões seletor ou MENU/CLOCK (RELÓGIO) para acessar algumas funções do áudio.

Pressione 💍 para alternar entre os menus e submenus para algumas funções.

Botão seletor: Gire à esquerda ou à direita para rolar através das opções disponíveis. Pressione & para confirmar sua seleção.

Botão MENU/CLOCK (RELÓGIO): Pressione para selecionar qualquer modo.

O modo disponível inclui o papel de parede, display, relógio, ajuste de idioma e modos de reprodução. Os modos de reprodução também podem ser selecionados pelo scan, aleatório, repetição etc.

Botão (Voltar): Pressione para voltar ao display anterior.

**Botão** Pressione para selecionar qualquer ajuste de som.

**Botão** : Pressione para mudar a luminosidade da tela áudio/informação.

Pressione \* e então ajuste a luminosidade usando ?.

▶ A cada vez que for pressionado o botão 🐺 🕽, o modo altera entre o modo luz do dia, luz noturna e tela desligada.

>> Funcionamento Básico do Sistema de Áudio

As indicações a seguir são usadas para mostrar como operar o botão seletor.

Gire para selecionar.

Pressione & para acessar.

Pressione o hotão SOURCE ou hotões +,-, dou no volante de direção para mudar qualquer ajuste de áudio.

Controle Remoto do Sistema de Áudio\* → P.259

Itens do Menu do Áudio

- ⇒ Ajuste do Relógio → P.84
- ⇒ P.266
- Configurações, consulte Funções Personalizadas P.279

Um dos sistemas operacionais usados nesta unidade é eCos.

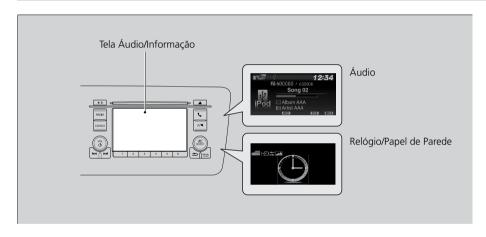
Para termos e condições de licença do software. visite o website (eCoslicenseURL.http://ecos. sourceware.org/license-overview.html).

Para liberação do código-fonte e outros detalhes referentes à eCos, visite: http://www.hondaopensource2.com

# Tela Áudio/Informação

Mostra a condição do áudio e papel de parede. A partir desta tela, você pode ir para as várias opções de configuração.

# ■ Mudança do Display



## ■ Áudio

Mostra a informação atual do áudio.

## ■ Relógio/Papel de Parede

Mostra uma tela de relógio ou uma imagem importada por você.

## ■ Mudar display

- Pressione o botão MENU/CLOCK (RELÓGIO).
- **2.** Gire <sup>™</sup> para selecionar **Configurações** e então pressione ⋌S.
- 3. Gire <sup>™</sup> para selecionar **Alteração do Display** e então pressione <sup>™</sup>.
- **4.** Gire <sup>™</sup> para selecionar **Papel de Parede** e então pressione <sup>™</sup>.
  - Se você quiser retornar ao display do áudio, selecione Áudio.

# ■ Configuração do Papel de Parede



Você pode mudar, armazenar e apagar o papel de parede na tela áudio/informação.

# ■ Importar papel de parede

Você pode importar até três imagens para papéis de parede, uma por vez, de um dispositivo USB.

1. Conecte o dispositivo USB à entrada USB.

# ⇒ Entrada USB\* → P.257

- 2. Pressione o botão MENU/CLOCK (RELÓGIO).
- 3. Gire para selecionar Configurações e então pressione 🗸 .
- 4. Gire para selecionar Papel de parede e então pressione 🛎 .
- **5.** Gire para selecionar **Importar** e então pressione 🗸 .
  - O nome da foto é mostrado na lista.
- **6.** Gire para selecionar uma foto desejada e então pressione 🗸 .
  - ► A foto selecionada é mostrada.
- 7. Pressione para salvar a foto.
- **8.** Pressione para selecionar **OK**.
- **9.** Gire para selecionar um local para salvar a foto e então pressione 🕹 .
  - ► O display retornará à tela de ajuste dos papéis de parede.

#### >>> Configuração do Papel de Parede

- Ao importar arquivos de papéis de parede, a imagem deve estar no diretório raiz do dispositivo USB
- Imagens de uma pasta não podem ser importadas
- O nome do arquivo deve ter menos de 64 caracteres.
- O formato do arquivo da imagem que pode ser importada é BMP (bmp) ou JPEG (ipg).
- O limite de tamanho do arquivo individual é 2 MB
- O tamanho máximo da imagem é 1.920 x 936 pixels. Se o tamanho da imagem for menor do que 420 × 234 pixels, a imagem é mostrada no meio da tela com a área extra aparecendo em preto.
- Não é possível selecionar mais que uma imagem ao mesmo tempo.
- Se o dispositivo USB não tiver fotos, aparece a mensagem Nenhum arquivo detectado.

# ■ Seleção do papel de parede

- 1. Pressione o botão MENU/CLOCK (RELÓGIO).
- 2. Gire <sup>™</sup> para selecionar **Configurações** e então pressione <sup>™</sup> .
- 3. Gire <sup>™</sup> para selecionar **Papel de parede** e então pressione <sup>™</sup>.
- **4.** Gire <sup>™</sup> para selecionar **Selecionar** e então pressione <sup>™</sup> .
  - ► A tela muda para a lista de papéis de parede.
- **5.** Gire <sup>™</sup> para selecionar um papel de parede desejado e então pressione <sup>™</sup>.

## ■ Apagar papel de parede

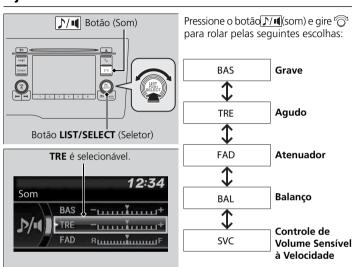
- 1. Pressione o botão MENU/CLOCK (RELÓGIO).
- 2. Gire <sup>™</sup> para selecionar **Configurações** e então pressione <sup>™</sup> .
- 3. Gire ⑦ para selecionar Papel de parede e então pressione ፩.
- **4.** Gire 🎖 para selecionar **Excluir** e então pressione ♂.
  - ► A tela muda para a lista de papéis de parede.
- **5.** Gire 🎖 para selecionar o papel de parede que você quer apagar e então pressione ८.
- **6.** Gire <sup>♠</sup> para selecionar **Sim** e então pressione <sup>♠</sup>.
  - O display retornará à tela de ajuste dos papéis de parede.

## >> Configuração do Papel de Parede

Para voltar à tela anterior, pressione o botão (Voltar).

Quando o arquivo for pesado, a visualização não será imediata.

# Ajuste do Som



Pressione B para selecionar o ajuste escolhido.

Gire para ajustar o ajuste de som e então pressione 🕹 .

#### >> Ajuste do Som

O SVC tem quatro modos: Desligado, Baixo, Médio e Alto.

SVC ajusta o nível do volume baseado na velocidade do veículo. Quanto mais rápido você estiver, mais aumenta o volume do áudio. Quanto mais devagar você dirigir, mais diminui o volume do áudio.

# Ajuste do Display

Você pode mudar a luminosidade ou tema da cor da tela áudio/informação.

# ■ Mudança da Luminosidade da Tela



- Pressione o botão MENU/CLOCK (RELÓGIO).
- 2. Gire <sup>™</sup> para selecionar **Configurações** e então pressione <sup>™</sup>.
- **3.** Gire <sup>™</sup> para selecionar **Ajuste do display** e então pressione <sup>™</sup>.
- **4.** Gire para selecionar **Brilho** e então pressione .
- **5.** Gire <sup>®</sup> para regular o ajuste e então pressione <sup>®</sup>.

# ■ Mudança do Tema da Cor da Tela

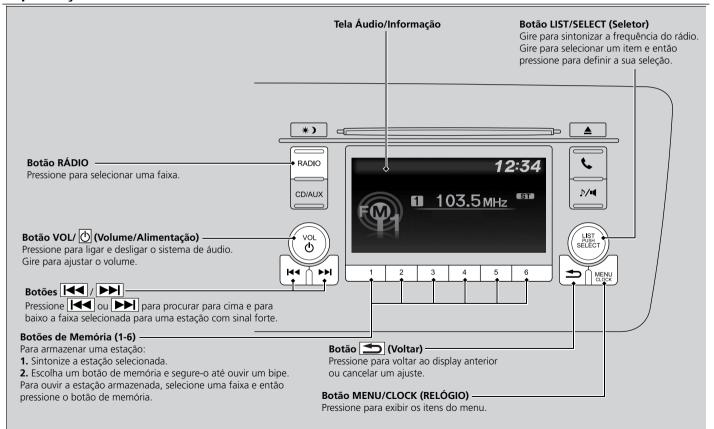


- Pressione o botão MENU/CLOCK (RELÓGIO).
- 2. Gire para selecionar **Configura- ções** e então pressione **3**.
- 3. Gire 🌍 para selecionar **Cor do tema** e então pressione 🍮 .
- 4. Gire ♥ para selecionar o ajuste escolhido e então pressione ♥.

## >> Ajuste do Display

Você pode mudar os ajustes de **Contraste** e **Nível de preto** da mesma forma.

# Reprodução de Rádio AM/FM



# ■ Lista de Estações

Lista das emissoras mais fortes na faixa selecionada

- 1. Pressione o botão **RÁDIO** para mudar para um modo.
- 2. Pressione para mudar para o modo lista de estações.
- 3. Gire na selecionar a estação e então pressione ८.

## ■ Atualização Manual

Atualiza sua lista de estações disponíveis a qualquer momento.

- 1. Pressione o botão **RÁDIO** para mudar para um modo.
- 2. Pressione ĕ para mudar para o modo lista de estações.
- 3. Gire ♥ para selecionar Atualizar Lista e então pressione ௧.

## ■ Scan

Dá uma amostra de cada uma das estações com sinal mais forte da faixa selecionada por 10 segundos.

- 1. Pressione So o botão MENU/CLOCK (RELÓGIO).
- 2. Gire ⊕ para selecionar **Scan** e então pressione ८. Para desligar o scan, pressione &.

#### >>> Reprodução de Rádio AM/FM

O indicador ST aparece no display indicando transmissões FM em estéreo.

A reprodução estéreo em AM não está disponível.

Alternando o Modo de Áudio

Pressione o botão **SOURCE** no volante de direcão.

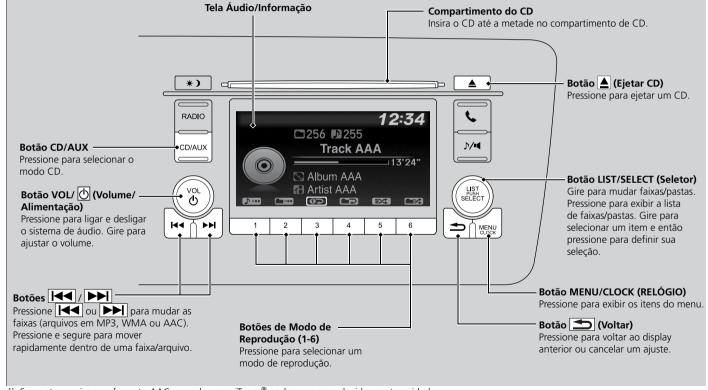
Controle Remoto do Sistema de Áudio\* → P.259

Você pode armazenar 6 estações AM e 12 estacões FM na memória.

# Reprodução de CD

Seu sistema de áudio suporta CDs, CD-Rs e CD-RWs de áudio no formato MP3, WMA ou AAC\*1.

Com o CD carregado, pressione o botão CD/AUX.



<sup>\*1:</sup> Somente arquivos no formato AAC gravados com iTunes® podem ser reproduzidos nesta unidade.

# ■ Como Selecionar um Arquivo de uma Pasta com o Botão Seletor (MP3/WMA/AAC)



**1.** Pressione ⊗ para exibir o display para uma lista de pastas.

- **2.** Gire opara selecionar uma pasta.
- **3.** Pressione ⊗ para mostrar uma lista de arquivos naquela pasta.

 Gire <sup>™</sup> para selecionar uma faixa e então pressione <sup>™</sup>.

#### >>> Reprodução de CD

Não use CDs com etiquetas adesivas. A etiqueta pode fazer com que o CD fique preso na unidade.

Não é possível reproduzir arquivos WMA protegidos por gerenciamento digital de direitos autorais (DRM).

O sistema de áudio exibe **ARQUIVO NÃO REPRODUZÍVEL** e pula para o próximo arquivo. Dados de texto aparecem no display nas seguintes circunstâncias:

- Ao selecionar uma nova pasta, arquivo ou faixa.
- Ao mudar o modo de áudio para CD.
- Ao inserir um CD.

Se ejetar o CD, mas não removê-lo do compartimento, o sistema recarregará o CD automaticamente após alguns segundos.

# ■ Como Selecionar um Modo de Reprodução



Você pode selecionar os modos scan, repetir e aleatório ao reproduzir uma faixa ou arquivo.

Os ícones de modo disponíveis aparecem acima dos botões de modo de reprodução.

Pressione o botão correspondente ao modo que você quer selecionar.

■ Para desligar um modo de reprodução

Pressione o botão selecionado.

## >>> Como Selecionar um Modo de Reprodução

Itens do Menu do Modo de Reprodução

#### Repetir

Repetir Uma Pasta (MP3/WMA/AAC):

Repete todos os arquivos da pasta atual.

**⊙⊋** Repetir Uma Faixa:

Repete a faixa/arquivo atual.

#### Aleatório

■★ Aleatório na Pasta (MP3/WMA/AAC):

Reproduz todos os arquivos da pasta atual em ordem aleatória.

Aleatória de Todas as Faixas:

Reproduz todas as faixas/arquivos em ordem aleatória.

#### Scan

#### Escanear Pastas (MP3/WMA/AAC):

Fornece amostragem de 10 segundos do primeiro arquivo em cada uma das pastas principais.

#### Escanear Faixas:

Fornece amostragem de 10 segundos de todas as faixas do CD (todos os arquivos na pasta atual em MP3, WMA ou AAC).

Você pode selecionar também um modo de reprodução, pressionando o botão **MENU/CLOCK (RELÓGIO)**.

Gire para selecionar **Modo de Reprodução** e então pressione 🛎.

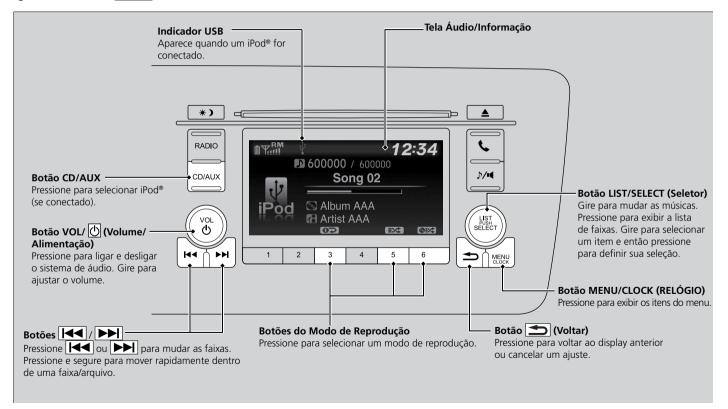
Gire ⊕ para selecionar um modo e então pressione ८.

Para desligar, gire 😙 para selecionar **Reprodução Normal** e então pressione 🛎.

# Reprodução de um iPod®

Conecte o iPod®, usando o conector do suporte à entrada USB e então pressione o botão CD/AUX.

## ⇒ Entrada USB\* → P.257



<sup>\*</sup> Não disponível em todos os modelos

# ■ Como Selecionar uma Música da Lista de Músicas do iPod® com o Botão Seletor



1. Pressione ⊗ para exibir a lista de músicas do iPod®.

- **2.** Gire para selecionar uma categoria.
- **3.** Pressione ⊗ para mostrar uma lista de itens na categoria.
- **4.** Gire <sup>™</sup> para selecionar um item e então pressione <sup>™</sup>.
  - ▶ Pressione Se gire repetidamente até que apareça um item desejado que você quer ouvir.

#### >>> Reprodução de um iPod®

As funções operacionais disponíveis variam conforme o modelo ou a versão. Algumas funções podem não estar disponíveis no sistema de áudio do veículo.

Se existir um problema, você poderá ver uma mensagem de erro na tela áudio/informação.

⇒ iPod®/Dispositivo USB
→ P.276

# **■** Como Selecionar um Modo de Reprodução



Você pode selecionar os modos repetir e misturar ao reproduzir uma música.

Os ícones de modo disponíveis aparecem acima dos botões de modo de reprodução.

Pressione o botão correspondente ao modo que você quer selecionar.

# Para desligar um modo de reprodução

Pressione o botão selecionado.

>> Como Selecionar um Modo de Reprodução

Itens do Menu do Modo de Reprodução

### **⊘**:⊀ Misturar Álbuns:

Reproduz todos os álbuns disponíveis numa categoria selecionada (listas de reprodução, artistas, álbuns, músicas, gêneros ou compositores) em ordem aleatória.

#### **■** Misturar Todas:

Reproduz todas as músicas disponíveis numa categoria selecionada (listas de reprodução, artistas, álbuns, músicas, gêneros ou compositores) em ordem aleatória.

#### **O⊋** Repetir Uma Faixa:

Repete a música atual.

Você pode selecionar também um modo de reprodução, pressionando o botão **MENU/CLOCK (RELÓGIO)**.

Gire ♂ para selecionar **PLAY MODE** e então pressione ♂. Gire ♂ para selecionar um modo e então pressione ♂.

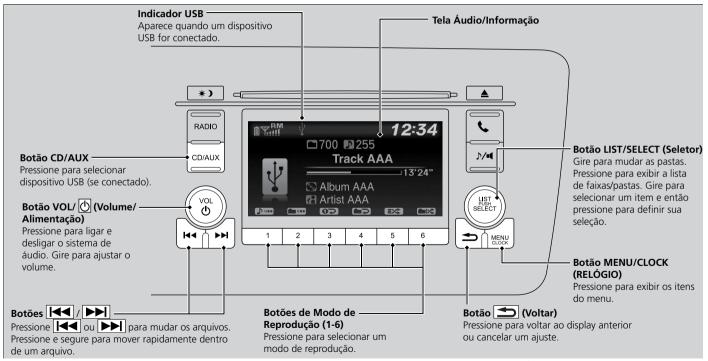
Para desligar, gire 🅱 para selecionar **Reprodução Normal** e então pressione 🛎.

270

# Reprodução de um Dispositivo USB

Seu sistema de áudio lê e reproduz arquivos de áudio do dispositivo USB formato MP3, WMA ou AAC\*1. Conecte o dispositivo USB à entrada USB e então pressione o modo **CD/AUX**.

## ⇒ Entrada USB\* → P.257



<sup>\*1:</sup> Somente arquivos no formato AAC gravados com iTunes® podem ser reproduzidos nesta unidade.

<sup>\*</sup> Não disponível em todos os modelos

# ■ Como Selecionar um Arquivo de uma Pasta com o Botão Seletor



**1.** Pressione ⊗ para exibir a lista de pastas.

- **3.** Pressione Spara mostrar uma lista de arquivos naquela pasta.
- **4.** Gire <sup>™</sup> para selecionar um arquivo e então pressione <sup>™</sup>.

>>> Reprodução de um Dispositivo USB

Use os dispositivos USB recomendados.

➡ Informação Geral sobre o Sistema de Áudio ➡ P.277

Não é possível reproduzir arquivos WMA protegidos por gerenciamento digital de direitos autorais (DRM).

O sistema de áudio exibe **ARQUIVO NÃO REPRODUZÍVEL** e pula para o próximo arquivo.

Se existir um problema, você poderá ver uma mensagem de erro na tela áudio/informação.

⇒ iPod®/Dispositivo USB → P.276

# ■ Como Selecionar um Modo de Reprodução



Você pode selecionar os modos scan, repetir e aleatório ao reproduzir uma faixa ou arquivo.

Os ícones de modo disponíveis aparecem acima dos botões de modo de reprodução.

Pressione o botão correspondente ao modo que você quer selecionar.

# ■ Para desligar um modo de reprodução

Pressione o botão selecionado.

>> Como Selecionar um Modo de Reprodução

Itens do Menu do Modo de Reprodução

#### Repetir

#### Repetir Uma Pasta (Botão 4):

Repete todos os arquivos da pasta atual.

**O⊋** Repetir Uma Faixa (Botão 3):

Repete o arquivo atual.

#### Aleatório

## ■ Aleatório na Pasta (Botão 6):

Reproduz todos os arquivos da pasta atual em ordem aleatória.

Todos aleatórios (Botão 5):

Reproduz todos os arquivos em ordem aleatória.

#### Scan

#### Rastrear Pastas (Botão 2):

Fornece amostragem de 10 segúndos do primeiro arquivo em cada uma das pastas principais.

## Rastrear Faixas (Botão 1):

Fornece amostragem de 10 segundos de todas as faixas do USB.

Você pode selecionar também um modo de reprodução, pressionando o botão **MENU/CLOCK (RELÓGIO)**.

Gire ♂ para selecionar **PLAY MODE** e então pressione る.

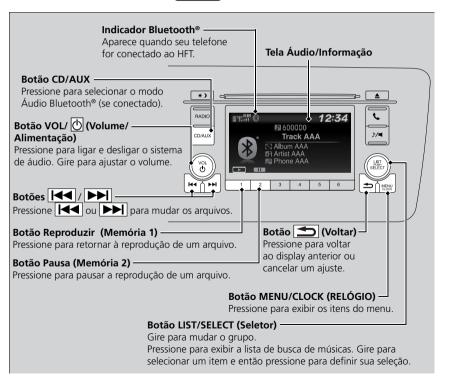
Gire ♂ para selecionar um modo e então pressione 🍮.

Para desligar, gire 🥱 para selecionar **Reprodução Normal** e então pressione 💍.

# Reprodução de Áudio Bluetooth®

O seu sistema de áudio permite ouvir músicas armazenadas em seu telefone compatível com Bluetooth®. Essa função estará disponível ao parear e conectar o telefone ao Sistema de Telefone Hands-Free (HFT) do veículo.

**○** Configuração do Telefone → P.290



## >>> Reprodução de Áudio Bluetooth®

Nem todos os telefones habilitados com Bluetooth®, com capacidades de fluxo de áudio, são compatíveis com o sistema.

Para informações sobre compatibilidade de aparelhos, procedimento de pareamento e características especiais, consulte uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional ou o Departamento de Relacionamento com o Cliente Honda.

Em alguns países, a realização de algumas funções do dispositivo de dados pode ser ilegal ao dirigir o veículo.

Somente um telefone pode ser usado com HFL a cada vez.

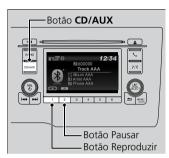
Quando existirem mais de dois telefones pareados no veículo, o primeiro telefone pareado que o sistema encontra será automaticamente conectado.

Se mais de um telefone estiver pareado ao sistema, existirá um atraso antes que o sistema comece a reproduzir.

Em alguns casos, o nome do artista, álbum ou faixa pode não aparecer corretamente.

Algumas funções podem não estar disponíveis em alguns dispositivos.

# ■ Reprodução de Arquivos de Áudio Bluetooth®



- **1.** Certifique-se de que seu telefone esteja pareado e conectado ao sistema.
  - Configuração do Telefone
- 2. Pressione o botão CD/AUX.

Se o telefone não for reconhecido, outro telefone compatível com HFT, não compatível com Áudio Bluetooth®, pode já estar conectado.

## Pausar ou retomar um arquivo

Pressione o botão **1** para reproduzir ou o botão **2** para pausar o arquivo.

» Reprodução de Arquivos de Áudio Bluetooth®

Para reproduzir os arquivos de áudio, pode ser necessário acionar o telefone. Se isto ocorrer, siga as instruções de funcionamento do fabricante do telefone.

A função pausa pode não estar disponível em alguns telefones.

Se qualquer dispositivo de áudio estiver conectado à entrada auxiliar ou entrada USB, você pode precisar pressionar repetidamente o botão CD/AUX para selecionar o sistema de Áudio Bluetooth®.

Alternar para outro modo interrompe a reprodução de música do seu telefone.

# ■ Como Selecionar uma Música da Lista de Procura de Músicas com o Botão Seletor



1. Pressione Spara exibir a lista de busca de músicas.

- 2. Gire para selecionar uma categoria.
- **3.** Pressione S para mostrar uma lista de itens na categoria.
- **4.** Gire 🛜 para selecionar um item e então pressione ℧.
  - ▶ Pressione ८ e ७ gire repetidamente até que apareça um item desejado que você guer ouvir.

Como Selecionar uma Música da Lista de Procura de Músicas com o Botão Seletor

Dependendo do dispositivo Bluetooth® que você conectar, alguma ou todas as categorias podem não ser mostradas.

# Mensagens de Erro do Áudio

# Reprodutor de CD

Se ocorrer um erro no disco, você pode ver as seguintes mensagens de erro.

Mensagem de Erro *1	Causa	Solução
ARQUIVO NÃO REPRODUZÍVEL	Formato da faixa/arquivo não suportado	Faixa/arquivo atual será pulado. A próxima faixa/arquivo suportada reproduz automaticamente.
DISCO RUIM FAVOR CONSULTAR O MANUAL DO PROPRIETÁRIO PRESSIONE EJETAR ERRO MECÂN.	Erro mecânico	<ul> <li>Pressione o botão ▲ (ejetar) e remova o disco, verificando se a mensagem de erro apagou.</li> <li>Verifique se o disco não está danificado ou deformado e insira o disco novamente.</li> <li>→ Proteção de CDs → P.277</li> </ul>
DISCO RUIM FAVOR CONSULTAR O MANUAL DO PROPRIETÁRIO	Erro servo.	<ul> <li>Se a mensagem de erro aparecer novamente, pressione o botão  e retire o disco.</li> <li>Insira um disco diferente.         Se o novo disco tocar, existe um problema com o primeiro disco.</li> <li>Se a mensagem de erro repetir ou o disco não puder ser removido, contate uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.         Não tente forçar a saída do disco do reprodutor.</li> </ul>
VERIFIQUE O DISCO	Erro de disco	<ul> <li>Verifique se o disco n\u00e3o est\u00e1 danificado ou deformado.</li> <li>Prote\u00e7\u00e3o de CDs \u00e3 \u00bb2277</li> </ul>
ERRO DE CALOR	Alta temperatura	• Desligue o sistema de áudio e deixe o aparelho esfriar até que a mensagem de erro se apague.

<sup>1:</sup> Poderão existir diferenças nas Mensagens de Erro apresentadas na Tela Áudio/Informação em relação às Mensagens de Erro do Manual do Proprietário.

# iPod®/Dispositivos USB

Se ocorrer um erro na reprodução de um iPod® ou dispositivo USB, você pode ver as seguintes mensagens de erro. Se você não puder apagar a mensagem de erro, contate uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

Mensagem de Erro *1	Solução
Erro USB	Aparece quando existir um problema com a unidade do adaptador USB. Verifique se o dispositivo é compatível com a unidade do adaptador USB.
DISPOSITIVO USB RUIM FAVOR CONSULTAR O MANUAL DO PROPRIETÁRIO	Aparece quando um dispositivo incompatível estiver conectado. Desconecte o dispositivo. Desligue então o sistema de áudio e ligue novamente. Não reconecte o dispositivo que causou o erro.
VERSÃO NÃO SUPORT.	Aparece quando um iPod® não suportado estiver conectado. Se aparecer quando um iPod® suportado estiver conectado, atualize o software do iPod® para a versão mais recente.
TENTAR CONECTAR	Aparece quando o sistema não reconhece o iPod®. Reconecte o iPod®.
ARQUIVO NÃO REPRODUZÍVEL	Aparece quando os arquivos no dispositivo USB são DRM ou em formato não suportado. Esta mensagem de erro aparece cerca de 3 segundos e então reproduz a próxima música.
USB SEM MÚSICA iPod SEM MÚSICA	iPod® Aparece quando um iPod® estiver vazio.  Dispositivo USB  Aparece quando o dispositivo USB estiver vazio ou não existirem arquivos no MP3, WMA ou AAC no dispositivo USB.  iPod® e dispositivo USB  Verifique se estão armazenados arquivos compatíveis no dispositivo.
NÃO SUPORTADO	Aparece quando um dispositivo não suportado estiver conectado. Se ele aparecer quando um dispositivo suportado estiver conectado, reconecte o dispositivo.

<sup>\*1:</sup> Poderão existir diferenças nas Mensagens de Erro apresentadas na Tela Áudio/Informação em relação às Mensagens de Erro do Manual do Proprietário.

# Informação Geral sobre o Sistema de Áudio

## **Discos Recomendados**

- Use somente discos CD-R ou CD-RW de alta qualidade identificados para uso de áudio.
- Use somente discos CD-R ou CD-RW nos quais as gravações estão fechadas.
- Reproduza somente CDs padrão no formato circular.

Os pacotes de CD ou as caixas devem ter uma destas marcas.











# ■ CDs com arquivos MP3, WMA ou AAC

- Alguns arquivos de software podem não permitir a reprodução de áudio ou a exibição de dados de texto.
- Algumas versões dos formatos MP3, WMA ou AAC podem não ser suportadas.

## ■ Proteção de CDs

Siga estas precauções ao manusear ou armazenar CDs:

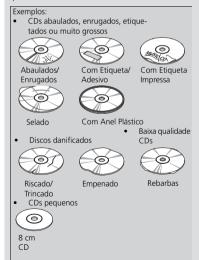
- Guarde o CD na caixa quando não estiver sendo reproduzido.
- Use um pano macio para limpar o CD, do centro para a borda externa.
- Segure o CD pela borda. Nunca toque em qualquer das superfícies.
- Nunca introduza objetos estranhos no CD player.
- Mantenha os CDs protegidos contra luz solar direta e calor extremo.
- Não coloque anéis estabilizadores ou etiquetas no CD.
- Evite impressões digitais, líquidos e canetas hidrográficas no CD.

#### Discos Recomendados

Essa unidade de áudio não reproduz discos duplos. Dependendo das condições de gravação, também não será possível reproduzir um CD-R ou CD-RW.

#### >>> Proteção de CDs

Não insira um CD danificado. Ele poderá ficar preso e danificar a unidade de áudio.



# iPod®, iPhone® e Dispositivos USB Compatíveis

# ■ Compatibilidade de Modelo de iPod® e iPhone®

#### Modelo

iPod® (5ª geração)

iPod classic® 80GB/160GB (lançamento em 2007)

iPod classic® 120GB (lançamento em 2008)

iPod classic® 160GB (lançamento em 2009)

iPod nano® (1ª à 6ª geração) lançamento em 2010

iPod nano® (7ª geração) lançamento em 2012

iPod touch® (1ª à 4ª geração) lançamento em 2010

iPod touch® (5ª geração) lançamento em 2012

iPhone 3G®/iPhone 3GS®/iPhone 4®/iPhone 4S®/iPhone 5c®/iPhone 5s®

# **■** Dispositivos USB

- Use um dispositivo USB recomendado de 256 MB ou superior.
- Alguns aparelhos de áudio digitais podem não ser compatíveis.
- Alguns dispositivos USB (como dispositivos com bloqueio de segurança) podem não funcionar.
- Alguns arquivos de software podem não permitir a reprodução de áudio ou a exibição de dados de texto.
- Algumas versões dos formatos MP3, WMA ou AAC podem não ser suportadas.

>> Compatibilidade de Modelo de iPod® e iPhone®

Este sistema pode não funcionar com todas as versões de software dos dispositivos.

## Dispositivos USB

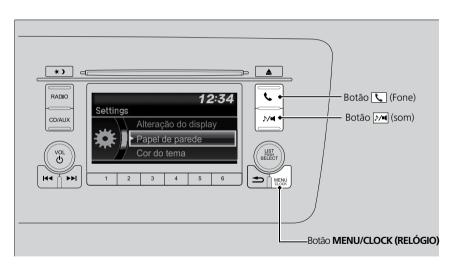
Os arquivos dos dispositivos USB são reproduzidos na ordem de gravação. Essa ordem pode ser diferente da ordem exibida no seu PC ou dispositivo.

# **Funções Personalizadas**

Use a tela áudio/informação para personalizar determinadas funções.

## ■ Como personalizar

Enquanto o veículo estiver totalmente parado com o interruptor de ignição na posição **ACESSÓRIOS** [] ou **LIGADA** []], pressione o botão **MENU/CLOCK** (**RELÓGIO**) e então selecione **Configurações**. Para personalizar os ajustes do telefone, pressione o botão  $\ \ \ \ \ \$  então selecione **Config Telefone** (**Configurações do Telefone**).



## >>> Funções Personalizadas

Quando você personalizar os ajustes:

- Certifique-se de que o veículo esteja totalmente parado.
- Acione o freio de estacionamento.

#### Modelos com transmissão automática (CVT)\*

• Mova a alavanca seletora para a posição P.

#### Como personalizar

Estas indicações são usadas para mostrar como operar o botão seletor.

Gire para 🗇 selecionar.

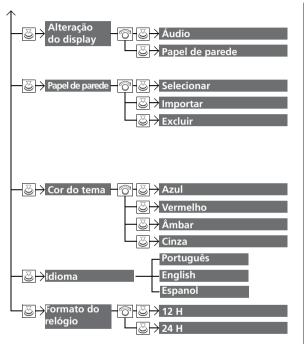
Pressione 💍 para acessar.

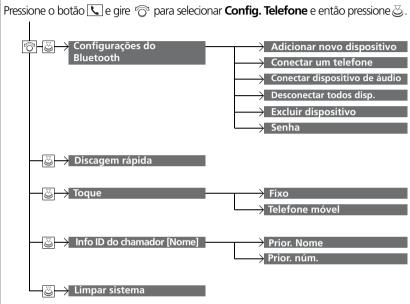
Para personalizar outras funções, selecione **Configurações**, gire ♂ e pressione 遏 .

⇒ Lista de opções de personalização ⇒ P.282

■ Fluxo de personalização Pressione o botão MENU/CLOCK. Ajuste do Relógio 중 → Adicionar novo dispositivo **→** Configurações Bluetooth 증 Conectar dispositivo de áudio Ajuste do display <del>ි | පි | B</del>rilho → Contraste Nível de preto **ठ**→Câmera traseira 🕝 - 😸 → Linha orientação câmera త<del>్ర</del> Brilho **⊘** Contraste ⊗ Nível de preto <u>ප</u> → Cor  $\searrow \rightarrow$  Tom

### ■ Fluxo de personalização





# ■ Lista de opções de personalização

Grupo de Configuração	Funções Personalizáveis		Descrição	Ajustes Selecionáveis
Ajuste do Relógio			Ajuste o Relógio. <b>⇒ Relógio</b> → P.84	_
Configurações	Bluetooth	Adicionar novo dispositivo	Faz o pareamento um novo telefone para HFT, edita e apaga um telefone pareado e cria um código para um telefone pareado.  Configuração Telefone	_
		Conectar dispositivo de áudio	Conecta, desconecta ou faz o pareamento de um dispositivo Áudio Bluetooth® ao HFT.	_
	Ajuste do display	Brilho	Muda a luminosidade da tela áudio/informação.	_
		Contraste	Muda o contraste da tela áudio/informação.	
		Nível de preto	Muda o nível de preto da tela áudio/informação.	
		Linha orientação câmera	Seleciona se as orientações aparecem na tela áudio/informação.	Liga*¹/Desl.
		Brilho	Muda a luminosidade da tela áudio/informação.	
	Câmera traseira	Contraste	Muda o contraste da tela áudio/informação.	
		Nível de preto	Muda o nível de preto da tela áudio/informação.	_
		Cor	Muda a cor da tela áudio/informação.	
		Tom	Muda o tom da tela áudio/informação.	_

<sup>\*1:</sup> Ajuste padrão

Grupo de Configuração	Funções Personalizáveis		Descrição	Ajustes Selecionáveis
Configurações	Alteração do display		Muda o tipo de display.	Áudio*1/Papel de Parede
	Papel de parede	Selecionar	Muda o tipo de papel de parede.	Relógio*¹/Imagem1/ Imagem2/Imagem3
		Importar	Importa um arquivo de imagem para um novo papel de parede.  ⇒ Configuração do Papel de Parede → P.262	_
		Excluir	Apaga um arquivo de imagem de um papel de parede.	lmagem1*1/lmagem2/ lmagem3
	Cor do tema		Muda a cor de fundo da tela áudio/informação.	Azul*¹/Vermelho/ Âmbar/Cinza
	Idioma		Muda o idioma de exibição.	Português*1/English/ Espanol/
	Formato do relógio		Seleciona a exibição do relógio digital de 12H para 24H.	12H*1/24H

<sup>\*1:</sup> Ajuste padrão

Grupo de Configuração	Fur	nções Personalizáveis	Descrição	Ajustes Selecionáveis
Configuração do Telefone		Adicionar novo dispositivo	Faz o pareamento de um novo telefone no HFT.  ⇒ Configuração do Telefone → P.290	_
	Configuração do Bluetooth	Conectar um telefone	Faz o pareamento de um novo telefone ou conecta um telefone pareado no HFT.  ⇒ Configuração do Telefone → P.290	_
		Conectar dispositivo de áudio	Conecta um dispositivo Áudio Bluetooth® ao HFT.	_
		Desconectar todos disp.	Desconecta um telefone pareado no HFT.	_
		Excluir dispositivo	Apaga um telefone pareado.	_
		Senha	Insere e muda um código para um telefone pareado.	-
	Discagem rápida		Edita, adiciona ou apaga um registro de discagem rápida.  Discagem Rápida P.295	_
	Toque		Seleciona o som do telefone.	Fixo*1/Telefone móvel
	Info ID do chamador		Prioriza o nome ou número de quem está chamando como a ID de chamada.	Prior. nome*1/Prior. núm.
	Limpar sistem	a	Cancela/Reinicia todos os itens persona- lizados no grupo das <b>Configurações do</b> <b>Telefone</b> como padrão.	_

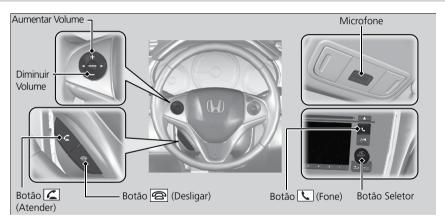
<sup>\*1:</sup> Ajuste padrão

# Sistema Bluetooth®\*/Sistema de Telefone Hands-Free (HFT)\*

Seu veículo está equipado com Sistema HFT [Telefone Hands-Free (Viva-Voz)] que dispõe das mesmas funções do HFL. Embora as imagens desta seção representem o HFL, você pode usá-las para referência.

# **Usando para HFT**

### **■** Botões do HFT



Botão (Fone): Pressione para ir diretamente à tela do Telefone.

Botão LIST/SELECT (Seletor): Gire para selecionar um item na tela e então pressione .

Botão (Atender): Puxe para ir diretamente à tela do Telefone ou para atender uma chamada

Botão (Desligar): Puxe para finalizar uma chamada.

Sistema Bluetooth®\*/ Sistema de Telefone Hands-Free (HFT)\*

Para usar o HFT, você precisa de um telefone compatível com Bluetooth®. Para informações sobre compatibilidade de aparelhos, procedimento de pareamento e características especiais, consulte uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional ou o Departamento de Relacionamento com o Cliente Honda.

Dicas para controle por voz

- Direcione os difusores para longe do teto e feche os vidros, pois o ruído vindo deles pode interferir com o microfone.
- Para mudar o nível de volume, use o botão de volume do sistema de áudio ou o controle remoto do sistema de áudio no volante de direcão.

Se você receber uma ligação usando o sistema de áudio, o sistema retomará a operação após finalizar a chamada.

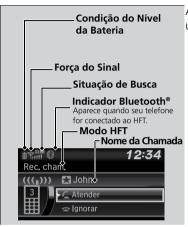
Até 20 números de discagem rápida podem ser armazenados. Se não existir nenhum registro no sistema, a Discagem Rápida será desativada.

#### ⇒ Discagem Rápida → P.295

Até 20 históricos de chamada podem ser armazenados. Se não existir histórico de chamada, Histórico de Chamadas será desativado.

\* Não disponível em todos os modelos

# ■ Display de Condição do HFT



A tela áudio/informação notifica você guando existir uma ligação.

# ■ Limitações do Funcionamento Manual

Certas funções manuais são desabilitadas ou não funcionam enquanto o veículo estiver em movimento. Não é possível selecionar uma opção em cinza até que o veículo esteja parado.

>>> Sistema Bluetooth®\*/ Sistema de Telefone Hands-Free (HFT)\*

Tecnologia Sem Fio Bluetooth®

A marca Bluetooth® e os logotipos são registrados e de propriedade da Bluetooth SIG. Inc., sendo seu uso licenciado para Honda Motors Co., Ltd. Outras marcas e nomes comerciais pertencem a seus respectivos proprietários.

Limitações do HFT

Uma ligação recebida no HFT interromperá o sistema de áudio quando ele estiver tocando. Ele retomará quando a ligação for encerrada.

>>> Display de Condição do HFT

A informação que aparece na tela áudio/informacão varia conforme o modelo do telefone.

Você pode mudar o idioma do sistema para portuquês, espanhol ou inglês.

**⇒** Funções Personalizadas **→** P.279

### Menus do HFT

Para usar o sistema, o interruptor de ignição deve estar na posição **ACESSÓRIOS**  $\blacksquare$  ou **LIGADA**  $\blacksquare$ .

Telefone

Discagem rápida\*

Adicionar novo

Alc
do

Histórico de chamadas

Agenda telefônica

Agenda telefônica

Agenda telefônica

Para armaz

Insira um r
rápida.

Histórico de chamadas\*

Chamadas efetuadas

Mostra as 20 últimas ligações feitas.

#### >> Menus do HFT

Para usar o HFT, você deve primeiro parear seu telefone compatível com Bluetooth® ao sistema, enquanto o veículo estiver estacionado.

Algumas funções são limitadas durante a condução do veículo.

Selecione um número de telefone do histórico de chamadas para armazenar na discagem rápida.

Selecione um número de telefone da agenda telefônica para armazenar na discagem rápida.

Insira um número de telefone para armazenar na discagem rápida.

Agenda telefônica\*1 Mostra a agenda telefônica dos telefones pareados.

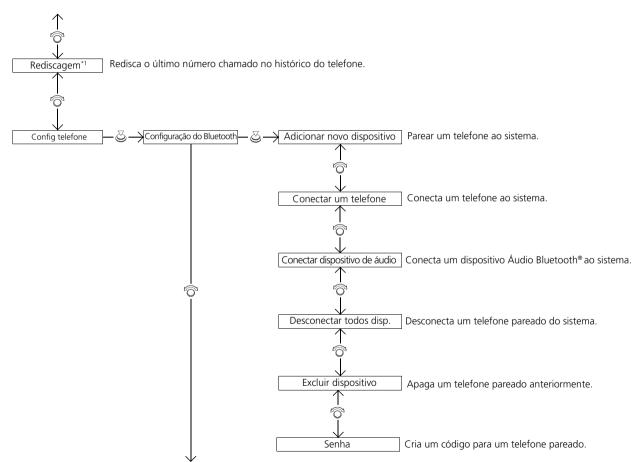
Chamadas perdidas

Mostra as 20 últimas ligações perdidas.

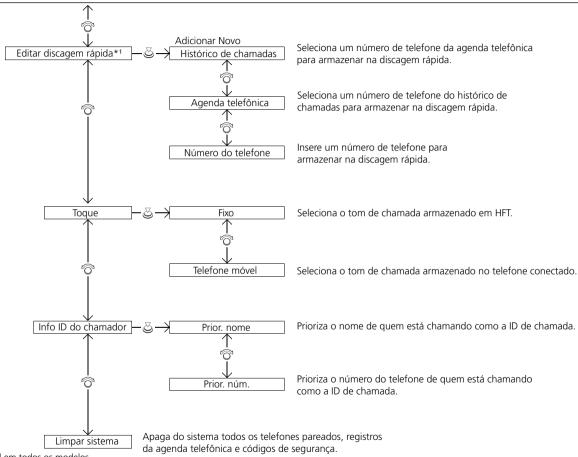
Discagem\*1 Insira um número de telefone para discar.

<sup>\*</sup> Não disponível em todos os modelos

<sup>\*1:</sup> Só aparece quando um telefone for conectado ao sistema.



<sup>288 \*</sup>Não disponível em todos os modelos
\*1: Só aparece quando um telefone for conectado ao sistema.



<sup>\*</sup> Não disponível em todos os modelos

<sup>\*1:</sup> Só aparece quando um telefone for conectado ao sistema.

## **■** Configuração do Telefone



### ■ Parear um telefone (Quando não existe telefone pareado com o sistema)

- 1. Pressione o botão 📞 ou o botão 🔼
- 2. Gire <sup>™</sup> para selecionar **Sim** e então pressione <sup>™</sup>.
- 3. Certifique-se de que seu telefone esteja no modo busca ou detectável e então pressione 🗟 .
  - ► HFT busca automaticamente um dispositivo Rluetooth®
- 4. Quando seu telefone aparecer na lista, selecione-o pressionando 🗸 .
  - ▶ Se o telefone não aparecer, selecione **Telefo**ne não encontrado? e procure dispositivos Bluetooth® usando seu telefone

No seu telefone, selecione "HondaHFT".

- 5. O sistema lhe dá um código de pareamento na tela áudio/informação.
  - Confirme se o código de pareamento na tela e no telefone combinam

Isto pode variar conforme o telefone.

**6.** Aparecerá uma notificação na tela se o pareamento for bem sucedido

#### Configuração do Telefone

Seu telefone compatível com Bluetooth® deve ser pareado ao sistema antes de poder fazer e receber chamadas pelo HFT (Viva-Voz).

Dicas para Parear o Telefone:

- Você não pode parear seu telefone com o veículo em movimento.
- Até seis telefones podem ser pareados.
- A bateria do seu telefone pode descarregar mais rapidamente quando ele estiver pareado ao sistema
- Se o telefone não estiver pronto para pareamento ou não for encontrado pelo sistema dentro de três minutos, o sistema encerrará e retornará à espera.

Quando o telefone estiver pareado, um ou dois ícones serão exibidos do lado direito da tela áudio/ informação.

Estes ícones indicam o seguinte:

: O telefone pode ser usado com HFT.

EM: O telefone é compatível com Áudio Bluetooth®.



- Parear um telefone (Quando um telefone já tiver sido pareado com o sistema)
- 1. Pressione o botão 📞 ou o botão 🜊.
  - Se for apresentada uma mensagem pedindo para conectar a um telefone, selecione Não e vá para a etapa 2.
- **2.** Gire <sup>♠</sup> para selecionar **Config telefone**, em seguida, pressione <sup>♠</sup>.
- **3.** Gire <sup>™</sup> para selecionar **Configuração do Bluetooth**, em seguida, pressione <sup>™</sup> .
- **4.** Gire <sup>♠</sup> para selecionar **Adicionar novo dispositivo**, em seguida, pressione <sup>ይ</sup>.
  - ▶ A tela muda para a lista de dispositivos.
- **5.** Gire <sup>1</sup> para selecionar (Adicionar novo), em seguida, pressione <sup>3</sup> .



- **6.** Certifique-se de que seu telefone está no modo de busca ou detectável, em seguida, pressione *⊗*.
  - ► O HFT busca automaticamente um dispositivo Bluetooth®.

- 7. Quando o seu telefone aparecer na lista, selecione-o e, em seguida, pressione ĕ.
  - Se o telefone não aparecer, selecione Telefone não encontrado? e procure dispositivos Bluetooth® usando seu telefone. No seu telefone, selecione "HondaHFT".
- **8.** O sistema lhe dá um código de pareamento na tela áudio/informação.
  - Confirme se o código de pareamento na tela e no seu telefone combinam.
     Isto pode variar conforme o telefone
- **9.** Aparecerá uma notificação na tela se o pareamento for bem sucedido.



- Para mudar o telefone pareado atualmente
- 1. Pressione o botão 📞 ou o botão 🔼
- 2. Gire para selecionar Config telefone e então pressione ዿ.
- 3. Gire para selecionar Configuração do Bluetooth e então pressione ፩.
- 4. Gire para selecionar Conectar um telefone e então pressione &.
  - ▶ A tela muda para a lista de dispositivos.

- **5.** Gire para selecionar um nome de dispositivo desejado e então pressione 3.
  - ▶ O sistema desconecta o telefone conectado e inicia a busca por outro telefone pareado.



- Para mudar a definicão do código de pareamento
- 1. Pressione o botão 📞 ou o botão 🜊.
- 2. Gire para selecionar Config telefone e então pressione ዿ.
- 3. Gire para selecionar Configuração do Bluetooth e então pressione る.
- 4. Gire para selecionar Senha e então pressione 🗸 .

5. Digite um código novo e então pressione ℧.



#### Apagar um telefone pareado

- 1. Pressione o botão 📞 ou o botão 🜊.
- **2.** Gire <sup>♠</sup> para selecionar **Config telefone** e então pressione <sup>ὧ</sup>.
- **3.** Gire <sup>♠</sup> para selecionar **Configuração do Bluetooth** e então pressione <sup>♠</sup>.
- **4.** Gire <sup>♠</sup> para selecionar **Excluir dispositivo** e então pressione <sup>♠</sup>.
  - ► A tela muda para a lista de dispositivos.
- **5.** Gire <sup>♠</sup> para selecionar o telefone que você quer apagar e então pressione <sup>⊸</sup>.
- 6. Uma mensagem de confirmação aparece na tela. Gire ۞ para selecionar Sim e então pressione ఆ.

### ■ Som do Telefone



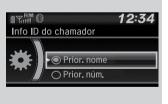
Você pode mudar o ajuste do som do telefone.

- 1. Pressione o botão 📞 ou o botão 🜊.
- 2. Gire para selecionar Config telefone e então pressione .
- **3.** Gire <sup>®</sup> para selecionar **Toque** e então pressione <sup>⊗</sup>.
- **4.** Gire <sup>♠</sup> para selecionar **Fixo** ou **Telefone móvel** e então pressione <sup>ॆ</sup>.

#### >> Som do Telefone

**Fixo:** O som do toque fixo é reproduzido pelos alto-falantes. **Telefone móvel:** O toque armazenado no telefone conectado é reproduzido pelos alto-falantes.

## ■ Informação da ID de quem está Ligando



Você pode selecionar uma informação de quem está ligando para aparecer ao receber uma chamada.

- 1. Pressione o botão 📞 ou o botão 🌊.
- 2. Gire <sup>♠</sup> para selecionar Config telefone e então pressione <sup>♠</sup>.
- **3.** Gire <sup>♠</sup> para selecionar **Info ID do chamador** e então pressione <sup>♠</sup>.
- **4.** Gire para selecionar um modo desejado e então pressione **3**.

#### >> Informação da ID de quem está ligando

**Prior. nome:** O nome de quem está ligando aparece se estiver armazenado na agenda telefônica.

Prior. núm.: Aparece o número do telefone de quem está ligando.

## ■ Para Limpar o Sistema

Códigos de pareamento, telefones pareados, todos os dados do histórico de chamadas e todos os dados importados da agenda telefônica são apagados.



- 1. Pressione o botão 📞 ou o botão 🔼
- 2. Gire para selecionar Config telefone e então pressione ፟.
- 3. Gire para selecionar Limpar sistema e então pressione ዿ.
- 4. Gire para selecionar Sim e então pressione &.
- 5. Uma mensagem de confirmação aparece na tela. Gire para selecionar **Sim** e então pressione ॐ.

6. Uma confirmação aparece na tela. Pressione .

### ■ Importação Automática da Agenda Telefônica e do Histórico de Chamadas do Telefone



Ouando seu telefone for pareado, o conteúdo da agenda telefônica e histórico de ligações será automaticamente importado para o sistema ou dependendo do aparelho haverá necessidade de "aceitar"

#### >> Importação Automática da Agenda Telefônica e Histórico de Chamadas do Telefone

Ao selecionar uma pessoa da lista da agenda telefônica do telefone, você pode ver até três ícones de categorias. Os ícones indicam quais tipos de números estão armazenados para este nome.



Se um nome tiver quatro ou mais números, "..." aparece ao invés dos ícones de categorias. Em alguns telefones, pode não ser possível importar os ícones de categoria para o sistema. A agenda telefônica é atualizada após cada conexão.

O histórico de ligações é atualizado após cada conexão ou ligação.

# **■** Discagem Rápida

Até 20 números de discagem rápida podem ser armazenados por telefone.



Armazenar um número na discagem rápida:

- 1. Pressione o botão 📞 ou o botão 🚄
- 2. Gire ♂ para selecionar **Discagem** rápida e então pressione ఆ.
- **3.** Gire <sup>™</sup> para selecionar **(Adicionar novo)** e então pressione <sup>™</sup>.
- Gire para selecionar um local de onde escolher um número e então pressione ĕ.

#### Do Histórico chamadas:

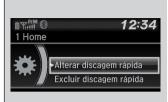
Selecione um número do histórico de chamadas.

#### Da Agenda telefônica:

 Selecione um número da agenda telefônica importada do telefone conectado.

#### Do Número do telefone:

Inserir o número manualmente.



# ■ Editar um número na discagem rápida

- 1. Pressione o botão 📞 ou o botão 🜊.
- **2.** Gire <sup>®</sup> para selecionar **Config telefone** e então pressione <sup>™</sup>.
- **3.** Gire <sup>♠</sup> para selecionar **Editar discagem rápida** e então pressione <sup>ቆ</sup>.
- **4.** Selecione um registro de discagem rápida existente.
- 5. Gire para selecionar Alterar discagem rápida e então pressione S.
- **6.** Selecione um novo número de discagem rápida e então pressione ♂.



# Excluir um número na discagem rápida

- 1. Pressione o botão 📞 ou o botão 🜊.
- **2.** Gire <sup>•</sup> para selecionar **Config telefone** e, em seguida, pressione <sup>⋄</sup>.
- **3.** Gire <sup>♠</sup> para selecionar **Discagem rápida** e, em seguida, pressione <sup>♠</sup>.
- **4.** Selecione um registro de discagem rápida existente.
- 5. Gire rapara selecionar Excluir discagem rápida, e, em seguida, pressione S.
  - ► Uma mensagem de confirmação aparecerá na tela. Gire ô para selecionar para selecionar Sim e, em seguida, pressione ⑤.

## ■ Fazendo uma Ligação

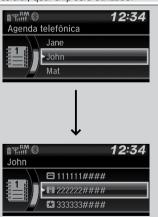


Você pode fazer ligações colocando qualquer número de telefone ou usando a agenda telefônica importada, histórico de chamadas, registros de discagem rápida ou rediscagem.

#### Fazendo uma Ligação

Uma vez conectada a chamada, você pode ouvir a voz da pessoa para quem está ligando através dos alto-falantes do sistema de áudio.

Em telefones que utilizam mais de um chip, poderá ser necessário selecionar no celular, qual chip será utilizado.



# ■ Fazer uma ligação usando a agenda telefônica importada

- 1. Pressione o botão 📞 ou o botão 🚄.
- 2. Gire para selecionar Agenda telefônica e então pressione ఆ.
  - ► A agenda telefônica é armazenada alfabeticamente
- **3.** Gire **③** para selecionar a letra inicial e então pressione **⑤**.
- **4.** Gire 🎖 para selecionar um nome e então pressione 🕹 .
- **5.** Gire **♡** para selecionar um número e então pressione **ॐ**.
  - Dependendo da configuração do seu telefone, a discagem inicia automaticamente
- Fazer uma ligação usando a agenda telefônica importada

Esta função fica desativada com o veículo em movimento.



#### ■ Fazer uma ligação usando um número de telefone

- 1. Pressione o botão 📞 ou o botão 🚄.
- 2. Gire <sup>™</sup> para selecionar **Discagem** e então pressione <sup>™</sup>.
- **3.** Gire para selecionar um número e então pressione .
- **4.** Gire ♥ para selecionar **∠** e então pressione ఆ.
  - Dependendo da configuração do seu telefone, a discagem inicia automaticamente.

>> Fazer uma ligação usando um número de telefone

Esta função fica desativada com o veículo em movimento.



#### Fazer uma ligação usando rediscagem

- 1. Pressione o botão 📞 ou o botão 🜊.
- 2. Gire <sup>™</sup> para selecionar **Rediscagem** e então pressione <sup>™</sup>.
  - Dependendo da configuração do seu telefone, a discagem inicia automaticamente.

>>> Fazer uma ligação usando rediscagem

Pressione e segure o botão **(** para rediscar o último número chamado no histórico do seu telefone.





 Fazer uma ligação usando o histórico de ligações

O histórico de ligações é armazenado em Chamadas efetuadas, Chamadas recebidas e Chamadas perdidas.

- 1. Pressione o botão ou o botão
- 2. Gire para selecionar **Histórico** chamadas e então pressione S.
- 3. Gire para selecionar Chamadas efetuadas, Chamadas recebidas ou Chamadas perdidas e então pressione ĕ.
- **4.** Gire **¬** para selecionar um número e então pressione **⊗**.
  - Dependendo da configuração do seu telefone, a discagem inicia automaticamente

>> Fazer uma ligação usando o histórico de chamadas

O histórico de chamadas aparece somente quando um telefone for conectado ao sistema e mostra as últimas 20 chamadas feitas, recebidas ou perdidas.



- Fazer uma ligação usando o registro de discagem rápida
- 1. Pressione o botão 📞 ou o botão 🜊.
- 2. Gire 🌣 para selecionar **Discagem** rápida e então pressione 🌣 .
- **3.** Gire 🎖 para selecionar um número e então pressione 🎖 .
  - Dependendo da configuração do seu telefone, a discagem inicia automaticamente.

## ■ Recebendo uma Ligação



Ouando receber uma chamada, uma notificação sonora será emitida e aparece a tela Rec. Cham. (Recebendo Chamada).

Pressione o botão a para atender a ligação.

Pressione o botão para recusar ou finalizar a chamada

#### >>> Recebendo uma Ligação

Ligação em Espera

Pressione o botão para colocar a ligação atual em espera e atender à ligação que está entrando.

Pressione novamente o botão para retomar a ligação atual.

Selecione **Ignorar** para ignorar a chamada que está entrando se você não quiser atender.

Pressione o botão se você quiser desligar a ligação atual.

Você pode selecionar os ícones na tela áudio/informação ao invés dos botões **∠** e **⊘**.

Gire para selecionar o ícone e então pressione .

# ■ Opções Durante uma Ligação

As seguintes opções estão disponíveis durante uma ligação.

Mudar Chamada: Coloque a chamada atual em espera para atender à chamada que está entrando.

Mudo: Fmudece sua voz

**Transferir chamada:** Transfere uma ligação do sistema para seu telefone. Tons de discagem: Envia números durante uma ligação. Isto é útil guando você liga um sistema do telefone acionado por menu.



- 1. Para visualizar todas as opções disponíveis, pressione o botão .
- 2. Gire para selecionar a opção e então pressione 🗸 .
  - ► A caixa de diálogo é verificada ao selecionar **Mudo**. Selecione novamente **Mudo** para desligar.

#### Opções Durante uma Ligação

Tons de Discagem: Disponíveis em alguns telefones. Você pode selecionar os ícones na tela áudio/informação.

# Sistema de Áudio com Navegador\*

Esta seção descreve como operar o sistema de áudio. As músicas podem ser reproduzidas de uma grande diversidade de fontes de mídia e o sistema de áudio pode ser controlado pela tela do tipo touch ou pelo controle remoto.

NOTA: Todas as funções, funcionalidade e outras especificações do produto, além das informações contidas no Manual do Proprietário, são baseadas nas últimas informações disponíveis e consideradas precisas no momento da impressão.

Reservamos o direito de alterar ou modificar quaisquer informações ou especificações sem prévio aviso ou obrigação.

Sistema de Audio	300
Sobre o seu Sistema de Áudio	300
Entradas USB	301
Entrada Auxiliar	302
Compartimento do Cartão Micro SD™	303
Controle Remoto do Sistema de Áudio	304
Ligando o Sistema	305
Funcionamento Básico do Sistema de Áudio	307
Ajustando o Volume	309
Ajustando o Som	310
Configuração da Tela Áudio/Informação	312
Reprodução do Rádio AM/FM	318
Reprodução de um iPod®	321
Reprodução de um Dispositivo USB/	
Cartão Micro SD™	326

miormações ou especimenções sem previo a	
Reprodução de Áudio Bluetooth®	. 332
Reprodução de um Dispositivo	
Conectado na Entrada Auxiliar	. 335
Reprodução de um Dispositivo	
Conectado pelo DLNA	. 337
Conexão Wi-Fi	. 342
Configuração de Hotspot Portátil	. 344
Navegando na Internet	. 347
Diagnóstico de Falhas	. 352
Áudio	. 352
Tela Áudio/Informação	. 353
Funcionamento do Sistema de Áudio	. 354
Informações Gerais sobre o Sistema de Áudio	. 355
iPod®, iPhone® e iPad® Compatíveis	. 355
Dispositivos USB e Cartão Micro SD™	
Compatíveis	. 358

rigação.	
Bluetooth®	364
Entrada Auxiliar	364
Wi-Fi	364
DLNA	365
Código de Caracteres Correspondentes	365
Funções Personalizadas	366
Configuração do Idioma	366
Todas as Configurações do Sistema de	
Áudio para os Valores Padrão	367
Serviço de WEB	368
Diagnóstico de Serviços	368
Gestos com os Dedos	369
Sistema de Telefone Hands-Free	370
Usando o HFT	370
Display de Condição do HFT	371
Configuração do Telefone	373

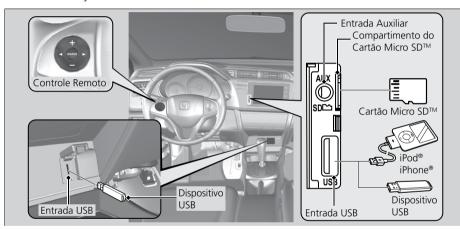
<sup>\*</sup> Não disponível em todos os modelos

# Sistema de Áudio

# Sobre o seu Sistema de Áudio

O sistema de áudio possui um rádio AM/FM. Ele também pode reproduzir arquivos WMA/MP3, dispositivos USB, iPod®, iPhone® e dispositivos Bluetooth®.

É possível operar o sistema de áudio a partir dos ícones no painel, do controle remoto no volante de direção ou dos ícones na interface da tela touch.



#### **A** CUIDADO

Coloque ou fixe temporariamente o dispositivo portátil e o cabo de conexão, onde não possam interferir na condução do veículo. Caso contrário, eles podem interferir na condução do veículo ou causar um acidente.

#### Sobre o seu Sistema de Áudio

Apple®, iPod®, iPhone®, iPad® e App Store® são marcas registradas de propriedade da Apple Inc.

Android $^{\text{TM}}$ , Google $^{\text{TM}}$ , Google Play Store $^{\text{TM}}$  e outras marcas, são marcas registradas de propriedade da Google Inc.

O Logotipo Micro  $SD^{TM}$  é uma marca registrada de propriedade da SD-3C, LLC.

Bluetooth® é uma marca registrada de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. As marcas e os logotipos Bluetooth® são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG Inc., sendo seu uso licenciado pela "E-lead" e pela pela Honda Motors Co., Ltda. Outras marcas e nomes comerciais pertencem aos seus respectivos proprietários.

Abra a cobertura no sistema de áudio, para inserir e remover o cartão Micro SD™, conectar o dispositivo USB, conectar o iPod® ou o dispositivo auxiliar. Não puxe a cobertura com força.

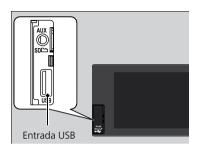
Você também pode conectar o dispositivo USB na entrada USB, na parte inferior do painel. Abra a tampa na parte inferior do painel, para conectar o dispositivo USB.

#### ATENÇÃO

Por favor, siga as instruções a seguir para evitar o mau funcionamento do dispositivo portátil.

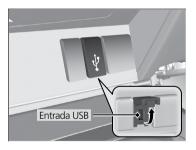
- Não coloque o dispositivo portátil sobre o painel de instrumentos.
- Não derrame líquidos no dispositivo portátil.

#### **Entradas USB**



#### No sistema de áudio

- **1.** Abra a cobertura.
- 2. Instale o conector do iPod® ou o dispositivo USB no conector USB.



#### Na parte inferior do painel\*

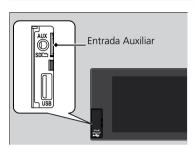
- 1. Abra a tampa.
- 2. Instale o dispositivo USB no conector USB.

#### >> Entradas USB

- Somente conecte o iPod®/iPhone® na entrada USB no sistema de áudio, pois a entrada USB na parte inferior do painel, não é compatível com o iPod®/iPhone®.
- Não deixe o iPod<sup>®</sup> ou o dispositivo USB no veículo. Eles podem ser danificados devido a incidência de luz solar direta e temperaturas altas.
- Dispositivos conectados à conexão USB poderão não funcionar com a unidade.
- Recomendamos usar um cabo de extensão com a entrada USB.
- Não conecte qualquer dispositivo que não seja um dispositivo USB ou iPod®/iPhone® na entrada USB. Não conecte o iPod® ou o dispositivo USB usando um Hub USB, pois eles não funcionarão na unidade.
- Não use um leitor de cartão ou unidade de disco rígido, pois esses dispositivos ou seus arquivos podem ser danificados.
- É recomendado o uso de dispositivos USB com capacidade máxima de 32 GB; dispositivos com capacidade superior poderão não ser lidos.
- Recomendamos que faça uma cópia de segurança dos seus dados antes de usar o dispositivo no seu veículo.
- As mensagens exibidas podem variar de acordo com o modelo do dispositivo e versão de software.

Se o sistema de áudio não reconhecer o iPod®, tente reconectá-lo ou reiniciar o dispositivo. Para reiniciar, siga as instruções do fabricante que acompanham o iPod® ou visite o site http://www.apple.com/br/ipod.

#### **Entrada Auxiliar**



- **1.** Abra a cobertura
- Conecte um dispositivo padrão de áudio, na entrada auxiliar, usando um miniplugue estéreo de 3,5 mm\*<sup>1</sup>.
- >> Entrada Auxiliar

#### ATENCÃO

Ao conectar um dispositivo:

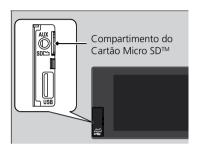
- Certifique-se de que o dispositivo portátil de áudio esteja desligado.
- Certifique-se de que o modo AUX esteja selecionado ou que o sistema de áudio esteja desligado.

#### **A** ATENÇÃO

- Ao desconectar e conectar novamente o dispositivo conectado na entrada auxiliar, enquanto visualiza/ ouve algum arquivo, um ruído é gerado e pode causar danos nos alto-falantes. Desconecte ou conecte o cabo auxiliar após desligar a unidade ou ao mudar para outro modo.
- Tenha cuidado ao desconectar o cabo da entrada auxiliar.
- Não conecte, opere ou desconecte o dispositivo de áudio portátil enquanto estiver conduzindo o veículo.
- Não conecte a entrada auxiliar diretamente em uma saída para fone de ouvidos/caixa de som.
- Não observar estas recomendações poderá causar distorções na reprodução e danos ao sistema de áudio.

<sup>\*</sup>¹: Cabo e adaptadores não disponibilizados com o veículo. Verifique as instruções do fornecedor do seu dispositivo eletrônico.

# Compartimento do Cartão Micro SD™



- 1. Abra a cobertura.
- Insira o cartão Micro SD™ para usar os arquivos de mídia.
  - ► Insira o cartão Micro SD<sup>TM</sup> com a superfície com rótulo para o lado esquerdo.
  - O slot para o cartão Micro SD™ irá travar o cartão assim que ele for empurrado para dentro. Para remover o cartão Micro SD™, empurre-o para dentro novamente para liberar a trava.

➤ Compartimento do Cartão Micro SD™

#### **A CUIDADO**

Mantenha o cartão Micro SD™ fora do alcance de crianças pequenas.

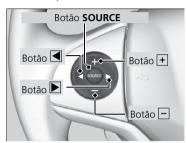
Se o cartão Micro SD™ for ingerido poderá causar asfixia. Em caso de ingestão, procure assistência médica imediatamente.

#### ATENÇÃO

- Não insira nenhum objeto ou dispositivo além de cartão Micro SD™ no compartimento do Micro SD™
- A unidade tem uma estrutura interna delicada. Inserir qualquer outro objeto ou dispositivo que não seja um cartão Micro SD™ pode causar danos ou avarias na unidade.
- Não fixe itens como etiquetas impressas, papel ou adesivos no cartão Micro SD™. Mudança na espessura e nas dimensões externas do cartão Micro SD™ pode resultar em danos ou avarias na unidade, tais como o deslocamento do cartão, tornando-o incapaz de ser removido do compartimento.
- É recomendado o uso de cartões Micro SD™ com capacidade máxima de 32 GB; dispositivos com capacidade superior poderão não ser lidos.

# Controle Remoto do Sistema de Áudio

Permite operar o sistema de áudio durante a condução do veículo.



#### **Botão SOURCE**

- Pressione o botão para ligar a tela áudio/informação, caso ela esteja desligada.
- Alterna os modos de áudio na seguinte ordem:
   FM1→FM2→FM3→AM1→AM2→iPod®\*¹→
   USB1\*¹→USB2\*¹→Micro SD™\*¹→BT Música (Áudio Bluetooth®)\*¹→ AUX1\*¹
- Pressione e segure este botão para retornar caso o sistema esteja no modo mudo ou em pausa.

Botões ± / □ (Volume)

**Pressione** ±: Para aumentar o volume.

**Pressione**  $\Box$ : Para diminuir o volume.

Botões **◄** / **▶** 

• Quando estiver ouvindo o rádio

Pressione Pressione : Para selecionar a próxima estação de rádio memorizada.

Pressione **!** Para selecionar a estação de rádio anterior memorizada.

Pressione e segure : Para selecionar automaticamente a próxima estação de rádio.

Pressione e segure **◄**: Para selecionar automaticamente a estação de rádio anterior.

 Quando estiver ouvindo um dispositivo USB/cartão Micro SD™, Áudio Bluetooth® ou DLNA.

Pressione Para avançar para o próximo arquivo.

Pressione **!** : Para voltar para o arquivo anterior.

\*1: Quando o dispositivo está conectado.

Controle Remoto do Sistema de Áudio

#### **A CUIDADO**

Para ajudar a reduzir as chances de uma colisão, evite olhar para o sistema de áudio enquanto o veículo estiver em movimento. Para operar o sistema de áudio com o veículo em movimento, use somente o controle remoto do sistema de áudio, no volante de direção.

#### ATENÇÃO

Caso necessite usar as funções diretamente no sistema de áudio, pare o veículo em um local seguro e acione o freio de estacionamento.

Alguns modos aparecem somente quando o dispositivo está conectado.

# Ligando o Sistema

A função do sistema de áudio deste dispositivo é ligada automaticamente, ao girar o interruptor de ignição para a posição **ACESSÓRIOS** [] ou **LIGADA** []] .



- 1. Gire o interruptor de ignição para a posição ACESSÓRIOS II ou LIGADA III.
  - ▶ O sistema de áudio liga.



► A tela de abertura aparece.



**2.** Leia a mensagem de advertência da tela e, em seguida, selecione **OK**.

>> Ligando o Sistema de Áudio

#### ATENÇÃO

Programas armazenados na unidade serão apagados quando a alimentação da unidade for interrompida, para substituir a bateria ou quando a bateria estiver descarregada. Se isso ocorrer, o programa será baixado novamente enquanto a **Tela Inicial** for exibida ao reiniciar a unidade. Por favor, aguarde até que o processo de leitura do programa seja concluído.



► A tela Menu Principal aparece.

Ligando e Desligando o Sistema de Áudio

#### ATENCÃO

Evite usar esta unidade por muito tempo quando o motor não estiver em funcionamento. A bateria poderá descarregar e interferir na partida do motor.

# Ligando e Desligando o Sistema de Áudio



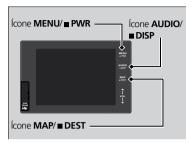
Para desligar o sistema de áudio, selecione e segure o ícone **MENU**/ **■ PWR** por dois segundos.

Para ligar o sistema de áudio, use um dos seguintes procedimentos:

- Selecione e segure o ícone **MENU**/ **PWR** por dois segundos.
- Selecione o ícone **MENU**/ **■PWR** e escolha uma das fontes de áudio.
  - ⇒ Selecionando uma Fonte de Áudio ⇒ P.316



# Funcionamento Básico do Sistema de Áudio



#### Ícone MENU/ ■ PWR.

- Selecione o ícone **MENU/ PWR**: Seque para o menu principal.
- Selecione e segure o ícone **MENU/ PWR** por dois segundos: Liga/Desliga o sistema de áudio.

#### Ícone AUDIO/ ■ DISP

- Selecione o ícone **AUDIO**/  **DISP**: Segue para a fonte de reprodução atual.
- Selecione e segure o ícone **AUDIO**/ **DISP** por dois segundos: Liga e desliga ou ajusta o brilho, da tela áudio/informação.

#### Ícone MAP/ ■ DEST

- Selecione o ícone MAP/ DEST: Segue para a tela de navegação.
- Selecione e segure o ícone MAP/ DEST por dois segundos ou mais: Segue para a tela de busca do navegador.

>>> Funcionamento Básico do Sistema de Áudio

→ Memória Predefinida
→ P.320



⇒ SCAN → P.320, 331

➡ Modo de Reprodução P.324, 329, 341

## **A** ATENÇÃO

Não desligue a alimentação da unidade até que a programação tenha sido concluída. Se a bateria for desconectada ou se a bateria ficar descarregada, o programa que estiver sendo baixado para este sistema de áudio será deletado. Por favor, aquarde até que o processo de leitura do programa seja concluído. Se a alimentação for interrompida durante o processo de leitura do programa, danos inesperados podem ocorrer, tais como a incapacidade de a função de áudio ser iniciada.

# ■ Ícones da Tela Áudio/Informação

Eles são operados selecionando os ícones exibidos na tela áudio/informação.



- Mantenha o ícone na tela áudio/informação selecionado, até ouvir um sinal sonoro.
  - ▶ O sinal sonoro pode ser configurado. Ao defini-lo para Deslig. (Desligado), o som de bipe não é emitido.
  - **⇒** Configuração do Som do Bipe → P.311
- Selecione os ícones suavemente para evitar que a tela áudio/informação seja danificada.
- Se a função selecionada não funcionar, retire o dedo da tela áudio/informação e, em seguida, selecione-o novamente.
- Os ícones da tela áudio/informação que estão desabilitados, são exibidos com um tom mais escuro.
- Alguns dos ícones apresentam um tom mais forte quando são selecionados.
- Para voltar à tela anterior, selecione **Voltar** ou use os gestos com os dedos.
  - **⇒** Gestos com os Dedos **→** P.369

# Ajustando o Volume

O volume pode ser ajustado das seguintes maneiras:







- Usando os ícones **VOL** (Volume).
- Usando o controle remoto no volante de direção.
  - Controle Remoto do Sistema de Áudio→ P.304

- Usando os gestos com os dedos.
  - ► Toque dois dedos na tela áudio/informação e deslize-os na direção horizontal.
    - ⇒ Gestos com os Dedos → P.369

#### ■ Modo Mudo

Para que o sistema de áudio fique no modo **Mudo**, siga um dos seguintes procedimentos:

- Ajuste o nível do volume para 0, usando os ícones VOL (Volume) ou o controle remoto no volante de direcão.
  - Controle Remoto do Sistema de Áudio
    → P.304
- Usando os gestos com os dedos.
  - ► Toque quatro dedos na tela áudio/informação e deslize-os na direção horizontal.
    - Gestos com os Dedos → P.369

#### >>> Ajustando o Volume

#### ATENCÃO

Quando o volume atingir o nível máximo (ou mínimo) ele permanecerá neste nível.

O ajuste de volume para o Rádio, o cartão Micro  $SD^{\text{\tiny TM}}$ , o USB, o AUX, o Áudio Bluetooth® e o telefone Hands-free pode ser feito separadamente pelo ajuste de volume em cada modo.

### **▲** CUIDADO

- Não acione qualquer função que desvie a sua atenção, durante a condução segura do veículo.
- Utilize o sistema de áudio em um nível de volume que permita ouvir ruídos externos durante a condução.

#### ATENÇÃO

Se um telefone celular for usado dentro ou ao redor do veículo, durante a reprodução de áudio, os alto-falantes poderão gerar um ruído. Isto não significa que existe uma falha.

# Ajustando o Som

A qualidade do som ou o volume dos alto-falantes dianteiros, traseiros, esquerdos ou direitos pode ser ajustado.

# Ajustando o Volume dos Alto-falantes



- 1. Selecione o ícone MENU/ PWR.
  - ► A tela Menu Principal aparece.
- 2. Selecione Config.
- 3. Selecione Config. de Áudio.
  - ▶ A tela de configuração do áudio aparece.



4. Ajuste dos alto-falantes:

Ajuste do volume dos alto-falantes dianteiros e traseiros.

Selecione Frente ou Tras. para ajustar o balanço entre os alto-falantes dianteiros e traseiros.

Ajuste do volume dos alto-falantes esquerdos e direitos.

► Selecione **Esq**. ou **Dir**. para ajustar o balanço entre os alto-falantes esquerdos e direitos.

Ajuste da qualidade do som.

- ► Selecione + (aumentar) ou (diminuir) para ajustar os **Agudos** (frequências altas).
- ► Selecione + (aumentar) ou (diminuir) para ajustar os **Graves** (frequências baixas). Definindo o Ffeito de Áudio
- Selecione Clássico, POP, Falar, Jazz, Rock ou Deslig. (desligado) para alterar o efeito de áudio.

#### Ajustando o Som

#### Efeito de Áudio

**Rock**: Recria um campo pseudo acústico apropriado para o gênero de música Rock

**Jazz**: Recria um campo pseudo acústico apropriado para o gênero de música Jazz

**Falar**: Recria um campo pseudo acústico apropriado para voz

**Clássico**: Recria um campo pseudo acústico apropriado para o gênero de música Clássica

**POP**: Recria um campo pseudo acústico apropriado para o gênero de música POP

Deslig. (desligado): Desativa o Efeito de Áudio.

# ■ Configuração do SVC (Controle de Volume Sensível à Velocidade)\*

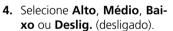
As características do áudio e volume são corrigidas automaticamente com base na velocidade do veículo para permitir que a qualidade do áudio seja mantida como se o veículo estivesse parado.



Deslig

Voltar

- Selecione o ícone MENU/ ■ PWR
  - A tela Menu Principal aparece.
- 2. Selecione Config.
- 3. Selecione SVC.
  - ► A tela de configuração do SVC aparece.



- ▶ Iniciando em Alto, Médio e Baixo, cada seleção permite correções progressivamente menores.
- Ao selecionar Deslig. (desligado), nenhuma correção é realizada.

#### Configuração do SVC (Controle de Volume Sensível à Velocidade)\*

O **SVC** ajusta o nível de volume baseado na velocidade do veículo. Quando a velocidade do veículo aumentar, o volume do áudio ficará mais alto. Quando a velocidade do veículo diminuir, o volume do áudio ficará mais baixo.

# **■** Configuração do Som do Bipe

O bipe emitido ao selecionar os ícones da tela áudio/informação, pode ser ligado ou desligado, selecionando **Beep** na tela de configurações.





- Selecione o ícone MENU/ **PWR**.
  - ► A tela Menu Principal aparece.
- 2. Selecione Config.
- **3.** Selecione **Beep** para ligar o bipe.
  - Selecione Beep novamente para desligar o bipe.

# Configuração da Tela Áudio/Informação

A tela áudio/informação pode ser desligada ou o seu brilho pode ser ajustado. O aspecto do vídeo pode ser alterado entre **Tela** (tela cheia), **16:9** e **4:3**. O display da foto pode ser ajustado usando os gestos com os dedos, para aumentar/diminuir o zoom.

# ■ Desligando a Tela Áudio/Informação



 Selecione e segure o ícone AUDIO/ ■ DISP por mais de dois segundos.



 Selecione Screen Off para desligar as luzes traseiras da tela áudio/informacão.

# ■ Ajustando o Brilho



- Selecione e segure o ícone AUDIO/ ■ DISP por mais de dois segundos.
- 2. Selecione + / para ajustar o brilho.
- **3.** Selecione **OK** para completar a configuração do brilho.

#### Ajustando o Brilho

Para facilitar a visualização, o brilho da tela áudio/informação muda quando as luzes (lanternas dianteiras, lanternas traseiras e luzes da placa de licença traseira) são ligadas e desligadas.

O brilho pode ser ajustado independentemente para o Modo Diurno e para o Modo Noturno.

#### Desligando a Tela Áudio/Informação

Selecione o ícone **AUDIO/ ■ DISP, MENU/ ■ PWR** ou **MAP/ ■ DEST** para ligar a tela áudio/informação novamente.

# ■ Alterando o Aspecto da Tela de Vídeo

Durante a reprodução de um vídeo, você pode alterar a proporção do aspecto da tela.



SD-VIDEO

Tels

Titulo AAA

Núsica Imagem Proporção Lista

- 1. Selecione **Proporção** para alterar o aspecto da tela.
  - ► Cada vez que o ícone **Proporção** for selecionado, o aspecto da tela é alterado na seguinte ordem: **Tela** (tela cheia) → **16:9** → **4:3**.

### ■ Proporção Tela (tela cheia)

Quando a proporção **Tela** (tela cheia) for selecionada, o vídeo é exibido com alongamento de forma uniforme, nas direções horizontal e vertical, próximo da proporção de aspecto 16: 9 (horizontal:vertical) (tela padrão).

#### >> Alterando o Aspecto da Tela de Vídeo

#### ATENÇÃO

Note que ao selecionar um modo diferente para a proporção do aspecto dos vídeos, as imagens podem aparecer diferentes do original. Além disso, esteja ciente que os direitos autorais poderão ser desrespeitados, caso o tamanho da tela (ou tela dividida) seja comprimido ou esticado, para fins de apresentação comercial ou pública.





### ■ Proporção 16:9

Quando a proporção **16:9** for selecionada, o vídeo é exibido com aspecto próximo da tela cheia.

- Se o vídeo tiver uma proporção de aspecto de 4:3 (horizontal:vertical), o vídeo é alongado de forma uniforme na direção horizontal.
- ➤ Se o vídeo tiver uma proporção de aspecto de 16:9 (horizontal:vertical), o vídeo é exibido com a proporção de aspecto original.

#### ■ Proporção 4:3

Quando a proporção **4:3** for selecionada, aparecem faixas pretas em ambas as extremidades.

- Se o vídeo tiver uma proporção de aspecto de 4:3 (horizontal:vertical), o vídeo é exibido com a proporção de aspecto original.
- Se o vídeo tiver uma proporção de aspecto de 16:9 (horizontal:vertical), o vídeo é reduzido na direcão horizontal.

# ■ Ajustando a Tela de Exibição de Imagem



1. Selecione uma imagem da lista de arquivos.





- Usando os gestos com os dedos para aumentar/ diminuir o zoom e a função de movimento para visualizar a imagem na proporção de aspecto e na posição desejada.
  - ► Feche os dedos na tela áudio/informação em um movimento de comprimir para diminuir o zoom da imagem.
  - Abra os dedos na tela áudio/informação em um movimento de ampliar para aumentar o zoom da imagem.

## ■ Selecionando uma Fonte de Áudio



- 1. Selecione o ícone MENU/ PWR.
  - ► A tela Menu Principal aparece.
- 2. Selecione um dos ícones de fonte de áudio, para mudar a fonte de áudio.

As seguintes fontes de áudio estão disponíveis:

- Rádio: Muda para rádio.
  - ⇒ Reprodução do Rádio AM/FM
    → P.318
- **SD\***¹: Muda para a memória do cartão Micro SD™.
  - ⇒ Reprodução de um Dispositivo USB/Cartão Micro SD™ → P.326
- USB\*1: Muda para a memória do dispositivo USB.
  - **⇒** Reprodução de um Dispositivo USB/Cartão Micro SD™ → P.326
- iPod\*1: Muda para o iPod®.
  - ⇒ Reprodução de um iPod® → P.321
- BT Música\*<sup>2</sup>: Muda para o Áudio Bluetooth<sup>®</sup>.
  - ⇒ Reprodução de Áudio Bluetooth® → P.332
- WiFi\*3: Muda para a internet ou DLNA.
  - **⇒** Internet **⇒** P.347
  - ➡ Reprodução de um Dispositivo Conectado pelo DLNA
    ► P.337
- AUX\*1: Muda para a entrada auxiliar.
  - ⇒ Reprodução de um Dispositivo Conectado na Entrada Auxiliar
- \*1: Somente poderá ser selecionado quando o dispositivo estiver inserido ou conectado.
- \*2: Somente poderá ser selecionado quando o telefone está pareado e conectado ao Sistema Bluetooth®
- \*3: Ao selecionar o ícone Internet ou o ícone DLNA, a unidade irá automaticamente iniciar a conexão pelo Wi-Fi.

# ■ Telas de Operação do Sistema de Áudio

A tela de operação do sistema de áudio, para cada modo, será exibida como abaixo.

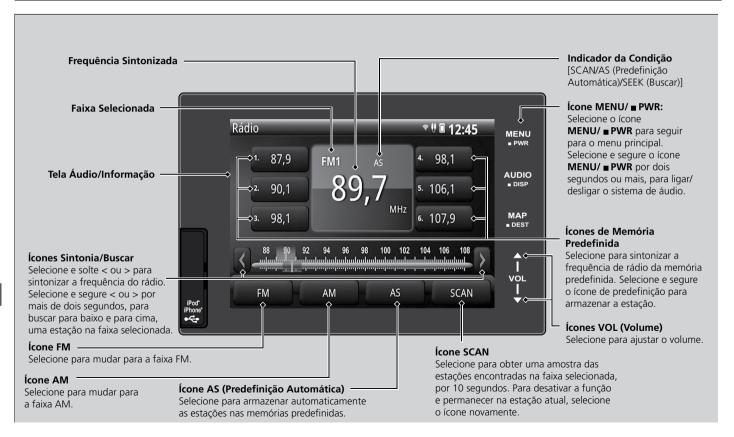








# Reprodução do Rádio AM/FM



### ■ Ouvindo o Rádio



530

- 1. Selecione o ícone MENU/

  PWR
  - A tela Menu Principal aparece.
- 2. Selecione Rádio.
  - A tela de operação do rádio aparece.
- 3. Selecione o ícone AM ou FM.
  - ► A tela de operação AM ou FM (tela de operação do rádio) aparece.



z. 600

з. 1000

O indicador **ST** aparece na tela indicando as transmissões em FM estéreo. Reprodução estéreo em AM não está disponível.

■ 10:43

SCAN

4. 1400

5. 1600

6. 1600

### ■ Selecionando uma Estação (Sintonia/Busca)







Para selecionar uma estação, use um dos seguintes procedimentos:

- Selecione o botão de memória com a estação memorizada na tela de operação do rádio.
- Usando os gestos com os dedos.
  - ➤ Toque dois dedos na tela áudio/informação e deslize-os na direção vertical.
    - ⇒ R369
- Selecione o ícone < ou >.
  - ➤ Selecione diretamente ou arraste o dedo pela escala, para encontrar a estação desejada.
  - Selecione < ou > para buscar a estação desejada.
  - Selecione e segure < ou > por mais de dois segundos para ativar a função SEEK (Busca).

#### ■ Scan



**1.** Selecione **SCAN**. (escaneamento para cima).

- Oferece uma amostra de 10 segundos de cada uma das estações encontradas da faixa selecionada.
- Para desativar a função e permanecer na estação atual, selecione SCAN novamente.

#### Sintonizando uma Estação Desejada (SCAN)

#### ATENÇÃO

- Se você estiver escaneando acima, será exibido **SCAN** na tela.
- A função de busca não será capaz de encontrar estações com sinal muito fraco.
- Os prédios, as construções e os obstáculos ao redor, incluindo trens e sinais de trânsito, poderão dificultar a recepção estável do sinal de rádio.

### Armazenando a Estação Selecionada na Memória Predefinida



#### ■ Armazenamento manual

- **1.** Sintonize para selecionar a estação.
  - ⇒ Selecionando uma Estação (Sintonia/ Busca)→ P.319
- Selecione e segure o ícone de memória predefinida desejado, na tela de operação do rádio, até que a frequência seja exibida no próprio ícone.

#### Armazenamento automático

- 1. Selecione o ícone AS.
  - O sistema de áudio iniciará a busca das estações e o indicador AS aparece na tela.
  - Quando a operação for concluída, as estações encontradas serão armazenadas nas memórias predefinidas.

#### Armazenando a Estação Selecionada na Memória Predefinida

Você pode armazenar 12 estações AM (6 em cada modo AM) e 18 estações FM (6 em cada modo FM) na memória predefinida.

#### ATENÇÃO

 $\bullet \quad$  O sistema de áudio não será capaz de encontrar estações com sinal muito fraco.

# Reprodução de um iPod®

Conecte o iPod®, usando seu conector na entrada USB no sistema de áudio e, em seguida, selecione o modo iPod.

**⇒** Entradas USB **→** P.301 Ícone MENU/ ■ PWR: Tela Áudio/Informação \_\_ Selecione o ícone MENU/ ■ PWR para seguir para o menu principal. Selecione e segure o ícone MENU/ ■ PWR por dois segundos ou mais, para ligar/ desligar o sistema de áudio. iPod **♥** 🖥 🖥 11:06 MENU ■ PWR Barra de Progresso da Reprodução do Arquivo AUDIO Selecione ou arraste para ■ DISP o ponto deseiado, para Tempo Decorrido de Reprodução avançar/retroceder o arquivo reproduzido. 19119E MAP ■ DEST Título AAA Tempo Restante de 00:03 00:33 🗢 Ícone ►/II (Reproduzir/Pausar) Reprodução m **▲** ♦ KKI KKI Selecione para reproduzir ou pausar um arquivo. VOL Música Lista iPod° iPhone° Ícones VOL (Volume) Ícones de Seleção do Tipo de Selecione para ajustar o Arquivo volume Selecione **Música** para seguir Ícones de Faixa para tela de reprodução de áudio. Ícone da Lista de Arquivos Selecione 

Idd ou 

Idd para mudar os Selecione **Vídeo** para seguir para Selecione para exibir a tela de arquivos. Selecione e segure para retroceder ou tela de reprodução de vídeo. operação por lista. avançar rapidamente dentro de um arquivo.

# Reproduzindo Arquivos do iPod®



- Selecione o ícone MFNU/ PWR
  - ► A tela Menu Principal aparece.

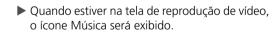
o ícone **Vídeo** será exibido

2. Selecione iPod

3. Selecione Música/Vídeo

► A tela de operação do iPod® aparece.





Quando estiver na tela de reprodução de áudio.

#### Reproduzindo Arquivos do iPod®

Para conectar o iPod®/iPhone® na entrada auxiliar consulte o manual de instruções do dispositivo e, em seguida, consulte:

#### Reprodução de um Dispositivo Conectado na Entrada Auxiliar P.335

Somente conecte o iPod®/iPhone® na entrada USB no sistema de áudio, pois a entrada USB na parte inferior do painel, não é compatível com o iPod®/iPhone®

As funções operacionais disponíveis variam conforme o modelo ou a versão. Algumas funções podem não estar disponíveis no sistema de áudio do veículo

Se você operar o aplicativo de música no seu iPhone®/iPod® enquanto o telefone estiver conectado, você pode não ser capaz de operar o mesmo aplicativo pelo sistema de áudio do veículo. Reconecte o dispositivo, se necessário.

A ordem na qual as músicas serão executadas será conforme a operação do próprio iPod®.

Ouando houver muitas músicas no iPod®, poderá levar vários segundos antes de iniciar a reprodução.

Pode levar algum tempo até que a informação de músicas seiam exibidas. O sistema de áudio pode não reconhecer as informações de alguns arquivos.

Ouando estiver na tela deseiada, não será necessário selecionar o ícone Música/Vídeo.



Lista

Música

# Selecionando um Arquivo



AAA

BBB

Voltar

1. Selecione Lista

#### Tela de reprodução de áudio

Selecione a categoria na lista.

#### Todas as telas de reprodução

- 2. Selecione o arquivo.
  - A execução do arquivo selecionado será iniciada.

Reproduzindo Arquivos do iPod®

#### ATENÇÃO

Os recursos de reprodução de vídeo e de exibição de imagens são limitados enquanto estiver conduzindo o veículo. Durante a condução do veículo, a tela áudio/informação exibirá um padrão de tom azul. Para reproduzir vídeos e exibir imagens, pare o veículo, acione o freio de estacionamento e mova a alavanca seletora\* para a posição P.

Selecionando um Arquivo

Use os dispositivos USB recomendados.

→ Informações Gerais sobre o Sistema de Áudio → P.355

O aspecto da tela de vídeo pode ser alterada.

→ Alterando o Aspecto da Tela de Vídeo→ P.313

O display da tela de exibição de imagem pode ser ajustado.

→ Ajustando a Tela de Exibição de Imagem → P.315

#### ATENCÃO

Devido às limitações no protocolo de comunicação utilizado pela Apple®, o modo de vídeo do iPod® não possui o recurso de última memória, de modo que se o sistema de áudio estiver no modo de vídeo do iPod® antes de ser desligado, quando ele for ligado novamente, não estará mais no modo de vídeo do iPod®, mas estará no modo de execução automática de música do iPod®.

Tocando agora

♥ ₩ 🗟 🖫 1:39

# Avançar e Retroceder Rapidamente Dentro de um Arquivo



Para avançar/retroceder rapidamente dentro de um arquivo, use um dos seguintes procedimentos:

- Selecione ou arraste sobre a barra de progresso de reprodução do arquivo.
  - Selecione ou arraste para o ponto de reprodução desejado à direita e libere o avanço rápido.
  - Selecione ou arraste para o ponto de reprodução desejado à esquerda e libere o retrocesso rápido.
- Selecione e segure (para retroceder) ou (para avançar) um arquivo rapidamente.

# ■ Como Selecionar um Modo de Reprodução

### ■ Para pausar ou reproduzir um arquivo.

Selecione o ícone ▶ (Reproduzir) ou o ícone Ⅲ (Pausar).

- ▶ A tela exibirá o ícone ▶ enquanto a reprodução estiver no modo pause.
- ▶ A tela exibirá o ícone 🔃 enquanto o arquivo estiver sendo reproduzido.



#### ■ Aleatório/Repetir

Repetir o arquivo:

#### Selecione .

- ▶ O ícone 🦃 será destacado na cor azul.
- ► Repete o arquivo atual.

### Selecione 🦃

▶ O ícone 🥏 será destacado na cor azul.

#### Tela de reprodução de áudio

Repete todos os arquivos da lista de reprodução atual.

#### Tela de reprodução de vídeo

▶ Repete todos os arquivos da pasta atual.

### Selecione 🥏.

▶ O modo de repetição é desligado.

Reproduzir os arquivos aleatoriamente:

Selecione 88

▶ O ícone 🐉 será destacado na cor azul.

### Tela de reprodução de áudio

▶ Reproduz todos os arquivos da lista de reprodução atual em ordem aleatória.

#### Tela de reprodução de vídeo

▶ Reproduz todos os arquivos da pasta atual em ordem aleatória.

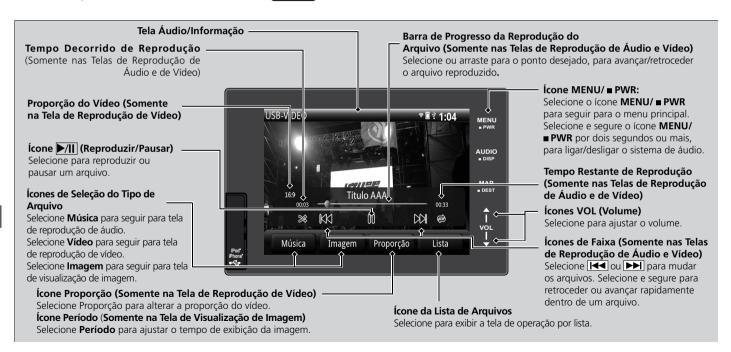
Selecione improvemente.

▶ O modo aleatório é desligado.

# Reprodução de um Dispositivo USB/Cartão Micro SD™

O sistema de áudio lê e reproduz arquivos de música, de vídeo e de imagens, gravados em um dispositivo USB ou no cartão Micro SD<sup>TM</sup>. Conecte seu dispositivo USB na entrada USB e/ou insira o cartão Micro SD<sup>TM</sup> no compartimento do cartão Micro SD<sup>TM</sup> e, em seguida, selecione o modo USB ou o modo SD.

- **⇒** Entradas USB **→** P.301
- **○** Compartimento do Cartão Micro SD™ → P.303



# Reproduzindo Arquivos do Dispositivo USB/Cartão Micro SD™



- 1. Selecione o ícone MENU/ PWR
  - ► A tela Menu Principal aparece.
- 2. Selecione SD ou USB
  - ► A tela de operação do SD ou do USB aparece.

#### Modo USB

▶ Ouando houver dispositivos conectados em ambas as entradas USB (1 e 2), selecione a entrada USB deseiada.

**USB1:** No sistema de áudio

**USB2:** Na parte inferior do painel\*.

#### 3. Selecione Música/Vídeo/Imagem.



- ▶ Quando estiver na tela de reprodução de áudio, os ícones **Vídeo** e **Imagem** serão exibidos
- ▶ Quando estiver na tela de reprodução de vídeo, os ícones **Música** e **Imagem**, serão exibidos.
- ▶ Quando estiver na tela de exibição de imagem, os ícones **Música** e **Vídeo**, serão exibidos.

\* Não disponível em todos os modelos

Reproduzindo Arguivos do Dispositivo USB/Cartão Micro SDTM

Pode levar algum tempo até que a informação de músicas MP3 seia exibida.

O sistema de áudio pode não reconhecer as informações de alguns arquivos.

**○** Arquivos MP3/WMA → P.358



Ouando estiver na tela deseiada, não será necessário selecionar o ícone Música/Vídeo/Imagem.

#### ATENCÃO

Ouando houver dispositivos conectados em ambas as entradas USB (1 e 2), somente os arquivos do dispositivo USB da entrada selecionada, serão reproduzidos.



#### ATENCÃO

Os recursos de reprodução de vídeo e de exibição de imagens são limitados enquanto estiver conduzindo o veículo. Durante a condução do veículo, a tela áudio/informação exibirá um padrão de tom azul. Para reproduzir vídeos e exibir imagens, pare o veículo, acione o freio de estacionamento e mova a alavanca seletora\* para a posição P

### Selecionando um Arquivo

1. Selecione LISTA







#### Tela de reprodução de áudio

► Selecione a categoria na lista.

#### Todas as telas de reprodução

2. Selecione o arquivo.







► A execução do arquivo selecionado será iniciada.

#### >> Selecionando um Arquivo

Use os dispositivos USB recomendados.

Informações Gerais sobre o Sistema de Áudio P.355

O aspecto da tela de vídeo pode ser alterada.

Alterando o Aspecto da Tela de Vídeo
P.313

O display da tela de exibição de imagem pode ser ajustado.

→ Ajustando a Tela de Exibição de Imagem → P.315

#### ATENÇÃO

Arquivos WMA e WMV protegidos por gerenciamento digital de direitos autorais (DRM) não podem ser reproduzidos. Caso algum arquivo DRM esteja gravado no cartão Micro SD™ ou no dispositivo USB, o sistema de áudio avançará para o próximo arquivo.

#### Tela de reprodução de áudio e de vídeo

# Avançar e Retroceder Rapidamente Dentro de um Arquivo



Para avançar/retroceder rapidamente dentro de um arquivo, use um dos seguintes procedimentos:

- Selecione ou arraste sobre a barra de progresso de reprodução do arquivo.
  - Selecione ou arraste para o ponto de reprodução desejado à direita e libere o avanço rápido.
  - Selecione ou arraste para o ponto de reprodução desejado à esquerda e libere o retrocesso rápido.
  - Selecione e segure (para retroceder) ou (para avançar) um arquivo rapidamente.

#### Tela de exibição de imagem

### ■ Visualização Rápida na Janela de Miniaturas



Selecione e arraste para a direita ou para a esquerda, na tela de miniaturas.

- ➤ Selecione e arraste para a esquerda para visualizar rapidamente o arquivo anterior.
- Selecione e arraste para a direita para visualizar rapidamente o próximo arquivo.

# ■ Como Selecionar um Modo de Reprodução

■ Para pausar ou reproduzir um arquivo.

Selecione o ícone (Reproduzir) ou o ícone (Pausar).

- ▶ A tela exibirá o ícone enquanto a reprodução estiver no modo pause.
- ▶ A tela exibirá o ícone **II** enquanto o arquivo estiver sendo reproduzido.

#### Tela de reprodução de áudio e de vídeo



#### ■ Repetir o arquivo

Selecione 🥏.

- O ícone será destacado na cor azul.
- ► Repete o arquivo atual.

Selecione 🥏.

► O ícone será destacado na cor azul.

#### Tela de reprodução de áudio

▶ Repete todos os arquivos da lista de reprodução atual

#### Tela de reprodução de vídeo

► Repete todos os arquivos da pasta atual.

### Selecione 🥏

O modo de repetição é desligado.

#### Tela de reprodução de áudio e de vídeo



# ■ Reproduzir os arquivos aleatoriamente

Selecione ≥

O ícone será destacado na cor azul.

#### Tela de reprodução de áudio

► Reproduz todos os arquivos da lista de reprodução atual em ordem aleatória.

#### Tela de reprodução de vídeo

► Reproduz todos os arquivos da pasta atual em ordem aleatória.

Selecione 🔀 novamente.

O modo aleatório é desligado.



### **■** SCAN

Selecione 🔀

- ▶ O ícone será destacado na cor azul.
- ► Fornece uma amostra de 10 segundos de todos os arquivos na lista de reprodução atual, exceto o arquivo atual.
- Selecione novamente para desligar o escaneamento e reproduzir o arquivo atual.

#### Tela de exibição de imagem



#### ■ Ajustando o tempo de exibição

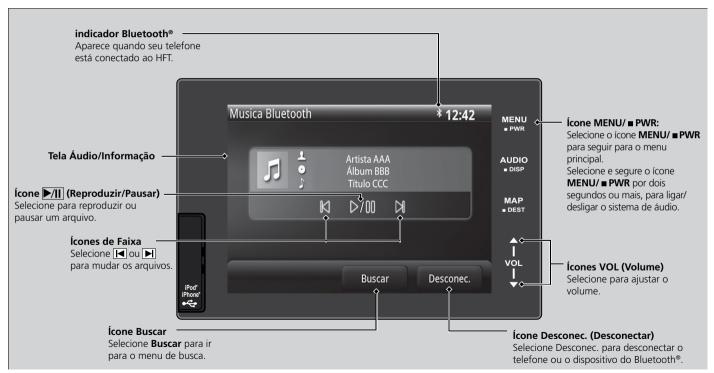
Selecione **Período**.

▶ O tempo de exibição da imagem será alterado para 2, 4 ou 8 segundos.

# Reprodução de Áudio Bluetooth®

O seu sistema de áudio permite ouvir músicas armazenadas em seu telefone ou dispositivo compatível com Bluetooth®. Esta função está disponível quando o telefone está pareado e conectado ao Sistema Bluetooth®.

**⇒** Configuração do Telefone **→** P.373



# ■ Para Reproduzir Arquivos de Áudio Bluetooth®



- Selecione o ícone MENU/ PWR.
  - ► A tela Menu Principal aparece.
- 2. Selecione BT Música.
  - ► A tela de operação do áudio Bluetooth® aparece.

# ■ Pausar ou Reproduzir um Arquivo



Selecione o ícone | VII | (Reproduzir/Pausar) para reproduzir ou pausar um arquivo.

► Cada vez que o ícone <a>Cada vez que o ícone</a> <a>Image for selecionado, o arquivo será reproduzido ou pausado.

#### Para Reproduzir Arquivos de Áudio Bluetooth®

Para reproduzir um arquivo de áudio, você pode necessitar operar seu telefone. Se for necessário, siga as instruções de operação do fabricante do telefone.

Alternando para outro modo, a música reproduzida pelo seu telefone é pausada.

#### Reprodução de Áudio Bluetooth®

Alguns telefones habilitados para Bluetooth® com capacidades de streaming de áudio, não são compatíveis com o sistema de áudio. Para informações sobre compatibilidade de aparelhos, procedimento de pareamento e características especiais, consulte uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional ou o Departamento de Relacionamento com o Cliente Honda. Consulte a Tabela do Bluetooth® Aplicável (Lista de telefones celulares compatíveis), disponível no site: service.e-lead.com.tw/honda/navigation/navigationsystem/bluetooth-applicable/list.

A realização de algumas funções do dispositivo de dados pode ser ilegal ao dirigir o veículo.

Somente um telefone pode ser usado com o sistema Bluetooth® por vez. Quando houver mais de dois telefones pareados no veículo, o primeiro telefone pareado que o sistema encontra é automaticamente conectado.

Se mais de um telefone estiver pareado ao sistema Bluetooth®, pode haver um atraso antes do sistema iniciar a reprodução.

Em alguns casos, o nome do artista, álbum ou título pode não aparecer corretamente.

As seguintes funções podem não estar disponíveis em alguns dispositivos:

• Função pausar

### ■ Selecionando um Arquivo



1. Selecione dou para mudar o arquivo.

# Desconectando o Telefone ou o Dispositivo do Bluetooth®



Selecione **Desconec**., para o telefone ou o dispositivo, do Bluetooth®.

Durante a desconexão será exibida a mensagem
 Cuidado



 Após a desconexão, a tela áudio/informação exibirá a tela Áudio Deslig. (Áudio Desligado).

#### Para Reproduzir Arquivos de Áudio Bluetooth®

Para alguns dispositivos de áudio, algumas operações podem ser desabilitadas ou executar uma operação inteiramente diferente.

Quando houver muitas músicas no telefone ou no dispositivo, poderá levar vários segundos antes de iniciar a reprodução.

Pode levar algum tempo até que a informação de músicas sejam exibidas. O sistema de áudio pode não reconhecer as informações de alguns arquivos.

Desconectando o Telefone ou o Dispositivo do Bluetooth®

#### ATENCÃO

A desconexão também poderá ser feita pelo telefone ou pelo dispositivo conectado.

# Reprodução de um Dispositivo Conectado na Entrada Auxiliar

O sistema de áudio permite reproduzir arquivos de música e de vídeo, de dispositivos conectados na entrada auxiliar. Conecte seu dispositivo na entrada auxiliar e, em seguida, selecione o modo AUX.

**⇒** Entrada Auxiliar → P.302

# ■ Reprodução pelo Dispositivo Portátil

\*♥♥□■ 2:18



Menu Principal - AUX

Para a operação do dispositivo portátil, consulte o manual do dispositivo.

- 1. Selecione o ícone MENU/ PWR.
  - ► A tela Menu Principal aparece.
- 2. Selecione AUX.
  - ► A tela para a seleção da entrada auxiliar aparece.
- **3.** Selecione **AUX1**.
  - ► A tela muda para a tela AUX.
  - O áudio ou o vídeo do dispositivo portátil, conectado à entrada auxiliar, será reproduzido no sistema de áudio.

Reprodução de um Dispositivo Conectado na Entrada Auxiliar

#### ATENÇÃO

Ao conectar um dispositivo:

- Certifique-se de que o dispositivo portátil de áudio esteja desligado.
- Certifique-se de que o modo AUX esteja selecionado ou que o sistema de áudio esteja desligado.

#### ATENÇÃO

Somente o ícone **AUX1** pode ser selecionado. O ícone **AUX2** fica com um tom cinza e não pode ser selecionado, pois o veículo não possui a entrada auxiliar 2.

#### **A** ATENÇÃO

- Ao desconectar e conectar novamente o dispositivo conectado na entrada auxiliar, enquanto visualiza/ouve algum arquivo, um ruído é gerado e pode causar danos nos alto-falantes. Desconecte ou conecte o cabo auxiliar após desligar a unidade ou ao mudar para outro modo.
- Tenha cuidado ao desconectar o cabo da entrada auxiliar.
- Não conecte, opere ou desconecte o dispositivo de áudio portátil enquanto estiver conduzindo o veículo.
- Não conecte a entrada auxiliar diretamente em uma saída para fone de ouvidos/caixa de som.
- Não observar estas recomendações poderá causar distorções na reprodução e danos ao sistema de áudio.



# Finalizando a Reprodução do Dispositivo Portátil

- 1. Para encerrar a reprodução do dispositivo portátil, use um dos seguintes procedimentos:
  - Selecione e segure o ícone **MENU**/ **PWR**.
    - ▶ Para retornar a reproducão do dispositivo portátil, selecione o ícone MENU/ PWR novamente
  - Selecione o ícone **MENU/ PWR** e, em seguida, selecione outro modo.
    - Para retornar a reprodução do dispositivo portátil, selecione **AUX**.

# **Desconectando o Dispositivo Portátil**

- 1. Encerre a reprodução do dispositivo portátil, usando um dos sequintes procedimentos:
  - Selecione e segure o ícone **MENU**/ **PWR**.
  - Selecione o ícone **MENU/ PWR** e, em seguida, selecione outro modo.
- 2. Desligue o dispositivo portátil.
- 3. Desconecte o cabo do dispositivo portátil da entrada auxiliar.

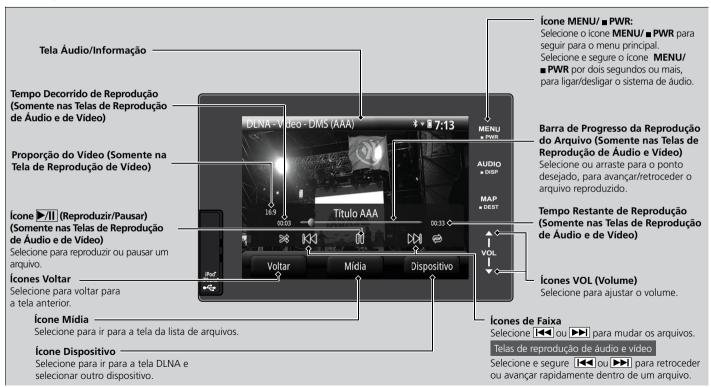
Reprodução de um Dispositivo Conectado na Entrada Auxiliar

#### ATENCÃO

- Para certos dispositivos de vídeo, o cabo de conexão não será necessário. Consulte o manual do dispositivo.
- A imagem não será exibida quando houver a entrada de vídeo por um dispositivo de vídeo. Isto é normal.
- Se o sinal recebido do dispositivo de vídeo for muito pesado, o áudio poderá ser distorcido. Caso isto aconteca, aiuste o volume no dispositivo conectado.
- Esta unidade é compatível com sistema colorido de TV. no padrão NTSC. A capacidade de reprodução de vídeos em outros formatos que não sejam o NTSC (PAL, SECAM etc) não é garantida.
- O vídeo pode não ser exibido adequadamente por alguns dispositivos conectados.
- Os recursos de reprodução de vídeo são limitados enquanto estiver conduzindo o veículo, somente o áudio é reproduzido. Durante a condução do veículo, a tela áudio/ informação exibirá um padrão de tom azul. Para reproduzir vídeos, pare o veículo, acione o freio de estacionamento e mova a alavanca seletora\* para a posição | P |

# Reprodução de um Dispositivo Conectado pelo DLNA

O sistema de áudio permite reproduzir arquivos de música e de vídeo, de smartphones com sistema Android ou iOS, conectados ao sistema de áudio pelo Wi-Fi.



# Ativando o Aplicativo DMS no Smartphone

- 1. Lique o Wi-Fi do seu smartphone.
  - Para ligar o Wi-Fi, consulte o manual de instruções do seu smartphone.
- 2. Ative o aplicativo DMS instalado no seu smartphone.

# ■ Para Reproduzir Arquivos pelo DLNA



- 1. Selecione o ícone MENU/ PWR
  - ► A tela Menu Principal aparece.
- 2. Selecione WiFi
  - ► A tela WiFi aparece.



- 3. Selecione DLNA.
  - A tela mudará para a tela DLNA.

Reprodução de um Dispositivo Conectado na Entrada Auxiliar

Para usar o DLNA, você precisa fazer o download e a instalação do aplicativo DMS App no Google Play Store™ ou no App Store®, para o seu smartphone.

Para a instalação do aplicativo DMS App, consulte o manual de instruções do seu dispositivo.

Você não pode fazer o download do aplicativo DMS App para smartphones que não usam os sistemas operacionais Android ou iOS.

#### Para Reproduzir Arquivos pelo DLNA

Para verificar se o seu smartphone é compatível com o DLNA, consulte o manual de instruções do seu dispositivo.

#### ATENCÃO

Os recursos de reprodução de vídeo e de exibição de imagens são limitados enquanto estiver conduzindo o veículo. Durante a condução do veículo, a tela áudio/informação exibirá um padrão de tom azul. Para reproduzir vídeos e exibir imagens, pare o veículo, acione o freio de estacionamento e mova a alavanca seletora\* para a posição **P**.

Dispositivos com sistema iOS, somente podem reproduzir vídeos pela função DLNA, que foram gravados pelo próprio dispositivo.







- 4. Selecione o dispositivo que você deseja conectar.
  - O sistema de áudio buscará e exibirá em uma lista, todos os dispositivos com conexão por Wi-Fi dentro do alcance.
  - ► Se o seu dispositivo não aparecer na lista, selecione **Atualizar** para buscar novamente.
- Selecione o tipo de arquivo que deseja reproduzir no sistema de áudio.

**6.** Selecione o arquivo na lista de arquivos.

#### Tela de reprodução de áudio e de vídeo

# Reproduzindo Arquivos de Áudio e Vídeo\*



#### ■ Para pausar ou reproduzir um arquivo.

Selecione o ícone ► (Reproduzir) ou o ícone 🔃 (Pausar).

- ► A tela exibirá o ícone ► enquanto a reprodução estiver no modo pause.
- ▶ A tela exibirá o ícone III enquanto o arquivo estiver sendo reproduzido.

#### ■ Avançar e retroceder rapidamente dentro de um arquivo

Para avancar/retroceder rapidamente dentro de um arquivo, use um dos seguintes procedimentos:

- Selecione ou arraste sobre a barra de progresso de reprodução do arquivo.
  - ▶ Selecione ou arraste para o ponto de reprodução desejado à direita e libere o avanço rápido.
  - ▶ Selecione ou arraste para o ponto de reprodução desejado à esquerda e libere o retrocesso rápido.
- Selecione e segure (para avançar) ou ▶▶ (para retroceder) um arquivo rapidamente.

#### Tela de exibição de imagem

### Visualização de Imagens\*



Selecione 🖼 para retornar para o arquivo anterior ou  $\triangleright \triangleright$  para avançar para o próximo arquivo.

#### Tela de reprodução de áudio e de vídeo

# ■ Como Selecionar um Modo de Reprodução\*



#### ■ Repetir o arquivo

Selecione 🥏.

- ▶ O ícone 🦃 será destacado na cor azul.
- ► Repete o arquivo atual.

Selecione 🦃

▶ O ícone 🥏 será destacado na cor azul.

Tela de reprodução de áudio

 Repete todos os arquivos da lista de reprodução atual.

Tela de reprodução de vídeo

▶ Repete todos os arquivos da pasta atual.

Selecione @.

▶ O modo de repetição é desligado.

### ■ Reproduzir os arquivos aleatoriamente:

Selecione ≥

O ícone será destacado na cor azul.

Tela de reprodução de áudio

▶ Reproduz todos os arquivos da lista de reprodução atual em ordem aleatória.

#### Tela de reprodução de vídeo

▶ Reproduz todos os arquivos da pasta atual em ordem aleatória.

Selecione provamente.

- ▶ O modo aleatório é desligado.
- \* Não disponível em todos os modelos

### Conexão Wi-Fi

Você pode conectar o sistema de áudio à internet usando o Wi-Fi e navegar nas websites ou usar os servicos online, na tela áudio/informação, usando o navegador do sistem de áudio.

### Conectando o Sistema de Áudio a uma Rede Wi-Fi



- 1. Selecione o ícone MENU/ PWR
  - ► A tela Menu Principal aparece.
- 2. Selecione Config.
- 3. Selecione WiFi.
  - A tela de configuração do WiFi aparece.



- 4. Selecione Wi-Fi para ligar a função Wi-Fi.
  - ► Selecione **Wi-Fi** novamente para desligar a funcão Wi-Fi.
- 5. Selecione Notificação de rede para ligar a notificação de rede disponível.
  - Selecione Notificação de rede novamente, para desligar a notificação de rede disponível.
- **6.** Selecione uma rede Wi-Fi para se conectar.
  - Ouando a função Wi-Fi estiver ligada, o sistema de áudio escaneará e exibirá a lista com as redes Wi-Fi disponíveis nas proximidades.
  - Insira o código de segurança do seu telefone e selecione **Salvar**

#### Conectando o Sistema de Áudio a uma Rede Wi-Fi

Existem duas maneiras de se acessar a internet:

- Se conectar a alguma rede Wi-Fi nas proximidades
- Se o seu telefone tiver capacidade de ponto de acesso de dados, o sistema pode ser conectado ao telefone. Certifique-se de que a configuração do Wi-Fi do seu telefone está no modo ponto de acesso (roteador).

Após configurar a rede Wi-Fi, o sistema de áudio conectará o dispositivo automaticamente, ao detectar a rede novamente.

#### Usuários de iPhone®

Pode ser necessário fazer a configuração inicial da conexão Wi-Fi novamente, caso o telefone seia reiniciado.

Algumas operadoras de telefonia móvel cobram pelo servico de dados. Verifique o pacote de dados disponível para o seu telefone.

Verifique o manual do seu telefone para saber se ele tem conexão Wi-Fi.

A velocidade de transmissão de dados e outras informações não serão exibidas nesta tela.

Após conectar o sistema de áudio à rede Wi-Fi. com acesso à internet, você pode navegar nas websites da internet, na tela áudio/informação. usando o navegador do sistem de áudio.

⇒ Navegando na Internet ⇒ P.347



Voltar

# Adicionando uma Rede Wi-Fi



- 1. Selecione o ícone MENU/ PWR.
  - ► A tela Menu Principal aparece.
- 2. Selecione Config.
- 3. Selecione WiFi.
  - ► A tela de configuração do WiFi aparece.
- Selecione Adicionar rede Wi-Fi, para acessar a configuração de rede.
  - A janela (pop-up) Adicionar rede Wi-Fi será exibida.
- Preencha o campo SSID de rede, para alterar o nome do módulo wi-fi.





- **6.** Selecione a guia **Segurança** para definir o método de criptografia e, em seguida, adicione uma senha.
  - Caso deseje que a rede seja acessada sem senha, defina o método de criptografia para Aberta.

#### Adicionando uma Rede Wi-Fi

#### ATENÇÃO

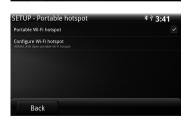
Quando o Wi-Fi estiver ligado, o Bluetooth® A2DP será automaticamente desligado.

# Configuração de Hotspot Portátil

A função de Hotspot Portátil permite que o sistema de áudio se torne um ponto de acesso de rede Wi-Fi, de forma que o telefone possa ser conectado e o sistema de áudio possa reproduzir arquivos contidos no telefone.







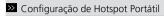
- 1. Selecione o ícone MENU/■ PWR.
  - ► A tela Menu Principal aparece.
- 2. Selecione Config.
- 3. Selecione Hotspot Portátil.
  - ► A tela de configuração do Hotspot Portátil aparece.
- Selecione Portable Wi-Fi hotspot (Hotspot Wi-Fi Portátil), para ativar a função Hotspot Portátil.
  - Selecione Portable Wi-Fi hotspot (Hotspot Wi-Fi Portátil) novamente para desligar a função Hotspot Portátil.
- Selecione Configure Wi-Fi hotspot (Configuração do Hotspot Wi-Fi), para acessar a configuração da função Hotspot Portátil.
  - A janela (pop-up) Configure Wi-Fi hotspot (Configuração do Hotspot Wi-Fi) será exibida.



**6.** Preencha o campo **Network SSID** (Rede SSID), para alterar o nome do dispositivo da rede SSID.



- Selecione a guia Security (Segurança) para definir o método de criptografia e, em seguida, adicione uma senha.
  - ► Caso deseje que a rede seja acessada sem senha, defina o método de criptografia para **Open (Aberta)**.



Consulte o manual do seu telefone para instruções sobre conexão com o Hotspot Portátil.

# ■ Conexão com o Smartphone como um Hotspot Portátil

Como esta função considera o smartphone como Hotspot, a unidade de áudio poderá ser conectada. Fazendo isto, a unidade de áudio poderá acessar e reproduzir arquivos de mídia armazenados no smartphone.





- 1. Selecione o ícone MENU/ PWR.
  - ► A tela Menu Principal aparece.
- 2. Selecione Config.
- 3. Selecione WiFi.
  - ► A tela de configuração do WiFi aparece.
- **4.** Selecione o telefone com o qual você gostaria de se conectar
  - ▶ Certifique-se de que o sistema de áudio esteja conectado.

Configurando o seu Smartphone como um Hotspot Portátil

Consulte o manual do seu telefone para instruções sobre configuração do smartphone como um Hotspot Portátil.

# **Navegando na Internet**

Utilizando uma conexão Wi-Fi com serviço de internet, este sistema de áudio pode navegar nas websites da internet, na tela áudio/informação, usando o navegador do sistem de áudio.

⇒ Conexão Wi-Fi
→ P.342

### Navegando nas Websites da Internet



- 1. Selecione o ícone MENU/ PWR.
  - ► A tela Menu Principal aparece.
- 2. Selecione WiFi.
  - ► A tela WiFi aparece.



- 3. Selecione Internet.
  - A tela mudará para a tela Navegador.



- ▶ Ao usar o navegador pela primeira vez, será aberto o Menu Principal padrão (A página padrão está definida para o site da Honda Automotive Company).
- Ao usar o navegador novamente, será aberto o último site visitado.

#### >> Navegando na Internet

#### ATENÇÃO

Os recursos de reprodução de vídeo e de exibição de imagens são limitados enquanto estiver conduzindo o veículo. Durante a condução do veículo, a tela áudio/informação exibirá um padrão de tom azul. Para navegar na internet, pare o veículo, acione o freio de estacionamento e mova a alavanca seletora\* para a posição P.

Se a bateria foi desconectada ou esteve descarregada anteriormente, ao usar o navegador, será aberto o Menu Principal padrão (A página inicial está definida como o site da Honda Automotive Company).

# **■** Operações do Navegador

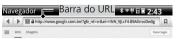
Enquanto estiver navegando em uma página de website, as seguintes operações podem ser executadas:

- Rolar para cima e para baixo a página
- Inserir URL ou Texto
- Ir para o site anterior ou posterior
- Definir os Meus Favoritos



#### ■ Rolando uma página de website

Toque na tela e arraste o dedo para cima ou para baixo, para rolar a página.





#### ■ Inserir o URL ou o texto

- **1.** Selecione a barra do URL ou o campo de entrada de texto da página do website.
  - ▶ O teclado virtual seja exibido.





- 2. Insira o URL ou o texto desejado.
- 3. Selecione Ir.
  - ▶ O navegador irá seguir para o URL ou o mecanismo de pesquisa irá buscar os resultados relacionados às palavras-chaves inseridas.

#### ■ Indo para o site anterior ou posterior

Para mudar os websites visitados, use um dos seguintes procedimentos:

- - ► Selecione (para retornar para o site anterior)
  - ► Selecione ► para ir para o próximo site.
- Usando os gestos com os dedos.
  - ► Toque três dedos na tela áudio/informação e deslize-os na direção vertical.
    - ⇒ Gestos com os Dedos → P.369







#### ■ Adicionando um site aos favoritos

- **1.** Selecione a barra de tarefas.
  - ► A tela Meus Favoritos será exibida.

- 2. Selecione Favoritos
  - A tela favoritos será exibida.
- 3. Selecione Adicionar.
  - A janela (pop-up) Adicionar favorito será exibida.
- **4.** Preencha o campo **Nome**, para alterar o nome de identificação do site.
- Preencha o campo Local, para alterar o URL do site.
- 6. Selecione OK para concluir a adição do favorito.

Adicionando um site aos favoritos

Somente caracteres alfabéticos podem ser inseridos.



# ■ Lista dos sites mais visitados

- 1. Selecione 🔼 na barra de tarefas.
  - ► A tela Meus Favoritos será exibida.
- 2. Selecione Mais visitados.
  - ▶ A lista com os sites mais visitados será exibida.
- Selecione ★ para alterar a estrela entre a cor amarela e branca.
  - A estrela amarela indica um URL que está salvo na lista de favoritos.
  - ➤ A estrela branca indica um URL que não está salvo na lista de favoritos.

#### ■ Lista de histórico

- **1.** Selecione na barra de tarefas.
  - ► A tela Meus Favoritos será exibida.
- 2. Selecione Histórico.
  - ► A lista com o histórico da internet será exibido
- Selecione ★ para alterar a estrela entre a cor amarela e branca.
  - ► A estrela amarela indica um URL que está salvo na lista de favoritos
  - ► A estrela branca indica um URL que não está salvo na lista de favoritos.



\* ♥ U □ ■ 2:50

# Diagnóstico de Falhas

Caso o sistema de áudio apresente algum problema, verifique primeiro os itens nas tabelas à seguir. Se o problema não for solucionado mesmo após verificar o item correspondente, consulte uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional. Caso o problema seja um fusível queimado, consulte

➡ Inspeção e Substituição de Fusíveis ➡ P.219



### **▲** ATENÇÃO

Não use o sistema de áudio, caso apresente alguma falha. Se a unidade apresentar alguma falha (não liga, não emite som) ou um estado anormal (apresenta objetos estranhos na mesma, está exposta a umidade, está saindo fumaça ou apresenta cheiro desagradável), desligue-a imediatamente e consulte uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

### Áudio

Problema	Solução
Quando o som é reproduzido por somente um dos alto-falantes.	O volume do áudio está ajustado adequadamente?  ► Ajuste o volume dos alto-falantes Dianteiro/Traseiro e Esquerdo/Direito.  ⇒ Ajustando o Som → P310
O som do dispositivo portátil não é emitido pelos alto-falantes.	O dispositivo de áudio portátil está ligado?  ▶ Ligue o dispositivo de áudio portátil.  Algum arquivo de música está sendo reproduzido no dispositivo de áudio portátil?  ▶ Certifique-se de que o dispositivo de áudio portátil esteja reproduzindo alguma música.  Está sendo usado um cabo mini com resistência?  ▶ Utilize um cabo mini sem resistência.  O volume no dispositivo portátil está ligado?  ▶ Certifique-se de verificar o volume no dispositivo de áudio.
Sem som.	O sistema está no modo pause ou no modo mudo?  Desative o modo pause ou o modo mudo.

# Tela Áudio/Informação

Problema	Solução
Quando a tela apresentar uma das seguintes condições:  Totalmente escura e as suas luzes não se acendem  As luzes se acendem, mas nada é exibido  Imagem distorcida  Cores das imagens exibidas incorretamente  O sistema de áudio não alterna para o modo noturno quando as luzes são acesas.	A exibição da tela está definida para "Screen Off"?  ▶ Selecione e segure o ícone AUDIO/ ■ DISP (por mais de dois segundos) etc.  O ajuste de qualidade da imagem está correto?  ➡ Configuração da Tela Áudio/Informação ➡ P.312  Se os procedimentos acima não resolverem o problema, desligue o sistema de áudio e ligue-o novamente.  ➡ Ligando e Desligando o Sistema de Áudio ➡ P.306  Se o problema persistir, consulte uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.
Quando a tela apresentar pequenos pontos ou pontos brilhantes.	Isto não é uma falha. Este é um fenômeno típico de telas LCD (Tela de Cristal Líquido). Os LCDs são construídos com tecnologia de alta precisão possuindo 99,99 % de eficiência nos pixels. Entretanto, algum pixel poderá apresentar falha pela faixa de 0,01% ou menos, ou alguns poderão ficar "travados" em uma única cor.
Quando a imagem não é limpa.	O brilho da tela está ajustado corretamente? <b>○ Configuração da Tela Áudio/Informação</b> → P.312
O som é emitido, mas a imagem não aparece (com o veículo estacionado).	O freio de estacionamento está acionado?  ▶ Acione o freio de estacionamento. O cabo RCA está conectado corretamente? Conecte o cabo RCA corretamente.
A imagem do arquivo desejado não é exibida. (Embora a reprodução de vídeo de um iPod® ou de outro dispositivo seja exibida.)	Existe outro cabo conectado além do dispositivo que você deseja executar?  Conecte o cabo de vídeo no dispositivo que você deseja executar.

## Funcionamento do Sistema de Áudio

Problema	Solução
O sistema de áudio não liga.	Fusível queimado.  ▶ Consulte uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.
Ruído ou saltos na reprodução.	<ul> <li>Existe um gerador de ondas eletromagnéticas, como um telefone celular próximo ao sistema de áudio ou suas linhas de alimentação.</li> <li>Mantenha o gerador de ondas eletromagnéticas, como um telefone celular, afastado do sistema de áudio. Caso o ruído não seja eliminado, consulte uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.</li> <li>A execução de arquivos com VBR (Taxa de Bit Variável) poderá causar saltos na reprodução.</li> <li>Verifique os dados reproduzidos pelo dispositivo.</li> </ul>
Algumas operações não são possíveis.	Algumas operações não são possíveis em modos específicos.  ▶ Leia as instruções de operação cuidadosamente e cancele o modo.  ▶ Se o problema persistir, consulte uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.
O dispositivo com Bluetooth® não pode ser conectado ao sistema de áudio.	<ul> <li>O dispositivo com Bluetooth® é compatível com o sistema de áudio?</li> <li>▶ Leia o manual de instruções do dispositivo com Bluetooth®, para verificar se podem existir possíveis restrições de conexão.</li> <li>▶ Se o dispositivo com Bluetooth® for um equipamento de áudio portátil, a conexão pode ser obtida, alterando o método de conexão.</li> </ul>
O iPod® não está funcionando corretamente.	Desconecte o iPod® do sistema de áudio e reconecte-o após reiniciar o iPod®. Para reiniciar o iPod®, consulte o manual de instruções do dispositivo.
Ao selecionar outra fonte de áudio, o iPod® para de reproduzir a lista de músicas.	Desconecte e reconecte o iPod®, no sistema de áudio.

# Informações Gerais sobre o Sistema de Áudio

## iPod®, iPhone® e iPad® Compatíveis

## ■ Modelo de Compatibilidade do iPod®, iPhone® e iPad®

# Modelo iPod® (5ª geração) iPod® classic (1ª geração) iPod® nano (1ª a 7ª geração) iPod® touch (1ª geração - versão 1 a 3) iPod® touch (2ª geração - versão 2 e 3) iPod® touch (2ª geração) lançado em 2009 iPod® touch (3ª e 4ª geração) iPhone®/iPhone® 3G/iPhone® 4/iPhone® 4s/iPhone® 5 iPad®/iPad 2/iPad 3/iPad mini

Modelo de Compatibilidade do iPod®, iPhone® e iPad®

A informação sobre a versão do iPod® pode ser verificada no próprio iPod®.

Para detalhes, consulte o manual do usuário do iPod®.

O iPod é licenciado para reprodução de arquivos pessoais ou arquivos sem direitos autorais e materiais que possuem reprodução legalmente permitida.

A violação de direitos autorais é expressamente proibida por lei.

## ■ Tabela de Compatibilidade com iPod®

Nome do Modelo:	iPod <sup>®</sup> 5G	iPod <sup>®</sup> Classic 1G	iPod <sup>®</sup> Nano 1G	iPod <sup>®</sup> Nano 2G	iPod <sup>®</sup> Nano 3G	iPod <sup>®</sup> Nano 4G	iPod <sup>®</sup> Nano 5G	iPod <sup>®</sup> Nano 6G	iPod <sup>®</sup> Nano 7	iPod <sup>®</sup> Touch 1G Ver. 1	iPod <sup>®</sup> Touch 1G Ver. 2	iPod <sup>®</sup> Touch 1G Ver. 3	iPod <sup>®</sup> Touch 2G Ver. 2	iPod <sup>®</sup> Touch 2G Ver. 3	iPod <sup>®</sup> Touch 2G (2009)	iPod <sup>®</sup> Touch 3G	iPod <sup>®</sup> Touch 4G
Carregamento da bateria	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Próxima faixa	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Faixa anterior	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V
FF	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	٧	V	V	V	V
FR	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Pausa	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Repetir	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Aleatório	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Aleatório para todos	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Biblioteca de áudio	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Navegação por lista	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Busca alfabética	X	X	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Χ	Х	Х	Χ	Х	Х	Χ	Х	Х
Navegação de vídeos	V	V	V	V	V	V	V	V	Х	V	V	V	V	V	V	V	V
Exibição do Logotipo no iPod <sup>®</sup>	Х	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Х	X	X	Х	X

## ■ Tabela de Compatibilidade com iPhone®

Nome do Modelo:	iPhone <sup>®</sup>	iPhone <sup>®</sup> 3G	iPhone <sup>®</sup> 3GS	iPhone <sup>®</sup> 4	iPhone <sup>®</sup> 4S	iPhone <sup>®</sup> 5
Carregamento da bateria	V	V	V	V	V	V
Próxima faixa	V	V	V	V	V	V
Faixa anterior	V	V	V	V	V	V
FF	V	V	V	V	V	V
FR	V	V	V	V	V	V
Pausa	V	V	V	V	V	V
Repetir	V	V	V	V	V	V
Aleatório	V	V	V	V	V	V
Aleatório para todos	V	V	V	V	V	V
Biblioteca de áudio	V	V	V	V	V	V
Navegação por lista	V	V	V	V	V	V
Busca alfabética	X	Х	Х	X	Х	Х
Navegação de vídeos	V	V	V	V	V	Χ
Exibição do Logotipo no iPod <sup>®</sup>	Х	X	X	X	X	Х

## ■ Tabela de Compatibilidade com iPad®

Nome do Modelo:	iPad <sup>®</sup>	iPad <sup>®</sup> 2	iPad <sup>®</sup> 3	iPad <sup>®</sup> mini
Carregamento da bateria	V	V	V	V
Próxima faixa	V	V	V	V
Faixa anterior	V	V	V	V
FF	V	V	V	V
FR	V	V	V	V
Pausa	V	V	V	V
Repetir	V	V	V	V
Aleatório	V	V	V	V
Aleatório para todos	V	V	V	V
Biblioteca de áudio	V	V	V	V
Navegação por lista	V	V	V	V
Busca alfabética	×	X	X	X
Navegação de vídeos	V	V	V	X
Exibição do Logotipo no iPod <sup>®</sup>	X	X	X	X

V: Compatível

X: Não compatível

A compatibilidade com modelos e/ou versões do fireware diferentes dos listados acima não é garantida e poderá haver incompatibilidade ao usar o sistema de áudio para controlar o iPod® (ou seja, controle do USB). Caso haja um problema de compatibilidade, o iPod® poderá ser conectado alternativamente na entrada auxiliar no sistema de áudio promem, sem nenhum controle do USB pelo iPod®). Os modelos de iPod® não compatíveis com o controle do USB (poderão haver outros) são os seguintes:

<sup>•</sup> iPod® XXX

<sup>•</sup> iPod® mini

## Dispositivos USB e Cartão Micro SD™ Compatíveis

- Use um dispositivo USB ou um cartão Micro SD™ recomendado, com capacidade máxima de 32 GB.
- Alguns dispositivos de áudio digital podem não ser compatíveis.
- Alguns dispositivos USB (por exemplo, um dispositivo com bloqueio de segurança) podem não funcionar.
- Alguns arquivos de software podem não permitir a reprodução de áudio ou a exibição de dados de texto.
- Algumas versões dos formatos de arquivos suportados podem não ser suportados.

## ■ Arquivos MP3/WMA

MP3 (Áudio MPEG de 3 Camadas) é um formato padrão para compressão de áudio. Pela utilização do formato MP3, o tamanho do arquivo pode ser comprimido para aproximadamente 1/10 do tamanho original.

WMA (Áudio do Windows Mídia) é um formato de compressão de áudio pertencente à Microsoft Corporation. Pela utilização do formato WMA, o tamanho do arquivo pode ser mais reduzido do que no MP3.

Existem restrições no padrão, armazenamento de mídia ou formato entre os arquivos MP3/ WMA que serão usados.

## ■ Tag ID3\*¹/ Tag WMA

Dados de texto auxiliares chamados tag ID3, os quais podem armazenar dados como título da música, nome do artista, poderão ser inseridos em um arquivo MP3.

Esta unidade interpreta tags ID3 das versões. 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 e 2.4

Arquivos de texto auxiliares chamados tag WMA, os quais podem armazenar dados como título da música, nome do autor (nome do artista), poderão ser inseridos em um arquivo WMA como uma tag ID3.

- \*1: Riff SIF não é suportado
- \*2: VBR é suportado
- \*3: VBR é suportado [Somente na versão 9: 44.1 e 48 (kHz)]

#### Arguivos MP3/WMA

#### Padrão de Reprodução de Arquivos MP3: Padrão Suportado

MP3 (Áudio MPEG-1 de 3 camadas, Áudio MPEG-2 de 3 camadas LSF, Áudio MPEG-2.5 de 3 Camadas)

#### Frequências de Amostragem Suportadas

Áudio MPEG-1 de 3 Camadas: 32; 44,1; 48 (kHz)

Áudio MPEG-2 de 3 Camadas LSF: 16; 22,05; 24 (kHz)

Áudio MPEG-2.5 de 3 Camadas: 8; 11,025; 12 (kHz)

#### Taxa de Bits Suportada\*2

Áudio MPEG-1 de 3 camadas: 32~320 (kbps) Áudio MPEG-2 de 3 camadas LSF: 8~160 (kbps) Áudio MPEG-2.5 de 3 camadas: 8~160 (kbps)

#### Modos de Canais Suportados

Stereo (Estéreo), Joint Stereo (Estéreo Conjunto), Dual Channel (Dois Canais) e Mono

#### Padrão de Reprodução de Arquivos WMA: Padrão Suportado

WMA Versão 7, 8, 9

#### Frequências de Amostragem Suportadas

8; 11,025; 12; 16; 22,05; 32; 44,1; 48 (kHz)

#### Taxa de Bits Suportada\*3

Versão 7: CBR 20~128 (kbps)

Versão 8: CBR 5~192 (kbps)

Versão 9: CBR 5~320 (kbps)

#### ■ Nome dos arquivos

Somente arquivos com extensão ".mp3" ou ".wma" podem ser reconhecidos como arquivos MP3/WMA e serem reproduzidos. Certifique-se de armazenar os arquivos MP3/WMA com as extensões ".mp3" ou ".wma" incluídas.

#### ■ Reproduzindo arquivos MP3/WMA

Quando um dispositivo USB ou um cartão Micro SD™, com arquivos MP3 ou WMA, for inserido, todos os seus arquivos são verificados. Quando a verificação for concluída, o primeiro arquivo MP3 ou WMA pode ser reproduzido. De forma a concluir o processo de verificação em menos tempo, é recomendado não colocar junto arquivos que não sejam MP3/WMA ou incluir pastas com outros formatos.

#### ■ Exibindo o tempo de reprodução dos arquivos MP3/WMA

Dependendo de como os arquivos MP3/WMA forem criados, o tempo de execução pode não ser exibido com precisão. O tempo de reprodução pode não ser preciso caso um arquivo codificado, usando VBR, seja submetido a avanco ou retrocesso rápido.

#### ■ Criando e reproduzindo arquivos MP3/WMA

Ao criar um arquivo MP3 ou WMA, alguns registros de broadcast, registros, registros de áudio, registros de vídeo ou performances ao vivo, podem ser limitados para uso pessoal e não podem ser usados sem a autorização dos proprietários dos direitos autorais.

#### ■ Obtendo arquivos MP3/WMA de sites de distribuição de música

Pela internet, existem vários sites de distribuição de música MP3/WMA, bem como lojas on-line (onde você poderá baixar arquivos gratuitamente), sites somente de visualização e de para ouvir música e sites para download gratuito. Certifique-se de seguir as regras e instruções de cada site.

#### Reproduzindo arquivos MP3/WMA

#### ATENÇÃO

Se a extensão ".mp3" ou ".wma" for colocada em um arquivo que não seja correspondente, a unidade pode tentar reproduzir o arquivo, o que pode resultar em um som com volume e frequência que podem danificar os alto-falantes. Não adicione a extensão ".mp3" ou ".wma" em arquivos que não sejam correspondentes.

#### ATENÇÃO

- Para reproduzir músicas com som e qualidade, é recomendado usar arquivos MP3 stereo com taxa de bits fixa de 128 kbps e frequência de amostragem de 44,1 kHz.
- Existem muitos aplicativos gratuitos no mercado para codificação de arquivos MP3/WMA. Conforme o codificador ou formato do arquivo, a qualidade do som poderá ser inferior ou os arquivos podem não ser reconhecidos.
- Caso hajam arquivos que não sejam MP3/ WMA no dispositivo USB ou no cartão Micro SD™, será necessário um tempo maior para a verificação ou os arquivos podem não ser reproduzido.
- A tecnologia de codificação de áudio MPEG de 3 camadas é licenciada pela Fraunhofer IIS e Thomson

# Formatos de Arquivos de Vídeo Suportados

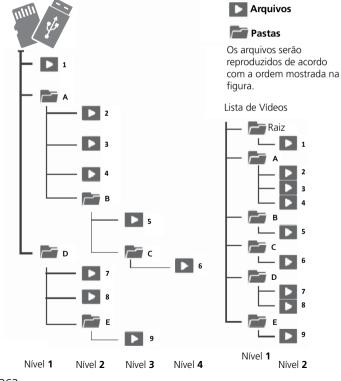
Formato	Codec	Resolução	KBPS	FPS	Decoder
mp4	MPEG-4	320x240~1280x720	256~5000	12~30	HW
wmv	WMV2	320X240~720X480	256~16000	12~25	SW
avi	MPEG-4	320X240~720X480	256~1024	12~25	SW
rm	RV40	320X240~720X480	256~16000	12~25	SW
mpeg	MPEG-1	320X240~720X480	256~1024	12~25	SW
flv	FLV1	320X240~720X480	256~16000	12~25	SW
3gp	MPEG-4	128x96~352x288	96~384	12~30	HW
asf		320x240	336	12~30	SW
rmvb	RV40	320X240~720X480	256~16000	12~25	SW
divx	DivX MPEG-4 Versão 5	320X240~720X480		12~24	SW

## ■ Advertências sobre o Manuseio do Cartão Micro SD™

Ao remover o cartão Micro SD™, tenha cuidado com o seguintes detalhes.

- Não manuseie o cartão Micro SD™ com as mãos molhadas ou sujas.
- Não insira cartões, dispositivos ou qualquer outro objeto que não seja um cartão Micro SD<sup>TM</sup>, no compartimento do cartão Micro SD<sup>TM</sup>. Isso pode resultar em mau funcionamento.
- Não coloque qualquer etiqueta, papel, adesivo ou qualquer outro objeto no cartão Micro SD™.
   Mudança na espessura e nas dimensões externas do cartão Micro SD™ pode resultar em mau funcionamento, tais como o deslocamento do cartão, tornando-o incapaz de ser removido do compartimento.
- Não use ou armazene o cartão Micro SD<sup>TM</sup> em qualquer um dos seguintes locais.
- Caso isto seja feito, pode causar mau funcionamento e efeitos prejudiciais na unidade
  - Locais onde ocorra eletricidade estática
  - Locais onde ocorra ruído elétrico
  - Locais quentes e úmidos
  - ► Locais onde ocorra condensação
  - Locais com predisposição para corrosão
- Cartões Micro SD™ são dispositivos eletrônicos de precisão. Em relação à entrega do mesmo, os seguintes itens devem ser observados. Não fazer isso pode resultar em mau funcionamento.
  - ▶ Não deixe que o cartão dobre, caia ou sofra impactos fortes.
  - ▶ Não insira um cartão sujo ou com poeira no compartimento do cartão Micro SD™.
  - ➤ Ao inserir o cartão no compartimento do cartão Micro SD<sup>TM</sup>, certifique-se de inserir o cartão firmemente e na posição correta.
- Use um estojo comercialmente disponível para armazenar e transportar o cartão Micro SD™.
- Aplicar força excessiva no cartão Micro SD™ pode causar danos ao mesmo.

## ■ Exemplo de Layout para Arquivos do Dispositivo USB e do Cartão Micro SD™



■ Exemplo de Layout das Listas de Músicas e das Listas de Reprodução para os Arquivos de Áudio



∑
Exemplo de Layout para Arquivos do Dispositivo USB e do Cartão Micro SD™

O arquivo 1 armazenado diretamente no dispositivo USB ou no cartão Micro SD™, fora das pastas, será exibido em uma pasta virtual chamada "Pasta Raiz" ao ser reproduzido pela unidade.

Pastas que não contenham arquivos relacionados com a tela de reprodução selecionada, não serão exibidas no sistema de áudio.

## **■** Especificações

Compartimento do Cartão Micro SD™				
Formato de Áudio Correspondente MP3, WMA, OGG, AMR, WAV				
Formato de Vídeo Correspondente	MP4, WMV, AVI, RM, MPG, MPEG, FLV, DIVX, 3GP, ASF, RMVB			
Relação de sinal/ruído	70 dB (usando IHF-A)			
Relação de distorção harmônica total	0,3% (usando IHF-A, 1KHz)			
Características de frequência	20 Hz ~ 20 KHz (-3 dB)			

Entrada USB				
Formato de Áudio Correspondente	MP3, WMA, OGG, AMR, WAV, AU, RA			
Formato de Vídeo Correspondente	MP4, WMV, AVI, MKV, DV, RM, MPG, MPEG, FLV, DIVX, SWF, DAT, H.264, 3GP, 3GPP, ASF, MOV, M4V, VOB, RMVB			
Relação de sinal/ruído	70 dB (usando IHF-A)			
Relação de distorção harmônica total	0,3% (usando IHF-A, 1KHz)			
Características de frequência	20 Hz ~ 20 KHz (-3 dB)			

#### Especificações

Arquivos WMA e WAV protegidos por gerenciamento digital de direitos autorais (DRM) não podem ser reproduzidos. Caso algum arquivo DRM esteja gravado no cartão Micro  $SD^{TM}$  ou no dispositivo USB, o sistema de áudio avançará para o próximo arquivo.

## Bluetooth®

<b>■</b> Especificações	
Sistema de Modulação	Sistema Spread Spectrum (Sistema de Salto de Frequência)
Frequência de comunicação	2402 MHz ~ 2480 MHz
Potência de saída	CLASS2 (Classe 2)
Versão do Bluetooth®	Bluetooth® Versão 2.1 + EDR
Perfil correspondente	HFP Versão 1.5 HSP Versão 1.2 SPP Versão 1.1 A2DP Versão 1.2 AVRCP Versão 1.4 PBAP Versão 1.0 MAP Versão 1.0 PAN Versão 1.0

#### **Entrada Auxiliar**

## **■** Especificações

Conector	Cabo de Áudio Mini Ø 3,5 mm Estéreo
	Entrada de áudio
Impedância de entrada	10 k $\Omega$ ou mais
Admissível na entrada externa	1,0 Vrms

#### Wi-Fi

<b>■</b> Especificaçõ	es
-----------------------	----

EEE 802.11	b/g/n

#### >>> Bluetooth®

A faixa de frequência que este sistema de áudio usa também é utilizada por equipamentos utilizados por médicos, químicos e dispositivos como fornos de microondas, estações de identificação sem fio de equipamentos móveis usados em linhas de produção (estações sem fio que requerem uma licença), estações sem fio especificadas como de baixa potência (estacões sem fio que não requerem uma licença) e estações sem fio amadoras (estações sem fio que requerem uma licenca). Antes de usar a unidade, certifique-se de que não haja outras estações sem fio usadas na proximidade do sistema de áudio. Caso o sistema de áudio venha a causar interferência negativa a outras estações sem fio, mova o veículo para um local onde não ocorra interferência.

- A unidade usa uma frequência de 2.4 GHz
- É adotada a técnica de modulação FH-SS
- A distância de interferência é hipoteticamente inferior a 10 metros.
- A unidade é capaz de usar todas as faixas de frequência para assegurar a faixa de identificação de equipamentos móveis.
- Este equipamento de telecomunicação obedece a norma técnica NTC.
- O uso de um dispositivo pelo Bluetooth®, simultaneamente com outro dispositivo sem fio, pode ocasionar perda na eficiência da comunicação de ambos.

## **DLNA**

## **■** Formatos de Arquivos de Vídeo Suportados

Formato	Codec	Resolução	KBPS	FPS	Decoder
mp4	MPEG-4	320x240~1280x720	_	_	HW
wmv	WMV2			_	SW
avi	MPEG-4	-	_	_	SW
rm	RV40	-	-	-	SW
mpeg	MPEG-1	-	_	_	SW
flv	FLV1	-	-	-	SW
3gp	MPEG-4	128x96~352x288	-	-	HW
asf		-	-	-	SW
rmvb	RV40	-	_	_	SW
	DivX				
divx	MPEG-4	_	_	_	SW
	Versão 5				

## Código de Caracteres Correspondentes

Esta unidade adota o seguinte código de caracteres. Outros códigos de caracteres podem não ser exibidos corretamente.

Função	Itens	Código do Caractere Correspondente
	Name de Arguire/Deste	UNICODE
	Nome do Arquivo/Pasta	ISO8559-1
		ISO8559-1
SD	Nome do artista (Tag ID3)	UNICODE (UTF-8)
		UNICODE (UTF-16)
	Name de artista (Tag \\\\\\\\\)	UNICODE (UTF-8)
	Nome do artista (Tag WMA)	UNICODE (UTF-16)
		ISO8559-1
	Nome do Arquivo/Pasta	UNICODE (UTF-8)
		UNICODE (UTF-16)
	Nome do artista (Tag ID3 ver. 1.x)	ISO8559-1
USB	Nome do artista (Tag ID3 ver. 2.x)	ISO8559-1
		UNICODE (UTF-8)
		UNICODE (UTF-16)
	Nome do artista (Tag WMA)	UNICODE (UTF-16)
iPod®	Lista de Reprodução/Artista/Álbum	UNICODE (UTF-8)
Áudio Bluetooth®	Faixa/Álbum/Nome do Artista	UNICODE (UTF-8)
		ISO8559-1
Hands-free	Nome/Número	ISO8559-15
nanus-nee	NOME/NUMERO	UNICODE (UTF-8)
		UNICODE (UTF-16)

# Funções Personalizadas

Use a tela áudio/informação para personalizar as configurações para os valores padrão. Quando o sistema de áudio estiver conectado à internet, usando o Wi-Fi, também poderá usar o serviço de WEB. O diagnóstico de serviço é somente como referência para a Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

## Configuração do Idioma





- 1. Selecione o ícone MENU/ PWR.
  - ► A tela Menu Principal aparece.
- 2. Selecione Config.
- 3. Selecione Idioma.
  - ► A tela de configuração do idioma aparece.
- 4. Selecione o idioma desejado.

#### Configuração do Idioma

Para configurar o idioma do sistema de navegação, consulte o Manual do Navegador disponível no site www.honda.com.br.

## Todas as Configurações do Sistema de Áudio para os Valores Padrão





- 1. Selecione o ícone MENU/ PWR.
  - ► A tela Menu Principal aparece.
- **2.** Selecione **Config**.
- 3. Selecione Resetar para padrão.
  - ► A tela para restaurar as configurações para os valores padrão aparece.
- Selecione Sim, para restaurar as configurações para os valores padrão.
  - ► Selecione **Não** para cancelar.

Todas as Configurações do Sistema de Áudio para os Valores Padrão

Quando você transferir o veículo para um terceiro, reinicie todas as configurações para os valores padrão e apague todos os dados pessoais.

As seguintes configurações serão redefinidas:

- Configurações do rádio
- Posição dos ícones do Menu Principal
- Configurações do sistema de áudio
- Configurações dos bipes
- Configuração do Idioma
- Configuração do SVC
- Configuração da hora
- Configurações do telefone
- Configurações de informações
- Configurações de Informações Configurações do Bluetooth®
- G
- Configurações do sistema
- Configurações do hotspot portátil

Para restaurar as configurações do sistema de navegação, consulte o Manual do Navegador disponível no site www.honda.com.br.

## Serviço de WEB





- 1. Selecione o ícone MENU/ PWR.
  - ► A tela Menu Principal aparece.
- 2. Selecione Config.
- 3. Selecione Serviço de WEB.
  - ► A tela mudará para a tela Navegador e acessará o site Serviço de Produto.
  - ► No site Serviço de Produto, você pode obter informações sobre o sistema de áudio.

#### Serviço de WEB

Para maiores informações, consulte uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

## Diagnóstico de Serviços

- 1. Selecione o ícone MENU/ PWR.
  - ► A tela Menu Principal aparece.
- 2. Selecione Config.
- 3. Selecione Serviço de Diagnóstico.
  - Opção Sim: Recomendado para diagnóstico da rede de Concessionárias Autorizadas Honda no Território Nacional.
  - ▶ Opção **Não**: Retorna ao menu anterior.

#### **Gestos com os Dedos**

A operação de algumas funções pode ser acessada de forma rápida por meio de gestos com os dedos na tela áudio/informação.

## ■ Tabela de Funções Controladas com Gestos com os Dedos

Função	Gestos com os de	edos	MENU	Rádio	SD/ USB	iPod	AUX	Celular	Áudio Bluetooth®	Internet	DLNA	Config.
Seleção de arquivo/estação	Deslizar dois dedos para cima/baixo	#K	N/A	•	•	•	N/A	N/A	•	N/A	•	N/A
Aumentar volume	Deslizar dois dedos para a direita	<b>V</b> +	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Diminuir volume	Deslizar dois dedos para a esquerda	-1	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Aumentar/dimi- nuir zoom	Distanciar dois dedos	41	N/A	N/A	•	N/A	N/A	N/A	N/A	•	N/A	N/A
Menu	Deslizar três dedos para cima	<b>1</b>	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Função voltar	Deslizar três dedos na horizontal (direita para esquerda)	<u>-₩</u>	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Mudo	Deslizar quatro dedos para a esquerda/direita	<b>W</b>	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Desligar display	Deslizar quatro dedos para cima/baixo	1	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

#### >>> Gestos com os Dedos

Para uma referência rápida no sistema de áudio, siga o procedimento abaixo:

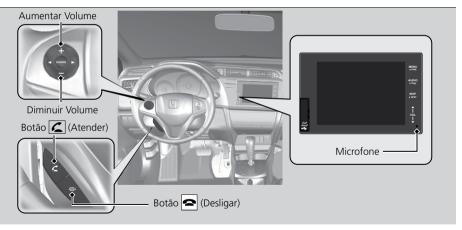
- 1. Selecione o ícone MENU/ PWR.
- 2. Selecione Config.
- 3. Selecione Guia de Gestos.

## Sistema de Telefone Hands-Free

Para usar o sistema, o interruptor de ignição deve estar em **ACESSÓRIOS** II ou **LIGADA** III. Seu sistema de áudio está equipado com HFT (Telefone Hands-Free) permite você fazer e receber chamadas usando o sistema de áudio do seu veículo, sem manusear seu telefone.

#### Usando o HFT

#### **Botões do HFT**



Botão (Atender): Pressione para atender uma chamada recebida.

Botão (Desligar): Pressione para ignorar ou encerrar uma chamada.

#### Sistema de Telefone Hands-Free

Para usar o HFT, você precisa de um telefone celular compatível com Bluetooth®. Para informações sobre compatibilidade de aparelhos, procedimento de pareamento e características especiais, consulte uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional ou o Departamento de Relacionamento com o Cliente Honda, Consulte a Tabela do Bluetooth® Aplicável (Lista de telefones celulares compatíveis), disponível no site: service.e-lead.com.tw/honda/navigation/navigationsystem/bluetooth-applicable/list.

#### **A** ATENÇÃO

O sistema de áudio não possui botão de reinicialização. O orífício na parte frontal do sistema de áudio é o local do microfone do sistema HFT. Não derrame líquidos ou insira qualquer objeto no orifício, pois o microfone será danificado.

Coloque o seu telefone onde possa obter uma boa recepção.

Para usar o sistema, a função Bluetooth® deve estar ligada.

➡ Ligando a função Bluetooth®

Para usar o HFT, você precisa primeiro parear seu telefone compatível com Bluetooth® ao sistema. enquanto o veículo estiver estacionado.

Configuração do Telefone P.373



## Display de Condição do HFT

A tela áudio/informação notificará quando uma ligação estiver sendo recebida.



#### ■ Indicador de Intensidade de Sinal

A intensidade de sinal é exibida na tela áudio/informação.



#### Sistema de Telefone Hands-Free

#### Tecnologia Sem Fio Bluetooth®

Bluetooth® é uma marca registrada de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. As marcas e os logotipos Bluetooth® são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG Inc., sendo seu uso licenciado pela "E-lead" e pela pela Honda Motors Co., Ltda. Outras marcas e nomes comerciais pertencem aos seus respectivos proprietários.

#### Limitações do HFT

Uma chamada recebida no HFT interromperá o sistema de áudio quando ele estiver tocando. Ele retomará quando a chamada for encerrada.

#### Display de Condição do HFT

As informações que aparecem na tela áudio/informação variam conforme o modelo do telefone.

Você pode alterar o idioma do sistema.

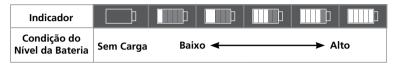
## **⇒** Configuração do Idioma **→** P.366

Os indicadores de intensidade de sinal, condição do nível da bateria e da condição de roaming, não serão exibidos durante a importação da agenda telefônica.

A intensidade de sinal e a condição do nível da bateria podem não coincidir com a exibida no telefone. Além disso, em certos telefones, a intensidade de sinal e a condição do nível da bateria, não são exibidos.

#### ■ Indicador de condição do nível de bateria

A condição do nível da bateria é exibida na tela áudio/informação.



#### ■ Indicador de condição de roaming

O indicador "Rm" é exibido quando o telefone estiver em uma área de roaming.

## ■ Limitações para Operação Manual

Certas funções manuais são desabilitadas ou não funcionam enquanto o veículo estiver em movimento. Não é possível selecionar uma opção com um tom mais escuro até que o veículo esteja parado e com o freio de estacionamento acionado.

#### >> Intensidade de sinal

Quando for exibido "Sem Serviço" significa que o telefone está fora da área de cobertura. Isto impede que o telefone seja usado. Para utilizar o telefone, o veículo deve ser conduzido para um local onde a mensagem "Sem Serviço" deixe de ser exibida.

Se o telefone for desconectado do Bluetooth®, uma mensagem de alerta será exibida.

#### » Indicador de condição do nível de bateria

Esta unidade não possui a função de carregamento para telefone celular.

## Configuração do Telefone





#### ■ Ligando a função Bluetooth®

- 1. Selecione o ícone MENU/ PWR.
  - ► A tela Menu Principal aparece.
- 2. Selecione Config.
- 3. Selecione Bluetooth.
  - ► A tela de configurações do Bluetooth® aparece.
- 4. Selecione Ligar Bluetooth.
  - Os ícones da tela de configuração do Bluetooth® serão ativados.

#### >> Configuração do Telefone

#### ATENÇÃO

- Dispositivos de áudio portáteis incompatíveis com o padrão A2DP não podem ser pareados com o sistema de áudio. Além disso, dispositivos portáteis de áudio compatíveis somente com o padrão AVRCP não podem ser usados.
- O funcionamento e o volume podem ser diferentes entre os dispositivos conectados pelo Bluetooth®.
- Para certos tipos de dispositivos/telefones conectados por Bluetooth®, a tela do sistema de áudio permanece iluminada durante a conexão. Caso isto ocorra, desligue a iluminação do dispositivo/telefone, consulte o manual de instrucões do dispositivo/telefone.
- Pode ocorrer a interrupção no áudio durante a reprodução do áudio Bluetooth®.
- A conexão do telefone junto com a operação do áudio Bluetooth® deve ser evitada. Além disso, se uma operação de áudio Bluetooth® for executada durante a conexão do telefone, a conexão pode sofrer interrupção. Neste caso, aguarde um momento antes de executar a operação manualmente.
- Se uma conexão por Bluetooth® for perdida, como resultado das condições das ondas de rádio da rede Bluetooth®, a reconexão será evitada. Caso isto ocorra, execute a operação de conexão manualmente
- A operação e volume poderá ser diferente conforme o telefone conectado.
- Em certos tipos de telefone, desligar o sistema de áudio durante uma chamada, pode resultar na interrupção da chamada, enquanto, que para outros telefones, a chamada continuará ativa. Note que a continuação de uma chamada pelo telefone pode necessitar da operação pelo telefone.





#### ■ Para parear um telefone

- 1. Lique a função Bluetooth®.
  - **⇒** Ligando a função Bluetooth® → P.373

- 2. Selecione Procurar
  - ► O HFT busca automaticamente e exibe uma lista com os dispositivos Bluetooth®.
- 3. Selecione um dispositivo e, em seguida, selecione Emparelhar.
  - ► Se o seu telefone não aparecer na lista, selecione **Procurar** para buscar novamente.

#### >>> Configuração do Telefone

Seu telefone compatível com Bluetooth® deve estar pareado ao sistema antes que você possa fazer ou receber chamadas pelo HFT.

#### ATENCÃO

Para parear dispositivo de áudio pelo Bluetooth®, siga o procedimento ao lado, para parear um telefone

Dicas ao Parear o Telefone:

- Não é possível parear seu telefone enquanto o veículo estiver em movimento.
- Lique o Bluetooth® do telefone e deixe-o no modo de busca ou detectável. Para ligar o Bluetooth® do telefone
- Até sete telefones podem ser pareados.
- A bateria do seu telefone pode descarregar mais rapidamente quando estiver conectado ao HFT.



- Selecione a opção Honda AVN na tela do telefone e, em seguida, insira o código de segurança fornecido.
  - ► A configuração de pareamento do dispositivo com o HFT deve ser executada enquanto a tela de configuração estiver sendo exibida.
  - ➤ Selecione **Cancelar**, para cancelar a configuração de pareamento.

Configuração do Telefone

#### ATENÇÃO

- A configuração de um dispositivo com o HFT, compatível com SSP (Pareamento de Segurança Simples), não necessita que seja inserido um código de segurança.
- O código de segurança é usado para parear um dispositivo ao HFT. O código de segurança pode ser alterado para um código desejado.
- Se mais de um telefone estiver pareado ao HFT, o primeiro dispositivo pareado anteriormente, que for encontrado, será conectado. Para conectar outro dispositivo pareado, selecione Dispositivos Pareados na tela de configuracões do Bluetooth®.
  - Conexão/desconexão manual▶ P.378
- Dependendo das configurações de certos telefones, poderá ocorrer o bloqueio de teclado logo após a conexão. Caso isto ocorra, desligue a configuração de bloqueio automático do telefone.







- Ao concluir a configuração, o nome do dispositivo e os indicadores com as informações do telefone aparecem na tela áudio/informação.
  - ⇒ Display de Condição do HFT → P.371

Caso ocorra uma falha na configuração com o HFT, a janela (pop-up), com a mensagem **Falha ao parear**, aparece.

► Selecione **OK** e inicie novamente o procedimento de pareamento do telefone.

#### ■ Verificando a conexão Bluetooth®

Quando o Bluetooth® estiver conectado, você pode verificar a condição de conexão, das seguintes maneiras:

- Pelo ícone do Bluetooth®, na barra de informações, na parte superior da tela áudio/informação.
- Acessando a tela de configuração do Bluetooth®. para verificar a condição de conexão.
- Selecione o ícone MENU/ PWR.
   A tela Menu Principal aparece.
- 2. Selecione Config.
- 3. Selecione Bluetooth.
  - ► A tela de configurações do Bluetooth® aparece.

#### ■ Conectando/desconectando um dispositivo Bluetooth®

Existem duas maneiras de conectar um dispositivo por Bluetooth®, com o HFT:



#### Conexão automática

Ao ligar o sistema de áudio, o HFT se conectará automaticamente, ao primeiro dispositivo pareado anteriormente, que for encontrado, caso a função Bluetooth® esteja ligada no sistema de áudio e no dispositivo.

**⇒** Ligando a função Bluetooth® → P373



▶ Quando a conexão for concluída, uma mensagem de confirmação será exibida.

Conectando/desconectando um dispositivo Bluetooth®

#### ATENCÃO

- Para ligar a função Bluetooth® do dispositivo. leia o manual de instruções do dispositivo.
- Caso haia falha na conexão, será exibida uma mensagem de falha na conexão. Tente fazer a conexão novamente conforme as instruções na tela
- Se a conexão falhar ou o Bluetooth® estiver desligado, a conexão poderá ser feita manualmente.







- Conexão/desconexão manual
- 1. Selecione o ícone MENU/ PWR.
  - ► A tela Menu Principal aparece.
- 2. Selecione Config.
- 3. Selecione Bluetooth.
  - ► A tela de configurações do Bluetooth® aparece.
- 4. Selecione Dispositivos Pareados.
  - A lista com os telefones pareados conectados/ desconectados será exibida.
- **5.** Selecione o dispositivo que deseja conectar ou desconectar.
  - Quando o dispositivo selecionado estiver desconectado, o ícone Conectar aparece. Selecione Conectar para conectar o dispositivo.
  - Quando o dispositivo selecionado estiver conectado, o ícone **Desconec**. (Desconectar) aparece. Selecione **Desconec**. (Desconectar) para conectar o dispositivo.



\* ♥ ■ 1:22

Procurar

Celular pareado

Voltar

AAA

 ВВВ

#### ■ Para apagar um telefone pareado

- 1. Selecione o ícone MENU/ PWR.
  - ► A tela Menu Principal aparece.
- 2. Selecione Config.
- 3. Selecione Bluetooth.
  - ► A tela de configurações do Bluetooth® aparece.
- 4. Selecione Dispositivos Pareados.
  - ► A lista com os telefones pareados conectados/ desconectados será exibida.
- 5. Selecione o dispositivo que deseja apagar.
- **6.** Selecione **Apagar**.
  - ► A janela (pop-up) para apagar o dispositivo aparece.



Conectar

- 7. Selecione OK para apagar o telefone.
  - Selecione Cancelar, para não apagar o dispositivo

#### Realizando uma Chamada

Você pode realizar chamadas inserindo qualquer número de telefone ou usando a agenda telefônica importada, histórico de chamadas ou rediscagem.



#### ■ Exibindo a tela de chamadas

- 1. Selecione o ícone MENU/ PWR.
  - ► A tela Menu Principal aparece.
- 2. Selecione Celular
  - ► A tela de chamadas aparece.

#### >>> Realizando uma Chamada

Uma vez que uma chamada é conectada, você pode ouvir a voz da pessoa que está ligando através dos alto-falantes do sistema de áudio.

Ao receber uma chamada, enquanto estiver em outra ligação, a exibição na tela e operação podem ser diferentes, conforme o modelo do telefone.

Em telefones que utilizam mais de um chip, poderá ser necessário selecionar no telefone, qual chip será utilizado.

**Quando a operação pelo HFT não é possível** A operação pelo HFT pode não ser possível nas seguintes condições:

- Quando estiver fora da área de cobertura.
- Quando houver restrições de chamada como rede ocupada ou uma situação semelhante
- Quando a agenda telefônica estiver sendo importada do telefone.
- Quando o telefone estiver com bloqueio de ligações.
- Quando o telefone apresentar falha.
- Quando o telefone não estiver conectado com o sistema de áudio.
- Quando a carga na bateria do telefone for insuficiente.
- Quando a alimentação do telefone estiver desligada.
- Quando a configuração do telefone não permitir o modo HFT.
- Quando por outras razões o próprio telefone não puder ser utilizado.
- Quando o Bluetooth® do sistema de áudio e/ou do telefone estiver desligado.





#### Para realizar uma chamada usando a agenda telefônica

- 1. Selecione o ícone MENU/ PWR
  - ► A tela Menu Principal aparece.
- 2. Selecione Celular.
  - ► A tela de chamadas aparece.
- 3. Selecione Agenda.
  - O sistema de áudio importará automaticamente a agenda telefônica do telefone, através da conexão Bluetooth®.
  - Os contatos na agenda telefônica serão listados e exibidos em ordem alfanumérica. Selecione e arraste o dedo na tela, para encontrar o contato desejado.
- 4. Selecione o contato ou o número desejado.
  - ► A discagem inicia automaticamente.

>>> Realizando uma Chamada

#### ATENCÃO

A saída do áudio da chamada realizada ou recebida é reproduzida pelos alto-falantes dianteiros de ambos os lados. Entretanto, em certas condições o áudio pode ser reproduzido somente por um ou outro alto-falante.

Para realizar uma chamada usando a agenda telefônica

Essa função é desativada enquanto o veículo está em movimento.

→ Limitações para Operação Manual→ P.372

Alguns dispositivos conectados podem solicitar a permissão para que a operação de download do sistema de áudio seja executada.

A operação de download da agenda telefônica pode levar um longo período para ser concluída.

A operação de download da agenda telefônica pode não estar disponível em alguns dispositivos.







#### Para realizar uma chamada usando um número de telefone

- 1. Selecione o ícone MENU/ PWR
  - ► A tela Menu Principal aparece.
- 2. Selecione Celular.
  - ► A tela de chamadas aparece.
- **3.** Selecione cada dígito na tela de chamadas para inserir o número de telefone que deseja ligar.
  - ▶ Use o teclado na tela touch para inserir o número.
  - ➤ Selecione o ícone ← para apagar o último número inserido. Selecione e segure para apagar os números em sequência, a partir do último número.
- **4.** Selecione ...
  - ► Será exibida a mensagem **Discando**.

Quando a chamada for atendida, será exibida a mensagem Falando. Para realizar uma chamada usando um número de telefone

Essa função é desativada enquanto o veículo está em movimento.

**○** Limitações para Operação Manual → P.372

#### ATENCÃO

Os seguintes efeitos ocorrem com certos tipos de telefone:

- O telefone fica mudo, não é possível ouvir o tom de discagem e o tom de retorno.
- A tela de chamada é exibida durante a discagem e não é exibida durante a chamada.
- Quando for necessário enviar números durante uma chamada (por exemplo, em sistemas telefônicos acionados por menu), o tom de discagem não é ouvido, mesmo após a inserção pelo teclado numérico.
- Quando uma chamada for discada durante a execução de áudio Bluetooth®, a tela de discagem e o tom de discagem podem ser emitidos com atraso.



#### ■ Para realizar uma chamada usando a função Rediscar

- 1. Selecione o ícone MENU/ PWR.
  - ► A tela Menu Principal aparece.
- 2. Selecione Celular.
  - ► A tela de chamadas aparece.
- **3.** Selecione **Rediscar**.
  - O último número discado será rediscado automaticamente.





#### Para realizar uma chamada usando o histórico de chamadas

- 1. Selecione o ícone MENU/ PWR.
  - ► A tela Menu Principal aparece.
- 2. Selecione Celular
  - ► A tela de chamadas aparece.
- 3. Selecione **Hist. de Cham.** (histórico de chamadas).
  - Selecione Perdida, Discada, Atendida ou Atualizar, para selecionar a lista desejada do histórico de chamadas.
- 4. Selecione o contato ou o número desejado.
  - ► A discagem inicia automaticamente.

Para realizar uma chamada usando o histórico de chamadas

Essa função é desativada enquanto o veículo está em movimento.

**⊃** Limitações para Operação Manual → P.372

Alguns dispositivos conectados podem solicitar a permissão para que a operação de download do sistema de áudio seja executada.

A operação de download do histórico de chamadas pode levar um longo período para ser concluída. A operação de download do histórico de chamadas pode não estar disponível em alguns dispositivos.

#### ATENCÃO

- Se a chamada for feita para um número registrado na agenda telefônica do telefone e houver informações de contato disponíveis, o nome e o número serão registrados juntos no histórico de chamadas discadas.
- Se a chamada recebida e atendida for feita de um número registrado na agenda telefônica do telefone e houver informações de contato disponíveis, o nome e número serão registrados juntos no histórico de chamadas recebidas.
- Caso não hajam informações disponíveis sobre o contato chamado, ele será indicado no histórico como "chamada privativa".
- Se uma chamada recebida e perdida, de um número registrado na agenda telefônica e houver informações de contato disponíveis, o nome e número serão registrados juntos no histórico de chamadas perdidas. Caso não hajam informações disponíveis sobre o contato, ele será indicado no histórico como "chamada privativa".



#### ■ Para realizar uma chamada usando o telefone

As chamadas podem ser inicializadas diretamente do telefone que está conectado com o sistema de áudio pelo Bluetooth<sup>®</sup>.

- 1. Faça a chamada através do seu telefone.
  - A tela áudio/informação exibirá a tela do HFT com as opções de chamadas.
- Selecione na tela áudio/informação ou pressione o botão no volante de direção, para encerrar a chamada.
- ▶ Selecione **Transfer** (transferir) para transferir a chamada para o sistema de áudio.
  - ⇒ Para transferir uma chamada
    → P.390

#### ■ Para encerrar uma chamada

Selecione na tela áudio/informação ou pressione o botão no volante de direção, para encerrar a chamada.

- ▶ A chamada também pode ser encerrada no próprio telefone.
- ▶ A tela do HFT é cancelada guando a chamada for encerrada.

>> Para realizar uma chamada usando o telefone

#### **A PERIGO**

Por razões de segurança, não use o telefone celular quando estiver conduzindo o veículo.

#### ATENÇÃO

As chamadas discadas pelo próprio telefone, possuem as seguintes diferenças com as chamadas feitas pelo HFT:

- Uma chamada discada diretamente pelo telefone n\u00e3o \u00e9 registrada no hist\u00f3rico de chamadas.
- Se o telefone no qual a chamada for discada estiver conectado à unidade, o número discado não será registrado no histórico de chamadas discadas, recebidas ou perdidas.
- As chamadas discadas pelo próprio telefone, podem ser diferentes conforme o modelo do telefone. Para fazer uma chamada pelo telefone, consulte o manual de instruções do dispositivo.

#### ■ Recebendo uma Chamada



Quando estiver recebendo uma chamada, será emitido um toque de notificação e será exibida na tela a mensagem "Recebendo chamada".

Pressione o botão 🗹 no volante de direção, para atender a chamada.

► Será exibida a mensagem "Falando".

Pressione o botão no volante de direção, para ignorar ou encerrar a chamada.

► A tela HFT é fechada.

#### » Recebendo uma Chamada.

#### ATENÇÃO

A função de chamada em espera não está disponível no sistema de áudio.

#### ATENÇÃO

A função para ignorar uma chamada somente pode ser usada em telefones compatíveis.

Ao receber uma chamada, todas as saídas de áudio passam para o estado mudo para a operação do HFT. Durante uma chamada o menu/tela de navegação ficará indisponível.

A operação do HFT inclui as seguintes características:

- Para a operação do telefone, consulte o manual de instrucões do telefone.
- Algumas configurações do telefone, inclusive o modo de funcionamento, podem impedir o recebimento de uma chamada.
- A reprodução do toque de chamada pelos alto-falantes do veiculo (1), pelo telefone (2) ou por ambos (3) é selecionada de forma diferente conforme o modelo do telefone.
- Alguns tipos de telefones não exibem o número do telefone do autor da chamada.
- Quando uma chamada for recebida pela operação direta do telefone, se a comunicação será executada pelo HFT ou pelo próprio telefone, irá depender do próprio telefone.



#### Para ajustar o volume do toque de recebimento de chamada

Durante o recebimento de uma chamada, ajuste o volume do toque de notificação, usando um dos seguintes procedimentos:

- Usando os ícones **VOL** (Volume).
- Usando o controle remoto no volante de direção.
  - Controle Remoto do Sistema de Áudio
    → P.304
- Usando os gestos com os dedos.
  - ► Toque dois dedos na tela áudio/informação e deslize-os na direção horizontal.
    - ⇒ Gestos com os Dedos → P.369

>>> Recebendo uma Chamada

#### ATENÇÃO

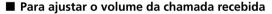
- Quando uma chamada for recebida durante a reprodução do áudio Bluetooth®, a operação da tela de recebimento de chamada e o toque de recebimento de chamada poderão ser atrasados.
- A saída do áudio da chamada realizada ou recebida é reproduzida pelos alto-falantes dianteiros de ambos os lados. Entretanto, em certas condições o áudio pode ser reproduzido somente por um ou outro alto-falante.

## **Opções Durante a Chamada**



As seguintes opções estão disponíveis durante a chamada.

- Ajustar o volume da chamada.
- Encerrar uma chamada
- Inserir um número de telefone para uma nova chamada
- Silenciar a sua voz
- Transferir uma chamada



Durante uma chamada, aiuste o volume da chamada. usando um dos seguintes procedimentos:

- Usando os ícones VOL (Volume).
- Usando o controle remoto no volante de direção.
  - Controle Remoto do Sistema de Áudio
- Usando os gestos com os dedos.
  - ▶ Toque dois dedos na tela áudio/informação e deslize-os na direção horizontal.
    - **⇒** Gestos com os Dedos **⇒** P.369

Opcões Durante a Chamada

#### ATENÇÃO

A operação do HFT inclui as seguintes características:

- Para a operação do telefone, consulte o manual de instrucões do telefone.
- A chamada feita pelo sistema de áudio será exibida na tela do HFT. A chamada pode continuar ou não no mesmo estado, ao usar do HFT, conforme o modelo do telefone.
- Dependendo do telefone, o desligamento do sistema de áudio durante uma chamada pelo HFT, pode ou não resultar em interrupção da chamada telefônica
- Se durante a chamada, ambas as pessoas falarem simultaneamente, a voz de uma das pessoas pode não ser ouvida pelo outra (isto não constitui uma falha).







#### ■ Para encerrar uma chamada

Selecione na tela áudio/informação ou pressione o botão no volante de direção, para encerrar a chamada.

- A chamada também pode ser encerrada no próprio telefone.
- ► A tela do HFT é cancelada quando a chamada for encerrada.

#### ■ Para silenciar a sua voz durante uma chamada

Esta função permite que a transmissão de voz para a outra pessoa, durante a chamada, seja interrompida (o recebimento de voz da outra pessoa na chamada continuará).

Selecione **Mic** (microfone) na tela áudio/informação.

- ► A mensagem "Mic. Mudo" aparece.
- ► Selecione o ícone **Mic** (microfone) novamente para cancelar o modo mudo.

#### Opções Durante a Chamada

#### ATENCÃO

Durante uma chamada ajuste o volume do receptor para o mínimo para minimizar o efeito de eco a ser ouvido na chamada. Fale claramente e uma só vez. A voz da outra pessoa pode não ser ouvida nas seguintes situações:

- Quando o veículo for conduzido em rodovias mau conservadas.
- Quando o veículo estiver muito rápido.
- Quando os vidros do veículo estiverem abertos.
- Quando o ruído da ventilação interna for alto.
- Quando o telefone estiver muito próximo do microfone.
- Quando a qualidade do áudio for afetada (ruído, eco, etc.) pelo telefone e tipo de rede que está sendo usada.
- Quando houver a conexão simultânea com outros dispositivos compatíveis com Bluetooth® (dispositivos de áudio portáteis).



#### ■ Para transferir uma chamada

Transfere uma chamada entre o sistema de áudio e o seu telefone. Para transferir a chamada, siga um dos procedimentos abaixo:

• Operação pela tela áudio/informação.

Selecione **Transfer** (transferir) para transferir a chamada do sistema de áudio pelo telefone.

- Selecione Transfer (transferir) novamente para retornar a chamada para o sistema de áudio.
- Operação pelo telefone.
  - ► A seleção de uma chamada feita pelo próprio telefone para o HFT, habilita a exibição da tela do HFT com as opções de chamadas.
  - Para a operação de transferência da chamada do telefone para o sistema de áudio, pelo próprio telefone, consulte o manual de instruções do telefone.

#### Para transferir uma chamada

Quando uma operação de transferência for executada na tela, pode apresentar alguma falha e a voz pode não ser ouvida.

#### ATENÇÃO

A função de transferência da chamada do sistema de áudio para o telefone é desativada enquanto o veículo está em movimento.

# **⊃** Limitações para Operação Manual **→** P.372

A função de transferência de chamada entre o sistema de áudio e o telefone, pode não estar disponível no seu modelo de telefone, consulte o manual de instruções do seu telefone.

# Índice

Α
Abastecimento 156
Como Reabastecer o Tanque de
Combustível
Informações sobre Combustível 156
Abertura e Fechamento do Porta-malas 96
Precauções para Abertura/Fechamento
do Porta-malas96
Usando a Alavanca de Abertura do
Porta-malas96
Usando o Controle Remoto
Abertura e Fechamento dos Vidros 100
Abertura/Fechamento dos Vidros
Elétricos
Acessórios e Modificações160
Acessórios
Modificações
Airbags38
Airbags de Cortina*
Airbags Dianteiros
Airbags Laterais*
Componentes do Sistema de Airbag 38
Indicadores do Sistema de Airbag 49
Manutenção do Airbag50
Tipos de Airbags
Ajuste das Posições do Banco111
Ajuste das Posições do Banco 111
Bancos Traseiros
Descansa-braço*
Ajuste dos Espelhos Retrovisores
Espelho Retrovisor Interno 110

	Espelhos Retrovisores Externos com	
	Regulagem Elétrica	110
An	tes de Conduzir o Veículo	132
	Limite de Carga	134
	Preparação para Conduzir o Veículo	132
	Reboque de Trailer	
An	tes de Realizar a Manutenção	162
	Inspeção e Manutenção	162
	Segurança ao Realizar a Manutenção	163
Αo	Conduzir o Veículo	
	Ao Dar Partida no Motor	135
	Controle de Velocidade de Cruzeiro*	147
	Modelos com transmissão automática	
	(CVT)* com seletores de marcha*	142
	Modelos com transmissão automática	
	(CVT)* sem seletores de marcha*	
	Modelos com transmissão manual*	146
	Precauções Durante a Condução	
	do Veículo	
_	Transmissão Automática (CVT)*	
Αo	Estacionar o Veículo	
	Quando Estiver Parado	153
В		
_	teria	183
	Etiqueta da Bateria	
	Para Carregar a Bateria	
	Procedimentos de Emergência em Caso	
	de Acidente Provocado pela Bateria	.185
	Reciclagem da Bateria	
	Substituição da Bateria	
	Verificação da Bateria	

С
Câmera Traseira*15
Câmera Traseira Multivisão*15
Sobre Sua Câmera Traseira Multivisão 15
Cintos de Segurança3
Como Usar Corretamente o Cinto de
Segurança3
Inspeção do Cinto de Segurança3
Sobre os Cintos de Segurança 3
Condução do Veículo17, 13
Condução Segura do Veículo 8, 2
Contribuindo com o Meio Ambiente 22
Controles 11, 8
Cuidados com a Aparência19
Limpeza Externa 19
Limpeza Interna
Cuidados com o Controle Remoto 18
Substituição da Bateria do Controle
Remoto
Cuidados com os Gases do Escapamento 6
Monóxido de Carbono 6
D
Dispositivos que Emitem Ondas de
Rádio*22
E
=
Economia de Combustível e Emissões de CO <sub>2</sub>
Etiqueta Nacional de Conservação de
Energia para Veículos
Para Maior Economia de Combustível e
Reducão das Emissões de CO2 15

Em Caso de Emergência
F
Ferramentas
Tipos de Ferramentas
Freios
ABS (Sistema de Freio Antibloqueio) 152
Sistema de Freio
Inspeção e Substituição de Fusíveis 219
Localizações dos Fusíveis214
1
Indicadores 70
Indicadores Acesos ou Piscando211
Se a Luz de Advertência PGM-FI
se Acender213
Se o Indicador da Direção com Assistência
Elétrica Progressiva (EPS) se Acender213
Se o Indicador de Baixa Pressão do
Öleo se Acender211
Se o Indicador do Sistema de Carga da
Bateria se Acender
(Vermelho) se Acender
(verificitio) se Acertaer 212

	Se o Indicador do Sistema de Injeção Eletrônica se Acender ou Piscar	. 212
	dice Ilustrado2, iormações Técnicas	4, 6
L		
Lu	zes Internas/Itens Internos de Conveniência	. 117
	Itens Internos de Conveniência	
	Luzes Internas	
М		
Ma	anutenção19,	, 16°
Ma	anutenção Sob o Capô	
	Adição de Óleo do Motor	. 167
	Como Abrir o Capô	. 165
	Filtro de Combustível	. 166
	Fluido da Transmissão	. 170
	Fluido de Freio/Embreagem*	. 17
	Itens de Manutenção Sob o Capô	. 164
	Líquido de Arrefecimento do Motor	. 168
	Óleo de Motor Recomendado	. 166
	Reabastecimento do Reservatório do	
	Fluido do Lavador do Para-brisa	. 17
	Verificação do Óleo	. 167
Me	edidores e Display Multi-informativo	78
	Display Multi-informativo	79
	Medidores	

N	
Não é Possível Mover a Alavanca	
Seletora	
Números de Identificação	226
Número de Identificação do	
Veículo (VIN), Número do Motor e	
Número da Transmissão	226
0	
O Motor Não Dá Partida	
Verificação do Motor	206
Operação dos Comandos ao Redor do	
Volante de Direção	
Ajuste do Volante de Direção	
Controle de Iluminação	
Faróis de Neblina*	
Ícone/Botão do Desembaçador Traseiro	
Interruptor de Ignição	
Interruptores das Luzes	
Limpadores e Lavadores do Para-brisa	
Sinalizador de Advertência (Pisca-alerta)	
Sinalizadores de Direção	104
P	
Painel de Instrumentos	
Para uma Condução Segura do Veículo	
Dispositivos de Segurança do Veículo	28
Informações Importantes sobre	
Segurança	
Partida com Bateria Auxiliar	
Pneu Furado	
Estepe Temporário (Compacto)	
Substituição de um Pneu Furado	200

R	
Reboque de Emergência do Veículo	220
Relógio	
Ajuste do Relógio	84
S	
Segurança de Crianças	51
Proteção de Crianças	
Segurança de Bebês e Crianças Pequ	
Segurança de Crianças Maiores	
Sistema de Aquecimento e	
Resfriamento*	122
Ventilação, Aquecimento e	
Ar-condicionado	
Sistema de Aquecimento e Resfriament	
Sistema de Controle de Climatizaçã	
Filtro de Pó e Pólen	
Ajuste do Som	
Funcionamento do Bluetooth®	236
Informações	
Iniciando	
Instruções de Funcionamento	
iPod®/iPhone®	
Memória USB	
Outras Funções	251
Rádio/RDS	234
Sistema de Áudio B*	. 21, 25
Ajuste do Display	
Ajuste do Som	
Antena de Áudio	258

Controle Remoto do Sistema de Áudio*.	. 259
Discos Recomendados	. 277
Entrada Auxiliar*	. 257
Entrada USB*	. 257
Funcionamento Básico do Sistema	
de Áudio	. 260
Funções Personalizadas	. 279
Informação Geral sobre o Sistema	
de Áudio	. 277
iPod®/Dispositivos USB	. 276
iPod®, iPhone® e Dispositivos USB	
Compatíveis	
Mensagens de Erro do Áudio	. 275
Menus do HFT	
Reprodução de Áudio Bluetooth®	
Reprodução de CD	
Reprodução de Rádio AM/FM	
Reprodução de um Dispositivo USB	
Reprodução de um iPod®	
Reprodutor de CD	. 275
Sistema Bluetooth®*/Sistema de	
Telefone Hands-Free (HFT)*	
Sistema de Áudio Antifurto*	
Sobre o Sistema de Áudio	
Tela Áudio/Informação	
Usando para HFT	
Sistema de Áudio com Navegador* 22	
Ajustando o Som	
Ajustando o Volume	
Bluetooth®	
Código de Caracteres Correspondentes	
Compartimento do Cartão Micro SD™.	. 303

Conexão Wi-Fi	3/12
Configuração da Tela Áudio/Informação.	
Configuração de Idiama	
Configuração do Idioma	
Configuração do Telefone	
Controle Remoto do Sistema de Áudio .	
Diagnóstico de Falhas	
Diagnóstico de Serviços	
Display de Condição do HFT	. 3/1
Dispositivos USB e Cartão Micro SD™	
Compatíveis	
DLNA	
Entrada Auxiliar 302,	
Entradas USB	. 301
Funcionamento Básico do Sistema	
de Áudio	
Funcionamento do Sistema de Áudio	
Funções Personalizadas	
Gestos com os Dedos	. 369
Informações Gerais sobre o Sistema	
de Áudio	
iPod®, iPhone® e iPad® Compatíveis	
Ligando o Sistema	. 305
Navegando na Internet	. 347
Reprodução de Áudio Bluetooth®	. 332
Reprodução de um Dispositivo	
Conectado na Entrada Auxiliar	. 335
Reprodução de um Dispositivo	
Conectado pelo DLNA	. 337
Reprodução de um Dispositivo USB/	
Cartão Micro SD™	. 326
Reprodução de um iPod®	
-1	

Reprodução do Rádio AM/FM	318
Servico de WEB	368
Sistema de Telefone Hands-Free	370
Sobre o seu Sistema de Áudio	300
Tela Áudio/Informação	353
Todas as Configurações do Sistema de	
Áudio para os Valores Padrão	367
Usando o HFT	370
Wi-Fi	
Sistema de Controle de Climatização*	. 126
Sensores do Controle de Climatização	
Automático	130
Usando o Controle de Climatização	
Automático	
Sistema de Segurança	
Alarma da Cistanaa da Caguran sa*	
Alarme do Sistema de Segurança*	
Sistema Imobilizador	98
Sistema Imobilizador Sistema Eco Assist*	98 <b>7</b>
Sistema Imobilizador  Sistema Eco Assist*  Substituição de Lâmpadas	98 <b>7</b> . <b>172</b>
Sistema Imobilizador	98 <b>7</b> . <b>172</b> . 173
Sistema Imobilizador	98 <b>7</b> . <b>172</b> . 173 . 176
Sistema Imobilizador	98 7 . 172 . 173 . 176 . 175
Sistema Imobilizador	98 7 . 172 . 173 . 176 . 175
Sistema Imobilizador	98 7 . 172 . 173 . 176 . 175
Sistema Imobilizador	98 <b>7</b> . <b>172</b> . 173 . 176 . 175
Sistema Imobilizador	98 <b>7</b> . <b>172</b> . 173 . 176 . 175
Sistema Imobilizador	98 <b>7</b> . <b>172</b> . 173 . 176 . 175 . 176
Sistema Imobilizador	98 7 . 172 . 173 . 176 . 175 . 176
Sistema Imobilizador	98 7 . 172 . 173 . 176 . 175 . 176
Sistema Imobilizador	98 7 . 172 . 173 . 176 . 175 . 176 . 175 . 176

	Lâmpadas dos Sinalizadores de	475
	Direção Laterais*	
	Outras Lâmpadas	. 1//
u	peraquecimento	
	Como Controlar o Superaquecimento	209
ra	avamento e Destravamento das Portas	86
	Chaves e Funções	86
	Personalização da Configuração de	
	Travamento/Destravamento	
	Automático das Portas	
	Trava de Segurança para Crianças	92
	Travamento/Destravamento das	
	Portas por Dentro	90
	Travamento/Destravamento das	
	Portas por Fora	88
/		
/eı	rificação e Manutenção das Palhetas	
	dos Limpadores do Para-brisa	. 178
	Substituição da Borracha da Palheta	
	do Limpador	178
	Verificação das Palhetas dos Limpadores	.178
/eı	rificação e Manutenção dos Pneus	. 180
	Indicadores de Desgaste	181
	Rodízio dos Pneus	182
	Substituição de Roda e Pneu	182
	Verificação dos Pneus	
	Vida Útil dos Pneus	181

